

La Tribuna

DE TOLEDO

1005 QVI.
2005 XOTE



Viernes, 12 de noviembre de 2004. Número 5.005

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro

VIVIR TOLEDO / 15

La Escuela de Traductores inaugura los actos de su **décimo aniversario** con música andalusí

DEPORTES / 54

Paquillo Fernández: «La 'Espada Toledana' me resulta siempre una prueba muy atractiva»

DE MARCHA



DE MARCHA / CENTRALES

MClan busca un sonido aún más personal en su nuevo trabajo 'La sopa fría'

► **INCENDIOS** LUJÁN ASEGURA QUE EL CONSORCIO NO PUEDE FINANCIAR UN PARQUE EN ESTA LOCALIDAD

El alcalde de Ocaña anuncia que la salida del PP del Consorcio de bomberos es «inminente»

► Luján asegura que la marcha de los 'populares' no afectará a la viabilidad económica del Consorcio ► Osteso defendió el servicio en Villacañas en un Pleno municipal en 2002 PROVINCIA17

● MUNDO | PÁGINAS 47 A 52



Arafat muere en París sin ver la existencia de un Estado palestino

- Egipto acoge hoy los funerales de Estado del 'rais' que será enterrado en Ramala
- La delegación española, encabezada por el ministro de Asuntos Exteriores
- Fatuh, nuevo presidente de la ANP y Abu Mazen liderará la OLP



Una cloaca incontrolada

► 'La Voz del Barrio' denuncia vertidos sin depurar en la carretera de La Puebla ► El Seprona investiga ya su procedencia /FOTO: V. BALLESTEROS, TOLEDO4

Y ADEMÁS...

SONSECA

La crisis del textil implica el despido de 15 trabajadores al día en la comarca

El presidente de la Asociación Textil de Sonseca, José Manuel López, considera que la situación que atraviesa el sector por la competencia desleal de los talleres clandestinos y el mercado asiático es «desesperante y caótica». López augura el cierre de muchos talleres en el primer trimestre de 2005 tras la liberalización del sector en enero del próximo año.

PROVINCIA19

BASURAS

Urbaser vierte directamente en el vertedero cuando la planta de compostaje está saturada TOLEDO6

CONSTRUCCIÓN

Urbanismo da luz verde a 1.900 viviendas en 12 municipios de Toledo TOLEDO5

LOTERIA NAVIDAD

Hacienda consigna para Toledo décimos por valor de 35,6 millones TOLEDO6

SUCESOS

Un muerto y cuatro heridos tras dos colisiones encadenadas en la A-42 a la altura de Cabañas de La Sagra LA SAGRA21

'AZUL TALAVERA'

El Tribunal Superior anula la subasta pero rechaza la demolición TALAVERA26

TALAVERA26

ENTREVISTAS EN LA TRIBUNA DE TOLEDO



JOSÉ MANUEL MOLINA

Presidente regional del PP y candidato a la reelección

«Cuento con el respaldo de la dirección nacional del PP; la presencia de Rajoy y Aguirre lo avala»

CONGRESO PROVINCIAL

«Espero que en Toledo haya una sola candidatura. Creo que es muy posible y que es fácil de conseguir»

NUEVA EJECUTIVA

«Un mujer ocupará la Secretaría del Partido Popular en Castilla-La Mancha»

CLM30Y31



Barreda con Araujo y Hernández-Moltó.

CCM entrega a la Junta 2,6 millones para 'Quixote 2005'

La entidad financiera se convierte en el primer patrocinador oficial del IV Centenario de la novela

CLM27

A VUELA PLUMA

Francisco Vañó tiene un plan



VALENTÍN
VELASCO

La burbuja de la polémica se ha pinchado con motivo de las impuntualidades de los autobuses urbanos, a la cual se ha venido a sumar toda una retahíla de quejas provenientes de los más diversos sectores sociales que apuntan hacia un responsable concreto del desaguado, el concejal de Movilidad de Ayuntamiento de Toledo. Y bien es verdad, y me consta de buena tinta, que el edil lleva trabajando intensamente en dar solución a tan secular y enquistado problema. Sin duda el arte del birlibirloque no parece eficaz en tan espinoso asunto. Ahora bien, en los últimos días, Francisco Vañó está lanzando en píldoras bien administradas su Plan de tráfico y transporte urbano. Pero su éxito dependerá de dos variables: euros y consenso. Lo económico se escapa un tanto a sus posibilidades, pero extender la mano al diálogo va en el cargo y además forma parte de su talante; luego ¿a qué espera? El PSOE parece proclive a colaborar y es un clamor popular la necesidad imperiosa de arbitrar soluciones prácticas. En ello ambos partidos se juegan su crédito político; sólo aguardamos a que fijen el interés.

PICOTAZOS

Para lo bueno y lo malo

La Consejería de Sanidad pretende introducir una serie de medidas en el sector farmacéutico que, entre otras cuestiones, supondría la transmisión del negocio a través de concurso público o la obligación del propietario a vender la farmacia en el momento de su jubilación. El problema que subyace es la concepción que tienen unos y otros de estos establecimientos. Lo que está claro es que, al margen de la concesión que puedan tener por parte de la administración -también lo tienen otras empresas como las radios o las televisiones, si una empresa es considerada privada debe serlo a todos los efectos, para lo bueno y para lo malo.

¿Qué hay de la calidad?

La situación comenzó a complicarse hace cuatro años, pero es hoy cuando ya se ha convertido en «desesperante». El sector del textil de Sonseca atraviesa hoy por hoy una de sus peores etapas, gracias, como no, a la competencia asiática. La compra de estos productos es especialmente atractiva dado el culto al cuerpo de hoy. Una prenda barata y de última moda es difícil de rechazar, pero qué hay de la calidad.

Enésimo fuego

El alcalde de Ocaña hizo ayer el último intento para que el Consorcio ayude más a la agrupación de Protección Civil de su localidad. No lo logró. Lo único cierto es que los dos partidos de la Diputación no llegan a las paces definitivas en un área que debería propiciar entre ellas el acuerdo total. ¿Por qué en asuntos 'de Estado' como el terrorismo apenas hay fisuras y en otros como este, que atañe a un servicio público esencial para el ciudadano, andan a la inadmisibles greña? El PP es el máximo responsable: privatizó un servicio que siempre debe ser público, aunque sea deficitario, y ahora, muy lejos de expiar su culpa reconociendo la grave falta, es incapaz de apearse de carro del orgullo nefasto y malentendido. Lamentable.



La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:
Antonio Méndez Pozo

Director:
Fernando Franco Serrador

Director Editorial Regional:
Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Mario García

Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Monroy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez, Israel Díaz y Jorge Fraguas.

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Víctor Ballesteros

Edición: Jonatán López, Alonso de la Fuente y Rubén Frejo

Región: Marta Canseco, Carolina Sánchez y Sergio Ramírez

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

promecam

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA-LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González, M. Ángel Arnaiz Lozano y Rafael Monje Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías R. y José Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamento: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Oveiro y Daniel Méndez Prieto

Inseguridad en el Casco

Lo sucedido en los últimos días a varios empleados de Urbaser parece 'calcado' del argumento de 'Nadie conoce a nadie' película española firmada por Mateo Gil, el primer guionista de Alejandro Amenábar en la que la Semana Santa sevillana se convertía en un enorme tablero de juego en donde un grupo de amigos se entretenía de una forma bastante truculenta. Aunque la Policía parece que ha descartado que se trate de un juego de rol, lo cierto es que las dos agresiones parecen que están relacionadas entre sí.

En la madrugada del pasado martes, dos desconocidos encañonaron con una pistola de aire comprimido a un operario de Urbaser que se encontraba en la zona de San Juan de los Reyes recogiendo basura. Aunque afortunadamente reaccionó a tiempo al verse encañonado, no pudo evitar que el impacto le diera en una oreja causándole

heridas de pronóstico leve. Los dos jóvenes, ataviados con casco y chaquetas negras, salieron huyendo en una scooter. Ocho días antes, algo parecido sucedía en la calle Santa Fe, a escasos metros de la plaza de Zocodover. Esta vez el arma no fue una pistola de aire comprimido sino un extintor de incendios. El polvo ignífugo que contiene fue rociado en la cara del trabajador lo que provocó una intoxicación de la que tuvo que ser tratado.

Aunque Toledo, en términos generales, es una ciudad segura, lo cierto es que el Casco, a partir de las nueve de la noche, se convierte en un barrio fantasma por el que da miedo pasear. El cierre de los comercios, la escasez de oferta de ocio nocturno, el todavía elevado número de pisos desocupados y viviendas abandonadas y la deficiente iluminación de algunas zonas son factores que contribuyen a crear un clima de inseguridad que tampoco se ve compensado con más vigilancia policial.

Una vigilancia que tampoco se redobla durante los fines de semana en los que la animación de las calles es mucho mayor. Al margen de la impunidad con la que se desarrolla el 'botellón' en las plazas y paseos del centro histórico de Toledo también es digno de mencionar el problema de aparcamiento que se origina. De hecho, sólo hay que pasearse en sábado a las doce de la madrugada por medio de la plaza de Zocodover. A esas horas, este céntrico espacio público se ha transformado en un improvisado aparcamiento en superficie que se prolonga por el inicio de la calle Comercio. Y, sin embargo, ni la grúa aparece ni los municipales dejan la correspondiente multa en el parabrisas. Unas cosas y otras terminan por crear la sensación de que el Casco es una ciudad sin ley, una imagen que no ayuda nada a una ciudad patrimonio de la Humanidad y que ahora está apostando fuerte organizando actividades nocturnas para que los turistas pernecten. ¿Por qué no de noche? es un buen eslogan que no debería quedar empañado por sucesos como los del pasado martes.

ZOOM



A la espera

Estos perros fueron captados por la cámara a la puerta de un establecimiento del Casco Histórico de la ciudad a la espera de que su dueño volviese a su encuentro. Desde luego que la prohibición que impide introducir animales en bares o restaurantes es del todo acertada. Sin embargo, viendo esta imagen es una cuestión ante la que podría haber alguna que otra excepción, sobre todo, a partir de ahora, cuando el frío invierno no hace tan agradable las esperas, ni las de las personas, ni tampoco las de los caninos. YOLANDA LANCHA

CONFIDENCIAL

Se dice que...

...Gutiérrez se reúne con concejales de Toledo.

La todavía secretaria del Partido Popular de Toledo, Sagrario Gutiérrez, no habla del congreso, pero no para en su afán por asegurarse cuantos más apoyos mejor. Consciente de la importancia de contar con apoyos suficientes en la ciudad, Gutiérrez se reunió el miércoles por la noche en la sede del partido con buena parte de los concejales del Ayuntamiento de Toledo. Al encuentro asistió Natalia Tutor, a pesar del intenso lumbago que la impedía desarrollar su normal actividad.

para su información

La Tribuna

Discriminadas

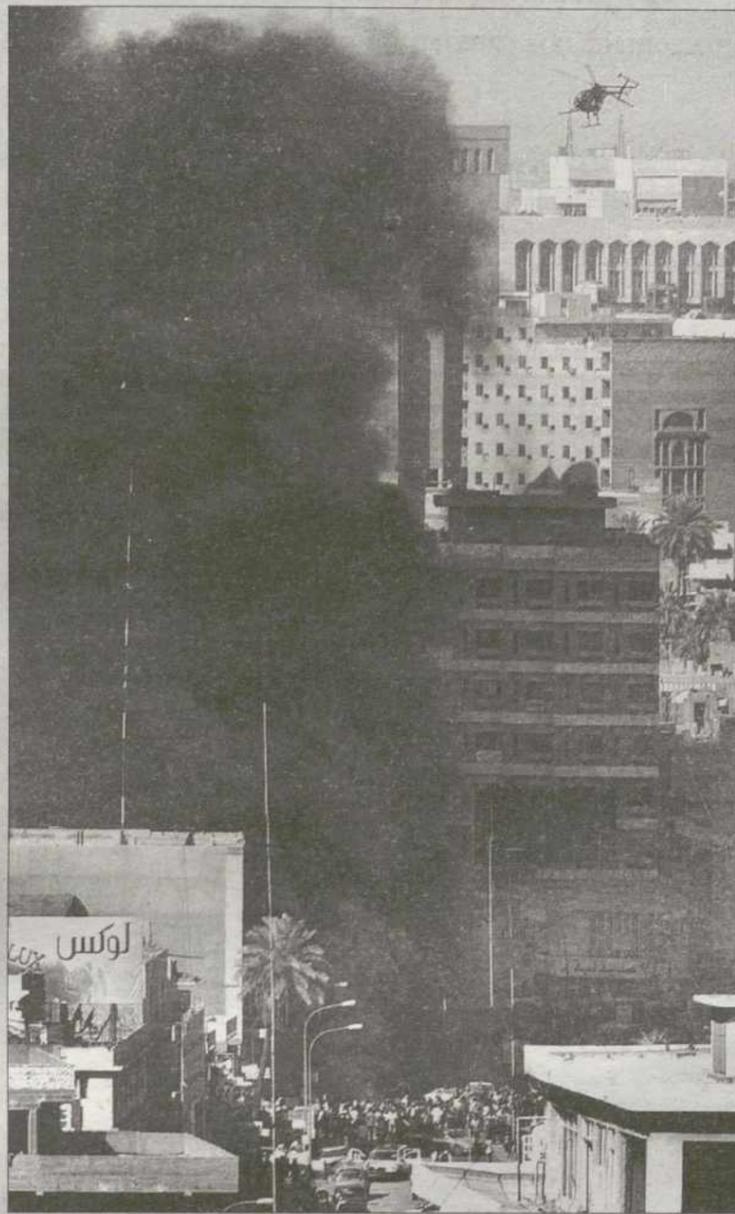
L. BERNALDO DE QUIRÓS

El Ministerio de Trabajo ha decidido imponer severas multas a las empresas que discriminen salarialmente a las mujeres. El principio 'igual trabajo, igual salario' es elemental y, en un Estado de Derecho, la igualdad ante la ley es un elemento esencial que los poderes públicos han de garantizar.

Sin embargo, la cuestión es por qué los empresarios o, al menos, algunos, pagan menos a las mujeres que a los hombres por desempeñar idénticos o parecidos empleos. Esta es una cruel e injusta decisión pero es real. Los prejuicios, la tradición y un sin fin más de factores explican si bien no justifican la discriminación. El problema es si las medidas coercitivas y/o represivas ayudan a resolver el problema. La respuesta es negativa.

Si un empleador considera que el trabajo femenino vale menos que el masculino, su reacción ante las sanciones gubernamentales será clara: contratará menos mujeres y así se evitará el castigo a su machismo discriminatorio. Desde esta óptica, las benéficas intenciones de Caldera se convertirán de facto en un impuesto sobre la contratación de mujeres que se verán condenadas al paro y/o tendrán dificultades crecientes para encontrar una ocupación. Así funcionan las leyes de la economía con independencia de los deseos de los políticos. Es una dura y cruel realidad pero es así. Entre lo que debe ser y lo que es media una distancia que corre mucho tiempo recorrer.

LA IMAGEN DEL DÍA



La violencia que no cesa

Un coche bomba contra un puesto de control de tráfico en pleno centro de Bagdad segó ayer la vida de al menos 17 personas, al tiempo que amaina la ofensiva sobre Faluja, en lo que parece indicar que las tropas de EEUU buscan asegurar sus posiciones. El atentado fue perpetrado por un conductor suicida, según fuentes policiales. El coche bomba se empotró contra un puesto de control montado por la Policía y las fuerzas especiales iraquíes en la plaza Al Nafr, cerca del Hotel Bagdad, lugar de residencia habitual de numerosos contratistas extranjeros. AP PHOTO

PROTAGONISTA DEL DÍA

Preparados contra el terrorismo



La Guardia Civil contará a finales de 2006 con 1.700 agentes destinados en unidades especializadas a hacer frente a un eventual ataque terrorista o un accidente con agentes nucleares, radiológicos, bacteriológicos o químicos (NRBQ). El ministro de Interior, José Antonio Alonso, reconoció que el nuevo plan de Defensa NRBQ presentado por el Ejecutivo prevé formar en los próximos dos años a 1.682 agentes, que se presentarán voluntarios para estas unidades, y dotarlos de equipos y medios materiales. El plan se diseña para «cubrir una carencia en seguridad». Alonso fue más allá al explicar que el objetivo buscado es proteger a la población ante un eventual ataque terrorista o un accidente con agentes NRBQ, desde la prevención y la reacción.

CRÓNICAS DE HOY

La hora de la política exterior española

FERNANDO JÁUREGUI

Pocas veces, en tiempos de paz, o de relativa paz, se han conjugado tantas cosas para crear un momento de expectación internacional tan tenso, tan cargado de promesas y nubarrones, como ahora. La muerte de Arafat abre, naturalmente, expectativas de novedades en Oriente Medio. La reelección de Bush es, para muchos, una angustiosa incógnita: ¿Será verdad que en el segundo y último mandato ejercerá su poder de manera más prudente y equilibrada? Lo que está sucediendo en Faluja, en medio del silencio mundial, parece desmentirlo. El problema que creó en Irak no se va a solucionar exterminando ciudades enteras ni convocando unas elecciones imposibles para enero. Tampoco parece tranquilizador que el único comunicado que ha surgido del Departamento de Estado norteamericano elogiando a Francia en muchos años haya sido para aprobar un bombardeo galó en Costa de Marfil, donde la actuación de las tropas francesas levanta serias críticas entre la población y los observadores extranjeros, comenzando por los misioneros.

Y más preguntas: ¿Servirá la muerte de Arafat para aplacar las ansias belicistas de Sharon? ¿Se dulcificará ahora la situación en Oriente Medio? Desde luego, las circunstancias que rodearon a la muerte del Rais no permiten albergar muchas esperanzas sobre el inicio de una era de transparencia, armonía y concordia en la agitada familia palestina. Hay muchas dudas tanto en torno al momento del fallecimiento de Arafat, sobre el que no se han facilitado partes médicos claros, como acerca de las circunstancias del óbito. Y más dudas aún caben en torno a las 'negociaciones' entre los líderes palestinos y la ya viuda de Arafat. Ha sido un espectáculo lamentable, atizado por la pericia intoxicadora de los servicios secretos israelíes.

Veremos en qué para todo ello. Hay que ser un gran experto para intuir por dónde irán los tiros: nunca peor, o mejor, dicho- en el ya tan añejo conflicto Israel-palestino, una de las grandes lacras históricas de la humanidad. Desde luego, un actor fundamental, Yasser Arafat, ha desaparecido. Es el momento de los grandes acuerdos o grandes peleas. Y, ahora que hablamos de expertos, qué duda cabe de que el ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, es uno de los mejores conocedores del conflicto en Oriente Medio. Hasta el punto de que compartió muchos momentos de angustia con el mismísimo Arafat, a quien consideraba su amigo.

Que se mueran los feos

Según dicen los expertos, ese anónimo plantel de sabios y sofistas que interpretan, con inexorable certeza, los augurios del hombre contemporáneo, la causa mayor de discriminación en las sociedades occidentales del siglo XXI no va a ser el sexo; tampoco la raza ni la religión; ni siquiera la enfermedad o la minusvalía, pues ya se encargarán los mecanismos sociales de corregir aquí y de compensar allá cuando sea necesario. No.

Según dicen los expertos, con voz mucho más contrastada y autorizada que la del oráculo de Delfos, la marginación, la desigualdad y el desequilibrio del hombre del siglo XXI vendrá de la mano de su aspecto físico: los gordos y los feos tendrán ya las tienen- muchas más dificultades para encontrar trabajo, para desarrollar sus afectos y, en definitiva, para realizarse personalmente, en un mundo donde la igualdad en lo light se impondrá -ya se impone- sobre otras aspiraciones más caducas del ser humano, como la libertad o la trasnochada fraternidad...

UNA MIRADA
CARLOS AGANZO



Habrà quien proponga, desde la autoridad moral que confiere estar en el peso justo, darle una fórmula legal al viejo dicho de «que se mueran los feos», e incorporarla sin ambages a nuestro acervo jurídico, hasta conseguir, por medio de la publi-

cidad, del marketing o de las técnicas de selección laboral, una sociedad más armónica, más estética y más bella. Ser o no ser guapo: ésa será la cuestión.

Quizás a causa de alguna carencia curricular en formación de postgrado, yo no soy de los que creen excesivamente en las predicciones de los expertos, pero sí me animo a decirle que si es usted varón, mayor de cuarenta años, casado y heterosexual; si tiene más filiación con los bares que con los gimnasios, y no digamos si fuma, ya puede prepararse a hacer la pelota a su jefe, a suscribir un servicio de asesoría legal por 75 euros al año o a ganar las próximas elecciones sindicales en su empresa.

Cualquier cosa con tal de no perder su puesto de trabajo. Si aún con estas prevenciones, su imagen le traiciona y cae en el despido, reserve su última moneda para Caronte. La única vacante libre preparada para usted está al otro lado de la laguna Estigia. Y consuéllese. Ahí no será necesario el engorroso trámite de la entrevista personal.

►Urbaser 'vierte' directamente en el vertedero cuando la planta está saturada. PÁGINA 6

►SANIDAD Los farmacéuticos castellano-manchegos se oponen a la nueva ley que prepara la Junta de Comunidades. PÁGINA 9

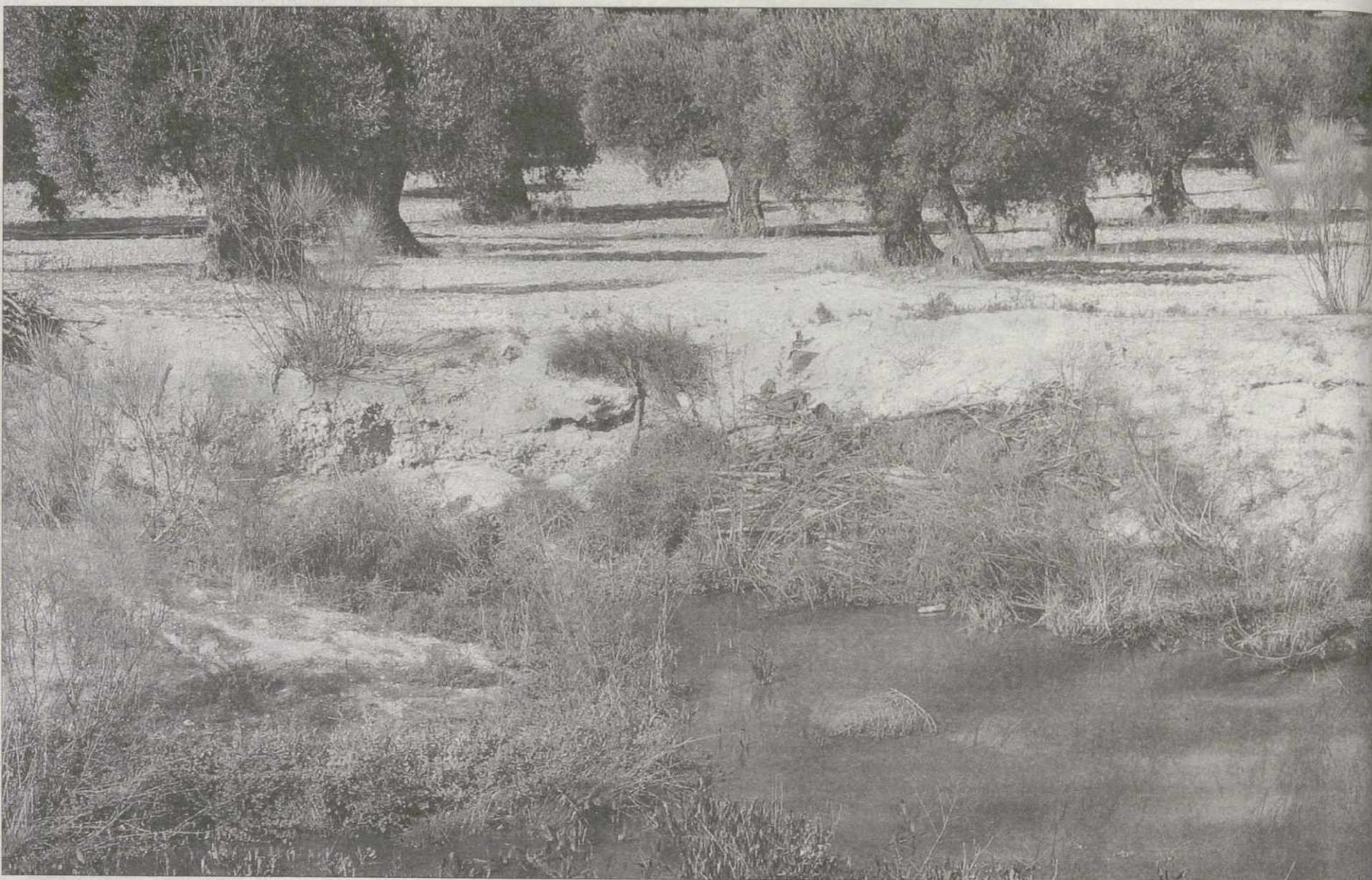
►MEDIO AMBIENTE Izquierda Unida inicia la próxima semana una campaña informativa sobre los peligros del amianto. PÁGINA 8

TOLEDO⁴

LA TRIBUNA DE TOLEDO VIERNES 12 DE NOVIEMBRE DE 2004

►MEDIO AMBIENTE

La antigua factoría de Ibertubo, ubicada en el Polígono Industrial.



Los vertidos, en una finca privada en medio de un olivar. /VÍCTOR BALLESTEROS

'La Voz del Barrio' denuncia vertidos sin depurar en la carretera de la Puebla

La Asociación de Vecinos recuerda que lleva tres años avisando al Ayuntamiento que se vierten «légamo y cieno negro», procedentes de la zona de Monte Sión, sin recibir respuesta municipal

J. MONROY / TOLEDO

La Asociación de Vecinos 'La Voz del Barrio', de Palomarejos, denuncia la existencia de vertidos sin depurar en una finca particular en la carretera de la Puebla, posiblemente procedentes de la zona de la urbanización Monte Sión. «Se está vertiendo agua sin depurar, bien sea de una depuradora prefabricada, que cuando se llena se tiene que llevar los vertido un ca-

mión; bien que no se los lleve y se esté vertiendo ahí, o bien de algún otro sitio que haya por ahí», explica el presidente de la Asociación, Guillermo Escolante. 'La Voz del Barrio' lleva denunciando al Ayuntamiento esta situación desde hace casi tres años, sin respuesta alguna, y tan sólo ha tenido una contestación del Seprona, que está investigando el caso tras su denuncia de hace quince días.

«Es légamo, es cieno negro», explica el presidente el representante vecinal. Recuerda las peticiones reiteradas de la sociedad y los políticos toledanos para que el Tajo se limpie. Por esa razón, afirma, «si estamos pidiendo que el Tajo venga limpio a los madrileños, lo más lógico es que los toledanos seamos los primeros en respetarlo». El presidente de la Asociación de Vecinos exige, por lo

tanto, que el Ayuntamiento vele porque no haya ningún vertido en la ciudad, máxime cuando esa zona se va a urbanizar próximamente.

Los vertidos son casi continuos, explica Escolante. Desde hace casi tres años, se para en ocasiones, pero al poco tiempo se vuelve a verter. La idea de la Asociación de Vecinos es que este líquido sin depurar proviene de la

zona de Monte Sión, de un lugar sin precisar. Por lo menos, según han podido observar, de ahí bajan las tuberías.

TRES AÑOS. Hace tres años que la Asociación de Vecinos denunció por primera vez esta situación al Ayuntamiento y pidió las medidas correctoras oportunas. Sin embargo, los representantes vecinales no han tenido más noticias. «Si la patrulla verde ha hecho algo, yo no lo sé, pero no debe haber hecho mucho de que se sigue vertiendo».

En las dos últimas Juntas del Distrito Norte, 'La Voz del Barrio' ha vuelto a denunciar de nuevo esta situación ante el Ayuntamiento. Sin embargo, el Consistorio no ha respondido todavía si ha iniciado algún tipo de diligencia. «Pero no creo que la haya hecho, de que se sigue vertiendo», explica Escolante.

La última denuncia de la Asociación de Vecinos ha sido al Seprona, quien sí se ha pasado ya por el lugar del vertido, dado que así se lo ha manifestado a la Asociación de Vecinos. Ahora, espera Escolante «que haga las diligencias correspondientes y esto se corte».

12 AL DÍA
11/04

PREDICAR CON EL EJEMPLO.

'No hagas en casa del vecino lo que no harías en la tuya' o 'predica con el ejemplo' son algunas de las máximas que servirán, en esta ocasión, para ilustrar la situación que en los últimos días viene siendo denunciada desde distintos sectores. Si hace sólo dos jornadas era la

concejal socialista en el Ayuntamiento de Toledo, Felisa Velasco, quien alzaba la voz para denunciar la existencia de vertidos -a estas alturas- en el río Tajo, ayer llegó el turno de la asociación de vecinos 'La Voz del Barrio', de Palomarejos, para quienes desde hace años se vierten aguas residuales sin depurar por la zona de la carretera de la Puebla. Los

vecinos dicen que, en estos tiempos, en los que la ciudad parece llevar por bandera la necesidad de un Tajo limpio, es precisamente aquí, y no en Madrid, donde tenemos la 'cara dura' de hacer gaia de tales prácticas. Pese a ello, el colectivo tiene su conciencia tranquila. La denuncia es real y, por eso, 'que cada palo, aguante su vela'.



► COMISIÓN PROVINCIAL DE URBANISMO



La oferta residencial de la provincia sigue en aumento con los distintos proyectos aprobados. JY. LANCHA

Urbanismo da luz verde a 1.900 viviendas en 12 pueblos

Santa Olalla y Argés, con 1.025 viviendas, acaparan las promociones residenciales más importantes mientras Esquivias consigue 63.000 metros cuadrados para suelo industrial

El Casco



Felisa Velasco.

La de la zona de la carretera de la Puebla no es la única denuncia sobre vertidos que se ha realizado al Ayuntamiento. Hace dos días, la socialista Felisa Velasco denunció que parte de los vertidos de aguas residuales domésticas y de otros materiales contaminantes que llegan al Tajo se deben a un funcionamiento defectuoso de los sistemas de control que dependen del Ayuntamiento, y pedía soluciones técnicas. El equipo de Gobierno respondió a Velasco afirmando que es «una ignorante» y entiende que el sistema no funciona mal.

• También se ha dado el visto bueno al inicio del expediente para la creación de un centro docente en Fuensalida, con una dotación de suelo de 7.400 metros cuadrados.

L.T. / TOLEDO

El Gobierno de Castilla-La Mancha, a través de la Comisión Provincial de Urbanismo, dependiente de la Consejería de Vivienda, ha tramitado los expedientes presentados para la construcción de 1.883 viviendas en una docena de municipios toledanos. Además, ha dado el visto bueno al inicio del expediente que posibilitará la creación de un centro docente en la localidad de Fuensalida, con una dotación de suelo de 7.400 metros cuadrados

Entre los expedientes revisados, la Comisión ha aprobado definitivamente varias modificaciones puntuales en las normativas urbanísticas de Santa Olalla y Argés para el desarrollo de más de 411.000 metros cuadrados de suelo residencial y la construcción de 1.025 viviendas en dichos municipios toledanos.

La Comisión también ha informado los proyectos de urbanización de aproximadamente 41.200 metros cuadrados de superficie residencial en las localidades de Burguillos y Bargas, con una previsión de 126 nuevos inmuebles.

A estos terrenos, que contribuirán al crecimiento económico de la provincia de Toledo, se unen los más de 63.000 metros cuadrados de uso industrial y los 33.100 residenciales programados en Esquivias, que incluyen otras 89 viviendas.

ORDEN DEL DÍA

► **Santa Olalla y Argés.**

411.000 metros cuadrados de suelo residencial para la construcción de 1.025 viviendas.

► **Esquivias.**

63.000 metros cuadrados de uso industrial y los 33.100 residenciales.

► **Naves agrícolas.**

Cabañas de La Sagra, Corral de Almaguer y Los Yébenes.

► **Plantas industriales.**

Alcolea del Tajo, Yuncillos, Santa Cruz de Retamar y Templeque.

► **Fuensalida.**

7.400 metros para un centro docente.

► **PAU.**

En Burguillos, Bargas, Ajofrín, Layos o Mora.

Asimismo, la citada comisión ha informado los programas de actuación urbanizadora (PAU) presentados para la edificación de 643 inmuebles en los municipios de Ajofrín, Cobeja, Layos, Mora, Numancia de la Sagra, Ugena y Ventas de Retamosa.

Junto a estas actuaciones se ha dado luz verde al inicio de otro expediente que posibilitará la creación de un centro docente en Fuensalida, con una dotación de 7.400 metros cuadrados.

Por último, la Junta de Comunidades ha calificado los terrenos necesarios para la implantación o ampliación de diferentes naves agrícolas en poblaciones como Cabañas de La Sagra, Corral de Almaguer o Los Yébenes, y para la instalación de distintas plantas industriales en Alcolea del Tajo, Yuncillos, Santa Cruz de Retamar y Templeque.

► INTERNET

Gesinar empieza a subastar el lunes viviendas de Correos en Toledo

L.T. / TOLEDO

Gesinar arrancará el próximo lunes día 15 la subasta a través de Internet de un total de 60 viviendas propiedad de Correos, algunas en Ciudad Real y Toledo, informa la empresa de servicios inmobiliarios, que tendrá abierta la puja hasta el próximo 10 de diciembre.

El operador postal puso inicialmente a la venta un total de 81 viviendas, de las que el 26 por ciento ha sido adjudicado provisionalmente a empleados de Correos en una anterior etapa de comercialización a través de ofertas en sobre cerrado.

La subasta a través de Internet supone así la segunda fase de las tres en que se dividió la enajenación de las viviendas. La tercera será una subasta presencial que se celebrará en Madrid el 14 de diciembre. Correos ha decidido enajenar este grupo de viviendas, que en su día utilizaron empleados de la sociedad y actualmente están desocupadas, dado que no tienen ninguna utilidad para el servicio postal. Las viviendas están repartidas por distintas provincias, Las Palmas, Madrid, Valencia, Jaén, Cádiz, Córdoba, Ciudad Real, Toledo, León, Palencia, Salamanca y Pontevedra, entre otras.

► LUZ DEL TAJO

El director del centro, encantado con la respuesta de los toledanos

M.M. / TOLEDO

El responsable del centro comercial Luz del Tajo, Ramón Merino, se mostró ayer «encantado» con la respuesta que han mostrado los toledanos desde la apertura de la superficie el pasado 28 de septiembre. «Aunque era un éxito previsible no esperábamos que fuese a esta escala», reconoce. Además, y con las fiestas navideñas a la vuelta de la esquina, Merino prevé una «continuidad del éxito».

En cuanto a la posibilidad de aumentar el aparcamiento de la gran superficie, comentó que es un asunto «complicado porque depende de muchos factores», entre los que se incluye una licencia municipal. De todas formas, aseguró que las plazas son las adecuadas para las dimensiones de Luz del Tajo. Asimismo, cree que es «normal» que se produzcan algunos colapsos en horas punta ya que «la afluencia no es homogénea a todas horas», sentencia.

► SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS

Urbaser vierte directamente en el vertedero por el colapso de la planta

El delegado de Seguridad e Higiene de Urbaser denuncia que la situación se repite con frecuencia, y no ocurre lo mismo con el servicio de otras localidades que lleva la concesionaria de la planta

• Los operarios tienen que caminar con poca luz sobre la basura. La situación empeora cuando llueve. Hace dos semanas, dos camiones se fueron a las seis y media sin verter.

J. MONROY / TOLEDO

Trabajadores de Urbaser están depositando basuras en el vaso del vertedero, en lugar de en la planta de compostaje, y están corriendo peligro por las condiciones de este trabajo. Así lo denuncia el delegado de Seguridad e Higiene de la empresa concesionaria del servicio de recogida de basura, Adrián González. El representante de los trabajadores advierte que en ocasiones se obliga a vaciar a los camiones de Urbaser en un vaso del propio vertedero, para enterrar la basura, y no en la plaza de compostaje, como hacen los servicios de recogida de otras localidades, que pertenecen a la empresa concesionaria de la planta, Gesmat.

«Ellos tienen un tope de kilos, y como tienen muchos más camiones que los nuestros, cuando llega el tope, cierran la planta de compostaje y nos tenemos que subir al vertedero», explica González. Para el delegado sindical las condiciones de trabajo son entonces mucho peores. A su juicio, los camiones tienen muchos problemas para verter, dado que no se encuentran los caminos en condiciones.

«Cuando nos bajamos de los camiones no hay buena luz, y si hay huecos, por lo que tenemos que andar con cuidado. Porque son lamentables las condiciones



Los trabajadores de Urbaser recuerdan las malas condiciones del trabajo en el vertedero.

en las que está el vertedero», afirma González. Sin embargo, explica, las condiciones de trabajo en la planta de compostaje son mucho más higiénicas. Allí pisan sobre asfalto, y no sobre basura.

La situación es peor cuando llueve, cuando el vertedero se hace «impracticable». Los camiones quedan en ocasiones ladeados y «expuestos a volcar», en el momento de verter su contenido en vaso. «Los problemas son que se pueden volcar los camiones y el peligro que corremos nosotros, que estamos pisando sobre la ba-

sura, y no hay luz», resume el delegado sindical. Hace dos semanas, un viernes por la noche, dos camiones permanecieron hasta las seis y media de la mañana sin verter por estos problemas. El delegado sindical critica que prácticamente siempre que llueve los camiones de Urbaser tienen que descargar en el vertedero.

TURNOS. El representante sindical de Comisiones Obreras entiende que el problema en la planta de compostaje puede venir por la falta de personal. Recuerda que allí

sólo hay dos turnos, de mañana y tarde, cuando estima que tenía que estar trabajando durante las veinticuatro horas, como otras instalaciones similares en toda España.

Por otro lado, el representante sindical de Seguridad e Higiene afirma que, según la información a la que ha tenido acceso, el vertedero tiene un plazo aproximado de diez días para cerrar este vaso en el que se está vertiendo actualmente. Este último extremo, no obstante, no ha sido confirmado por la empresa gestora.

► CONSUMO

Loterías reserva para Toledo 35,6 millones de euros en décimos del sorteo de Navidad

L.T. / TOLEDO

Los despachos de lotería de la provincia pondrán a disposición de los toledanos 35.658.400 euros en décimos correspondientes al sorteo de Navidad, o lo que es lo mismo, una media de 67,54 euros por habitante. Los datos fueron facilitados ayer por el organismo de Loterías y Apuestas del Estado y señalan que el año pasado se vendieron 30,6 millones de euros, con una media por habitante de 58,92 euros. En lo que respecta a la región, Cuenca tiene la mayor reserva de números por habitante, mientras que en cifras absolutas Ciudad Real es la que consigue más recaudación.

En cuanto a las novedades del sorteo, la principal es que por primera vez podrá conocerse a través del móvil el «Gordo» de Navidad. Los compradores de esta Lotería de Navidad podrán por primera vez conocer a través del teléfono móvil si han logrado el premio Gordo enviando un mensaje al 5641, más la palabra «alerta», seguido del número del décimo comprado, más la palabra «suerterreal».

PARA BUSCAR UN NÚMERO. Asimismo, y a través de este mismo medio, los futuros compradores podrán localizar dónde adquirir el número deseado marcando el

5641, más la palabra «busca», seguido del número que se persigue y del código postal. El precio de los dos servicios será de 0,30 euros, más IVA.

Además, el sorteo extraordinario «Navidad 2004» contará con cinco series más que en 2003, - en total 195 series - y se celebrará como ya es tradicional el día 22 de diciembre en Madrid por el sistema de los dos bombos, uno para los números y otro para los premios cuyo importe será 10.000 euros por cada euro jugado, idéntico al del año pasado.

El precio de los décimos, 20 euros, también es el mismo que el año anterior como también lo son

los principales premios, que por serie - cada serie consta de 66.000 billetes - son los siguientes: Un primer premio de 2.000.000 de euros; un segundo de 960.000 euros; un tercero de 480.000; dos cuartos de 200.000 euros cada uno y cuatro cuartos de 48.000 euros, cada uno.

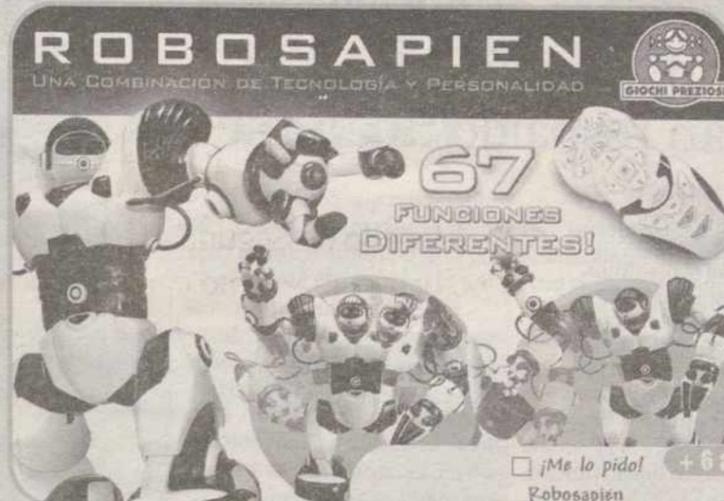
Tampoco varían el resto de los premios, aproximaciones y pedreas, ni el actor británico, Clive Arrindel, escogido por séptimo año consecutivo, como la imagen de la Lotería de Navidad junto a la misma banda musical extraída del filme «Doctor Zivago» para una campaña publicitaria que contará en esta ocasión varias historias.



+ 8 años

¡Me lo pido!
Radio Control Tormenta
• Incluye batería de 6V y cargador

17,90 €
2.978 PTAS.
~~22,38 €~~



+ 6 años

¡Me lo pido!
Robosapien
• 67 funciones, baila, camina, coge y tira objetos... (Programable)
• Pilas 7x AA y 3x AAA (no incluidas)

119,45 €
19.875 PTAS.
~~149,30~~

Hasta el 18 de noviembre

20%
de
descuento*
en juguetes

* Descuento a aplicar en el ticket de compra.

3** MESES
SIN INTERESES

TE FINANCIAMOS
TUS JUGUETES A
PARTIR DE 90 €
(14.975 Ptas.)

** 4,5 € de gastos de formalización.



Exclusivo
Carrefour

+ 4 años

¡Me lo pido!
Raid 4x4 + Dr. X
• Figuras incluidas

29,90 €
4.975 PTAS.
~~37,40 €~~



+ 3 años

¡Me lo pido!
Princesa Annalise

26,65 €
4.434 PTAS.
~~33,35 €~~

Carrefour

con Carrefour es posible

www.carrefour.es



XACOBEO 2004
Galicia

JUNTA DE DISTRITO DEL POLÍGONO

El PP aclara que Rivas sólo defenderá mociones que tengan respaldo unánime

L.T. / TOLEDO

El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Toledo matizó ayer su postura sobre la propuesta de tráfico para el barrio de Santa María de Benquerencia que fue presentada en la pasada Junta de Distrito. En contra de «las conclusiones» que ha sacado el PSOE, el PP señala que no es cierto que la moción fuese aprobada por unanimidad «ya que formalmente no existió votación».

Lo que sí que hubo, dicen en nota informativa, fue un compromiso de la presidenta del Distrito, María José Rivas, de trasladar al Pleno la mencionada propuesta para su debate «y la confirmación de que se apoyaría cualquier propuesta de mejora para el 2005 que se hiciera consensuada con el resto de asociaciones vecinales, con-

sideración que coincide con el plan de reestructuración de líneas de autobuses anunciado por el concejal de Movilidad».

El PP indica que la propuesta fue presentada conjuntamente por IU, PSOE y la Asociación de Vecinos el Tajo al Pleno de la Junta de Distrito. Pero a continuación aclaran que hubo un debate donde los asistentes manifestaron sus respectivas opiniones, «incluso alguno de los mismos pidió información sobre las fuentes de financiación de esa mejora».

Por último señalan que finalizado el debate Rivas manifestó que la propuesta «le parecía lógica» y que su obligación era llevarla al Pleno del Ayuntamiento para su debate, si iba a suponer una mejora del servicio y estaba consensuada con el resto de asociaciones vecinales.



PP y PSOE no coinciden en las conclusiones de la Junta de Distrito. / D.P.

SUCESOS

Un policía local es atropellado por un vehículo en la glorieta de Ávila

Un agente de la Policía Local fue atropellado el miércoles por un vehículo cuando se encontraba regulando la circulación en la glorieta de Ávila. Según informa el Ayuntamiento de Toledo en una nota de prensa, el conductor manifestó que no vio al agente porque fue deslumbrado por el sol. Hasta el lugar de los hechos acudió una ambulancia que procedió al traslado del policía hasta el servicio de Urgencias del Hospital Virgen de la Salud de la capital regional. En el centro sanitario los facultativos pudieron comprobar que la víctima no tenía ninguna lesión importante.

SUCESOS

Arrestado un hombre que tenía orden de detención y que se negó a pagar un taxi

La Policía

Local de Toledo ha detenido a un hombre, de 47 años de edad y vecino de la localidad de Miguel Esteban, tras conocer que había una orden de detención contra él, lo que provocó su traslado a la Comisaría de Policía Nacional. El suceso tuvo lugar a las 21.45 horas del miércoles día 10 de noviembre, cuando los agentes se desplazaron a las inmediaciones de la estación de autobuses, atendiendo el requerimiento de un taxista que tenía problemas con un cliente que pretendía viajar sin pagar el servicio, informó la Policía Local.

SUCESOS

La manifestación de Asaja se celebra sin complicaciones para la Policía Local

Con motivo de la manifestación organizada por Asaja en la capital regional el pasado miércoles, la Policía Local de Toledo montó un dispositivo especial que concluyó sin novedad y a las 13,15 horas, según informan en nota de prensa. El recorrido de la movilización, protagonizado por un total de 90 vehículos, fue el siguiente: pabellón del Salto del Caballo, Lucero, puerta de Bisagra, plaza de Zocodover, Alcázar, Unión, Doce Cantos y glorieta de Castilla-La Mancha.

FÁBRICA ABANDONADA DE IBERTUBO EN EL POLÍGONO INDUSTRIAL



La antigua factoría de Ibertubo, en el Polígono Industrial. / ROSA MARCOS

IU inicia la próxima semana una campaña informativa de los peligros del amianto

La coalición exige a la Consejería de Medio Ambiente la retirada de este material cancerígeno, hasta que haya sentencia judicial

• Izquierda Unida tratará de informar y concienciar a los vecinos de los perjuicios que para la población pueden tener las toneladas de fibrocemento abandonadas en el Polígono.

J. MONROY / TOLEDO

La coalición Izquierda Unida va a iniciar la próxima semana en Toledo una campaña de información y concienciación sobre los residuos acumulados en la antigua fábrica de Ibertubo en Santa María de Benquerencia. Según explica el concejal del Grupo Municipal, José Esteban Chozas, su objetivo es «concienciar a la opinión pública, fundamentalmente del Polígono, pero no sólo del Polígono, porque allí van muchos trabajadores de la toda ciudad, del riesgo que supone el amianto para los ciudadanos, y la desidia que en este caso ha mostrado la Consejería de Medio Ambiente».

La campaña consistirá en pegadas de carteles y recogidas de firmas para solicitar el traslado de los residuos. Tendrá fundamentalmente un carácter divulgativo e informativo de los riesgos que supone el amianto para la población. IU está también estudiando la celebración de algún tipo de conferencia o mesa redonda informativa, donde algún experto sanitario informe a los vecinos.

RESPONSABILIDADES. Chozas responsabiliza de la permanencia del amianto en el Polígono Indus-

trial a la Consejería de Medio Ambiente, que a su juicio es quien tenía que haber retirado todos estos residuos nocivos para la salud de los vecinos.

Entiende el representante de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Toledo que Medio Ambiente no puede justificar su falta de acción porque la quiebra de la empresa se encuentre *sub iudice*. «Porque, ante el riesgo, la Consejería de Medio Ambiente podría haber almacenado el amianto en otro lugar, que no pusiese en riesgo la salud de los vecinos», explica

el edil toledano.

Esta iniciativa, anunciada ya por Chozas hace tiempo, viene como resultado de la falta de respuesta clara de la Consejería a la Junta de Distrito del Polígono. Hasta dos veces se ha dirigido la presidenta del barrio, María José Rivas, al Gobierno regional para pedir la retirada de estos residuos, muy demandada por los vecinos. Pero mientras la respuesta de Medio Ambiente ha sido que no eran peligrosos, por otro lado la misma Consejería sí calificaba así estos residuos en otros ámbitos.

El amianto



Toneladas de amianto continúan abandonadas.

Según datos barajados por Comisiones Obreras, el amianto causará en los próximos 30 años 500.000 muertes en Europa -250.000 por cáncer de pleura y el resto por cáncer broncopulmonar-. Además de los trabajadores que manipulan amianto o lo han hecho en el pasado, la población que vive cerca de las fábricas y astilleros donde el amianto se utiliza o que ocupa edificios que tienen amianto en su estructura están expuestos a los daños de este material.

En la actualidad, permanecen en el Polígono Industrial abandonadas varias toneladas del amianto de la extinta Ibertubo.

► ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE LA FEDERACIÓN EMPRESARIAL DE FARMACÉUTICOS ESPAÑOLES (FEFE)

Los farmacéuticos se oponen a la nueva norma que prepara la Junta

La federación regional señala que el anteproyecto de ley de Ordenación Farmacéutica presentado por Sanidad implica un deterioro en el servicio que prestan estos establecimientos

• El sector ve con preocupación que el propietario de una farmacia pueda verse obligado a jubilarse a los 70 años y a vender su negocio en ese momento.

E.L.L. / TOLEDO

Los farmacéuticos de Castilla-La Mancha, apoyados por la Federación Empresarial de Farmacéuticos Españoles (FEFE), mostraron ayer su rechazo al anteproyecto de ley de Ordenación Farmacéutica de Castilla-La Mancha que prepara en estos momentos el Gobierno regional. En la rueda de prensa previa a la asamblea extraordinaria convocada por FEFE para valorar esta futura normativa, la presidenta de Fefcam (Federación de Empresarios Farmacéuticos de Castilla-La Mancha) explicó que en la actualidad el sector se rige por la Ley 4/96, un documento «controvertido», que «vulnera algunos principios constitucionales». A raíz de esta situación surgió la nueva norma que elabora ahora la Junta de Comunidades y, con ella, la crítica de los farmacéuticos.

El colectivo ve con preocupación que la oficina de farmacia no sea considerada estrictamente como una empresa privada. Así, en el caso de transmisión total o parcial de la misma -dice el anteproyecto- esta operación se realizaría por concurso público, cuestión que según estos empresarios «limita, cohibe y dificulta el ejercicio de la libertad de la empresa», argumenta María Dolores Espinosa, presidenta de Fefcam. Otro de los puntos polémicos es la obligación que tendría el propietario a jubilarse a los 70 años y a vender la empresa en ese momento.

Además, y sin ser lo último a lo que se oponen los farmacéuticos,



La presidenta de Fefcam (l) estuvo acompañada por la presidenta de FEFE y el presidente de Fedeto. / YOLANDA REDONDO

la Consejería de Sanidad pretende crear depósitos de medicamentos en centros, servicios y otros establecimientos sanitarios, «en contra de la Ley de Sanidad y la Ley del Medicamento», y, en su opinión,

en un grave perjuicio a los pacientes.

Fefcam mantendrá en los próximos días una reunión con el consejero de Sanidad, Roberto Sabrido. Aseguran que, de llevarse

adelante el anteproyecto, Castilla-La Mancha se encontraría en una situación de injusticia empresarial respecto a otras comunidades y con una menor calidad en los servicios prestados por las farmacias.

Nicolás: «Va en contra de la libre economía de mercado»

E.L.L. / TOLEDO

La Asamblea Extraordinaria contó ayer con la asistencia de los presidentes de empresarios farmacéuticos de los distintos lugares de España. Mostraban así su apoyo a una postura, la de los profesionales castellanomanchegos, que también cuenta con la comprensión las de organizacio-

nes empresariales, los consumidores, los sindicatos y partidos políticos. En este sentido, el presidente de la Federación Empresarial Toledana, Ángel Nicolás García, presente en la rueda de prensa de ayer, sumaba su colaboración y expresaba que el anteproyecto va en contra de la libre economía de mercado.

De hecho, la propia presidenta de FEFE, Isabel Vallejo, recordó que existen sentencias del Tribunal Constitucional rechazando medidas que ahora recupera el Gobierno regional. «Los objetivos de la asamblea son apoyar a los farmacéuticos de esta región; sensibilizar a los partidos; y pedir consenso a la administración».

► TRIBUNALES

La Audiencia condena a cuatro empresarios por estafar a quince sociedades

LT. / TOLEDO

La Audiencia de Toledo ha condenado a cuatro empresarios a dos años de prisión a cada uno de ellos, así como a pagar una multa de 540 euros, por estafar a quince empresas toledanas y de otras provincias utilizando la capital regional como centro de operaciones.

Según la sentencia hecha pública ayer por la sección segunda, los condenados Luis L.S., Justino M.L., José Antonio B.H. y Carlos A.F., deberán indemnizar conjunta y solidariamente a las empresas afectadas con distintas cantidades de dinero que van desde los 932 euros (155.000 pesetas) a los 17.400 euros (casi tres millones de pesetas). También se les prohíbe ejercer la actividad empresarial (mercantil o comercial) de forma directa o indirecta durante el tiempo de la condena.

Los hechos probados por la sala ocurrieron entre los meses de junio y octubre de 1995 cuando los condenados adquirieron productos, principalmente del sector de la alimentación (cárnicos y bebidas), que no fueron abonados a las distintas empresas suministradoras, hasta un total de quince, con el fin de obtener un «ilícito beneficio».

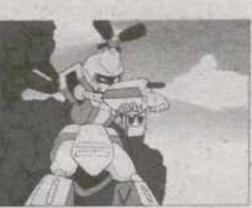
A tal fin, sigue la sentencia, se valieron de la entidad «Hermanos Martín Losana S.L.», constituida por Justino en abril de 1994 y que carecía de actividad real, aunque estaba declarada como de arrendamiento, de compra venta de inmuebles y de construcción, para lo cual abrieron dos cuentas en sendas entidades bancarias de Toledo. También alquilaron una nave en el polígono industrial de Toledo, donde llegaban las mercancías, que luego eran trasladadas por los acusados a los lugares donde eran vendidas.



VEN AL JETIX TOUR A CONOCER A LOS PERSONAJES DE DIGIMON, POWER RANGERS Y MEDABOTS

ENTRE LOS DÍAS 9 Y 13 DE NOVIEMBRE AL CENTRO COMERCIAL LUZ DEL TAJO (AVENIDA DÍO BOLADIEZ S/N 45007 TOLEDO)

Y ADÉMÁS CONSEGUIRÁS FANTÁSTICOS PEGALOS ¡APÚNTATE!



Dial 34

SÍGUELO EN



Llama ya y abónate 902 170 902



© 2004 Fox Kids Europe. FOX KIDS and related names and logos are the exclusive property of the Twentieth Century Fox Film Corporation / JETIX name and logo © and TM Disney Enterprises, Inc. POWER RANGERS NINJA STORM TM and © BVS. MEDABOTS © Kowabweta.

► UNIVERSIDAD

UCLM y Colegio de Abogados colaborarán en la formación de los letrados

L.T. / TOLEDO

La Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM) y el Colegio de Abogados de Toledo, que tienen competencias de formación y perfeccionamiento de sus alumnos y colegiados, firmaron ayer un convenio de colaboración con el ánimo de completar la formación de sus letrados y la capacitación de los mismos para el ejercicio de la abogacía.

Por esta razón, el decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de Toledo, Timoteo Martínez, y el decano del Ilustre Colegio de Abogados de Toledo, Ricardo Fábrega, firmaron este convenio que ayudará a completar los fines del Colegio de Abogados, que creó una Escuela para la formación práctica de los letrados.

Como objetivos de este convenio se establece la realización de estancias, en régimen de prácticas, por los alumnos que cursan estudios de Administración y Dirección de Empresas, Derecho y Gestión y Administración Pública, en los centros y servicios del Colegio de Abogados.

También, según informa la Universidad de Castilla-La Mancha, se desarrollarán proyectos conjuntos de investigación, la programación y realización conjunta de publicaciones, cursos de formación, jornadas de estudio, mesas redondas, seminarios y masters, que concederán créditos académicos en aquellos casos en que les hayan sido expresamente reconocidos, así como el desarrollo de cualquier otra actividad relacionada con la investigación científica y la docencia.

A través del Real Decreto 1.497/87, por el que se establecen las directrices generales comunes de los planes de estudio, se determina la necesidad de que en los estudios universitarios se impartan enseñanzas orientadas a la preparación para el ejercicio de actividades profesionales, mediante prácticas de los alumnos en empresas, organismos e instituciones públicas o privadas.

De otra parte, la UCLM establece como uno de los fines básicos la preparación para el ejercicio de actividades profesionales que exijan la aplicación de conocimientos y métodos científicos y, a su vez, prevé la posibilidad de que sus departamentos o institutos de investigación y sus profesores, investigadores o grupos de investigación puedan contratar con entidades públicas o privadas, o con personas físicas, la realización de trabajos de carácter científicos.

► JORNADA EUROPEA DE PROGRAMAS SOBRE PREVENCIÓN E INTERVENCIÓN EN VIOLENCIA FAMILIAR EN CASTILLA-LA MANCHA

Amformad 'desnuda' la violencia familiar

La Asociación de Mujeres para la Formación y el Desarrollo cuenta con un programa para tratar a agresores, víctimas y testigos • Ha atendido a más de 150 familias en el primer semestre de 2004



La presidenta de Amformad, Milagros Figueras (i), junto a la coordinadora del programa de Intervención y Prevención en Violencia Familiar, Gracia Sánchez. /V. BALLESTEROS

MARTA GARCÍA / TOLEDO

Cuenta el psicoanalista Jorge Bucay que un día la tristeza y la ira se despojaron de sus ropas y se bañaron juntas en un estanque. La ira salió del agua aprisa, sin saber por qué, se puso la ropa que no era suya y se fue vestida de tristeza. La tristeza, en cambio, se tomó el baño con tranquilidad y con pereza salió del agua y se vistió con la ropa de la ira porque no le gustaba estar desnuda. Desde entonces, si miramos bien bajo la ira vemos que, bajo la apariencia cruel y terrible, detrás del disfraz, está escondida la tristeza. La psicóloga Gracia Sánchez, coordinadora del Programa de Intervención y Prevención en Violencia Familiar de Castilla-La Mancha, desarrollado por la Asociación de Mujeres para la Formación y el Desarrollo (Amformad), invitó ayer a los asistentes a que reflexionaran sobre la realidad de un cuento, un éxito en ventas, que dice mucho sobre las personas agresivas que acuden a este programa.

«La ira, en realidad, es la tristeza enmascarada. Eso encontramos cada vez que tenemos frente a nosotros a una persona agresiva: mucha tristeza, muy poca autoestima y un deterioro de valores». Durante su ponencia, en la I Jornada Europea de Programas sobre Prevención e Intervención en Violencia Familiar en Castilla-La Mancha,

que se celebra el 11 y 12 de noviembre en Toledo, promovida por la Dirección General de la Familia, Sánchez explicó que el equipo de profesionales de Amformad se volcó en la intervención en los núcleos familiares, donde conviven maltratadores, víctimas y testigos. Una experiencia innovadora que responde a los problemas de la sociedad.

MENORES. «La violencia para nosotros es una conducta aprendida, nadie nace siendo violento». Bajo la firme apuesta de que las personas con esta clase de conducta ne-

cesitan la oportunidad de cambiar, psicólogos y trabajadores sociales iniciaron este programa en el año 2000, un recurso que trata, sobre todo, a menores. Desde la fecha, este servicio se ofrece como un recurso social más en la región, y la experiencia en estos años ha dejado entrever la existencia de otros conflictos hasta ahora poco conocidos: El incremento de los casos de violencia intergeneracional, agresiones de hijos a padres, y en parejas de menores. Una realidad 'enmascarada' aún para la sociedad.

Asimismo, jóvenes y niños que asisten a terapia, según la psicóloga, pueden ser víctimas de violencia fuera del entorno familiar, en el colegio, o a nivel social, víctimas en el domicilio, y agresores dentro y fuera del contexto familiar. Para intervenir con estos últimos, es necesario que se involucre toda la familia. Este programa ha atendido a más de 150 familias en el primer semestre de 2004.

Sánchez resaltó que la empatía, el lenguaje y las estrategias de acercamiento son las principales armas de los profesionales que atienden a menores, sobre los que recae el peso fundamental de la erradicación de la violencia en el ámbito familiar. Y recordó: «cuando un menor rompe a llorar en un despacho, el 50% del trabajo está hecho». La ira se desnuda y la tristeza también.

Recursos en la región

«No creo que ahora haya más violencia hacia las mujeres que en épocas pasadas. Estamos conociendo una realidad que se mantenía invisible». Con estas palabras, la directora general del Instituto de la Mujer de Castilla-La Mancha, Isabel Moya, inició su ponencia acerca de los recursos existentes en la región



La directora del Instituto de la Mujer, Isabel Moya.

para combatir la violencia de género. En este sentido, destacó que Castilla-La Mancha fue la primera región que puso en marcha una ley para proteger a las mujeres víctimas de malos tratos. Un texto que ha servido, a su juicio, para que otras comunidades sigan el ejemplo y se 'suban al carro' de la lucha contra esta lacra social y se apunten a la «tolerancia cero».

Asimismo, resaltó el papel de los medios de comunicación, que se han sumado a la discriminación positiva, noticias que provocan «un rechazo brutal» hacia las conductas violentas y la sensibilizan a la sociedad de esta problemática.

Moya explicó que Castilla-La Mancha cuenta con 73 centros de la mujer, con 18 recursos de acogimiento, 14 casas de acogida y 4 centros de urgencia, y más de 1.000 asociaciones que luchan contra este mal. M.G.

► DÍA MUNDIAL DE LA DIABETES

Más de 80.000 personas padecen diabetes en Castilla-La Mancha

El 10% de la población sufre esta enfermedad, aunque sólo se diagnostican entre el 4 y el 6% de los casos. La diabetes es la cuarta causa de muerte por enfermedad en nuestro país

• La Fundación para la Diabetes y el Grupo Eroski lanzan una campaña informativa para concienciar a la sociedad sobre esta dolencia. La obesidad está ligada a esta patología.

M.G. / TOLEDO

A pesar de que la diabetes es una enfermedad conocida desde hace tiempo, se ha disparado su prevalencia en los últimos años a consecuencia, sobre todo, del cambio en los hábitos alimenticios y de la falta de ejercicio físico. No existen cifras oficiales sobre la incidencia de esta dolencia, si bien, algunos estudios han revelado que entre el 8 y el 10% de la población sufre diabetes, sin embargo, solamente entre el 4 y el 6% de la población afectada conoce que padece esta enfermedad.

Con esta estimación, el jefe del Servicio de Endocrinología del Hospital Virgen de la Salud, José López López, explica que «la diabetes es un gran problema de salud a nivel mundial debido a su prevalencia». Al respecto, opina que en Castilla-La Mancha se registran entre 80.000 y 90.000 casos diagnosticados, pese a todo, hay que sumar además ese porcentaje de enfermos que aún desconoce la enfermedad por falta de diagnóstico o de revisiones médicas.

Médicos, expertos, y asociaciones reconocen que la incidencia de esta dolencia es preocupante, por este motivo, 'Idea Sana Eroski' y la Fundación para la Diabetes han puesto en marcha una campaña informativa para concienciar a la sociedad acerca de la importancia de una nutrición sana y equilibrada y la adquisición de hábitos saludables para ayudar a prevenir una enfermedad que en el 90% de los casos aparece asociada a una alimentación rica en grasas, la falta de ejercicio y el sobrepeso.



El endocrino, José López (I), junto a representantes de colectivos para la diabetes y del Grupo Eroski. / YOLANDA REDONDO

Bajo el lema 'Combate la obesidad, prevén la diabetes', y con motivo del Día Mundial de la Diabetes, que se celebra el 14 de noviembre, desde 1991, en más de 140 países, los colectivos que luchan contra esta enfermedad lanzan un

mensaje alertando de que la diabetes es la cuarta causa de mortalidad por enfermedad en nuestro país. Sin embargo, López asegura que los estudios clínicos han revelado que modificando el estilo de vida: con pérdidas discretas de peso en torno

a un 5%, practicando ejercicio físico moderado y reduciendo las grasas y azúcares de la dieta, se puede prevenir más del 50% de diabetes de tipo II, asociada a un déficit de insulina en el páncreas.

FOLLETOS. El Grupo Eroski, sensibilizado con esta enfermedad, ha editado 100.000 folletos, que distribuirá en todos sus puntos de venta. Por su parte, Carlos Fernández, gerente del Hipermercado Eroski en Toledo, manifiesta su preocupación porque los casos de diabetes se han multiplicado en los últimos años, la obesidad infantil comienza a ser un problema en la población española y las previsiones no son nada halagüeñas. En la actualidad, 190 millones de personas sufren la enfermedad y se calcula que en 2025 habrá 330 millones de diabéticos en el mundo.

La obesidad, un problema preocupante

El doctor López destaca que la sociedad debe concienciarse además sobre los problemas que acarrea la obesidad. En este sentido, indica que la problemática se agudiza tanto en los países desarrollados, el 20% de la población estadounidense acusa problemas de sobrepeso, como en países en vías de desarrollo. Según los últimos estudios médicos, un 14,4% de los españoles adultos sufre problemas de obesidad. «No hay remedios mágicos, pero hay que cambiar el estilo de vida, que deben acompañarse de un cambio en la sociedad», afirmó. Asimismo, explicó que la diabetes es la primera causa de recibir diálisis por aparecer deficiencias renales y la primera causa de amputación en extremidades inferiores. Por este motivo, opina que la sociedad y las administraciones deben aunar esfuerzos para prevenir su aparición.

La Asociación para la Diabetes en Toledo celebrará hoy el Día Mundial de la Diabetes, a las 19.00 horas, en el Palacio de Benacazón. M.G.

► RELIGIÓN

El Papa recuerda y resalta la labor realizada por el cardenal don Marcelo González

L.T. / TOLEDO

El papa Juan Pablo II presidió ayer en la basílica de San Pedro del Vaticano una misa en sufragio por los cardenales y obispos fallecidos en los últimos doce meses, entre ellos el español Marcelo González Martín y el chileno Juan Francisco Fresno Larrain.

La misa fue oficiada por el cardenal Joseph Ratzinger, decano del Colegio Cardenalicio y prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe (ex Santo Oficio) y la homilía fue pronunciada por el Papa, que resaltó la labor realizada por los fallecidos y dijo que la esperanza en Dios «no es vana». «Dios es fiel y nuestra esperanza en él no es vana. Demos gracias al Señor por todos los beneficios prodigados por estos pastores difuntos a la Iglesia durante sus ministerios pastorales», afirmó Juan Pablo II.

El Papa Wojtyła recordó a los cardenales Paulos Tzadua (Etiopía), Opilio Rossi (Italia), Franz Koning (Austria), Hyacinthe Thiandoum (Senegal), Marcelo González Martín (España, arzobispo emérito de Toledo y primado de España), Juan Francisco Fresno Larrain (Chile, arzobispo emérito de Santiago de Chile), James Aloysius Hickey (EEUU) y Gustaaf Joss (Bélgica), fallecidos en los últimos doce meses.

Tras la muerte de estos purpurados, el Colegio de Cardenales queda compuesto por 186 miembros, más un cardenal in pectore, cuyo nombre se desconoce.

De estos 186, el número de cardenales electores -es decir los que pueden elegir Papa en un futuro cónclave- es de 132, por tener menos de 80 años.

Los octogenarios no podrán entrar en la Capilla Sixtina para elegir a un futuro Papa, pero sí pueden ser elegidos.

III CARRERA POPULAR " GRAN PREMIO SOLAZ "

14 DE NOVIEMBRE DE 2004

¡¡¡ INSCRIBETE YA !!!

Puntos de inscripción:

Club Unión Deportiva Atlético Talavera Telf.: 925 81 26 76 todosacorrer@todosacorrer.com

Bodegas Osborne.- Ctra. Malpica-Pueblanueva, km 6.- 45692 Malpica de Tajo-Toledo.

Telf.: 925 86 09 90/03 Fax: 925 86 09 07 gonzalo.vadillo@osborne.es

Trama biológica del recuerdo

Roberto Campos presentó una nueva serie de su trabajo pictórico en el Museo de Santa Cruz • El pintor toledano vincula sus piezas con la recurrencia de la memoria expresada en 'El primer hombre' de Albert Camus

C.M. / TOLEDO

Muchos son los críticos que desde el pedestal de la verdad absoluta -máxima claramente contraria al legado artístico- manifiestan sus opiniones en alardes técnicos que ocultan, en definitiva, la sensual transmisión de mensaje o la inexistencia de comunicación. Estas respetadas opiniones en las élites de la cultura establecida generan, en demasiadas ocasiones, el rechazo del común de los mortales ante muestras que pudieran parecer inasequibles por su complejidad argumental o estética.

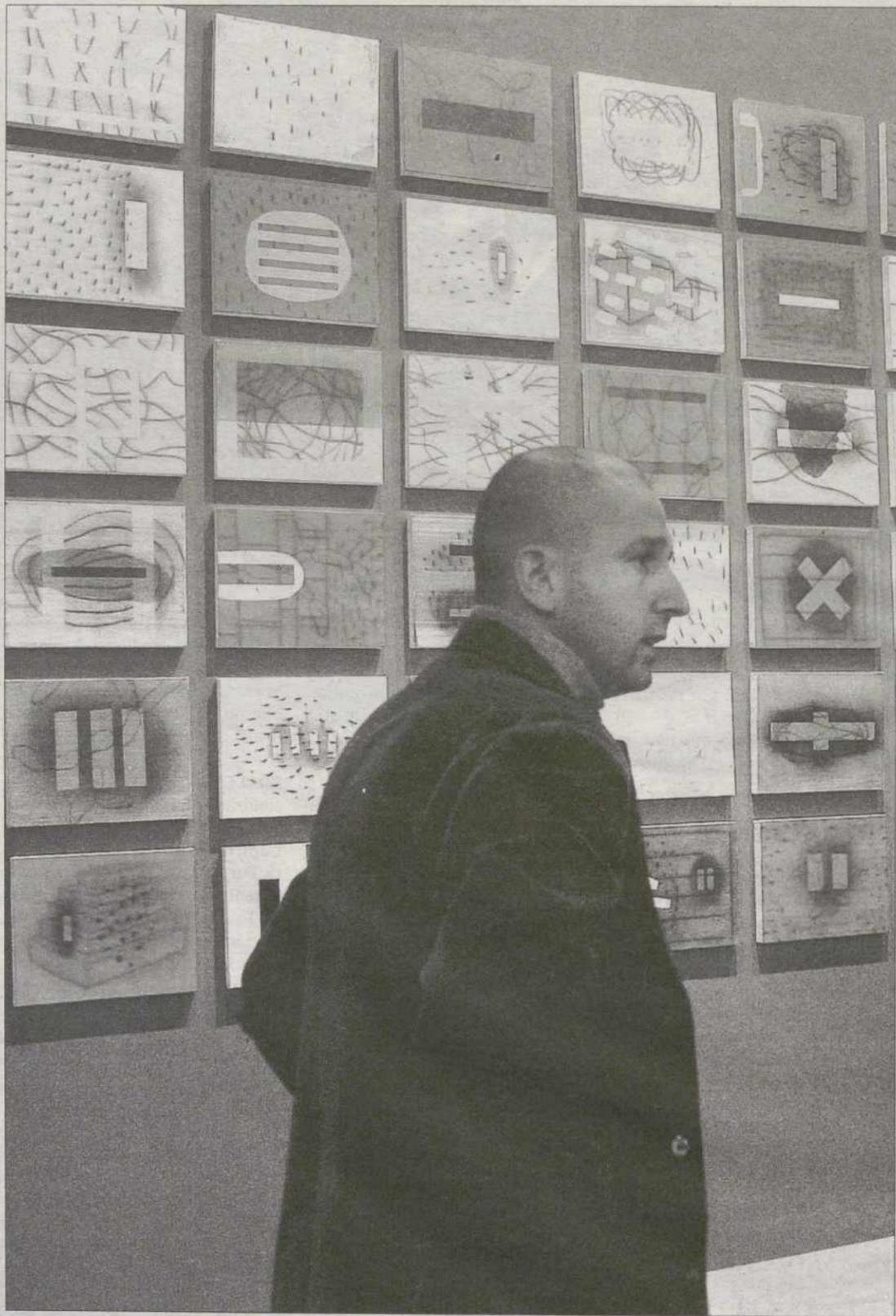
Quizá esta sería la primera impresión sentida ante la obra del toledano Roberto Campos que, hasta diciembre, puede contemplarse en el Museo de Santa Cruz. Se trata de un recorrido que marca el arranque del programa de 'Exposiciones Temporales' que la Fundación Cultura y Deporte ha puesto en marcha al amparo de la Consejería de Cultura y que pretende, como señaló Paz López, «potenciar a nuestros jóvenes creadores».

Campos no es ya -pese a sus pocos años- un joven creador, es más bien un pintor reconocido dentro del panorama contemporáneo que busca, sensatamente, adentrarse en los laberintos imprescindibles de las interrelaciones artísticas, es decir, busca apoyos literarios -en este caso a Albert Camus con 'El primer hombre'- que aúnan conceptos y desgranar realidades añadidas.

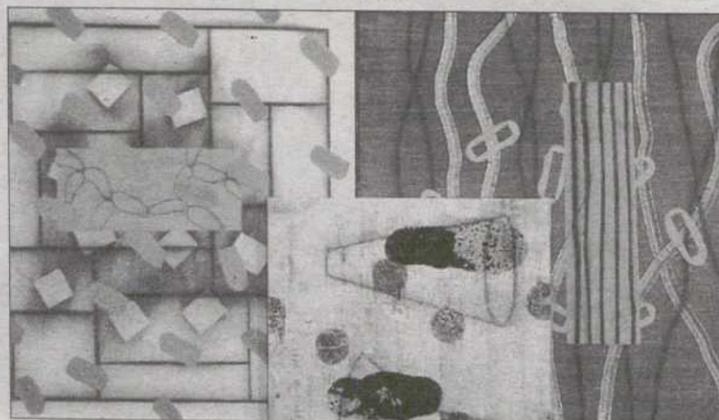
En la tarea plástica de crear su nueva serie estaba cuando, como contó, entró la obra de Camus «adueñándose prácticamente de ella». El vínculo afectivo se gestó desde el primer momento porque aunque sus piezas se acercan al entramado arquitectónico se tienen de un aspecto «casi biológico» del recuerdo, y el texto de Camus aborda la imagen del padre perdido y de la memoria.

Las composiciones pictóricas de Roberto Campos otorgan una serena humildad extraña de lograr entre sus elementos simbólicos y sus asimiladas cadenas casi genéticas. Son piezas biológicas no sólo en su referencia al recuerdo sino que lo son por integrar paisajes científicos que entran y salen de las tramas geométricas que aíslan y protegen la intimidad del autor. Aquí, en el terreno más íntimo, Campos es rotundo al declarar que «superprotege» sus espacios íntimos de creación y que en sus obras no intenta ocultarlo. Más bien lo refleja en lo que él denomina timidez y que, sobre el soporte, se torna veladura.

Una veladura que, pese a que tiende a esconder, es esencialmente transparente por mostrar todo



Roberto Campos recorrió la muestra tratando de ofrecer las claves para el mejor encuentro con su mundo íntimo. / YOLANDA LANCHA



el proceso al regresar «a los procedimientos que utilizaba en mis inicios». Por retornar al dibujo, por trabajar con las manos. Como reconoció, por ir hacia adelante y volver hacia atrás.

Así, fortaleciendo la memoria de su quehacer pictórico, el toledano -que afortunadamente ha conseguido ser profeta en su tierra- recupera elementos y trabajos anteriores para conformar una nueva serie equilibrada en la que, esta vez, ha introducido color. Colores primarios, rotundos, a los que Roberto Campos no dota de demasiada importancia por ser el color, al final, un complemento que «entra y sale dependiendo de los periodos en los que la obra los pide».

A modo de células generadoras de vida, Campos reinterpreta el proceso humano de la memoria a través de partículas en movimiento que se alternan con tiempos de reposo gestando, junto al componente geométrico, una abstracción equilibrada que invita al decoro reflexivo.

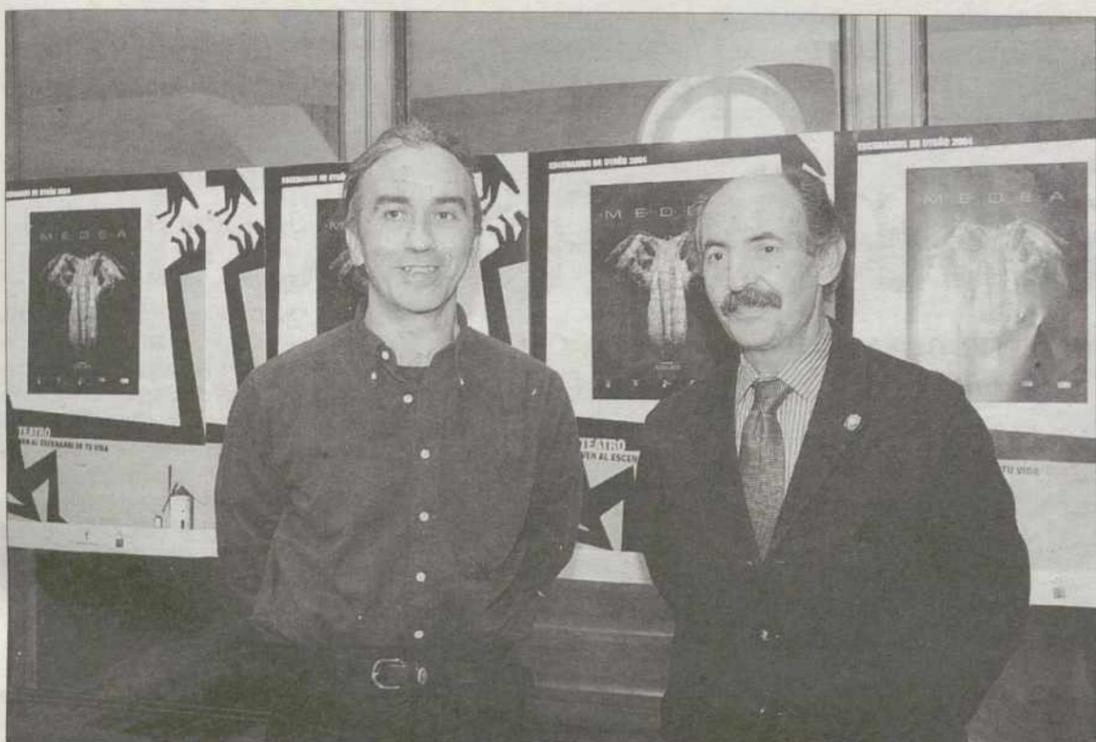
El creador es, como su pintura, humilde y sensato al relatar el principio y el resultado inmediato de su trabajo -«obra que es pintura básicamente»- que se presenta de forma inseparable al pensamiento de Camus. Concepción filosófica que enriquece el código de signos y relaciones temáticas confeccionadas por el pintor en pro de la individualidad de cada pieza que, sin perder su propia identidad, reconforta al conjunto. Esta percepción, tan subjetiva como su lenguaje, queda respaldada en el 'retablo' situado en un espacio elevado que, casualmente, ampara y estructura el montaje de la serie. Desde la altura el equilibrio interno de cada obra se traslada al elegante equilibrio de los puestos que cada composición ocupa en la sala del Museo de Santa Cruz. Una amable estancia en la que, como acreditó la consejera de Cultura, Paz López, «se unen las raíces y el futuro».

EQUIDAD Y CALIDAD. El crítico de arte y comisario de la muestra, Jesús Cobo, ha seguido la trayectoria de Campos desde sus inicios a principios de los años 80 «cuando me entusiasmo por su novedad y calidad». Quizá esta apreciación llevó a Cobo a destacar la iniciativa ayer puesta en marcha por la que las instituciones «se han dado cuenta de que el concepto de equidad y calidad no son incompatibles». En este sentido, el crítico de arte reclamó para «las personas que poseen calidad» espacios «especiales» en los que las obras se sientan en armonía con el edificio, un mensaje que en esta exposición se hace evidente.

'SOCIALIZACIÓN'

▶ **Talleres didácticos.** Pilar Fernández Vinuesa ha sido la encargada de coordinar los talleres didácticos que se van a desarrollar a partir de esta muestra. Se trata de una iniciativa encaminada a iniciar a los escolares toledanos en el mundo del arte contemporáneo ofreciendo una visión general de las disciplinas artísticas mediante el trabajo y las experiencias de Roberto Campos.

▶TEATRO



Ricardo Iniesta (l), director de la obra, posa con Fernando Cirujano, edil de Cultura. /YOLANDA REDONDO

El Teatro de Rojas acoge a una Medea contemporánea y «fiel» a la tragedia griega

La compañía Atalaya representará la obra hoy y mañana a las 20,30 horas • La actualidad del montaje y la música, principales atractivos

• El director, Ricardo Iniesta, pone en escena a una Medea fuera de lo común. «La idea es mostrar cuatro Medeas diferentes teniendo en cuenta los elementos de la naturaleza».

M. MENÉNDEZ / TOLEDO

Traición, exilio, guerra, amor y muerte marcan en lo carnal y emocional esta obra en la que resulta fundamental la interpretación coral en muchos instantes, así como los climas propiciados por una partitura musical casi siempre presente. 'Medea (La extranjera)' no es una Medea más. Uno de los mitos más representados en la historia del teatro llega al Teatro de Rojas, hoy y mañana a las 20,30 horas, de la mano de la compañía Atalaya y bajo la dirección de Ricardo Iniesta. Y es que, esta obra presenta «algunas variantes» que la hacen diferente de las demás. «La historia no empieza en Corinto, como suele ser habitual, sino en Cólquide», relata el director de la obra, Ricardo Iniesta. Es una zona especial, «una tierra originaria de esa mujer hechicera y maga que era Medea».

De este modo, y también como forma novedosa, Iniesta presenta un montaje en el que participan cuatro Medeas relacionadas con los cuatro elementos de la naturaleza. «En el montaje se ve la transformación de la Medea tierra, ancestral, cuando aparece Jasón en su vida», explica el director. Me-

dea se enamora de éste, la atrapa en la idea de ritual y «la convierte en Medea fuego». Escapa con él incluso traicionando a su familia y cuando llega a Corinto encontramos a una Medea traicionada y olvidada por Jasón. «Es una mujer ahogada, es la Medea agua». Por último, la Medea viento aparece cuando recobra la energía tras reencontrarse con sus propios ancestros y sale de sí misma, «arrasa con todo lo que encuentra a su al-

Música

«El montaje entra por los sentidos de los espectadores gracias a la música», sentencia Ricardo Iniesta. Y es que, ésta es una de las características que ha propiciado que la obra pueda representarse en otros países sin falta de ser traducida. «La representación tiene que llegar a un jornalero español y también a uno de la India o Helsinki. Se puede llegar a cualquier país del mundo sin cambiar el idioma y eso es algo que se basa en la universalidad de signos que intentamos tener».

Los cánticos y las coreografías que aparecen en la representación conforman la escenografía y crean los diferentes ambientes con una estructura contemporánea. La 'Medea' de Ricardo Iniesta es, según sus propias palabras, «una fidelidad y lealtad a la tragedia griega».

rededor», comenta Iniesta. La idea de los elementos aporta, en palabras del propio director, «calidad y energía de los actores, la transmisión de los sentimientos».

Además, 'Medea (La extranjera)' se apoya en una música interpretada en vivo por los actores. «Se trata de cánticos que recorren la ruta de la seda y que ha constituido un arduo trabajo, pero al tiempo apasionante, porque ha sido una investigación permanente». Basada en textos de diferentes autores, tales como Eurípides, Séneca y Heiner Müller, la obra se presenta como el resultado de un trabajo intenso basado en la acción de los actores, la música, la escenografía o la iluminación que «ha conformado ese mundo de la Córquide e incluso ha creado personajes como el padre de Medea, muy importante para entenderla».

Pero sin duda, y a pesar de ser un texto clásico, la obra de la compañía Atalaya se presenta como un texto contemporáneo. «Nuestra Medea comienza y termina con una visión desde la contemporaneidad ya que habla del exilio, de la inmigración y de la xenofobia». Y es que Medea se encuentra con el repudio de una sociedad por lo que reacciona de «una manera terrorista» y mata a sus propios hijos. Del mismo modo, los elementos escénicos empleados son también actuales ya que no rebusca en el concepto antiguo, «tratamos de dar una visión universal con la que se pueda transmitir los orígenes y ser neutro en el sentido que llegue a nuestros días».

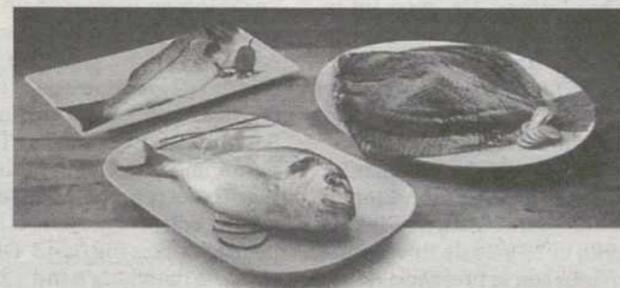
¿QUÉ ES EL PESCADO DE CRIANZA?

Javier Ojeda, APROMAR

La acuicultura marina o crianza de especies que habitan las aguas del mar comenzó en España de forma industrial en los años 80 y, hoy por hoy, son varias las especies que están en plena producción comercial: la dorada, la lubina, el rodaballo, la anguila, el lenguado, la corvina y el besugo. El futuro se plantea prometedor para esta actividad y, en consecuencia, para todos los consumidores, ya que la acuicultura permite que existan en el mercado pescados a precios razonables, con calidad garantizada, sin sufrir grandes variaciones de precios y sin estar su consumo restringido a determinados meses del año.

El proceso de crianza acuática comienza con el control de la reproducción de los peces. Las hembras de las especies que se crían, ponen de 6 a 8 millones de huevos. En condiciones silvestres, los huevos pasarían inmediatamente a convertirse en alimento de otras especies. Sin embargo, cuando la puesta se realiza en granjas en condiciones óptimas para su desarrollo y sin depredadores, se puede conseguir aumentar el número de peces entre un 10% y un 15%. Esto significa que, con una única pareja de reproductores, podemos conseguir que 800.000 - 1.000.000 de peces al año puedan alcanzar un desarrollo completo.

Cuando los alevines llegan al peso adecuado, en torno a los 10 gramos, serán trasladados a las instalaciones de cría de las granjas marinas. Unas son viveros flotantes en el mar como en el caso de las lubinas y doradas, y otras, como las de rodaballos, están asentadas en la costa. Allí su alimentación estará compuesta por productos elaborados con harinas de pescados y vegetales, la misma base alimenticia que los peces silvestres. El cuidado de estos peces es exquisito: su dieta es equilibrada, disponen de amplios espacios para nadar, se vigila para que no acechen los depredadores... en definitiva, se les mimas para que desarrollen toda su vitalidad.



El tiempo de permanencia de los peces en las granjas marinas, es decir, el tiempo que transcurre desde que son alevines hasta que pueden ser capturados, depende de la especie. Las lubinas y las doradas necesitan unos 14 meses para alcanzar el tamaño de ración de medio kilo. En cambio, los rodaballos necesitan 30 meses dado que llegan a alcanzar los 2 e incluso 3 kilogramos de peso.

El sacrificio de los peces también es sumamente cuidadoso para que los animales no sufran y para que la calidad de su carne sea perfecta. Así mismo, son envasados en frío para que lleguen a las mesas en óptimas condiciones, algo que viene garantizado por los exhaustivos controles a los que son sometidos durante todo el proceso.



► VII EDICIÓN DEL FESTIVAL DE JAZZ 'CIUDAD DE TOLEDO'

Cirujano presenta un festival «global» con 20 conciertos

El concejal de Cultura explicó que la estructura del certamen se basa en «actuaciones de calle, conciertos de sala y de bares» entre las que destaca la de Griffin y Manda Djinn

• El edil mostró su sorpresa por la aportación económica realizada por la Junta. «Les solicitamos un total de 18.000 euros y nos han concedido sólo 2.000».

MARÍA MENÉNDEZ / TOLEDO

Bajo el esquema tradicional de festival de jazz, es decir, basado en «las actuaciones de calle, conciertos de sala y de bares», el edil de Cultura, Fernando Cirujano, presentó ayer el programa de la séptima edición del Festival de Jazz 'Ciudad de Toledo'. Con el objetivo de que la iniciativa cultural forme parte de la vida de todos los toledanos, el Ayuntamiento ha programado un total de veinte conciertos que tendrán lugar entre los días 20 y 27 de noviembre. «Nuestra intención es que el certamen vaya a más y la oferta sea mejor en cada edición». De hecho, en esta ocasión se han programado siete conciertos más que en la edición de 2003.

De este modo, esta convocatoria se caracteriza por ser una «oferta global e íntegra» en la que se ven representados todas las corrientes de jazz «incluidas la europea y latina». Así, entre los intérpretes que participarán en el Festival destacan Johnny Griffin y Manda Djinn «dos de los grandes del jazz» con más de sesenta años de trayectoria profesional actuando en los escenarios más importantes del mundo. Además, estos dos conciertos, que se celebrarán el 23 y 24 de noviembre, contarán con la presencia de uno de los pianistas más reputados del panorama musical interna-



Ramón Merino (l), de Luz del Tajo, Cirujano y Esteban Gómez, de Caja Madrid presentaron el programa. /VÍCTOR BALLESTEROS

cional, Alain Jean Marie.

El jazz español estará representado en la figura de Javier Colina, «conocido internacionalmente». Asimismo, y «como norma» del Área de Cultura del Ayuntamiento, los músicos castella-mancheos también ocuparán un lugar destacado dentro del programa. Así, Speak Low, Lorenzo Moya Quartet y Una Diop Tria actuarán los días 21 y 23, respectivamente. Por otro lado el 'Ciudad de Toledo' homenajeará a Glenn Miller con motivo del centenario de su nacimiento con la actuación, el día 25, de la Sedajazz Big Band. Dos pases de la marching band 'Chicago Dixi' llenarán de música los pasillos del centro comercial Luz del

Tajo con el fin de «llamar la atención de los clientes».

La sede del Círculo de Arte - iglesia de San Vicente y el Pícaro acogerán la mayor parte de los conciertos, aunque el Teatro de Rojas, el auditorio de CCM y los bares El último, El Ambigú, Dodici y el Casón de los López también serán testigos de algunas de las actuaciones. De los veinte conciertos previstos, cinco serán de pago al precio de cuatro euros en taquilla y tres si la venta es anticipada.

PRESUPUESTO. El Festival de Jazz 'Ciudad de Toledo' cuenta con un presupuesto total de 45.000 euros, de los que la mayor parte corren a cuenta de Caja Madrid y Luz

del Tajo. Por su parte, el Ayuntamiento aporta alrededor de 10.000 euros y la Junta 2.000. «Nos ha sorprendido de forma negativa la aportación del Gobierno regional porque les habíamos solicitado 18.000», critica Cirujano.

Los representantes de Caja Madrid y Luz del Tajo, Esteban Gómez y Ramón Merino, estuvieron presentes en la rueda de prensa y apoyaron la iniciativa. «Desde que pusimos la primera piedra nuestra voluntad era integrarnos en la cultura de la ciudad», comenta Merino. De la misma idea es Gómez para quien «es una prioridad comprometernos a nivel social y cultural para reencontrarnos con actividades lúdicas».

«Esperamos que sea real que Toledo se vaya a convertir en protagonista del Centenario»

M.M. / TOLEDO

«Muchos sectores de la ciudad, entre los que me incluyo, están expectantes por saber si las palabras de Barreda se hacen realidad o no». De esta manera se refirió ayer Fernando Cirujano a la promesa realizada por el presidente de la Junta de dar protagonismo a la ciudad de Toledo en la celebración del IV Centenario de la publicación del Quijote. Para el concejal, que aseguró trabajar para que en el 2005 tanto Cervantes como Don Quijote tengan un protagonismo especial, señaló que entre las actividades que ha preparado el Consistorio con motivo de esta celebración está el estreno de una producción teatral elaborada en colaboración con el Teatro Negro de Praga, que se estrenaría el próximo 4 de febrero en Toledo, y luego se llevaría a distintos puntos de la geografía española.

Asimismo, el Área de Cultura del Ayuntamiento de Toledo prepara, a título individual, otras actividades como conferencias en colaboración con la sociedad cervantina, así como la colocación del busto de Cervantes y una exposición sobre el libro del Quijote en el centro cultural de San Marcos, dentro de una programación de exposiciones temporales a desarrollar durante el próximo año 2005. «Mi intención es presentar a principios de año estos actos para que todo el mundo sea consciente de cuáles son esas exposiciones que se van a desarrollar», explicó el 'popular'.

De todas formas, Cirujano mostró su disposición a que en esa relación de muestras positivas figure tanto «el Quijote como la figura de la reina Isabel la Católica, que también es un compromiso de este concejal», recordó.

Piden a la Junta poder ubicar a Cervantes en el Santa Cruz

El edil de Cultura supone que «no habrá ningún inconveniente»

M.M. / TOLEDO

Aunque todavía no se conoce ni el nombre del escultor ni la obra que representará la figura de Cervantes, al quedar desierto el concurso convocado por el Ayuntamiento de Toledo para tal fin, ya se barajan algunos lugares de la ciudad para la ubicación de la futura estatua. En este caso, la explanada del Museo de Santa Cruz parece ser el espacio elegido por los responsables del Consistorio de Toledo tal y como se desprende de los últimos acuerdos alcanzados

en la comisión de esta área. «Entre lo acordado figura que el mejor sitio para la ubicación de la estatua es la explanada del Museo de Santa Cruz», afirma Fernando Cirujano, concejal de Cultura.

SOLICITUD A LA JUNTA. Pero para llevar a cabo tal acción, el Consistorio toledano tiene que solicitar permiso a la Consejería de Cultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha. Así, y «previo a la redacción de unas nuevas bases para el concurso le

hemos solicitado a la Consejería si tiene algún inconveniente en que la futura estatua de Cervantes se coloque en ese lugar», explicó en rueda de prensa el 'popular'. Aunque aún se desconoce la opinión de los responsables de Cultura del Gobierno regional, el concejal cree que «no habrá problemas», entre otros asuntos porque uno de los miembros del jurado del concurso es el director del propio Museo de Santa Cruz. «Lógicamente, éste podría saber de primera mano si había algún impedimento por lo



Imagen del lugar que se baraja para colocar la estatua. /DAVID PÉREZ

que, de todas formas, suponemos que no habrá inconvenientes por parte de la Junta».

Asimismo, el «plan oficial» de solicitud para que se permita la

ubicación de la estatua en ese punto de la ciudad «hay que hacerlo y vamos a iniciarlo ya mismo», concluye Fernando Cirujano.

► CELEBRACIÓN DEL DÉCIMO ANIVERSARIO DE LA ESCUELA DE TRADUCTORES DE TOLEDO



El Cuarteto Al-Andalus ofreció un concierto en el Rojas, acto organizado por el Vicerrectorado de Relaciones Institucionales de la UCLM y el Ayuntamiento. / VÍCTOR BALLESTEROS

Un décimo cumpleaños digno de celebrar uniando culturas

La Escuela de Traductores de Toledo inició con un concierto de música andalusí y sefardí los diferentes actos programados para conmemorar sus diez años de vida en la ciudad

• La vicerrectora del campus de Toledo de la UCLM, Evangelina Aranda, destacó la polivalencia de un centro que trabaja en investigación, enseñanza y que dinamiza la cultura.

C.M. / TOLEDO

La Escuela de Traductores de Toledo ha cumplido diez años de vida y el acontecimiento va a ser celebrado desde el mismo sentimiento que desprende la institución, desde el pensamiento conciliador centrado en dar a conocer la orilla Sur del Mediterráneo en Europa mediante el conocimiento mutuo y las relaciones culturales.

Gonzalo Fernández, director del centro, recorrió el camino andado desde que tuvo lugar una reunión, que venía auspiciada por la Universidad de Castilla-La Mancha y apoyada por la Fundación Europea de la Cultura, en la que se apostó por crear un espacio de conocimiento, hasta 2003, año en el que pasó a ser un Centro de Investigación de la UCLM.

La satisfacción por el trabajo realizado desde entonces queda definido en las palabras de Evangelina Aranda, vicerrectora del campus de Toledo, al referirse a la escuela como un «referente esencial en cuanto a centro de investi-



Evangelina Aranda y Gonzalo Fernández. / YOLANDA LANCHÁ

gación, de enseñanza y de dinamización cultural», el «mejor embajador para internacionalizar la universidad». Destacando la importancia de la escuela como eje de conocimiento del Magreb y gestor de su transmisión, Aranda reconoció «el privilegio de contar con este centro que ya tiene sello de calidad» y que cumple una función social evidente, la de formación de profesores que posibiliten que la población inmigrante se encuentre más cómoda en España.

Sabedor, Gonzalo Fernández, de que la divulgación del trabajo académico desarrollado por la Escuela de Traductores no es fácil de trasladar a la población, apuesta,

con el apoyo de la UCLM y del mecenazgo del Banco Santander Hispano, por desarrollar actividades en colaboración con otros centros y con compañeros universitarios para «fortalecer los lazos con el Magreb, y especialmente con Marruecos» que se difundirán en diversas propuestas.

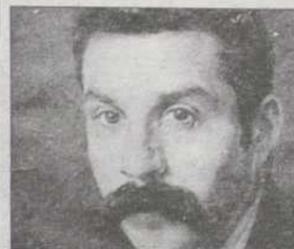
Entre ellas, además del concierto ayer celebrado en el Rojas, se procederá -la próxima semana a realizar una jornada de puertas abiertas en las que se mostrarán algunos de los más de 10.000 ejemplares atesorados en la maravillosa biblioteca del centro, punto imprescindible en el que se plasman estos diez años. Con el

compromiso de la vicerrectora de continuar potenciando la investigación «de calidad» y la adquisición de libros, el director de la escuela se refirió a la esforzada recopilación de «lo escrito sobre la Escuela de Traductores medieval», documentos que «van a ser digitalizados para ponerlos a disposición de los investigadores».

Y puesto que los soportes audiovisuales llegan antes a la población, la institución está elaborando, con especialistas universitarios en estas áreas, un documental sobre las actividades realizadas por el centro desde su creación «con el fin de mostrar nuestra labor».

INTERÉS CRECIENTE. Desde el punto de vista de la faceta educativa y debido, en parte, al fenómeno de la inmigración, Fernández afirmó que «se aprecia un ligero aumento en el número de estudiantes que quieren saber más sobre el mundo árabe». Existe, como apuntó, una nueva generación «más abierta a otros mundos» cuyas aspiraciones, quizá han calado en Europa «al darse cuenta de que no puede vivir de espaldas al resto de los países vecinos». Este interés creciente también tiene que ver, por supuesto, con el aspecto práctico de la demanda laboral de intérpretes y traductores profesionales que son esenciales en la nueva sociedad española.

► PINTURA



La exposición de Ángel Andrade recibe 12.500 visitas desde su inauguración

L.T. / TOLEDO

La exposición del pintor ciudadrealeño Ángel Andrade 'La aventura del paisaje', que hasta el 14 de noviembre permanecerá en el Museo de Santa Cruz, ha recibido un total de 12.500 visitas desde que fuera inaugurada el pasado 24 de septiembre. Según una nota de prensa de CCM, en el número de visitantes se contabilizan tanto los visitantes locales como el turismo nacional e internacional que ha pasado por el Museo específicamente para contemplar la muestra de uno de los más importantes paisajistas del siglo XIX. Además, destaca entre las visitas las asociaciones culturales, vecinales, de consumidores o de la tercera edad procedentes de la ciudad y que han concertado una visita guiada para conocer al creador castellano-manchego.

Asimismo, durante la exposición de Andrade se puso en marcha un programa específico de colaboración con la Diputación Provincial de Toledo que consistió en un viaje turístico a la ciudad dirigido a los centros de la tercera edad de los pueblos de la provincia, en cuyos viajes se encontraba la visita guiada a 'La aventura del paisaje'. En este sentido, el total de beneficiarios ha ascendido a un total de 1.400 mayores.

Igualmente, la nota de prensa resalta la gran acogida que ha tenido el catálogo de la muestra entre el público más especialista o interesado, que está a la venta como apoyo a la exposición con gran demanda por parte de los visitantes.

PRÓXIMAS CITAS. A partir del próximo 14 de noviembre, las obras de Ángel Andrade viajarán por la región. Así, del 2 de diciembre hasta el 9 de enero de 2005 estará en Talavera de la Reina; del 2 al 27 de febrero en Albacete; del 10 de marzo al 30 de abril en Cuenca; en mayo en Aranjuez para concluir su viaje en la ciudad natal del pintor, Ciudad Real.

**GANAR DINERO
RELACIONÁNDOSE CON
SEÑORAS
ADINERADAS.
MAXIMA DISCRECION
902365580**



El periodista de Teles, Hilario Pino, estuvo acompañado en la mesa por el director de las jornadas, Tomás Fernández, el director de RTVE en la región y la representante del Consejo Asesor de RTVE. / MANU REINO

Los profesionales destacan el poder actual de la televisión

La segunda jornada del curso 'Los medios de comunicación en una sociedad globalizada' contó con las ponencias de Francisco Perejil, Salvador Valdés e Hilario Pino

• El proceso globalizador es considerado como positivo por Perejil quien alerta de los riesgos que corren los periodistas de «acomodarse» ante el exceso de información.

LETICIA G. COLAO / TALAVERA

La segunda jornada del curso 'Los medios de comunicación en una sociedad globalizada', transcurrió ayer entre las ideas de la influencia positiva del proceso globalizador y del poder de la televisión ante la opinión pública. Los conferenciantes, el periodista del diario El País, Francisco Perejil, el presentador de 'La Aventura del Saber' en TVE, Salvador Valdés, y el presentador de Informativos de Tele5, Hilario Pino, disertaron sobre las ventajas e inconvenientes de la profesión que ejercen. La presencia de Chicho Ibáñez Serrador, fue sustituida, por problemas de salud, por el periodista Salvador Valdés.

El poder de la televisión en una sociedad como la actual fue el tema en el que Hilario Pino, conocido rostro televisivo de los Servicios Informativos de Tele5, se basó



El curso contó con una alta presencia de estudiantes universitarios. / MANU REINO

para comenzar su conferencia. Un poder, relató, del que los espectadores se sienten dueños ante las múltiples opciones que la televisión ofrece para que la sociedad participe en su programación. «La televisión nos ha dado mucha más participación que antes; ahora podemos echar a los miembros de un concurso o mostrar nuestra opinión a través de un SMS», explicó. Como ejemplo de este po-

der mediático, destacó la extensa preparación que los candidatos norteamericanos a ocupar la presidencia, Bush y Kerry, tuvieron previamente a sus debates televisivos así como el énfasis que muchos sectores sociales ponen por salir unos minutos en pantalla y presentar sus mensajes al mundo.

Del mismo modo, Pino considera «responsables» a los espectadores del estado de la televisión

actual, especialmente en programas en los que prima el deseo de conocer la vida íntima de las personas. Ante esto, la sociedad tiene el poder de decidir lo que ve y si estos espacios 'rosas' prosiguen en parrilla, «es porque tienen mucha audiencia» por lo que no entiende la crítica posterior de la población. Alertó igualmente que esta situación «aún no ha tocado techo». Por este motivo el periodista definió las audiencias «como la tarta de la que todos queremos sacar el trozo más grande».

GLOBALIZACIÓN. Por su parte, el periodista de El País, Francisco Perejil, consideró de una forma positiva la entrada del proceso globalizador en los medios de comunicación ante la masificación de información y documentación más que útiles para los profesionales. No obstante, alertó sobre una posible «comodidad» de los periodistas ante la idea de obtener los datos requeridos por la ley del mínimo esfuerzo.

Perejil se centró en las ventajas para los medios. Ventajas que, en su opinión, deben llevar al reportero a «acercarse más a los hechos, a la noticia», característica esencial de todo periodista vocacional. Esto constituye a la vez uno de los mayores peligros para la prensa; y es que el hecho de acercarse tanto a la noticia puede llevar a que muchos profesionales arriesguen su vida hasta el límite de llegar a perderla. Perejil basó su ponencia en su experiencia como corresponsal de guerra, concretamente en el conflicto bélico de Afganistán e Iraq. En este sentido, resumió la labor del periodista como la del «historiador de la actualidad, de los tiempos que nos ha tocado vivir».

Perejil afirma que la labor del periodista «es acercarse a los hechos, a la noticia»

► OCAÑA

El alcalde no logra que el Consorcio aumente la asignación para el retén

Luján afirma que «pretende crear un parque municipal profesional con la ayuda del Consorcio, a cuya petición este no puede acceder»

• El primer edil 'popular' de Ocaña recordó que, desde su creación, la agrupación de Protección Civil ha recorrido 4.417 kilómetros y ofrecido 1.600 horas de servicio.

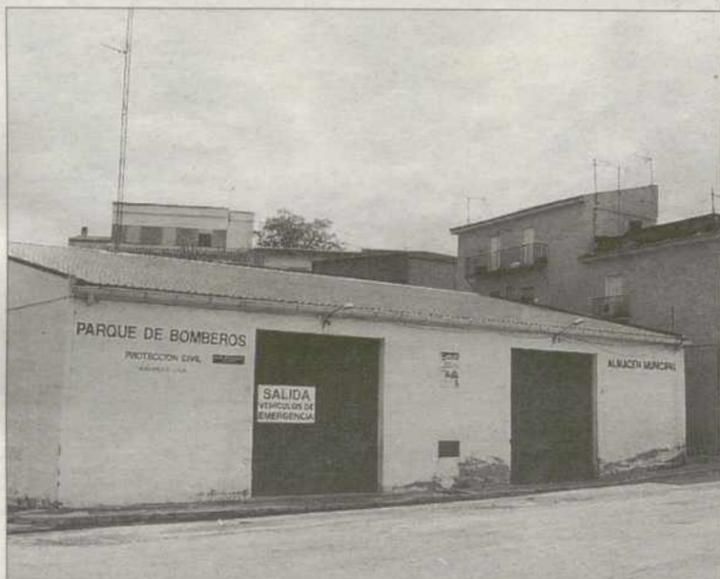
RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

El Consorcio Provincial de Extinción de Incendios no aumentará la asignación anual que, en el contexto de un convenio preferencial, le otorga al Ayuntamiento de Ocaña para sufragar los gastos del retén de bomberos que existe en el municipio ocañense.

El alcalde de Ocaña, el 'popular' José Carlos Martínez Osteso, hizo un último intento ayer con el presidente de la Institución provincial, José Manuel Tofiño, y el presidente del Consorcio, Eladio Luján, en busca de una mayor financiación para el mini parque, pero fue un intento vano.

Martínez reiteraba su petición de aumento de los 40.000 euros actuales a 120.000, o en su caso alguna forma de financiación alternativa, pero no logró nada. La tesis del Consorcio es que lo que pretende Martínez es «crear un parque profesional», en palabras de Tofiño, a lo que se opone la Institución.

Ante el resultado nulo de la gestión, el alcalde de Ocaña avanzó que proseguirá con el servicio del parque tal y como está, ya que lo considera esencial, pero también adelantó que «rendirá cuentas» a la Diputación. Martínez dio unos datos que considera significativos



El parque seguirá todo el año, según el primer edil ocañense. / I. V.

para demostrar la necesidad del parque, a su juicio: «4.417 kilómetros recorridos y 1.600 horas de servicio a 45.000 habitantes de todos los pueblos de la comarca», desde la creación del retén.

Este parque municipal -específico Martínez- atiende incendios urbanos y forestales y accidentes de tráfico. «Tenemos un instrumental fabuloso y una sede muy buena», asegura el alcalde ocañense. La petición de aumento de la contribución se debe a que el alcalde quiere alargar el servicio a todo el año.

Martínez considera que la postura del Consorcio ante este asunto se debe a «intereses puramente políticos». Además, argumenta que el parque (profesional) más cercano a Ocaña está en Villaca-

ñas, a 65 kilómetros y a 50 minutos, «en el mejor de los casos», puntualizó.

En su intento por demostrar que Ocaña necesita un servicio importante de extinción de incendios, el alcalde 'popular' dijo que la zona «está experimentando un gran crecimiento demográfico e industrial y cruzada por la más importantes carreteras que existen casi en España».

Además, Martínez cree que «Ocaña está desasistida por el Consorcio». «Está en juego -añadió- que por 8 millones de pesetas, una persona muera o no. Seguiremos, aunque este municipio no está obligado a tener un parque municipal ya que no llega a 20.000 habitantes. Pero nosotros atenderemos a la comarca».

Martínez Osteso defendió el servicio de Villacañas en un Pleno de 2002

L.T. / TOLEDO

El alcalde de Ocaña, José Carlos Martínez Osteso, defendió la primacía del parque de bomberos de Villacañas ante el de Ocaña en una sesión plenaria celebrada en el Ayuntamiento que dirige y dirige en el año 2002. El primer edil se remitió a las necesidades establecidas por el propio Consorcio de Extinción de Incendios, entonces presidido por el Partido Popular al que él pertenece, para contestar al concejal socialista, Jesús Velazquez, quien recriminó que el municipio ocañense no apareciera en el mapa de parques establecido por el Consorcio.

Según se refleja en el acta de dicha sesión plenaria, el alcalde de Ocaña señaló que «el problema del Consorcio es valorar qué puntos son los más urgentes, ya que, por ejemplo, en zonas de Talavera y Toledo, en ocasiones, se han negado a salir». Añade el mismo acta que el primer edil indicó que «por el contrario, el de Villacañas se va a desarrollar y que, por ello, han primado las zonas que necesitan ser atendidas con carácter preferente y no de mejora».

Así pues, el alcalde de Ocaña expuso ante los miembros de su Corporación municipal que el Consorcio era el responsable de aquella decisión, «no la Diputación», que él aceptaba de buen grado dado que se «prima a aquellos municipios donde no existen parques y, por tanto, excluyendo a Ocaña, ya que ésta, en un futuro más o menos inmediato, dispondrá de él», refleja el acta.

En aquel momento, Martínez Osteso reconoció que «poner en marcha un parque cuesta mucho dinero» y que el problema del Consorcio era valorar las urgencias.

► GÁLVEZ

La Junta Local apoya a Molina como candidato a presidente regional

R. D. J. / TOLEDO

La Junta Local del Partido Popular en Gálvez ha expresado públicamente su apoyo a la candidatura de José Manuel Molina como próximo presidente regional.

Así se expresa en nota de prensa en la que señalan que «Molina representa la vía real para ganar la Junta de Comunidades. La Junta Local de Gálvez ha resuelto por unanimidad apoyar, a través de sus dos compromisarios, al candidato José Manuel Molina al Congreso Regional».

'LÍDER INDISCUTIBLE'. Para los afiliados y compromisarios de la Junta Local, Molina representa «al líder indiscutible de este partido en Castilla-La Mancha». Agrega la nota que Molina ha logrado «ilusionar» a la Junta Local de Gálvez. Insiste el comunicado que José Manuel Molina representa «la única alternativa ganadora» para las próximas elecciones en Castilla-La Mancha». A juicio de los 'populares' de la mencionada localidad, el alcalde de Toledo abre «unas expectativas reales» para ganar las elecciones.

Por otro lado, el Partido Popular de Gálvez «ve con buenos ojos» las candidaturas que Leandro Esteban y Vicente Tirado representan para el próximo Congreso Provincial, que se celebrará tras las elecciones del Congreso Regional.

► OCAÑA

El alcalde dice que el cauce al mar de Ontígola debe hacerlo la CHT

R. D. J. / ONTÍGOLA

«Es un problema ya solucionado. Incluso la Confederación Hidrográfica del Tajo nos ha felicitado por el buen funcionamiento de la estación depuradora», manifestó el alcalde 'popular' sobre el viejo problema del paso de las aguas residuales de Ocaña por Ontígola, en la época en la que la citada estación estaba paralizada.

Con todo, admite que sigue sin hacerse el arroyo que lleve las aguas al mar de Ontígola. Según el primer edil, el arroyo es competencia de la CHT. «Ya está hecho en el término de Ocaña, pero al pasar a Ontígola no existe cauce. Es obligación del Ayuntamiento de Ontígola presionar a la CHT para que haga el cauce cuanto antes», matizó.

Martínez Osteso dice que la retirada del PP del Consorcio «es inminente»

R. D. J. / TOLEDO

José Carlos Martínez Osteso daba por hecho ayer la salida del Partido Popular del Consorcio Provincial de Extinción de Incendios. «La medida se debe a la ineficacia del servicio del Consorcio. Esperábamos algún gesto del mismo, pero no lo ha habido, por ello la retirada va a ser inminente», adelantó el primer edil.

Ante este avance, Eladio Luján, por su parte, adelantó que, cuando esta medida se produzca finalmente, se procederá a una revisión total de este organismo.

No teme el presidente del Consorcio por la inviabilidad económica del mismo cuando se haga efectiva la marcha del PP. Explicó que, antes de que el PSOE se hiciera con el poder, la aportación económica de los municipios consorciados era nula. Añadió que el nuevo equipo de Gobierno empezó a exigir las cuotas a los ayuntamientos, logrando que estos contribuyeran aproximadamente al 50%. Explicó que no les 'forzaron' más al comprobar el estado actual de indefinición del Consorcio.

Sobre la pretensión de Martí-

nez, Luján dijo: «Lo que quiere el alcalde es crear un parque municipal profesional con la colaboración del Consorcio, no tenerlo como agrupación de Protección Civil, y no podemos atender esta petición porque va contra la filosofía del Consorcio». «Este año -agregó- no podemos aumentar la asignación porque el convenio está en vigor y no expira hasta el próximo 31 de diciembre. Lo que le he dicho es que, el año próximo, en función de las actividades que el parque de Ocaña presente, la cantidad puede variar en positivo o en

negativo, ya que vamos a revisar todos los convenios».

En todo caso, avanzó que el aumento nunca llegará a los 120.000 euros. «Sobre todo, porque no se trata de un parque profesional. El Consorcio Provincial debe establecer sus propios parques profesionales y luego tener la ayuda de las agrupaciones de Protección Civil», dijo.

Luján cree que hay otras comarcas que necesitan un parque más que Ocaña. Y añadió que «estos temas dan para utilizar la demagogia».

► ESCALONILLA

CNT convoca una manifestación a las puertas de la residencia que gestiona Asispa

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

La CNT de Guadalajara y el Comité regional del sindicato han convocado una manifestación a las puertas de la residencia de mayores 'Asispa' de Escalonilla, después de que esta empresa, dice CNT, dejara en la calle a parte de las 20 trabajadoras que operaban en un centro de Mandayona (Guadalajara). Según el sindicato el cierre de la residencia fue irregular, lo mismo que las indemnizaciones a los profesionales.

LA EMPRESA. No obstante, Elena Sampedro, coordinadora de las residencias de 'Asispa', aseguró a *La Tribuna* que no se dejó a nadie en la calle como sostienen en CNT. Sampedro dijo que el mantenimiento del centro era inviable y por ello se ofreció a parte de los trabajadores el ser reubicados en otras residencias, a lo que se acogieron cuatro personas.

En cuanto a las posibles repercusiones en la zona de Escalonilla, la coordinadora comentó que no cree que pueda afectar ni a los trabajadores, puesto que sus once años en la empresa dan muestras de su bienestar, ni a los vecinos, ya que, manifestó, 25 años de experiencia en el sector avalan su calidad.

► MÉNTRIDA

El Ayuntamiento anuncia que busca un nuevo bibliotecario

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

El Ayuntamiento de la localidad de Méntrida sacará un Bando en los próximos días para anunciar que las personas interesadas en sustituir a la actual bibliotecaria, de baja desde febrero, pueden solicitar el puesto.

Esta medida la pone en marcha el Consistorio después de que la semana pasada el Partido Popular criticara que el puesto no se había cubierto hasta el momento y, por tanto, la biblioteca permanecía cerrada.

No obstante, el alcalde de la localidad, Antonio Garrido, informó a *La Tribuna* de que si la plaza no se había cubierto antes es porque no se tenía conocimiento de que la baja de la bibliotecaria se fuera a prolongar durante tanto tiempo.

Asimismo, Garrido apuntó que en cualquier caso sería una oferta de sustitución, ya que la bibliotecaria en cuanto se reponga de su dolencia volverá a las dependencias municipales.

► EDUCACIÓN

Los institutos de FP podrán contar con un certificado de calidad

Un total de cinco centros de la provincia se han acogido a la primera convocatoria propuesta por la Consejería para implantar un sistema de gestión en base a la norma UNE-EN ISO 9001:2000

• La consecución del certificado pasará por una fase de formación intensiva con técnicos financiados por la Consejería y una auditoría a finales del presente curso.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

Un total de cinco institutos de Formación Profesional de la provincia de Toledo se han acogido a la primera Red de Centros de FP dispuesta por la Consejería de Educación para implantar un sistema de gestión de la calidad y su posterior certificación.

'Azarquiel' y 'Juanelo Turriano', de Toledo; 'José Antonio Castro', de Talavera; 'Juan de Lucena', de La Puebla de Montalbán, y 'Guadalerzas', de Los Yébenes, serán los centros que previsiblemente a finales del presente curso cuenten con el certificado de una Entidad Nacional de Acreditación después de haber seguido en su gestión las recomendaciones de la norma UNE-EN ISO 9001:2000.

El plazo de presentación de las solicitudes finalizó el pasado 5 de noviembre y aunque sólo de Toledo se han presentado cinco institutos, del conjunto de la región serán diez los que formen parte del programa, con lo que se tendrá que realizar una criba para seleccionar los más aptos para esta primera convocatoria.

Los criterios de selección pasarán por comprobar que el equipo directivo lidere un proyecto participativo e innovador y que el centro muestre sensibilidad por la FP y haya realizado algunas actividades de gestión de la calidad.

Los equipos de los centros



El instituto 'Azarquiel' de la capital será uno de los que opten a la Red de Centros. / YOLANDA LANCHA

elegidos pasarán por una fase de formación dirigida a todo el personal, incluidos los jefes de departamento y los directivos. Se tratará de una formación intensiva en torno a la calidad que correrá a cargo de un equipo de técnicos cuyos salarios costeará la Consejería.

Finalizada la formación, tendrá lugar una evaluación para comprobar el nivel que han adquirido los institutos y se aportarán unos manuales de procedimiento para la implantación del sistema, tal y como informó el delegado Educación en Toledo, Ángel Felpeto. El último paso lo constituirá la celebración de

El objetivo de la Red de Centros pasa por facilitar el acceso al mercado laboral de los estudiantes

una auditoría.

La consecución del certificado de calidad favorecerá el acceso al mercado laboral de los estudiantes, al incorporar a su título un sello de calidad, así como

la captación de alumnado por parte del centro y su conversión en un modelo a seguir por otros institutos.

Según Felpeto, el objetivo de la convocatoria pretende favorecer la mejora de la FP a través de una renovación de los contenidos y la adaptación de los conocimientos a las necesidades que muestran las empresas.

Por otro lado, se pretende establecer relaciones entre los centros en función de las materias que impartan, así como convertirse en una iniciativa que sirva para el intercambio de ideas, un hecho, no en vano, que ya se viene realizando en la actualidad.

► JORNADA DE AVICULTURA

Toledo cuenta con 5.000.000 de gallinas ponedoras, casi la mitad de la región

LT. / TOLEDO

La Primera Jornada de Avicultura de Puesta será inaugurada hoy por el Vicepresidente de la Diputación de Toledo, Eladio Luján Agudo, y clausurada, al filo de las 14.00 horas, por la consejera de Agricultura, Mercedes Gómez.

La celebración de la jornada se enmarca dentro del ámbito de actuación de los convenios de colaboración suscritos por Avicam con la Diputación y la Consejería, manteniendo un nivel de colaboración necesario para la mejora de la calidad y el aumento de las produc-

ciones agropecuarias, a favor del aumento del nivel sanitario en la producción primaria y en los centros de clasificación de los huevos.

La Jornada actualizará conocimientos sobre la seguridad alimentaria, gestión de residuos en las explotaciones y bienestar de las aves de puesta, asegurando la trazabilidad de los huevos y ovoiductos, con la realización de controles preventivos que aseguren la obtención de un producto final que cumpla con las más exigentes condiciones higiénico-sanitarias establecidas. Finalmente

se debatirá sobre la situación actual del sector y perspectivas futuras en el mercado europeo.

Las actividades formativas como la jornada de referencia, las aportaciones tecnológicas y la innovación de las explotaciones apuestan de forma decidida por la mejora de la calidad, incidiendo en el conocimiento y el análisis de las situaciones del sector para prevenir la aparición de riesgos, y en su caso combatirlos con las mayores garantías de éxito.

La importancia de la Jornada viene certificada por tratarse de la

comunidad que ocupa el primer lugar en la avicultura del país, con aproximadamente 11.000.000 de gallinas ponedoras, de las que corresponden a la provincia de Toledo casi 5.000.000.

Cabe destacar el alto nivel sanitario de las explotaciones avícolas de la región y la cuidada alimentación de las gallinas, a base de cereales y soja, entre otros productos, y la presencia de técnicos cualificados para asesorar, cumpliendo con un programa sanitario común y con las buenas prácticas ganaderas.

► SONSECA



El sector atraviesa desde hace casi un lustro por una situación que hoy ya es «desesperante». / DAVID PÉREZ

La crisis del textil implica el despido de cerca de 15 personas al día en la zona

El presidente de la Asociación del Textil de Sonseca considera que la situación por la que atraviesa el sector es «desesperante» y «caótica»

• La liberalización absoluta del sector en enero de 2005 podría acarrear la destrucción de casi 72.000 puestos de trabajo en el conjunto nacional.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

La Asociación del Textil de la localidad de Sonseca ha iniciado una campaña de denuncias en torno a la grave crisis que atraviesa el sector en el mercado europeo y, por ende, en el nacional, una situación que podría derivar en su «muerte».

La tendencia «desesperante» se viene experimentando desde hace casi un lustro, pero los comerciantes han manifestado su sentir ahora porque la situación es hoy por hoy insostenible, hasta el punto de que cada día van al paro o a otras empresas desde el textil de Sonseca y la comarca cerca de 15 personas. Un dato nada «aterrador» si se tiene en cuenta que las previsiones apuntan a que la liberalización absoluta del sector en el 2005 podría acarrear la destrucción de casi 72.000 empleos en el conjunto nacional.

COMPETENCIA DESLEAL. Sólo en la provincia de Barcelona se estima que trabajan en el textil más de 20.000 asiáticos sin censar y los talleres clandestinos en la ciudad condal y en la capital del país se cuentan por cientos, generando una situación de casi esclavitud que se acrecienta de manera pro-

porcional con el incremento de la compra de los productos elaborados mediante competencia desleal.

En el caso de Sonseca advirtieron pronto la existencia de estos talleres y de los perjuicios que podría ocasionar la importación descontrolada de prendas procedentes de Asia, pero fue el año pasado cuando los comerciantes del textil se unieron en una Asociación cuyo presidente, Juan Manuel López, considera que la situación a día de

Medidas

Desde la Administración siempre se han mostrado buenas intenciones. Los miembros de la Asociación se han reunido ya en dos ocasiones con el consejero de Industria, José Manuel Díaz Salazar, al que han mostrado sus propuestas y éste se ha mostrado proclive a la solución de la crisis, pero ésta «siempre está en el futuro», dice López.

Desde el colectivo instan a los ayuntamientos para que favorezcan la creación de empresas especializadas por zonas, a que se incremente la profesionalización de los trabajadores y a que se fomente la creación de escuelas de diseño e idiomas.

Con ello se podría conseguir que tan sólo el 20 por ciento de la producción total se quede en España, exportando el resto al exterior, como es intención de los fabricantes.

hoy es «caótica».

Lo más rentable, apunta López, sería establecer un taller en India o China, pero «nosotros queremos seguir dando trabajo en Castilla-La Mancha, para que se entienda que es una región en la que existe moda». Y cierto es que la moda existe, pero «no está bien vendida».

En este sentido cabe destacar que más de la mitad de las féminas de la región trabajan en el sector del textil y sólo en la comarca de Sonseca son más de 3.000 las personas que viven de él, aunque cada vez quedan menos.

De momento los talleres sobreviven, pero muchos de ellos podrían cerrar sus puertas durante el primer trimestre del próximo año.

Desde la Asociación no obligan a comprar sus productos, pero instan a comparar y a que la opinión pública tome conciencia de que detrás de una prenda unos euros más cara hay multitud de familias.

En Sonseca convive un equipo de diseñadores que viajan y se adelantan a propuestas internacionales, pero como bien señala López, a las pocas semanas de lanzar un producto la calle, los asiáticos los «fotocopian», pero se ahorran todos los costes derivados de los viajes y los salarios de los diseñadores.

No obstante, en la localidad presumen de ser muy trabajadores y esperan que la situación se solvete. Los precios de las máquinas son caros, unos costes que podrían esquivarse con más trabajo, el problema es cada vez hay menos.

PANORAMA

VILLACAÑAS

La Guardia Civil descubre un restaurante donde se traficaba con drogas

LT. / TOLEDO

La Guardia Civil ha localizado un restaurante de la localidad toledana de Villacañas donde se traficaba con drogas y donde se encontraron 1.000 gramos de hachís, 161 pastillas de éxtasis, 32 gramos de cocaína, 10 gramos de marihuana y otros 200 de sustancias para adulterar.

Según informa la Comandancia de la Guardia Civil de Toledo, en el mismo local, denominado 'Restaurante Las Cañas', fueron encontrados dos libros de contabilidad donde se reflejaban las ventas de droga, una balanza de precisión, una caja de bolsas herméticas y 1.570 euros en metálico.

La operación se efectuó después de que la Guardia Civil de Ocaña detuviera el pasado día 8, en el kilómetro 55 de la A-4, a dos españoles -A.G.A., de 37 años, y A.F.G., de 21- que trans-

portaban en su vehículo cantidades inferiores de droga, concretamente una bolsa que contenía 85 gramos de cocaína, una tableta de hachís de 45 gramos y 94 pastillas de éxtasis, además de 5.600 euros en metálico.

Tras dicha detención se abrió una investigación por parte del Equipo de Policía Judicial de la Guardia Civil de Villacañas y se contrastó con otros servicios llevados a cabo por este equipo de investigadores que ya se encontraban sobre la pista de A.G.A. como sospechoso de dedicarse al tráfico de estupefacientes en un restaurante de la localidad. Así pues llevaron a cabo la entrada y registro en el 'Restaurante Las Cañas', lugar de trabajo del detenido, donde se descubrió un punto de venta de droga de la comarca, por lo que la Guardia Civil ha logrado evitar el tráfico de droga en el citado restaurante.



En el registro se incautaron drogas y dinero. / LT.

CONSUEGRA

Obras Públicas acondiciona la CM-4116 con casi 300.000 euros

La Consejería de Obras Públicas reforzará el firme de la N-401 en el punto kilométrico 14,808 al 119,410 en la variante de Consuegra. La actuación consistirá en la realización de obras de saneamiento y refuerzo de este tramo de casi cinco kilómetros cuyo firme se encuentra defectuoso por el tráfico que soporta, con un importante porcentaje de vehículos pesados. Igualmente se acometerán mejoras de pintura y señalización horizontal o vertical, así como la disposición de captafaros ojos de gato para una mejor señalización nocturna. El importe asciende a 283.880 euros.

TORRIJOS

Amfar celebra la jornada 'Mujer Emprendedora' ■ La Asociación de Mujeres y Familias del Ámbito Rural

(Amfar) de Toledo celebrará hoy en el hotel 'Mesón' del municipio de Torrijos la jornada 'Mujer Emprendedora', una actividad enmarcada dentro del convenio de formación firmado por la Junta de Comunidades y esta ONG y con la colaboración del Fondo Social Europeo. Está previsto que en el acto, al que acudirá la alcaldesa de la localidad, Mercedes Giner, participen un centenar de mujeres. El objetivo de la jornada es incentivar a las féminas de la comarca a poner en marcha sus ideas de negocio y solventar las dudas sobre la incorporación de la mujer al mercado laboral, ya sea por cuenta propia o ajena.

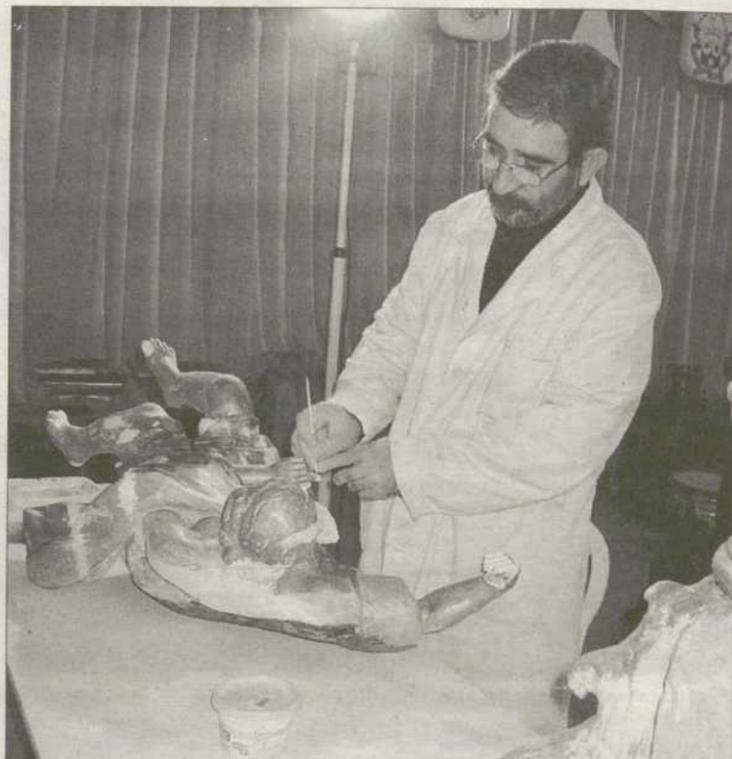
MORA

Una cena servirá para aportar beneficios a la Asociación Española contra el Cáncer ■ Los salones 'Veracruz' de la localidad manchega de Mora acogerá mañana la tradicional y multitudinaria cena que celebra la Junta Local del municipio a beneficio de la Asociación Española contra el Cáncer. Como sucediera en años anteriores, en esta edición se espera la asistencia de más de 900 personas.

►CONSUEGRA



La restauradora Esther Gil trabaja en los moldes de algunas tallas desaparecidas que serán elaboradas en resina. /C.S.



Antonio Gabaldón trabaja en la restauración de una de las tallas. /C.S.

Dos restauradores trabajan en el retablo de la ermita de El Cristo

La Hermandad del Cristo de la Vera Cruz, que solicitó los servicios de la empresa madrileña 'Córbicu', invertirá en estos trabajos 36.000 euros. La restauración podría concluir en enero

• El retablo presentaba unas lamentables condiciones de conservación, casi el 50 por ciento había desaparecido, por los efectos de la humedad y la mala calidad de los materiales.

CONSUELO SÁNCHEZ / CONSUEGRA La Hermandad del Santísimo Cristo de la Vera-Cruz de Consuegra, cuyo presidente es Francisco Lara García-Miguel, invertirá unos 36.000 euros en la restauración del retablo de la ermita de 'El Cristo' de este municipio, que se hizo en el año 1955 por el artista valenciano Alfredo Lerga, ya fallecido.

Las lamentables condiciones en que se encontraba dicho retablo, «más del 50 por ciento perdido -según informó el restaurador del equipo 'Córbicu' de Madrid, Antonio Gabaldón-, ha llevado a tomar esta decisión a la Hermandad tras consultarnos, y podrá ver restaurado el retablo para la fecha de Reyes».

«La calidad del retablo deja mucho que desear, está realizado en tables con una estructura muy endeble, revestidos con una nogalina y un barnizado; otras zonas están barnizadas varias veces con purpurinas», informó el restaurador.

El equipo de restauradores ha manifestado que este retablo no se ha conservado en el tiempo debido a su mala calidad. «El 50 por ciento del deterioro se ha debido a la mala calidad de los materiales, el resto se ha debido a la humedad y la carcoma».

La Hermandad se puso en con-



La pared donde se volverá a ubicar el retablo esta muy afectada por la humedad. /C.S.

tacto con el equipo de restauradores 'Córbicu', de Madrid, para que informasen acerca del posible tratamiento que podía darse al retablo, después de haberle visto afectado por la humedad y por la carcoma.

Antonio Gabaldón opinó sobre el estado del retablo, después de verlo, y aconsejó a la Hermandad que se tratase por entero de dos modos, uno restaurando las piezas deterioradas y otro sustituyendo aquellas que habían dejado de ser útiles.

«Todo lo que se llama en el retablo 'arquitectura' - que se corresponde con el sotabanco-, el banco y el cuerpo del retablo se va a sustituir; excepto los relieves que se-

rán restaurados respetando la mano del escultor que hizo el trabajo en su día», matiza Gabaldón.

El table de la arquitectura del retablo va a ser sustituido por madera maciza de pino, y se estructurará uniéndolo a «caja y espiga»,

por lo que podrá ser desmontada cada una de las partes, en caso de necesidad de ser restaurada.

La arquitectura del retablo estaba claveteada, lo que ha obligado al equipo de restauradores a arrancarla de golpe,

porque estaba hecho todo una pieza, «era un bloque enorme que no podía separarse».

El equipo restaurador ha querido que el sotabanco se haga en ladrillo, «un material de consisten-

El sotabanco se realizará en ladrillo, aunque posteriormente será revestido en piedra

cia, porque tendrá que soportar el peso del retablo, y después esta estructura de ladrillo será revestida de piedra. Es muy importante que esta parte tenga un estructura sólida porque tendrá que soportar todo el peso del retablo. Además evitará el problema de que la humedad pueda transmitirse a este material; sin embargo, si se hiciese de madera sería un material más delicado para combatir la humedad», añade Gabaldón. El revestimiento en granito del sotabanco será muy parecido a la moldura del zócalo del resto de la nave, según el restaurador.

MUCHAS HORAS DE TRABAJO.

Antonio Gabaldón dirige la obra y está acompañado por la restauradora Esther Gil, quienes trabajan cada día entre diez y doce horas en la sala donde se guardan las imágenes de Semana Santa, que está ubicada en una nave próxima a la ermita de El Cristo.

La ermita sigue teniendo culto para los feligreses y el horario de misas continua como estaba hasta ahora, por lo que esta restauración no ha afectado en nada, al culto cristiano.

La Hermandad del Santísimo Cristo de la Veracruz ha confiado en las labores de restauración del equipo 'Córbicu', conocido en La Mancha por los numerosos trabajos que ha realizado en ermitas como la de El Cristo del Prado en Madrid, la de El Cristo de Santa Ana en Villafranca, o en la Parroquia de este último municipio. Uno de los trabajos más recientes ha sido el de la restauración del retablo de El Cristo del Olvido en Orgaz.

Los trabajos

Las tallas de bulto y relieves se están restaurando y se volverán a colocar en su sitio. Angelitos y capiteles están siendo restaurados a mano. Otras tallas que se encontraban desaparecidas se están elaborando en resina. «Sacamos un molde de alguna que sea parecida y colocamos una de resina, porque no hemos querido hacer un falso histórico, que hubiese sido hacerlas en madera, al igual que el resto de las tallas».

El ático del retablo tenía una zona muy bien conservada que se ha dejado, es la parte central denominada «tarja central», que será restaurada in situ. El resto del ático se ha quitado y quedará restaurado.

Mientras, los cuadros de las dos imágenes que se encuentran en el ático, el de la Virgen María y de San Juan, que forman parte del calvario que hay en la parte alta del retablo, serán restaurados, respetando el trazo del autor, Alfredo Lerga.

Por su parte, las columnas se quedarán tal como estaban. Hechas en nogal, se han visto bien conservadas y se ha descartado la idea que en un principio se tenía de dorarlas. «Como no hemos visto ningún resto de dorado antiguo, que en algún momento pudieran haber quitado, y se ve el nogal bien conservado las vamos a dejar como están».

Por último, la pared de la ermita donde se volverá a ubicar el retablo se ha retocado. «Han hecho una cámara de aire, y se han saneado porque eran de yeso y tenían humedad de la capilaridad de los muros. El yeso es muy absorbente para la humedad, y esa humedad se la comunicaba al retablo, y le estaba afectando. Además al ser una zona muy húmeda y oscura era propia para la cría de xilófagos o carcoma. Dos tipos de carcoma estaban afectando: la carcoma común y la carcoma grande o de las vigas», concluye Gabaldón.

► CABAÑAS DE LA SAGRA



Los trabajos de retirada de los vehículos afectados se prolongaron hasta la tarde./R.C.

Un muerto y cuatro heridos graves en una colisión entre varios coches

El suceso, que provocó el vuelco de un camión y daños en varios vehículos, tuvo lugar a las 7,10 horas en el kilómetro 50 de la A-42, a la altura de Cabañas de la Sagra con dirección Madrid

• Una furgoneta circulaba por el carril de la derecha cuando chocó con un vehículo que se encontraba en el margen derecho de la vía ejerciendo labores de reforma.

RUBÉN CAÑO / CABAÑAS

La colisión inicial de una furgoneta con un camión de asfalto, que se encontraba en el margen derecho de la carretera realizando acciones para la reforma del vial, derivó, en un intervalo de 20 minutos -desde las 7,10 y las 7,30 horas de ayer-, en un accidente mortal en el kilómetro 50 de la A-42, en sentido Madrid.

En el trágico incidente, tal y como informó la Guardia Civil de Tráfico, se vieron implicados, además del camión de asfalto y la furgoneta que chocaron en primer momento, otro camión, que transportaba materiales de construcción, otra furgoneta y un todoterreno, que se vieron afectados por el primer golpe.

El suceso, como informaron desde los servicios de emergencia, provocó que M.C.P.S., de 25 años de edad, perdiera la vida y que cuatro personas más resultasen heridas, todas ellas de gravedad.

Según el orden temporal de los acontecimientos, se distinguen



El suceso generó retenciones en la vía durante buena parte de la jornada./R.C.

dos fases en el desarrollo del accidente. En primer momento, sobre las 7,10 horas, la colisión entre la furgoneta y el camión de asfalto motivó que resultarían heridas graves tres personas.

Poco después, sin tiempo para valorar la repercusión de este hecho, se produjo la colisión entre el resto de vehículos, muriendo el único fallecido y registrándose otro herido grave.

UNIDADES. Hasta el lugar de los hechos, alertados por la llamada de emergencia del servicio 112, se desplazaron ambulancias de UVI Móvil, efectivos de Guardia Civil y bomberos del Consorcio de Toledo.

Todos los heridos fueron trasladados al servicio de Urgencias del Hospital Virgen de la Salud.

Tal y como indicaron, el camión que transportaba materiales de construcción volcó e invadió la mediana provocando dificultades en el tráfico durante las primeras horas de la mañana. Asimismo, el tránsito de vehículos por la autovía se vio afectado a lo largo de la jornada, siendo preciso el desvío de los automóviles, a la altura del llamado pinar de Villaluenga de la Sagra, durante un tramo aproximado de un kilómetro, hasta que el camión fue retirado por una grúa avanzada la tarde.

El accidente tuvo lugar en rec-

ta, sin cambios de rasante apreciables y en un lugar en el que la conducción no reviste excesivas dificultades. Por este motivo, según fue apuntado, parece que la razón del primer choque sería una distracción por parte del conduc-

Los heridos fueron trasladados al servicio de Urgencias del Virgen de la Salud

tor de la furgoneta, que golpeó su automóvil con el camión de asfalto ubicado en el arcén derecho de la calzada.

La casualidad quiso que, en el momento del accidente, el Director General de la Asamblea Local de Cruz Roja pasara por el punto donde se registró el siniestro. Este hecho motivó que se avisara con más premura a los diferentes colectivos encargados del socorro de las personas en la zona, reduciendo el tiempo de las actuaciones y generando una mayor eficacia a la hora de solventar un grave suceso que marcó durante todo el día la actualidad de esta zona de la comarca de la Sagra.

► EL VISO DE SAN JUAN

Un herido de pronóstico reservado reservado por un accidente de tráfico

RUBÉN CAÑO / EL VISO

Un accidente de tráfico en la carretera comarcal que une las localidades de El Viso de San Juan y Carranque se saldó, sobre las 8.00 horas de la mañana de ayer, con un herido de pronóstico reservado que fue trasladado por la UVI móvil de Illescas al servicio de Urgencias del Hospital Virgen de la Salud en Toledo.

Al parecer, el conductor del vehículo perdió el control del coche por causas injustificadas, saliéndose de la vía y alojándose en la cuneta.

Al suceso acudió una dotación de Protección Civil - Bomberos Voluntarios de Illescas, que procedieron al rescate del afectado del interior del turismo.

Este incidente se suma, tal y como fue indicado, a la serie de accidentes en el mismo tramo ocurridos en los últimos meses.

La escasa visibilidad en un recorrido afectado por severos cambios de rasante es uno de los condicionantes para la conducción en este trayecto.

► SESEÑA

Fedeto informa sobre las líneas de financiación preferenciales

RUBÉN CAÑO / SESEÑA

La Federación Empresarial Toledana en Illescas ofreció ayer el desarrollo de una jornada informativa para abordar cuestiones relacionadas con las líneas de financiación preferenciales que ha de tener una empresa.

La sesión, que sirvió para explicar los convenios de Fedeto con ocho entidades, así como las facilidades para empresas que pueden ofrecer sus productos financieros, estuvo dirigida a los empresarios que están pensando en hacer algún tipo de inversión u operación bancaria.

AYTO. DE YUNCLER ANUNCIA

Que con fecha 16 de Agosto de 2.004, el Pleno del Ayuntamiento de Yuncler, aprobó las modificaciones según comunicación remitida por la Comisión Provincial de Urbanismo -Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha de fecha 16 de Junio de 2.003, al Plan de Ordenación Municipal, lo que se publica conforme a lo dispuesto por el artículo 36 de la LOTAU.

Yuncler, Cinco de Noviembre de Dos Mil Cuatro.

La Alcaldesa
Dña. María del Pilar Gutiérrez Gómez

► COMERCIO

Acoseto y Consistorio retomarán la polémica de la ORA el próximo año

La asociación de comerciantes y los responsables municipales esperarán a que pasen las fiestas de Navidad para afrontar las propuestas que satisfagan a ambas partes

• Una de las medidas que podría aplicarse es la creación de zona naranja, que permite disponer de más horas de aparcamiento regulado y realizar las compras con más tranquilidad.

NURIA NIETO / TORRIJOS

Acoseto, la Asociación de Comerciantes y Servicios de Torrijos, ha mantenido una reunión con representantes municipales, con la alcaldesa, Mercedes Giner, y con el concejal de IU Tito Cañada, donde abordaron varias cuestiones de interés para el sector que se agrupa en la asociación, encuentro que resultó bastante satisfactorio para ambas partes.

Había varios temas sobre la mesa, y la zona azul sigue siendo uno de los importantes. Desde la asociación mantienen que impide que la gente realice sus compras y gestiones con tranquilidad por miedo a las multas, y que ello repercute negativamente en sus ingresos, que se han visto notablemente afectados. En abril de 2005 terminará el contrato con la gestora de la zona azul, y para entonces se quiere haber encontrado una medida de regulación del aparcamiento más satisfactoria para todos, tanto Ayuntamiento como negocios de la zona centro.

Se han presentado propuestas e iniciativas, aunque parece que de momento se prefiere esperar a que pasen las Navidades para retomar las conversaciones, que parten de posturas enfrentadas. Se estudiará por ejemplo instalar en ciertas áreas zona naranja, que permitiría aparcar durante un periodo de tiempo más largo que la azul, que



El Ayuntamiento ha ofrecido a los comerciantes un lugar en el que establecer su sede en el barrio de las Colonias. / N.N.

da un máximo de dos horas.

Otro de los asuntos que se trataron y que niegan categóricamente es que el mercadillo se vaya a trasladar de ubicación y de fechas. «Es una noticia totalmente falsa», declara el presidente de Acoseto, José Luis García, quien velando por sus intereses añade que «sabemos que a la alcaldesa la están presionando los vecinos, pero de momento no hay nada fijo. Sería de locos que se llevaran el mercadillo a la afueras, a Maesa, porque sin lugar a dudas, se quedaría Torrijos vacío». García recalca que la afluencia de público que

se acerca a hacer sus compras en los puestos, por la cercanía, se pasa también fácilmente por el resto de establecimientos locales.

También en esta última reunión, y después de haber solicitado en verano un local, los responsables municipales les comunicaron que existe un aula libre en un local propiedad municipal en el barrio de las Colonias que, si cubre sus necesidades, será cedido como sede de la asociación para sus reuniones y actividades. Parece ser que la sala precisaría una reforma, pero es el único recinto que se encuentra disponible.

«El Ayuntamiento siempre ha querido apoyar al comercio y ha manifestado su disposición a dialogar para que definitivamente despegue, más ahora que el número de habitantes está aumentando y se necesitan campañas conjuntas de publicidad y promoción», apostilla la alcaldesa que rubricaba así su apuesta firme para con el sector. Acoseto y Ayuntamiento están trabajando por iniciar de cara al futuro una relación fluida, con reuniones periódicas para intercambio de ideas y puesta en marcha de acciones concretas de dinamización.

► CAMARENA

La Junta mejorará el mobiliario de la residencia de enfermos mentales

LT. / CAMARENA

La Consejería de Sanidad destinará más de 174.000 euros a la adquisición de mobiliario para la residencia de enfermos mentales ubicada en Camarena, que es gestionada por la Asociación de Familiares y Amigos de Enfermos Psíquicos 'Despertar', según se recoge en el convenio de colaboración suscrito este mes por ambas partes.

El centro, destinado a la atención residencial de aquellas personas con enfermedad mental crónica que lo precisen, cuenta con 26 plazas y su puesta en funcionamiento ampliará la oferta de este tipo de alternativas residenciales para los enfermos mentales del Área de Salud de Toledo.

Desde la Consejería de Sanidad se había concedido con anterioridad otra ayuda para la construcción de este centro, que formará parte de la red asistencial a enfermos mentales de la región.

Este tipo de ayuda se encuadra en el marco de la política establecida en el Plan de Salud Mental de Castilla-La Mancha 2000-2004, por el que se recogen las residencias para enfermos mentales como un recurso necesario y alternativo a la institucionalización psiquiátrica tradicional.

El vigésimo Plan de Salud Mental, que acaba este año y del que se ha cumplido ya el 90% de sus previsiones, ha supuesto una inversión por parte del Gobierno regional de 76.400.000 euros. Este esfuerzo va a tener una continuidad en los próximos cinco años con el nuevo Plan de Salud Mental, que debe ser aprobado en 2005.

► TURISMO

NURIA NIETO / ALMOROX

La localidad de Almorox vivirá el próximo sábado un evento turístico diferente con la celebración de una ruta teatralizada por las calles principales del municipio, a modo de una obra de teatro al aire libre y en los lugares más representativos. Es una propuesta novedosa, iniciativa de la Oficina de Información Turística, que ha logrado la colaboración de muchas asociaciones locales y de otros pueblos que se han implicado y van a colaborar, encarnando a los distintos personajes, de lo más variado, que acompañarán a los visitantes en un regreso a la época medieval.

Estarán prácticamente todas las agrupaciones locales, desde la coral a la asociación cultural y de mujeres, además de la asociación

Almorox propone una ruta teatralizada por sus calles

Más de 30 personajes históricos 'abordarán' a los visitantes

de mujeres 'El Caño', de Val de Santo Domingo, y la juvenil de ocio y tiempo libre 'Antares', de Torrijos. El patrocinio corresponde al Ayuntamiento de Almorox, Caja Rural y el bar 'Dalton'.

Para ello contarán con 30 actores y actrices, y se encontrarán juglares narrando sus historias, el ciego y el lazarillo de Tormes -personajes literarios muy unidos al municipio ya que se encuentra

dentro de la ruta del Lazarillo- o al propio Felipe II y su contador mayor, así como cortesanías, e incluso personajes de la inquisición, que compondrán un mural de aproximadamente hora y media de duración, y que abordarán a los participantes en las esquinas y calles. Tras el paseo, de escasa distancia, se invitará a chocolate con bizcochos.

Esta propuesta se hace por vez

primera con mucha ilusión, esperando que guste y tenga éxito, con la mayor participación posible, como en principio demuestra el hecho de que el autobús gratuito que se puso para desplazar a la gente hasta allí, desde Torrijos, Val de Santo Domingo y Maqueda, está ya completo.

Beatriz del Olmo, la encargada del Punto de Información Turística, invita a todo el mundo y avan-

za que la ruta supondrá además una forma amena de aprender historia, pues «el guión es ficción, pero todo se ha basado en hechos y personajes históricos, y por ejemplo en la iglesia de San Cristóbal aparecerán pintores, como Correa de Vivar, que realizó un retablo; Santa Teresa de Jesús hizo noche en Almorox y Felipe II y su contador mayor, Andrés de Almaguer, que era natural de allí, tienen su papel. Las mozas que iban al caño las había en Almorox y en todas partes», señala Del Olmo.

La cita es mañana sábado día 13, a partir de las 17:30 horas, en la plaza. A parte de en esta ocasión, Beatriz recuerda que Almorox siempre supone una buena excursión, estando incluido el pueblo dentro de la ruta del Lazarillo.

►OCAÑA

Más de cien funcionarios piden que se valore la 'penosidad' con mejoras

Concentrados frente a las puertas de Ocaña I y Ocaña II, exigen a la Administración Penitenciaria un acuerdo apropiado ante la actual masificación de reclusos en las prisiones

• Los funcionarios convocaron un paro de una hora, el cual es el primero de los que han decidido durante este mes, hasta que no lleguen a un acuerdo con la Administración.

ISRAEL VACAS / OCAÑA

Más de cien funcionarios de los centros penitenciarios de Ocaña I y Ocaña II se concentraron ayer a las puertas de ambas prisiones para reclamar a la Administración Penitenciaria un acuerdo apropiado ante la masificación de reclusos que existe actualmente.

El paro parcial convocado se prolongó durante una hora, de 11.00 a 12.00 de la mañana, y era el primero de los previstos durante este mes, mientras que Administración y la plataforma sindical no lleguen a un pacto óptimo y definitivo.

El 18 de noviembre se repetirá de nuevo la misma movilización en las cárceles toledanas y en otras tantas de la geografía española, y para el 23 de noviembre se ha organizado una manifestación a nivel nacional en Madrid.

SEGUIMIENTO. El seguimiento de la convocatoria, por otro lado, fue de más de un 60 por ciento, según fuentes sindicales.

Lo que exige y exigió, en resumidas cuentas, ayer el colectivo de funcionarios, es que se reconozca con mejoras laborales la situación particular (muchos, incluidos algunos miembros de la propia Administración, la califican como 'límite', de carestía o 'penosidad') y riesgos inherentes de su tarea.



La entrada a la prisión de Ocaña II. / I. V.

Y es que la masificación de los reos resulta «insostenible» y «la principal causa de conflictividad» en lo que se refiere a los dos centros de Ocaña que suman más de 1.200 internos, manifestó José Luis, delegado de UGT.

600 PRESOS. Valga el ejemplo de que Ocaña II, cuya capacidad es para 450 presos, hoy por hoy alcanza casi los 600, teniendo en cuenta además que un 30 por ciento de ellos son extranjeros.

Por todo ello, los funcionarios piden que la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, y por ende, el Ministerio del Interior, se comprometan a cumplir una serie

El 18 de noviembre se repetirá la misma movilización en los centros penitenciarios

de ampliaciones y promesas de hace varios años: aumento del personal, incremento del número de prisiones, condiciones laborales más seguras a través de un plan integral de salud y de prevención

de riesgos, funciones y niveles de los distintos puestos de trabajo y una subida salarial acorde con la especificidad de la ocupación.

Algunos de los representantes entrevistados no creían sin embargo que esta última cuestión fuera a resultar «determinante» en las negociaciones actuales, aunque sí solicitaron unas retribuciones igualitarias a las de sus compañeros en Cataluña.

«La Administración, por el momento, tiene intención y voluntad de negociar, porque está haciendo contrapropuestas a la plataforma y cada vez va subiendo más su oferta. Ha ofrecido la construcción de cuatro nuevos centros ti-

Dato revelador

Un dato, cada día, más revelador. La población reclusa ha pasado de un total de 44.000 personas en 1996 a más de 60.000 que existen en la actualidad. Aunque la delincuencia no es la única culpable de esta saturación. «Ni se eleva la cifra de prisiones al mismo ritmo que la de presidiarios, ni se hacen reformas en los centros antiguos donde las condiciones son cada vez más penosas».

Desde los sindicatos, por consiguiente, se solicita que se den respuestas claras y concretas a las necesidades de cada plantilla para paliar esa 'penosidad' que se da en la actualidad en este sector.

«Cada centro penitenciario es una ciudad diferente», teoriza el delegado de la Unión General de Trabajadores. «Tiene todos los servicios y todos los inconvenientes de un pueblo, pero con el agravante de que trabajamos con delincuentes que se encuadran en todas las tipologías posibles (penados, comunes, drogadictos, musulmanes...) a los que hay que someter a un tratamiento individualizado de cara a la reinserción. El mayor problema que se da hoy en día es la masificación y la diversidad que existe en los diversos centros penitenciarios», sostiene el citado delegado sindical.

po, ampliación de la plantilla en 2.700 plazas a tres años, un incremento retributivo de 175 euros en cuatro años, así como mejoras en cuanto a formación y seguridad», relacionó el delegado de UGT.

Pero hay otra mota negra añadida, la propuesta de renegociar el horario estipulado en un acuerdo anterior. El responsable valoró que «Instituciones quiere ponernos horario de oficinas» y afirmó que el respeto del horario vigente es primordial para los trabajadores, ya que permite las jornadas concentradas y la conciliación de vida laboral y familiar, sobre todo para los que provienen de otras provincias lejanas.

►BIENESTAR SOCIAL

ISRAEL VACAS / OCAÑA

La Institución Defensora del Pueblo de Castilla-La Mancha mantuvo ayer un encuentro informativo con más de 50 vecinos de Ocaña en las dependencias del Centro de Mayores de la localidad. Tanto Angelines Martínez, adjunta segunda de la Defensora, como Antonio César López, asesor, se desplazaron desde Albacete, sede oficial de esta entidad activa desde 2002, para dar a conocer su funcionamiento.

Antes de la presentación, que forma parte de un «programa de acercamiento» de la institución a los municipios de la región mayores de 5.000 habitantes, los responsables tuvieron oportunidad de conocer algo más de Ocaña de la mano del alcalde, José Carlos Martínez, y también estuvieron por la

Unos 50 de vecinos conocen las funciones de la Defensora

Angelines Martínez y Antonio César López acercaron a los ocañenses las nociones básicas para el conocimiento de la Defensora del Pueblo

mañana en Seseña.

Martínez, que fue quien abrió la charla coloquio, empezó destacando que «es preciso que ustedes sepan quiénes somos, qué es lo que hacemos y cómo lo hacemos».

Afirmó que la Defensora del Pueblo, en la que trabajan 26 personas, es una institución dependiente de las Cortes Regionales

«que trata de supervisar y controlar lo que hace toda la Administración en la región, proporcionando a los ciudadanos que viven en ella un servicio público y gratuito».

Luego, Antonio César López informó a los asistentes de cuál era el proceso que los residentes en la región deben seguir para transmitir una queja a la Defensora y que

ésta busque una solución.

«Con un escrito firmado nosotros nos apañamos», sintetizó expresivamente, pero, matizó, «no siempre todo lo que deniegan el Ayuntamiento, las delegaciones provinciales o la Junta a los ciudadanos está mal hecho».

Respecto a estas otras entidades, añadió López, «no tenemos

fuerza coactiva, pero somos bastante pesados hasta que nos razonan por qué se han vulnerado los derechos de determinadas personas. Lo que no admitimos nunca es que no nos respondan».

Por último, Martínez recuperó la palabra para divulgar que en España tan sólo existen diez comunidades autónomas con Defensor/a del Pueblo, y que, en los dos años de actividad de la de Castilla-La Mancha, llevan atendidas unas 2.500 quejas de todo tipo (plazas en residencias de ancianos, protestas por el ruido o barreras arquitectónicas para discapacitados...).

Albacete y Toledo son las dos provincias que hasta el momento se llevan la palma en cuanto a número de reclamaciones, en su mayoría de género masculino.

▶ VI FERIA REGIONAL DE FORMACIÓN Y EMPLEO



Creación y originalidad se unen para mostrar lo último en formación y empleo

El recinto «Talavera Ferial» congregó ayer a centenares de alumnos de Secundaria que pudieron comprobar la amplitud y variedad de la oferta formativa existente en la región

• Institutos, academias, fundaciones, universidades y entidades diversas se emplean a fondo para mostrar a los visitantes de la Feria las numerosas posibilidades de formación.

G. G. / TALAVERA

En el centro del pabellón uno, un vehículo de reconocimiento, unos metros más allá, en el exterior, otro de transporte de tropas también perteneciente al Ejército; de nuevo en el interior, en uno de los stands laterales aparece un anti-

guo reproductor de cine, el que se utilizaba para proyectar las películas en el desaparecido Cine Coliseum. Son sólo algunos de los elementos que acaparan la atención entre los visitantes que desde el miércoles recibe el nuevo recinto «Talavera Ferial».

El reproductor de cine es una de las piezas más antiguas que se pueden contemplar en la VI Feria Regional de Formación y Empleo, elemento que choca con la innovación de los equipos informáticos último modelo que se instalan en el stand contiguo. Esta máquina, cedida por su actual propietario para la ocasión pasa por ser

una de las piezas más llamativas del evento ferial. Ha sido el instrumento elegido por el IES Puerta de Cuartos de Talavera para llamar la atención entre los cientos de personas, en su mayoría jóvenes, que durante las tres jornadas desfilarán por el Ferial en busca de la ansiada oferta formativa y de empleo.

Emiliana López, tutora del Ciclo de Grado Superior en Gestión Comercial y Marketing del IES Puerta de Cuartos explicó ayer a *La Tribuna* el objetivo que desde el centro educativo se han marcado a la hora de estar presentes en la Feria regional: «En las Ferias to-

do aquel que pone un stand es porque quiere vender algo, nosotros lo que pretendemos es vender lo que enseñamos. Por eso estamos ofreciendo el Ciclo de Grado Superior en Gestión Comercial y Marketing y el Ciclo de Grado Medio de Comercio, informando a los visitantes, y es que en Talavera existe un gran desconocimiento de este Ciclo, a pesar de que Talavera es área comercial por naturaleza», indica López.

Según las manifestaciones de esta profesora ni los vecinos de la comarca, ni los empresarios conocen que «en el Puerta de Cuartos estamos formando comercia-

les que salen preparados para trabajar en compras, en ventas, en almacén, en marketing, investigación de mercados o competencia».

La oferta de este centro incluye un año de formación teórica y al curso siguiente la realización de 440 horas de prácticas en empresas. Algo que conocen muy bien Carolina y Juan Jesús, dos alumnos del Ciclo de Grado Superior actualmente en prácticas, pero que los tres días de la Feria han querido permanecer en el stand de su Instituto vendiendo el curso que les ha proporcionado su formación.

Estos alumnos utilizan un escaparate original, que incluye el antiguo proyector de cine, una caja registradora del año 1900, una balanza de comercio antigua y así diferentes objetos que tienen como propósito captar la atención de los visitantes, quienes pueden convertirse momentos después en los destinatarios de la información sobre la oferta de este instituto, servida de la mano de estos dos alumnos y del resto de sus compañeros, que ven en esta Feria «una oportunidad de vender y tratar cara al público». Precisamente uno de los aspectos que destacan a la hora de vender su formación es que entre el 80 y 90 por ciento de los alumnos que cursan este Ciclo encuentran empleo.

cada viernes
cada viernes
cada viernes

DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna



Variedad de ofertas. Los numerosos visitantes, en su mayoría jóvenes, que estos días recibe el Recinto Ferial de Talavera encuentran en estas instalaciones un amplio abanico de ofertas formativas. Oportunidades que muestran institutos, academias, universidades y numerosas entidades que apuestan por la formación para mejorar el futuro laboral de los jóvenes. En esta VI Feria Regional de Formación y Empleo la Formación Profesional es una de las grandes protagonistas. / FOTOS: MANU REINO

El consejero de Educación subraya el prestigio de la FP entre los empresarios

Cuatro mil empresas de la región ofrecieron trabajo en prácticas a estudiantes de FP durante el pasado año



El consejero de Educación y el alcalde recorrieron los stands de la Feria. / M.R.

La formación continua y on-line se someten a debate en la Feria Regional de Empleo

L. T./G. G. / TALAVERA

Las Jornadas Técnicas y el Foro Abierto que se desarrollan en el Recinto «Talavera Ferial» de forma paralela a la VI Feria Regional de Formación y Empleo incluyeron ayer una mesa redonda sobre formación continua y mercado de trabajo y una ponencia centrada en la formación on-line. Dos aspectos de la formación que convocaron a algunos de los asistentes a este evento en el pabellón dos del recinto.

La mesa redonda en la que participaron los secretarios confederales de Formación de CCOO y UGT, Gregorio Marchán y Teresa Muñoz, respectivamente, y el responsable empresarial de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, Manuel San Juan, estuvo presidida por el director general de Formación del Sepecam, Eduardo del Valle. Un acto en el que Del Valle apostó por el nuevo marco de gestión de la

Formación Continua de trabajadores en activo para garantizar el derecho individual de cada trabajador a decidir qué formación es la más conveniente para su desarrollo personal y profesional. De la misma forma el director general destacó la «necesidad» de dar un protagonismo esencial a los agentes sociales en este aspecto.

En el marco de la Formación Continua Del Valle recordó que Castilla-La Mancha ha publicado ya la Orden que regula los contratos programa de este tipo de formación, con la que se pretende pasar de los cerca de 48.000 trabajadores activos que actualmente reciben formación, a más de 96.000.

FORMACIÓN A DISTANCIA. Instantes después la coordinadora y formadora de Cursos de Formación Profesional Ocupacional de la UNED de Talavera, Ana Martín expuso en el foro abierto su expe-

riencia en la formación on-line. Una ponencia en la que Martín se refirió a las exigencias de este tipo de formación, teniendo en cuenta «si se trata de un alumno, de un profesor o una institución», así como las limitaciones y las posibilidades que tiene este tipo de formación.

Para esta pedagoga lo importante de esta formación es que es enseñanza a distancia, que se diferencia por el uso de las nuevas tecnologías, si bien lo importante es la didáctica. En opinión de Martín el futuro está en el 'learning mixto', que aprovecha lo mejor de la enseñanza presencial, lo mejor de la enseñanza on-line y trata de integrarlo.

«Se trata de una formación integral que es hacia lo que se tiende», puesto que la gente necesita el contacto humano que te da la presencial, pero también la planificación y organización de la enseñanza a distancia, concluyó.

LA TRIBUNA / TALAVERA

El consejero de Educación y Ciencia, José Valverde, destacó ayer que los empresarios de Castilla-La Mancha están comprobando ya en sus propios negocios la calidad y el prestigio que están adquiriendo las enseñanzas de Formación Profesional, por lo que les animó a seguir colaborando con la Administración regional para avanzar en el desarrollo de ciclos formativos que den respuesta a las necesidades del mercado.

En la visita que realizó en la tarde de ayer a la Feria de Formación y Empleo, José Valverde recordó que el pasado año 4.000 empresas de Castilla-La Mancha acogieron a estudiantes de FP para que realizaran su formación en centros de trabajo, unos contactos que en muchos casos son el primer paso para un futuro contrato laboral de los alumnos.

En este sentido, destacó que la credibilidad que está logrando la Formación Profesional en Castilla-La Mancha es más que evidente en algunas familias profesionales, donde cerca del 90 por ciento de los alumnos logran un empleo al finalizar sus estudios.

El consejero se refirió también al importante incremento del número de alumnos que se

ha registrado en las enseñanzas de Formación Profesional desde que la Junta de Comunidades asumió las competencias de Educación, que han pasado de 9.290 en el curso 2000-01 a 15.500 en el presente.

A este respecto, pidió al Ministerio de Educación y Ciencia, cuyo secretario general, Alejandro Tiana, visitó junto a él la Feria, que la Formación Profesional sea también para el Gobierno central una prioridad como lo está siendo para el Gobierno de José María Barreda en Castilla-La Mancha.

En este curso funcionan en Castilla-La Mancha 492 ciclos formativos, el 82 por ciento de los que según la planificación de la Consejería de Educación y Ciencia estarán funcionando en 2007.

Por su parte, Alejandro Tiana reconoció el esfuerzo que está haciendo Castilla-La Mancha en materia de Formación Profesional y destacó que es un ejemplo sobre lo que debe hacerse. Asimismo, se mostró satisfecho de que el Ministerio haya colaborado, por primera vez, en una Feria de estas características, en la que puede verse una muestra de todas las familias profesionales de la FP.

Todos los lunes con **La Tribuna**

a todo
gas



►CONTENCIOSO DE LA GRAN SUPERFICIE COMERCIAL

El Tribunal anula la subasta del híper pero rechaza la demolición

Adiós a la subasta. El último auto del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha anula la subasta en la que el Ayuntamiento había adjudicado la propiedad del híper a Eroski.

Proceso a la medida. La Sala censura la precipitación y pone en duda su objetividad al afirmar que el proceso «parece confeccionado a medida de los intereses de Erosmer y Gelco»

• El esperado pronunciamiento del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha llegó ayer y frustró la última esperanza, ya que se ha anulado la subasta del híper.

LA TRIBUNA / TALAVERA

El Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha ha anulado el proceso de subasta del centro comercial 'Azul Talavera', contemplado como la última posibilidad de encauzar la cadena de tropiezos judiciales que han seguido a la confirmación de la ilegalidad de la adjudicación de la gran superficie comercial, allá por 1997. En un auto que se conoció ayer, el Tribunal anula el acuerdo aprobado el 30 de julio pasado en un pleno extraordinario y urgente, en el que se aprobaba la convocatoria de la subasta.

Según la sala, el proceso no se puede considerar objetivo, ya que, señala, «parece confeccionado a medida de los intereses de Erosmer y Gelco», las empresas compradora y vendedora, respectivamente, del complejo comercial. En este sentido, reflexiona que sólo se presentó una oferta porque únicamente Eroski podía tener interés en participar en la subasta, dado que desde julio de 2001 mantenía un contrato de arrendamiento con opción de compra con Gelco por un periodo de siete años.

Además, el alto tribunal de la región da un duro varapalo a la actuación del Ayuntamiento, por la



El centro comercial que estaba proyectado abrir hace un año seguirá parado. / MANU REINO

El Tribunal Superior de Justicia arremete contra la actuación del Ayuntamiento

precipitación con la que actuó en la convocatoria, especialmente cuando existía una advertencia de anulación. En este sentido, apunta que la subasta se realizó en una situación de incertidumbre que sólo podía asumir Eroski, ya que el Tribunal había advertido de la posibilidad de anulación del proceso.

El auto judicial sólo contiene un aspecto que se puede considerar positivo, cuando deniega a Fepemta la petición para que se or-

dene la demolición del centro comercial.

LOS FALLOS DEL AYUNTAMIENTO. «Hubiera, sido sin duda, mucho más razonable», sostiene el auto, «que el Ayuntamiento hubiera dado a la Sala la oportunidad de depurar previamente la regularidad del procedimiento y de todos sus aspectos antes de que se llevase a ejecución».

De esta forma, defiende otra secuencia de actuación, que sí ha-

bría podido pasar el filtro judicial. De acuerdo con la opinión del Tribunal autonómico, el Ayuntamiento debería haber adquirido primero el híper, en lugar de subastarlo cuando la propiedad seguía siendo de Gelco. Una vez liberado de ese vínculo y negociadas las cargas que gravan el centro comercial, se podría haber realizado la venta, «con la seguridad de su posible apertura y estando libre y expedito para su explotación y comercialización».

García-Moya: «El tribunal sigue dando la razón a Fepemta»

M.R. / TALAVERA

A Jesús García-Moya, presidente de Fepemta, no le sorprendió en absoluto el auto judicial hecho público ayer que anula la subasta del híper. «No se puede sacar una subasta con unos condicionantes tan grandes, es lo que creíamos todos, no podía ser y los jueces lo han considerado así», apuntó. Y es que a la parte demandante no le importa en absoluto la envergadura del problema al que ahora se enfrenta el Ayuntamiento de Talavera, todo lo contrario, ayer se congratulaba porque «los tribunales si-

guen dándonos la razón, desde el principio dijimos que estaba mal hecho y las decisiones judiciales lo están confirmando, hay un procedimiento que se ha llevado mal y ese no es nuestro problema».

Cuando a García-Moya se le pregunta por la hipotética mala imagen que pueda suponer para Fepemta el parón del híper por las expectativas laborales que despertó, la respuesta es clara: «Igual que hay gente que se ha quedado sin trabajo en el híper, hay que pensar en los que irán al paro si abren el híper».

Rivas anuncia con un «hasta aquí hemos llegado» que el Ayuntamiento no recurrirá

G. G. / TALAVERA

Unas horas después de que se conociera el auto judicial por el que el TSJ ha anulado la subasta del híper, el alcalde anunció la intención del Ayuntamiento de «no recurrir este auto». La intención de los responsables municipales se centrará a partir de ahora en «sentarse con los profesionales del derecho, estudiar el documento, valorarlo y analizarlo con mucho detenimiento y después decidir», explicó Rivas, quien reiteró que «lo que sí puedo adelantar es que no lo vamos a recurrir» porque «hasta

aquí hemos llegado», precisó el alcalde.

Rivas consideró que desde el Ayuntamiento «asumimos con lealtad política acuerdos tomados por el PP, hemos ido adelante con esta proyecto, pues sabemos que es un proyecto demandado por los ciudadanos, -prosiguió Rivas- pero ya hemos hecho demasiados viajes a por agua a una fuente que cada vez que llegamos la sala se encarga de cerrarla, por tanto hasta aquí hemos llegado», insistió. De las palabras del alcalde se desprende que podrían tener ya pro-

yectada la promoción de otro híper, vistos los inacabables obstáculos para legalizar el de Gelco.

El alcalde no valoró el cauto y reiteró que desde el Ayuntamiento «hemos trabajado con todas nuestras fuerzas para intentar conseguir un objetivo compartido por la inmensa mayoría de ciudadanos, por tanto estaremos muy atentos a las posiciones de las partes -Gad Gelco y Eroski- y a partir de ahí seguir marcando; tenemos un compromiso con la ciudadanía, que Talavera tenga híper lo antes posible», concluyó.

CASTILLA-LA MANCHA 27

► IV CENTENARIO

La Junta recibe de CCM 2,6 millones para organizar los actos de El Quijote

La entidad financiera se convirtió en el primer patrocinador oficial de esta conmemoración a través de la firma de un convenio con la empresa pública Don Quijote de La Mancha 2005

• José María Barreda, que presidió la rúbrica, invitó a todos los agentes sociales a participar en el IV Centenario para situar a CLM entre las primeras regiones de España y del mundo.

SERGIO R. NOMBELA / TOLEDO

Un total de 2,6 millones de euros será la contribución económica que hará Caja Castilla-La Mancha (CCM) a la Junta de Comunidades para impulsar los actos organizados con motivo de la conmemoración del IV Centenario de la publicación de El Quijote.

El compromiso quedó plasmado ayer en un convenio que firmaron en Toledo la consejera de Economía y presidenta de la empresa pública Don Quijote de La Mancha 2005 S.A, María Luisa Araújo, y el presidente de CCM, Juan Pedro Hernández Moltó, cuya rúbrica estuvo presidida por el jefe del Ejecutivo regional, José María Barreda. De esta forma, la entidad financiera castellano-manchega se convierte así en el primer patrocinador oficial del IV Centenario colaborando además en la publicidad del logotipo y en las actividades culturales.

Tras la firma, José María Barreda tuvo palabras de agradecimiento, y explicó que una parte del dinero de CCM se dedicará a financiar las iniciativas de los ayuntamientos de la región. En este sentido, el presidente regional quiso hacer un llamamiento a todos los agentes sociales castellano-manchegos invitándoles a participar de esta conmemoración para conseguir situar a CLM entre las primeras regiones de España y del mundo, no sólo en el plano económico sino también en el cultural, pues «tenemos un patrimonio



El presidente de CLM, José María Barreda, entre María Luisa Araújo y Juan Pedro Hernández Moltó. / YOLANDA LANCHA

artístico y paisajístico digno de ser conocido y visitado».

Asimismo, Barreda hizo hincapié en que «queremos que la empresa pública Don Quijote de La Mancha sea la locomotora que tire de todo, pero no quiere ser la única protagonista», añadiendo además que CLM no quiere tener el monopolio de una figura universal como El Quijote, sino que, al contrario, esa misma universalidad es la que interesa al Gobierno «para enseñarnos en el exterior». Por eso avanzó que el convenio con CCM es tan sólo el primero de otros muchos previstos con entidades nacionales e internacionales.

Por último, el presidente indicó que la celebración se hará por todo lo alto, pero con la intención

de que perdure más allá de 2005 para incrementar el PIB de la región.

HERNÁNDEZ MOLTÓ. Por su parte, el presidente de CCM avanzó que intermediará para que cuatro cajas más de otras comunidades firmen acuerdos con CLM y adquieran más de 100.000 ejemplares de 'Un Quijote a un euro', al tiempo que manifestó que el firmado ayer supone el «convenio cultural más importante que ha firmado CCM en su historia».

En su discurso, Hernández Moltó destacó la ilusión de la entidad en este proyecto que, dijo, «tiene un autor, José María Barreda, porque lo ha asumido 400 años después de forma muy propia, casi como Cervantes».

El Acuerdo

El convenio firmado por la presidenta de la empresa pública Don Quijote de La Mancha 2005, María Luisa Araújo, y el presidente de CCM, Juan Pedro Hernández Moltó, incluye entre sus apartados la publicidad del IV Centenario. Así, allí donde esté el anagrama de CCM estará también el logo de El Quijote de la Junta de CLM. Además contempla la programación de actividades artísticas, musicales y literarias en la región; la financiación de espectáculos a través de la Red de Teatros y Auditorios de CLM; la planificación de exposiciones; la edición de publicaciones; y actuaciones en el ámbito del turismo.

► CORTES REGIONALES

Los Presupuestos Generales de la Comunidad se aprobarán el 22 de diciembre

MARTA CANSECO / TOLEDO

Las Cortes regionales aprobarán el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales de Castilla-La Mancha para 2005 el próximo 22 de diciembre, tras una sesión plenaria de dos días que comenzará el 21.

Así lo anunció el secretario primero de la Mesa de las Cortes, Jesús Fernández Vaquero, quien dio cuenta de los acuerdos tomados ayer por este órgano y por la Junta de Portavoces. Entre ellos destacó la comparecencia el próximo lunes por la mañana del consejero de Educación y Ciencia, José Valverde, para aclarar, a petición del vicepresidente del Grupo Parlamentario Popular, Lucrecio Serrano, el asunto de la contratación de interinos en Guadalajara. La comparecencia de Valverde en Comisión coincidirá con el calendario de dos semanas de intervenciones de todos los consejeros de la Junta para informar de la ejecución presupuestaria de sus departamentos en 2004 y de las cuentas de 2005.

El próximo Pleno de las Cortes se celebrará el 25 de este mes, tras un paréntesis de dos semanas solicitado por el PP para preparar sus congresos. Fernández Vaquero aventuró que tras ellos habrá cambios que afectarán a la presidencia del Grupo Parlamentario Popular.

► AGRICULTURA

UPA prepara una manifestación ante el MAPA en defensa del olivar

S.R.N. / TOLEDO

La UPA-CLM está preparando una gran manifestación ante el Ministerio de Agricultura para reivindicar más ayudas al olivar de bajo rendimiento, pues consideran que donde hay que concentrarse no es ante la Delegación del Gobierno en CLM sino ante el Gobierno central.

Asimismo la UPA confirmó su asistencia el día 15 a la concentración en Toledo de la Plataforma en Defensa del Olivar pese a no pertenecer a ella, ya que creen «insuficiente» lo que la Plataforma «reivindica» para el sector.

Por su parte, la Plataforma ha solicitado una reunión urgente a la ministra para pedirle que gobierne en favor de todos los olivereros.

Barreda: «El Tajo-Segura no puede ser una hipoteca sin posibilidad de cancelar»

LA TRIBUNA / TOLEDO

El presidente de CLM, José María Barreda, manifestó ayer, durante su intervención en el programa 'Los desayunos de TVE', que «el trasvase Tajo-Segura no puede ser una hipoteca sin posibilidad de cancelarse nunca por el hecho de estar construida desde 1971 porque al final va a ser ésta la única obra que quede del franquismo».

En este sentido, el presidente añadió que «el trasvase tuvo su lógica en un momento dado, pero hoy no es consecuente con el Estado de las Autonomías. Es un efecto silenciado del centralismo que ya padeció CLM antes de tener autonomía política».

Barreda defendió el agua del Tajo para CLM como un factor determinante de desarrollo para la

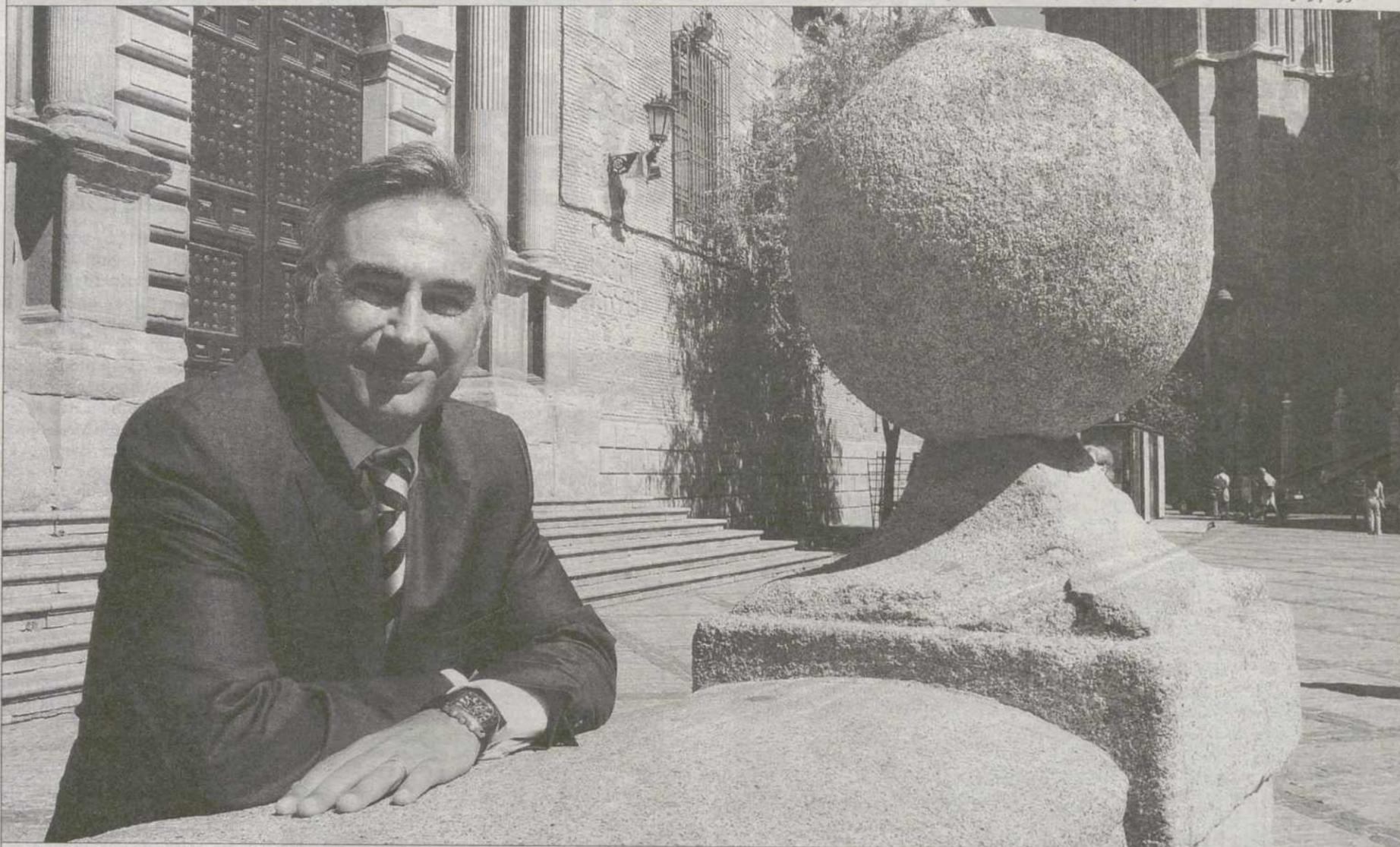
región y reconoció que es lógico que la visión de la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, no coincida con la suya, aunque, precisó que la ministra ha realizado en sus últimas intervenciones una inflexión en su discurso al reconocer que CLM, necesita el agua, que no se ha invertido en estos últimos años lo necesario y que no están realizadas las obras pre-

vistas desde hace mucho tiempo, por lo que Barreda no descartó llegar a un acuerdo con ella.

Asimismo, el presidente regional anunció que esta cuestión la trasladará en el Consejo Territorial de Presidentes autonómicos socialistas que se celebrará la próxima semana y que lo hará con tranquilidad, «pues es la única manera de llegar al entendimiento».

JOSÉ MANUEL MOLINA • Presidente del Partido Popular en Castilla-La Mancha

Nació en Madrid el 19 de marzo de 1956, aunque se crió en La Mancha. Casado, con 4 hijos, es Licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales por la Universidad Complutense. Ha sido el único alcalde reelegido de Toledo. También ha ostentado responsabilidades como diputado nacional, senador por Castilla-La Mancha, diputado en las Cortes regionales, presidente de la Junta Local del PP de Toledo y presidente provincial del partido, así como secretario del Área de Participación Ciudadana del Partido Popular. Es presidente regional desde mayo de 2002 y también lo fue entre 1989 y 1996.



El presidente regional del PP y candidato a la reelección asegura que cuenta con todos para ganar el futuro de Castilla-La Mancha. / DAVID PÉREZ

«El secretario general del PP en Castilla-La Mancha será una mujer»

G. A. / M. C. / TOLEDO

Insiste en que el Congreso regional elige a su presidente y los candidatos a las autonómicas vendrán después, pero todas las miradas están puestas en este veterano militante del PP como el líder que desea ofrecer una alternativa sólida a 24 años de Gobierno socialista en Castilla-La Mancha.

¿Cómo quiere abrir este Congreso tan decisivo para el Partido Popular?

El Congreso regional que vamos a celebrar es el más importante en la historia democrática de nuestro partido en Castilla-La Mancha y es el congreso del relanzamiento del PP para convertirnos en muy poco tiempo en alternativa y, tras las elecciones, en Gobierno. Para ello he pedido y pediré a todos los compañeros la confianza de creer que tenemos las posibilidades, la capacidad y el apoyo necesario para ganar las elecciones. Mi mensaje de que cuento con todos para ganar el futuro de Castilla-La Mancha resume lo que ha sido mi trabajo y mi experiencia. El objetivo, ser el primer partido en 2007.

El PP regional tenía la imagen de ser un partido colonizado por el Partido Popular a nivel nacional. Da la sensación de que es-

ta vez le dejan trabajar y decidir.

Así lo dije y lo expresé. Cuando decidí presentarme a la reelección manifesté que el líder del partido debía salir de Castilla-La Mancha y contar con los compañeros de la región. Precisamente este Congreso se va a decidir así, y me siento muy satisfecho. Eso sí, con un respaldo muy importante de la dirección nacional, que ha planteado y plantea que el Partido Popular de Castilla-La Mancha puede ganar la confianza de los ciudadanos y ser la primera fuerza política, porque ya lo hemos sido en otras elecciones. El respaldo de la dirección nacional está claramente demostrado, no sólo por la presencia de Mariano Rajoy en el Congreso y de la propia Esperanza Aguirre, sino también por conversaciones que he venido manteniendo, ya que desde el interés establecido de que en España debe haber un nuevo Gobierno que empiece por tratar mejor a Castilla-La Mancha de cómo se la está tratando es fundamental ganar en la región para ganar el Gobierno de España. Y eso lo tenemos claro muchas personas, tanto en nuestra comunidad como a nivel nacional.

El X Congreso ha generado la mayor expectación conocida.

«El respaldo de la dirección nacional está claramente demostrado, no sólo por la presencia de Rajoy y Aguirre en el Congreso, sino por diversas conversaciones que he venido manteniendo»



«Los castellano-manchegos están observando que el proyecto socialista está agotado. Muchas personas tienen miedo a criticar al Gobierno regional, y en el PP queremos que nuestra alternativa se convierta en libertad»

«No voy a perder ni un minuto de mi tiempo ni consentir que mis colaboradores pierdan uno del suyo en otra cosa que no sea ilusionar y comprometerse con CLM»

¿Esto es bueno o es malo?

Yo creo que es muy bueno y refleja dos aspectos: primero, la movilización de todos los militantes y, en segundo lugar, la observación que están teniendo los castellano-manchegos de que el proyecto socialista está agotado. Había una persona que se fue, que fue presidente de la Junta durante 21 años, que tenía peso propio, y ahora hay un proyecto que va a gobernar nuestra comunidad durante 24 años y está en su fase de agotamiento, y esos deseos de cambio se están viendo en una región moderna que pide nuevas propuestas y proyectos para el siglo XXI.

¿Y esa expectación es sólo porque se ha ido Bono?

No, yo he dicho claramente que el hecho de que se fuera Bono no significaba que íbamos a ganar la comunidad. La segunda reflexión que hacía es que el trabajo que voy a realizar si recibo la confianza de todo el partido será eliminar los 22 puntos de diferencia que tenemos con el PSOE para convertirlos en la mayoría suficiente para gobernar Castilla-La Mancha.

¿Cómo ha conseguido que al final haya imperado la unidad en torno a su candidatura?

► CONGRESOS PROVINCIALES

«Voy a ser muy escrupuloso en que no haya candidatos oficialistas en las provincias»

¿Esa unidad en el Congreso regional se puede ver rota si se producen enfrentamientos en los congresos provinciales?

Cuando alguna vez me preguntaban si podría haber otra candidatura y yo decía que era legítimo, todas las personas que se han presentado o han anunciado su presentación en los posibles congresos provinciales han mostrado ni más ni menos que su cariño y afecto al Partido Popular. Como decía en el último Comité Ejecutivo Regional, si algo tengo algo que pintar después del 13 de noviembre es ser muy escrupuloso en que no haya candidatos oficialistas. Para mí lo más oficial es escuchar la voz de la calle, y especialmente a aquellas personas que siempre han estado trabajando por el Partido Popular sin pedir nada a cambio. Si nos piden el apoyo para conseguir candidaturas unitarias allí nos tendrán que respaldarlas y apoyarlas, pero siempre dejando claro que las legítimas aspiraciones de cada uno van siempre dentro del mismo barco y siempre con compañeros. Y que una vez que pasan los congresos todos unidos para trabajar por esos proyectos. Por eso mi posición en este asunto es escuchar. En Toledo, por ejemplo, yo espero que al final sólo haya una candidatura. Creo que es muy posible y que es fácil conseguirlo.

¿De verdad cree que los que no son militantes ni simpatizantes del PP se pueden creer que no va a tomar ninguna postura de cara a los provinciales?

Ninguna, salvo las de apoyar la unidad antes y después del congreso.

¿Se ha planteado la posibilidad de que las provincias puedan estar lideradas por miembros de aquello que se llamó G-8?

De aquello que se llamó G-8 cada uno ha tenido una versión distinta, pero bueno,

yo he hablado prácticamente con todos, cada uno con su distinta reflexión. Pero no analizo esta cuestión como un tema de poderes contra poderes. El debate es muy importante, y yo soy una persona a la que le gusta escuchar muchísimo. El trabajo en equipo para mí es fundamental. Yo sin equipo no iría ni he ido nunca a ningún sitio. No voy a perder ni un minuto de mi tiempo ni voy a consentir que mis colaboradores pierdan ni un minuto del suyo en hacer otra cosa que no sea ilusionar y comprometerse con la sociedad de Castilla-La Mancha y ganar las elecciones en 2007.

¿La ilusión por el triunfo en las autonómicas en 2007 puede tapar enfrentamientos políticos, incluso personales, dentro del partido?

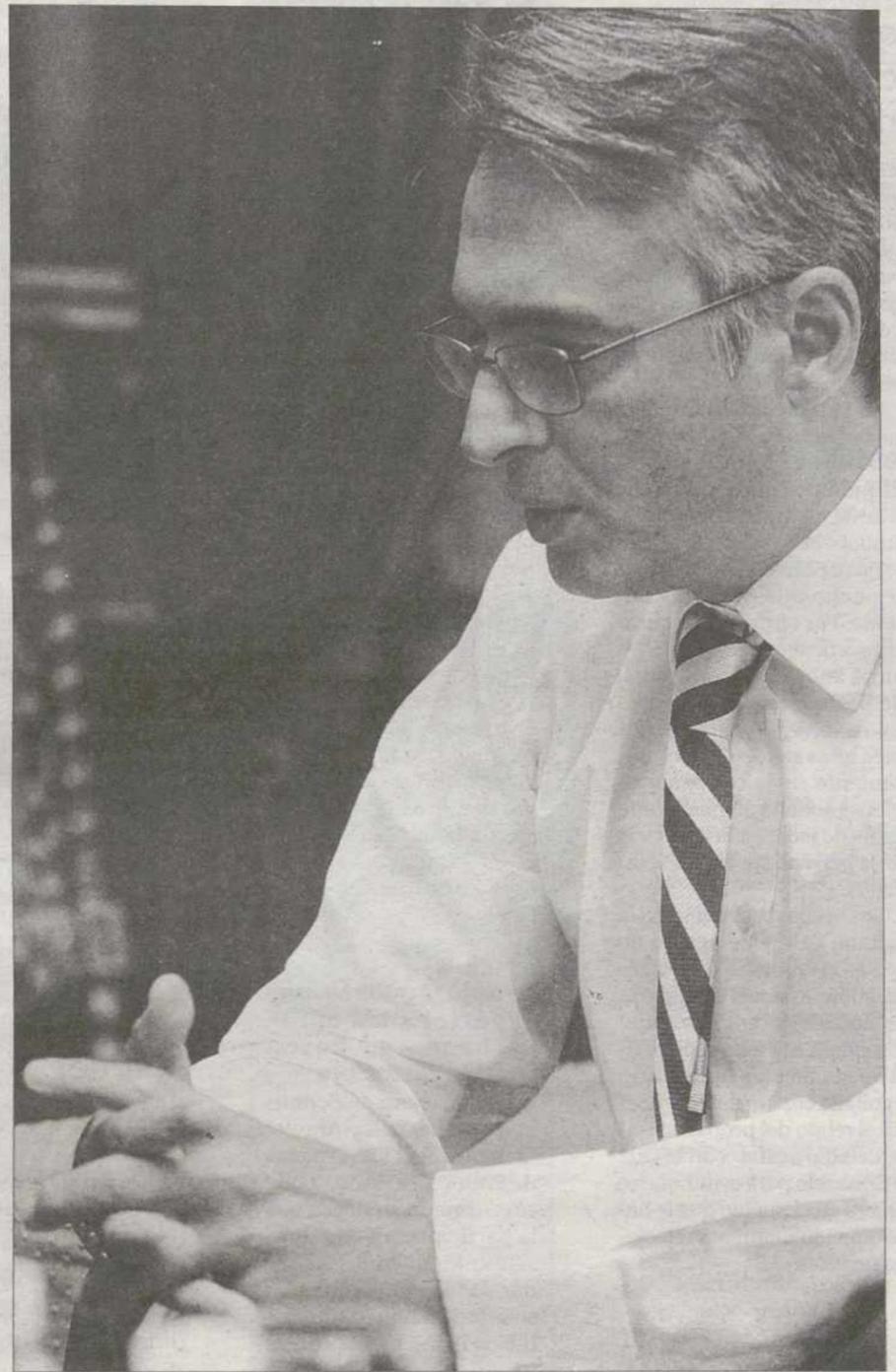
Yo no tengo ningún enfrentamiento personal ni lo tendré en mi vida, y si alguien ha tenido alguna cuestión conmigo le repito las palabras de Mariano Rajoy: «No me acuerdo de haber tenido ningún problema con nadie y si lo he tenido y me acuerdo se me ha olvidado». Algunos tienen la intención de intentar interpretar que el debate legítimo que se produce en los congresos es señal de división. A mí el debate no me preocupa en absoluto, pero sí tengo claro que la lealtad que se establezca a partir de los congresos estará con los militantes del partido, pero especialmente con la sociedad de Castilla-La Mancha.

¿Tiene ya cerrada la composición de su Junta Directiva Regional?

No, porque estamos trabajando y quiero que todo el partido tenga su posibilidad de integrarse en el proyecto.

¿Qué cambios habrá en el Grupo Parlamentario Popular?

Esa cuestión la abordaremos tranquilamente.



Pues lo que he hecho siempre es hablar con la verdad, tener una gran ilusión, un gran convencimiento y decir que el proyecto de cambio que estoy presentando es un proyecto de equipos y de personas y está abierto a todo el mundo. Y no he hecho otra cosa, y en ese sentido me siento satisfecho de que haya grandes apoyos, grandes unanimidades, no en el sentido de unanimidad cerrada, sino después de grandes debates y grandes opiniones que hayan coincidido que realmente yo representaba a aquellos que no pensaban que era la opción necesaria para liderar el Partido Popular en esta nueva etapa. Había muchos que ya lo pensaban, otros que no.

¿El respaldo institucional del partido nacional ha sido fundamental para esta única candidatura?

Yo distingo claramente el apoyo de la dirección nacional al partido en Castilla-La Mancha del apoyo concreto a mi persona. El respaldo ha existido y existirá hacia la organización de Castilla-La Mancha, también ha sido gracias a este respaldo que sea el partido regional el que elija a su líder.

Quizás sea este el Congreso en el que menos nervios está pa-

«Si nos piden apoyo para conseguir candidaturas unitarias allí estaremos para respaldarlas, pero dejando claro que las legítimas aspiraciones van todas en el mismo barco»

sando José Manuel Molina después de su larga carrera política.

No, yo le puedo decir que soy una de esas personas que el concepto de nerviosismo lo llevan dentro. Creo que tengo la obligación de la serenidad, del diálogo y de la creencia firme en las ideas. Y cuando nuestra organización ha sufrido derrotas importantes es necesario también hacer un profunda autocrítica para no cometer errores en el futuro y aglutinar esa ilusión que cada vez es mayor en nuestra comunidad.

En estos días de máxima expectación el PSOE también ha

lanzado mensajes, como que el PP tiene que poner en orden el caos reinante en el partido.

A mí me parece que si desde un partido se dicen ese tipo de cosas suelen reflejar lo contrario de lo que se dice. También he escuchado otra serie de cosas que me producen un cierto sonrojo. Que se diga que un presidente de un partido puede ser incompatible con una institución, cuando hasta hace cuatro días hemos vivido una campaña electoral municipal en la que un candidato mantenía un cargo institucional hasta después de las elecciones, son claramente contradicciones. Pero yo no me despisto en este asunto.

Usted ha manifestado la necesidad de democratizar las instituciones y que en la comunidad se pueda opinar libremente. ¿Por qué dijo eso?

Porque he percibido en esta comunidad deseos de cambio y libertad. Libertad para hacer crítica a las instituciones. Tengo el honor de ser alcalde de Toledo hasta 2007 y me ha gustado que me hagan críticas, porque en la crítica va un intento de fortalecer una gestión. Y he percibido que muchas personas de la sociedad civil de Castilla-La Mancha tienen miedo a hacer crítica. Y eso se pro-

«Cuento mucho con Nuevas Generaciones, porque ya no son el futuro, sino la realidad política, y también tenemos que tener presente a la juventud de esta tierra»

duce cuando una organización lleva muchos años en el Gobierno. En el Partido Popular queremos que nuestra alternativa se convierta en libertad, y que nadie piense que si mañana tenemos la confianza de los ciudadanos pueda tener miedo a criticar al Gobierno por no perder determinadas cuestiones. Y eso existe. No se atreven a decirlo, yo lo digo, pero existe. Por ejemplo, la misma distribución de diputados en la ley electoral y otro tipo de actuaciones son las que tenemos que reflexionar si son buenas o no. Y ahí nuestra postura va a estar dirigida

a esa democratización de las instituciones y dar libertad para que las personas puedan expresarse.

¿Quién va a ser el secretario general del PP en la región?

Yo quiero que esa persona reúna una serie de características y, afortunadamente, hay muchas personas con esas condiciones. Pero quiero hablar personalmente con cada una de ellas y lo anunciaré en el Congreso.

¿Será hombre o mujer?

Va a ser una mujer.

¿Y no toledana?

Ya no puedo dar más datos, pero nuestro partido no es de leyes cremallera. Tenemos muchísimas mujeres muy valiosas para ocupar la Secretaría General e importantes cargos en el partido. Pero sí voy a intentar que haya una representación territorial importante.

Si se quiere dar un nuevo rumbo al partido en algo se tendrá que notar. ¿Qué cambios ha previsto introducir?

Especialmente voy a pedir a los compañeros la apertura del Partido Popular a la sociedad castellano-manchega. Yo cuento mucho, además, con Nuevas Generaciones, porque Nuevas Generaciones no es el futuro político, es ya la realidad política, y también tenemos que contar con la juventud.

► CIUDAD REAL

El jurado considera culpable de asesinato al acusado por el crimen de Daimiel

LA TRIBUNA / TOLEDO

El jurado popular que ha juzgado a Ismael Velázquez por la muerte de Consuelo Pozuelo, ocurrida en la localidad ciudadrealeña de Daimiel el 27 de agosto de 2002, le considera, por unanimidad, culpable de asesinato.

Tras el veredicto del jurado, que ha permanecido reunido desde la tarde del martes, la fiscalía pidió al magistrado que ha de dictar la sentencia que el acusado sea condenado a veinte años de cárcel en lugar de los dieciocho que pedía inicialmente. Por su parte, la acusación particular se ratificó en los veinte años iniciales y pidió, además, que impida al condenado a volver a Daimiel en los cinco años siguientes al cumplimiento de la condena. La defensa solicitó al magistrado que ha de redactar la sentencia que la pena no supere los veinte años.

Los hechos ocurrieron en la mañana del 27 de agosto de 2002 en el domicilio de la víctima, adonde Ismael acudió con la excusa de hacerle una conexión pirata a la televisión digital de la fallecida, que murió degollada con un cuchillo. Según el relato del propio acusado, decidió acabar con la vida de Consuelo para evitar que se supiera en el pueblo que le había ofrecido mantener relaciones sexuales.

► TSJ-CLM

USO tiene el mismo derecho que otros sindicatos a liberar representantes

LA TRIBUNA / ALBACETE

La Sección Segunda de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del TSJ ha dictado sentencia condenatoria a la Consejería de Administraciones Públicas por violación de los derechos fundamentales en materia de libertad sindical.

El fallo confirma otra sentencia del Juzgado nº 2 de Albacete, que condenaba a la administración a conceder las liberaciones sindicales de los representantes de USO, en igualdad de trato con el resto de organizaciones, permitiendo la acumulación de créditos horarios de sus representantes, tal como se utiliza por el resto de sindicatos presentes en la administración autonómica y a los que coloca -a juicio de USO- en una situación de ventaja para la acción sindical.

Esta es la tercera ocasión en los que la justicia falla a favor de la Unión Sindical Obrera, pues ya en 2001 se produjo sentencia firme sobre la misma materia y con idéntica resolución.

BREVES

LABORAL

CSI-CSIF se concentrará frente a Administraciones Públicas por el incumplimiento de acuerdos firmados

■ CSI-CSIF ha convocado a todos los empleados públicos a una concentración el próximo día 24, a las 17,30 horas a las puertas de la Consejería de Administraciones Públicas para protestar por el reiterado incumplimiento de los acuerdos firmados con la Administración. Asimismo, el sindicato rechazará el incumplimiento «grave» del IV Convenio Colectivo «que pretenden perpretar», al aprobar unas bases de convocatoria de oposiciones de personal laboral donde «imponen» el procedimiento de oposición cuando el convenio establece el concurso-oposición. Según explica el sindicato, en nota de prensa, el 4 de noviembre se celebró una Comisión Paritaria extraordinaria del IV Convenio Colectivo para negociar las bases de las convocatorias de oposiciones de 1.068 plazas de personal laboral de la Junta por Promoción Interna, turno libre y turno de discapacitados.

ECONOMÍA

Araújo apuesta por exportar CLM aprovechando su buena gestión financiera

■ La consejera de Economía, María Luisa Araújo, inauguró ayer las Jornadas de Política Financiera que se celebraron en Toledo con la participación de representantes de todas las comunidades autónomas. En su intervención Araújo habló de la buena gestión financiera de CLM y de la oportunidad que tiene esta región de darse a conocer al exterior con la celebración del IV Centenario de la publicación de El Quijote. De este modo, recordó que CLM en los últimos años ha optado por salir al exterior. En dos ocasiones colocando bonos en Europa a 10 y 20 años, y este mismo año lo ha hecho en EE.UU.

INDUSTRIA

El Colegio de Informáticos y la Junta extenderán la sociedad de la información

■ El consejero de Industria, José Manuel Díaz-Salazar, se reunió ayer en Toledo con miembros del Colegio Oficial de Ingenieros e Ingenieros Técnicos de Informática de CLM para analizar diversas vías de colaboración y fomentar el desarrollo de la sociedad de la información en la región. Para Díaz-Salazar es fundamental seguir trabajando con el fin de que la convergencia digital con Europa sea cuanto antes una realidad; para ello, es necesario continuar con el esfuerzo en materia de formación, información y concienciación ciudadana.

► PARTIDO POPULAR



Lamberto García Pineda y Francisco Vañó en su comparecencia ayer en la sede regional del Partido Popular. / JESÚS CARVAJAL (EFE)

El PP regional subraya que su Congreso será el de la unidad, el futuro y la victoria

Más de 150 periodistas de más de 30 medios de comunicación autonómicos y nacionales se han acreditado para cubrir este foro

• El presidente de la Comisión Organizadora, Lamberto García, asegura «sin duda alguna» que el presidente elegido será el candidato a las autonómicas.

MARTA CANSECO / TOLEDO

Convencidos de que el X Congreso regional del Partido Popular que abre hoy abre sus puertas en Toledo será el de la «unidad, el futuro y la victoria» del PP de Castilla-La Mancha en las próximas elecciones autonómicas, el presidente de la Comisión Organizadora, Lamberto García Pineda, y uno de los seis ponentes, Francisco Vañó, comparecieron ayer para informar del orden del día de este evento.

El Congreso comenzará a las 10,00 de la mañana en el Polideportivo Universitario de la Fábrica de Armas con la entrega de cre-

denciales y documentación y su apertura oficial la llevará a cabo a las 11,30 horas el presidente de la Comisión Organizadora, tras lo que se producirá la propuesta y elección de la Mesa del Congreso seguida de la salutación de su presidente, la aprobación definitiva del Reglamento del Congreso y la apertura del plazo de presentación de candidaturas, que se cerrará entre las 17,00 y las 18,00 horas.

El presidente provincial de Toledo saludará a continuación a los presentes y después la secretaria general regional leerá los informes del Grupo Autonómico y de Gestión y posiblemente también de Nuevas Generaciones.

A las 12,30 se nombrará la composición de las Mesas de Comisiones y a las 12,45 se expondrán los comunicados que los compromisarios quieran plantear, uno de los cuales será leído por el alcalde de Campo de Criptana.

Tras la interrupción del Congreso a las 13,30 horas para almorzar, su desarrollo continuará en la jornada de tarde con la constitución, a las 14,00 horas, de las seis comisiones que trabajarán en cada una de las ponencias, a las que se han presentado un total de 116 enmiendas que la organización confía en que serán pactadas por no haber grandes diferencias de criterio en lo sustantivo de ellas.

A las 17,00 se presentarán para su votación las ponencias debatidas en las distintas comisiones.

RAJOY. La llegada del presidente nacional del PP, Mariano Rajoy, está prevista para 17,30 horas, momento en el que se suspenderán las ponencias y éste dirigirá su saludo a todos los compromisarios e invitados. A las 18,00 se proclamarán las candidaturas, a las 19,00 se votarán y a las 20,00 se efectuará el escrutinio y se conocerán los resultados.

CCOO pide la cobertura de las vacantes de personal de la Junta

EFE / TOLEDO

La Federación de Servicios y Administraciones Públicas (FSAP) de CCOO en CLM ha pedido una reunión urgente con el director general de Función Pública para que se modifique la política de empleo público y se cubran todas las plazas vacantes de personal laboral.

Así, la FSAP expresó ayer su «desacuerdo más absoluto» con la

«nefasta política» de personal de la Junta, donde en el caso del personal laboral, todas las plazas están dotadas pero se dejan puestos vacantes, «echando a personal interino a la calle y dejándoles sin trabajo». Según CCOO, esta situación «además de impresentable, es un insulto a la ciudadanía» y supone el empeoramiento de los servicios públicos, para después «jus-

tificar su privatización o externalización», lo que este sindicato «no tolerará».

El secretario de la FSAP, Juan Aparicio, denunció que el capítulo de la Junta de subvenciones a centros privados es «alarmante», y recordó que en 2002 creció más de un 700% mientras que el capítulo de personal sólo subió el cuatro por ciento.

CCM consolida su Premio de Pintura como un referente artístico nacional

El jurado de esta séptima edición dará a conocer su fallo el próximo viernes, 19 de noviembre, en un acto organizado en el Museo de Santa Cruz de Toledo

• CCM está preparando una gran exposición que englobará su amplio patrimonio de arte contemporáneo, compuesto por cerca de 500 piezas, 80 de ellas procedentes de este galardón.

LA TRIBUNA / TOLEDO

El próximo 19 de noviembre tendrá lugar, en el museo de Santa Cruz de Toledo, el fallo de la VII edición del Premio Caja Castilla-La Mancha de Pintura, que se ha consolidado como uno de los galardones más importantes del panorama artístico nacional.

Bajo el lema 'renovarse o morir', CCM ha dado un nuevo impulso a este evento donde, al contrario que en ediciones anteriores, el jurado ya ha seleccionado las obras finalistas, un total de 14 sobre las 330 presentadas, y que serán expuestas en el cruce del museo toledano el día de la entrega de premios. Por tanto, la dinámica de la selección adopta una fórmula muy parecida a la que sigue el Premio de Novela Histórica «Alfonso X el Sabio», también patrocinado por esta entidad financiera.

NUEVO ESPACIO. Pero no solamente cambiarán las formas, puesto que, según explicó el director de la Obra Social y Cultural de CCM, Martín Molina, el Santa Cruz se abrirá al arte contemporáneo en una 'puesta en escena' muy diferente a la de otras exposiciones realizadas por la Caja regional. Así, de una parte se habilitará un espacio abierto en el que se albergarán los cuadros seleccionados y, de otra, se realizará una presentación audiovisual de los finalistas y el sentido de sus obras, todo ello acompañado de un cóctel al que asistirá una nutrida representación del mundo del arte y la crítica actual.

Otra novedad es que, además de los 20.000 euros en metálico



El jurado ha seleccionado ya a los 14 finalistas entre las 330 obras presentadas a esta VII edición del Premio CCM de Pintura.

con los que está dotado este premio, el ganador recibirá una obra original del escultor toledano Félix Villamor, diseñada para la ocasión bajo el título de «Situación Espacial en Vertical».

EXPOSICIÓN. Si en un principio este premio nació con el planteamiento de posibilitar a un artista el dar a conocer su obra, a medida que se ha ido asentando en el mercado del arte nacional se ha convertido también en un concurso de adquisición, que está permitiendo a esta entidad financiera aumentar su patrimonio artístico en arte contemporáneo.

Por este motivo, y según explicó Molina, esta iniciativa se consolidará en un exposición que verá la luz en el plazo de un año y que estará compuesta por una selec-

La dinámica de este concurso adoptará un formato similar al del Premio de Novela Histórica

ción de más de 50 obras, todas ellas propiedad de CCM. Actualmente los fondos en arte contemporáneo de la entidad rondan las 500 piezas, 80 de ellas procedentes del Premio de Pintura, puesto que todas las obras finalistas de este concurso son adquiridas por la Caja regional.

En estos momentos ya se está

trabajando en la elaboración de un catálogo que englobe el patrimonio artístico contemporáneo de la entidad.

Uno de los motivos que inspiran a esta muestra es la gran proyección alcanzada por alguno de los artistas premiados en ediciones anteriores. En este punto Molina puso el ejemplo de Jorge Galindo, Alberto Morago, Jaime Sánchez Alonso, Cruz Novillo o Manuel Vela, entre otros.

En su séptima edición el jurado conserva, en esencia, la estabilidad que ofrece la presencia continuada de Rafael Canogar, Gustavo Torner, Francisco Rojas, Cristóbal Toral, José María Cruz Novillo, Rubí Sanz y Martín Molina, y abre la puerta a una nueva opinión, la que ofrece el crítico de Arte José Marín Medina.

FINALISTAS

► **Juan Giralte.** En su obra se adivinan planteamientos del informalismo, desarrollando la frescura de un cierto automatismo y técnicas como el collage y del dripping.

► **Imanol Marrodán.** Se reafirma en un concepto de pintura que encuentra su autenticidad cuando ésta se libera del criterio de pintar realidades.

► **Santiago Ydáñez.** Su estilo es expresivo y reducido a la complementariedad y el contraste del blanco y el negro, en línea con la fotografía tradicional.

► **Esteban Bernal Aguirre.** Buscar un arte cada vez más despojado de elementos materiales y sensoriales, centrándose en ámbitos mágicos y composiciones simbólicas.

► **Vicente F. Cervera.** Persigue en su obra la invención de un espacio propio y por componerlas como un campo espacial personalizado.

► **Gonzalo Sicre.** Concorre al certamen con «Ciudades II», un lienzo casi monocromo, poblado de sensaciones de aislamiento, cansancio y soledad.

► **Teruhiro Ando.** Se mueve en el campo estético del hiperrealismo, que es capaz de plasmar los detalles con la paciencia y minuciosidad de su temperamento contemplativo.

► **Antonio Rojas Peinado.** En su obra sintetiza conceptos del constructivismo ruso, del surrealismo y del realismo metafísico.

► **Ruht Quirce.** Realiza una pintura caracterizada por su fuerte sentido lineal y regular de su dibujo, de arista limpia, y define la superficie en grandes planos controlados de color.

► **Alfredo Álvarez Plágaro.** Insiste en su axioma de que «lo más importante no es lo que es, sino lo que se repite» y, al tiempo, nos introduce en un territorio dialéctico referente a la imposibilidad de la igualdad entre dos pinturas.

► **Pedro Osakar Olaiz.** Define en su obra dos niveles de pintura: las imágenes de las casas y una superficie de geometría blanda superpuesta con vaciado de textos.

► **Ximo Amigó.** Comenzó su trayectoria en los dominios de la abstracción, pero luego sintió la necesidad de comunicarse, de decir cosas, y recurrió a la imagen fotográfica y al dibujo.

► **Roberto Campos.** Se desenvuelve en un universo con una fuerte base estética y conceptual, desarrollando un lenguaje geométrico-constructivo muy personal.

► **José Piñar.** Viene posicionándose en la poética del «neogeo», presenta una obra muy significativa por su elementalidad formal y cromática.

LAS DECLARACIONES

► **TERUHIRO ANDO / PINTOR**

«Se busca a gente que, de verdad, quiera hacer pintura de calidad»

Teruhiro Ando, pintor de origen japonés pero afincado en Nambroca (Toledo), es, por segunda vez consecutiva, uno de los artistas finalistas del Premio CCM de Pintura. Así, según explicó a La Tribuna, su paso por este certamen «ha supuesto un impulso a mi carrera, me ha servido para plantearme poder vivir de la pintura».

En este sentido, apuntó que el hecho de haber sido seleccionado por «un jurado de lujo» donde «se busca a gente que, de verdad, quiera hacer pintura de calidad», le ha abierto las puertas a sus primeras exposiciones.

Y es que este concurso, añadió, «realmente está ayudando a los artistas que estamos empezando a hacernos un nombre». En el cerrado mundo del arte «no hay muchas maneras de darse a conocer», ya que «muchas veces no sabes donde dirigirte». Sobre todo, matizó, cuando no se quiere entrar en la dinámica de «hacer exposiciones a cualquier precio», puesto que estar avalado por «los mejores» te ayuda a tener el respaldo de los galeristas.

► **ROBERTO CAMPOS / PINTOR**

«No es lo mismo estar juzgado por un jurado de prestigio que por 'aficionados'»

El pintor toledano Roberto Campos es otro de los artistas que 'repite' en el Premio CCM de Pintura. En su caso, fue galardonado en la primera edición con el Premio CLM y ha resultado finalista en dos ocasiones. En su opinión, este certamen «se va asentando» dentro del panorama artístico nacional, subrayando, además, la originalidad de su formato, ya que se selecciona sólo una pequeña muestra de las piezas presentadas, que son todas ellas adquiridas por la entidad financiera promotora. Un elemento por el que «adquiere un tono exclusivo», algo de alabar «en una región donde no estamos sobrados de concursos de prestigio», afirmó.

También valoró muy positivamente la composición del jurado, «con artistas como Canogar», puesto que «no es lo mismo estar juzgado por un jurado de prestigio que por aficionados».

Así, argumentó, este premio ayuda a los artistas de dos maneras, «económicamente, al adquirir CCM la obra» y poniendo en valor la obra de los pintores seleccionados por un grupo de profesionales de renombre.

► LUCHA CONTRA EL TERRORISMO ISLAMISTA

El PSOE cree que el Gobierno del PP pecó de «imprevisión» ante el 11-M

Los socialistas exigen que el ex presidente Aznar explique ante la comisión el «cúmulo de fallos» que, a su juicio, se produjo en la lucha contra el islamismo entre 2001 y 2003

• Tras las nuevas revelaciones sobre la trama de los explosivos, el PP pedirá que la comisión recabe de nuevo el testimonio de varios mandos de Policía y Guardia Civil en Asturias.

AGENCIAS / MADRID

El secretario general del Grupo Socialista en el Congreso, Diego López Garrido, anunció ayer que su formación exigirá que el ex presidente del Gobierno José María Aznar explique en su comparecencia ante la comisión de investigación sobre los atentados del 11 de marzo, prevista para el 22 de noviembre, la «imprevisión» y la «descoordinación» que se produjo entre el 2001 y el 2003 en la lucha contra el terrorismo islamista.

López Garrido se refería así a las últimas informaciones sobre el 11-M, como la conversación grabada en la que un confidente llamado Lavandero alertaba a un guardia civil de que Emilio Suárez Trashorras y Antonio Toro Castro -actualmente en prisión por su implicación en la masacre- pretendían en 2001 vender explosivos y elaborar bombas que detonaran por medio de teléfonos móviles.

El socialista aseguró que estas «nuevas circunstancias» demuestran que el Gobierno del PP «adolecía de un gran imprevisión, descoordinación y falta de medios» en relación con el terrorismo islamista y que «quizá pudiera haberse trabajado en una mejor dirección para evitar la tragedia».

Ante este «cúmulo de fallos», López Garrido avanzó que el PSOE pedirá explicaciones al ex secretario de Estado de Seguridad Ignacio Astarloa y al ex presidente del Gobierno José María Aznar en sus respectivas comparecencias en la comisión de investigación. «Estamos asombrados y consternados por el cúmulo de fallos que se pro-



El portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana, ofreció ayer una rueda de prensa en el Congreso. / EFE

dujeron antes del 11-M, cuando gobernaba el PP -insistió-. Y estamos dispuestos a que Aznar y Astarloa nos expliquen tamaña imprevisión y qué estaban haciendo en ese momento Rajoy y Acebes».

Además, adelantó que el PSOE solicitará a Interior las cintas sobre «personas presuntamente autoras o implicadas en el 11-M».

Por su parte, y a la luz de las mismas revelaciones en torno a la

trama asturiana de los explosivos utilizados en los atentados de Madrid, el PP va a pedir que la comisión recabe de nuevo el testimonio de varios mandos de la Policía y la Guardia Civil en Asturias a tenor de las «muchas revelaciones» que se han producido en torno

Así lo anunció ayer el portavoz parlamentario del PP, Eduardo Zaplana, quien consideró «evidente» que la comisión no puede cerrarse con las cuatro comparecencias que quedan, sobre todo porque los últimos datos sobre el caso «exigen» continuar las pesquisas para esclarecer «la verdad». En opinión de Zaplana, los ciudadanos han podido comprobar que el Gobierno del PP «no mintió» tras el 11-M y que la masacre «nada tiene que ver» con Iraq, puesto que «se estaba planeando muchísimo antes».

Amplían la imputación de Rafá Zouhier

El juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo, quien investiga los atentados del 11 de marzo, amplió ayer la imputación que había contra el confidente Rafa Zouhier por colaboración con banda armada con otro delito de tenencia ilícita de explosivos, de acuerdo con lo que en su día solicitó la fiscal adscrita al caso, Olga Sánchez, informaron fuentes jurídicas.

Rafa Zouhier compareció ayer por quinta vez ante Del Olmo y la fiscal Sánchez. Al término de la declaración, que duró más de tres horas y media, Zouhier volvió a insistir en su inocencia, mientras era conducido por agentes de la Policía a los calabozos de la Audiencia Nacional.

«Soy inocente. Yo quiero mucho a España y aunque me condenen voy a querer a España igual», dijo Zouhier a los periodistas. Al ser preguntado sobre cómo se había desarrollado la declaración se limitó a decir «todo bien, todo bien».

Hallan nexos entre un islamista preso y los detenidos en Holanda

EFE / MADRID

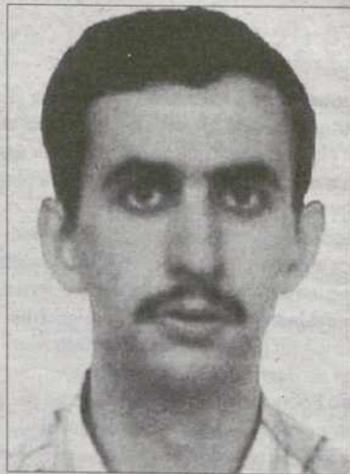
Los dos presuntos terroristas islamistas detenidos el miércoles en Holanda están supuestamente relacionados con Abdeladim Akoudad, preso en España desde que fue detenido el 15 de octubre del año pasado en Badalona al estar reclamado por Marruecos por su participación en los atentados de Casablanca del 16 de mayo de

2003, en el que murieron 42 personas, cuatro de ellas españolas.

El nombre de uno de los terroristas que se atrincheraron en un piso en La Haya figuraba en una anotación encontrada a Akoudad cuando fue detenido, mientras que el otro detenido en el piso de Holanda fue a Barcelona en octubre de 2003 para contactar con él, aunque no consta que lo hiciera.

Interior ha pedido a la Policía que intensifique al máximo la colaboración con Holanda.

Abdeladim Akoudad, marroquí, fue detenido al estar reclamado en su país por delito de terrorismo y pertenencia a la organización radical Salafia Jihadia. En su detención se le encontró un papel en el que figuraba el nombre de uno de los detenidos en La Haya.



El marroquí Abdeladim Akoudad.

Urdaci piensa que Acebes no mintió pero «le costó» admitir que ETA no era la autora

EUROPA PRESS / PAMPLONA

Alfredo Urdaci, ex director de informativos de TVE, está convencido de que el ex ministro de Interior Ángel Acebes no mintió cuando atribuyó los atentados del 11-M a ETA, pero señaló que «tuvo una certeza apresurada que luego le costó cambiar». «Está en el papel de ministro de Interior, experto en la investigación, y juega con un interés político por unas elecciones que se van a producir dos días después», dijo.

Urdaci participó en una mesa redonda de la Universidad de Navarra sobre los retos profesionales del 11-M al 14-M y aseguró que, a su juicio, tres fueron los errores de comunicación del PP. Además de la «certeza falsa» de Acebes, se refirió a la imagen del gabinete de crisis constituido el mismo 11-M, en la que aparecían Aznar, 4 ministros y dos secretarios de Estado «sin articular palabra y en penumbra». Afirmó que se debía haber convocado a las fuerzas políticas para dar «imagen de unidad».

Otro error fueron las palabras de Rajoy ante las manifestaciones, «todo menos espontáneas», de la calle Génova, impulsadas para acabar con el Gobierno el 14-M mediante la «certeza apresurada» y «falsa» de que el 11-M tenía que ver con la guerra de Iraq y la alianza con Bush.

En su opinión, entre el 11-M y el 14-M se sucedió una carrera «desesperada y disparatada por ver cuál de las certezas apresuradas llegaba viva al día de las elecciones».

El SUP rechaza las acusaciones contra los policías de Avilés

EFE / OVIEDO

El Sindicato Unificado de Policía (SUP) de Asturias rechazó ayer en un comunicado las «críticas, comentarios y suposiciones carentes de todo rigor y sentido» contra los agentes que prestan su servicio en la Comisaría de Avilés.

Afirma además, refiriéndose a los posibles fallos en la investigación de la trama de los explosivos con los que se cometió el 11-M, que se está extendiendo «un auténtico manto de sospecha y suspicacia sobre la labor profesional de los policías de Avilés» y pide esperar a las conclusiones de la comisión de investigación del Congreso y del proceso judicial.

DE MARCHA

SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA
VIERNES 12 DE NOVIEMBRE DE 2004

33

mclan

El sexteto murciano persigue un sonido aún más personal en su álbum 'La sopa fría'



Denzel Washington, frente al mensajero del miedo

'Cómo pica el sol' es lo nuevo de Nacho Campillo

'Cellular' pone en apuros a Kim Basinger

Rockdelux/ Especial 20 aniversario, dos décadas de música y trincheras

LA NATURALEZA DEL ROCK ES SUBJETIVA

RIGOR, CRÍTICA E INDEPENDENCIA. LA REVISTA ESPECIALIZADA 'ROCKDELUXE' ALCANZA LA ADULTEZ. MÚSICA, CINE Y CREATIVIDAD, AL MARGEN DEL MAREMAGNO PROMOCIONAL DE LA INDUSTRIA. "NOS VEN COMO BICHOS RAROS PORQUE HABLAMOS DE LO QUE NOS GUSTA", DICE EL DIRECTOR, SANTI CARRILLO

Emilio Rodríguez Cascajosa

Toda una historia vivida pese a la dictadura franquista, pese a las precariedades de una sociedad que tardó Dios y ayuda en mirar a Europa y que cuando lo consiguió incluso se ensimismó", reza el editorial del número 223 de *Rockdelux*; ejemplar conmemorativo de los 20 años que la prestigiosa revista lleva en activo. Un grueso número —son 200 páginas nada menos, con lo mejor del pop español, acompañadas por el libro de entrevistas *El pop después del fin del pop*, de Pablo Gil— que bien podrían haber dedicado sus responsables a todos los que pensaron alguna vez que el fenómeno pop-rock sólo tenía sentido fuera de nuestras fronteras.

"No sabría decirte si hay algún secreto para durar tanto tiempo", comenta Santi Carrillo, director editorial de esta escisión de lo que fue la pionera *Rock Especial*. "Creo que hemos ido mejorando progresivamente, desde unos inicios dubitativos, con la redacción en Madrid y un producto con escaso criterio, hasta lo que hoy somos. Es una suma de muchas cosas, pero sobre todo se trata de entusiasmo por las cosas bien hechas".

La industria

Traducir la realidad discográfica supone un acto de subjetividad, e incluso a veces contrariar intereses para algunos incuestionables; y pasar dos décadas manteniendo un rigor, moviendo a la reflexión, no siempre es tarea fácil. "No estamos muy ligados a la



Santi Carrillo, ciudadano independiente en un país absorto por el miedo a la autocritica.

industria musical. Nos ven como bichos raros porque hablamos de lo que nos gusta, no de lo que quieren los mecanismos de promoción. Esto nos sitúa permanentemente en una zona de conflicto. Pero sólo así

→ "Rockdelux es una guía fiable para que la gente se ilustre sobre los cambios en la música".

podemos alcanzar la credibilidad ante unos lectores que van a seguir comprándonos todos los meses".

Y es que, al margen de sus famosas listas con lo mejor (y peor) del año, de la discrecionalidad en el arbitraje crítico (inevitable en cualquier opinión), el papel de *Rockdelux*, con un poco de perspectiva histórica, es el del último estertor de la pasión por la música en nuestro país (y claramente eso no es poco). ■

Maga / El grupo se marcha de gira a Argentina en diciembre

REGALO PARA LOS FANS

Paso a paso, Maga se ha colocado en el pelotón de cabeza del mercado independiente español. Sigue cosechando excelentes críticas, tanto de sus lanzamientos como de sus directos, y buena prueba de ello es la afluencia de público a los conciertos que estos días está realizando por la Península. Como colofón a esa

gira estarán los tres conciertos que para diciembre tienen cerrados en Argentina: el 10 en Ciclo Nuevo (Teatro Sanmartín), el 17 en la Sala Niceto y el 18 en el Festival Buen Día.

Para apoyar estos conciertos, Maga ha lanzado un epé, que en palabras del propio grupo "se ha pensado como un regalo para

nuestros fans". Además de incluir la versión editada de *Blanco sobre blanco*, presente en el elepé *Maga*, trae otras tres canciones: *Ventanas que te inventas*, *Paracaídas y [telón]*; dos vídeos, el de *Un lugar encendido*, realizado por Dani Cuberta y el de *Blanco sobre blanco*, realizado por Rocío Huertas. ■ L.K.



Miguel, Javi y David, los componentes de la banda.



'Rockdelux'

El número 223 de esta publicación incluye la revista especial 20 aniversario y el libro *El pop después del fin del pop*.

M Clan / La banda presenta un sexto álbum, en el que amplía su campo de visión: de vuelta a los sesenta

RICO MENÚ DE MOSCÚ

SON LOS AUTORES DE UNO DE LOS SENCILLOS MÁS RADIADOS DEL MOMENTO, 'SOPA FRÍA'. ÉSE ES TAMBIÉN EL TÍTULO DE SU NUEVO TRATADO DE ROCK POLVORIENTO. ELLOS SON LA ALEGRÍA DE LA HUERTA EN EL PANORAMA MUSICAL. "HEMOS APORTADO CANCIONES Y QUIZÁ UNA MANERA DE VER EL ROCK QUE EN SU MOMENTO FUE MUY NOVEDOSA EN ESPAÑA", ASEGURAN

Q. Pérez-Ventana

Los músicos se mantuvieron firmes en su empeño de aporrear guitarras cuando su primigenio rock sureño, sudoroso y polvoriento, no les abría las puertas del gran público. *Usar y tirar* (99), con aquella versión de Steve Miller, *Llamando a la tierra*, echó el resto. Carlos Tarque (voz) y Ricardo Ruipérez (guitarras y coros) teorizan sobre días y melodías presentes.

—Seis discos, seis. Ésta sí es la confirmación de la alternativa.

—Sí, han sido seis discos desde el 93. Ahora estamos en el mejor momento del grupo. El nuevo álbum representa todo un año de trabajo y estamos muy ansiosos por salir de nuevo a la carretera.

—¿Qué creen que ha aportado



EL DISCO

'Sopa fría'

El sexteto murciano vuelve a reclamar los servicios de Alejo Stivel, cocinero de sus triunfadores *Usar y tirar* y *Sin enchufe*. Ya no son los Black Crowes de la huerta, pero el poso estadounidense sigue ahí en ecos a Tom Petty y Jayhawks.

M Clan en esta década a los anales del rock español?

—Hemos aportado canciones. Y quizá una manera de ver el rock que en su momento fue una novedad en España. De hecho hay una estela de grupos que siguen el camino de M Clan.

—¿Se sienten raros en el dial ibérico?

—Sí, quizá somos especiales o raros. No estamos identificados con un estilo o un grupo en concreto. Lo importante es tener tu personalidad, que las referencias vengan del sonido M Clan de algún disco anterior.

—¿Y qué lugar ocupa *Sopa fría* en esa escala de sonidos?

—El disco anterior, *Defectos personales* (02), nos permitió reencontrarnos con el sonido eléctrico tras el básico *Sin enchufe*

(01). Y en *Sopa fría* hemos intentado dar una vuelta de tuerca y conseguir un sonido aún más personal. Se trata de no repetirnos, reinventarnos. Que el público no oiga otra vez el mismo disco.

—Pues en el nuevo álbum sueñan por momentos los riffs seenteneros de siempre. ¿Es correcto o voy a oírlo otra vez?

—Claro, tampoco sería natural salirnos de esos parámetros musicales. Pero, al menos, intentamos darle nuevas pinceladas. Este disco nos ha quedado muy británico, tiene influencias de los sesenta, muy Beatles. Además, hay varias canciones del guitarrista Carlos Raya, que aportan una visión nueva. Es muy variado.

—Como primer sencillo eligen

la canción que bautiza el álbum, *Sopa fría*. Hipercontagioso.

—Al principio dudábamos entre varias. Lo que sí queríamos era sorprender, presentar algo novedoso. *Sopa fría* no es algo que encontrarás en un disco anterior de M Clan.

—Por cierto, mantienen esa sana tradición de revisar y castellanizar una canción extranjera de alguno de sus maestros. Esta vez es el turno de *Lola*, de The Kinks.

—Sí, teníamos una espina clavada ahí con los Kinks, igual que con los Beatles, pero a éstos sí los versionamos. *Lola* era un éxito, y quisimos incluirla por admiración y por diversión. Ha quedado súper bien, igual que todo el disco. Esperamos que el público lo sepa ver. ■



'Te fuiste a Moscú / me dejaste sin menú / soplándole a la sopa fría', cantan los M Clan en el pegadizo sencillo de su nuevo disco.

LAS MÁS
TAQUILLERAS

CINE

La primera parte de *Resident Evil*, una cinta que salió de un videojuego, tuvo tanto éxito en la gran pantalla que pronto se pensó en hacer la segunda. Ésta ya está triunfando. El triángulo formado por Richard Gere, Jennifer López y Susan Sarandon convence en sus primeros días y llega directo al dos, por delante de la gran apuesta española de la semana, *El lobo. XXL* entra en el décimo lugar y *Luna de Avellaneda*, en el undécimo.



1 'Resident Evil 2'
Con Milla Jovovich y Jared Harris
FIN DE SEMANA: 1.966.877 EUROS
394.123 ESPECTADORES
ESTRENO EN 349 SALAS



2 '¿Bailamos?'
Con Richard Gere y Jennifer López
FIN DE SEMANA: 1.364.528 EUROS
265.281 ESPECTADORES
ESTRENO EN 300 SALAS



Marisa Paredes y Unax Ugalde, en *Frio sol de invierno*.

Estreno / Pablo Malo reflexiona sobre la soledad

LA ASPEREZA DEL
FRÍO DE NOVIEMBRE

UN JOVEN ENFERMO ABANDONADO POR SU PADRE,
UN PEQUEÑO DELINCUENTE DESPRECIADO POR SU
MADRE PROSTITUTA: TRES PERSONAS SIN SOMBRA

S. Amadoz

Soledad de soledades, siempre soledad. Es decir: "Gente abandonada que paga las consecuencias de vidas que no ha vivido, que sobrevive en trabajos precarios o vejatorios. Gente sola

y herida, vidas de cuneta. Y como testigo mudo, ese sol de invierno que se cuela a duras penas entre las nubes y que nunca llega a calentar, luz avara del norte y lluvia constante". Pablo Malo desentraña en unas líneas *Frio sol de invierno*, su primer largometraje,



DRAMA
'Frio sol de invierno'
Nacionalidad: España, 2004.
Director: Pablo Malo.
Intérpretes: Unax Ugalde, Marisa Paredes, Javier Pereira, Marta Etura.

con Unax Ugalde, Marisa Paredes, Marta Etura, Javier Pereira y Andrés Gertrudix. Áspero cine en el desapacible noviembre.

El director de San Sebastián empezó su carrera como cortometrajista y guionista. Con el corto *Jardines deshabitados*, estrenado en más de 50 festivales, logró 13 premios; *Anjé, la leyenda del Pirineo* fue candidato al Goya al mejor largometraje de animación.

Ahora cuenta una historia de "gente que no encuentra su sitio". Adrián (Ugalde) es un joven ingresado en un psiquiátrico a quien su padre acaba de abandonar. Le acaban de dar el alta, y sale a buscarlo. Gonzalo (Pereira) es un chaval que malvive entre las chapuzas y el delito, y que no logra conectar con su madre, prostituta (Paredes). Cuando los caminos de los tres se cruzan, sus soledades se multiplican. ■

EL CINE
GRITA
CONTRA
EL PP

➔ VARIOS GÉNEROS

'Hay motivo'
Nacionalidad: España, 2004.
Directores: David Trueba, Icíar Bollain, Chus Gutiérrez, Pedro Olea, José Luis Cuerda, Fernando Colomo...

La manipulación informativa en las televisiones públicas y privadas, el caso del avión Yak-42, el del *Prestige* y la desigualdad legal que afecta a las parejas homosexuales, entre otros, son algunos de los asuntos que se tratan en las 32 historias (de unos tres minutos cada una) que componen *Hay motivo*.

Cineastas españoles de varias generaciones (Vicente Aranda, Isabel Coixet, David Trueba, Icíar Bollain, Pedro Olea, José Luis Cuerda, Julio Medem...) se unieron al final de la última legislatura del PP para realizar esta treintena de piezas, que iban a ser regaladas a las televisiones para su emisión antes de las elecciones del 14 de marzo.

Pero sólo se vieron en Localia TV y en Internet. Ahora *Hay motivo* llega a las salas de cine de Madrid y Barcelona. ■

'De-lovely'

➔ NACIONALIDAD: EEUU/R.U., 2004.
DIRECCIÓN: IRWIN WINKLER.
INTERPRETES: KEVIN KLINE, ASHLEY JUDD, JONATHAN PRYCE.

Kevin Kline se convierte en el compositor Cole Porter en esta semblanza, en la que, por medio de elaborados números musicales y de éxitos como *Anything Goes*, *It's De-lovely* y *Night and Day*, cobra vida el elegante y excesivo pasado del artista, incluida su complicada relación con su esposa y musa, Linda.

estrenos

'Cellular'

➔ NACIONALIDAD: EEUU, 2004.
DIRECCIÓN: DAVID R. ELLIS.
INTERPRETES: KIM BASINGER, CHRIS EVANS, JASON STATHAM.

Curtido como asistente de director (*Matrix reloaded*, *La tormenta perfecta*, *Waterworld*...), David R. Ellis dirige su tercer filme: una cinta claustrofóbica en la que un móvil es la única esperanza de Kim Basinger, secuestrada. Con un teléfono casi roto, ella logra marcar un número al azar. El joven que recibe la llamada será su salvación... Si la cree.

'Alta tensión'

➔ NACIONALIDAD: EEUU, 2004. DIRECCIÓN: ALEXANDRE AJA.
INTERPRETES: CÉCILE DE FRANCE, PHILIPPE NAHON, MAIWENN LE BESCO.

Segunda cinta de un director francés desconocido en España. La joven Marie pasa unos días de vacaciones en casa de los padres de su mejor amiga. Allí, en una granja aislada, espera encontrar tranquilidad para estudiar. Pero un asesino invade la casa y mata uno por uno a los miembros de la familia. Marie intentará salvar a su amiga.

'Ned Kelly'

➔ NACIONALIDAD: EEUU, 2004.
DIRECCIÓN: GREGOR JORDAN.
INTERPRETES: HEATH LEDGER, ORLANDO BLOOM, NAOMI WATTS.

Australia, 1880. Ned Kelly es un joven maltratado por la vida y por las autoridades; su venganza es hacerse un héroe desvalijando bancos. Basada en hechos reales, la película, con un reparto de excepción, narra las aventuras de un hombre perseguido como nadie y cuyo duelo final con la policía lo convirtió en figura legendaria.





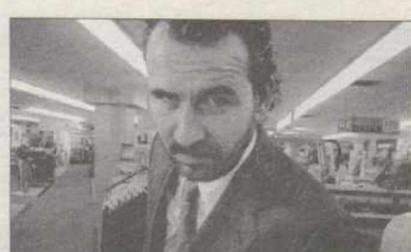
3 **'El lobo'**
Con Eduardo Noriega y José Coronado
FIN DE SEMANA: 886.904 EUROS
173.662 ESPECTADORES
ESTRENO EN 155 SALAS



4 **'El exorcista, el comienzo'**
Con Stellan Skargard y James D'arcy
FIN DE SEMANA: 763.288 EUROS
151.301 ESPECTADORES EN 294 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 3.363.514 EUROS
671.131 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



5 **'Melinda y Melinda'**
Con Radha Mitchell y Amanda Peet
FIN DE SEMANA: 596.366 EUROS
112.478 ESPECTADORES EN 157 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.803.506 EUROS
344.846 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



6 **'Crimen ferpecto'**
Con Guillermo Toledo y Mónica Cervera
FIN DE SEMANA: 578.874 EUROS
112.284 ESPECTADORES EN 274 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 3.300.904 EUROS
654.592 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



Perfil / Protagoniza la intriga 'Cellular'

LA FRUTA MADURA

EL RECATO IMPUESTO POR SU MÁS DE MEDIO SIGLO DE EXISTENCIA HA CUBIERTO SUS PERTURBADORAS CURVAS Y HA DESTAPADO A LA BUENA ACTRIZ QUE SE ESCONDÍA DETRÁS DE AQUELLA CHICA BONITA

Pati García

Corría el año 1986. Mickey Rourke derretía los hielos, y hasta los icebergs, sobre su cuerpo en llamas, Joe Cocker se quitaba el sombrero ante su soberbio *striptease* y el mundo la coronaba como nueva reina del pecado, una rubia de calendario dispuesta a influir en el cambio climático con artes de diablesa, y a merendarse a Hollywood a golpes de cadera.

Pero en el historial de la preciosa sureña tímida e intocable en el instituto (Athens, Georgia, 1953) pesaban demasiado los concursos de belleza, las sesiones como modelo publicitaria -Revlon, Ford...- y sus numerosas fotos -*Playboy* en 1983- en las que los encantos que quedaban al descubierto no eran precisamente los interpretativos.

Antes de *Nueve semanas y media* ya había sido chica Bond en *Nunca digas nunca jamás* (1983) y había conseguido una candidatura al Globo de Oro por su trabajo en *El mejor*, de Barry Levinson (1984) junto a Robert Redford. Pero el incendiario filme de Adrian Lyne eclipsó aquellos primeros pinitos

para robustecer al mito erótico, que se consolidó en los cálidos ochenta con títulos como *Atrapados sin salida*, *Cita a ciegas* o *Batman*. En su evolución posterior tampoco ayudó mucho el matrimonio con Alec Baldwin, al que conoció durante el rodaje de *Ella siempre dice sí* (1991) y con el que repitió en la floja *La huida* (1994).

El hogar y sus problemas con la cocaína la mantuvieron algo alejada de los rodajes a principios de los noventa, pero el parón de la maternidad, y el de los años, han dejado al descubierto una belleza madura, sosegada, que le ha valido para componer personajes más complejos.

La nueva Kim recibió el Oscar a la mejor secundaria por su magnífico trabajo en *L.A. Confidential* (Curtis Hanson, 1997), se separó de Baldwin en el 2001, con escándalo incluido y una encarnizada lucha mediática por la custodia de su hija Ireland, y aunque se queja de que la industria no quiere a las actrices maduras, su nombre suena y resuena hoy con otros ecos en Hollywood. La nueva Kim emprende ahora, aún a tiempo, el camino que debió elegir siempre. ■

kim. basinger

LA CLAQUETA

CLOONEY VOLVERÁ A DIRIGIR UN FILME

George Clooney debutó como director con *Confesiones de una mente peligrosa*, una experiencia que, a juzgar por sus intenciones, debió de gustarle. No en vano, el popular actor de Hollywood ya tiene entre manos un nuevo proyecto cinematográfico que le hará ponerse, otra vez, detrás de las cámaras.

No obstante, este nuevo papel no le hará pasar a un segundo plano, ya que, al igual que hizo en *Confesiones de una mente peligrosa*, Clooney compatibilizará las labores de director con las de actor, pues se ha reservado un papel en la cinta.

El trabajo del protagonista de *Ocean's eleven* o *Solaris* se titulará, según el portal Noticine, *Goodnight and good luck*, y estará ambientado en la época del *mccarthismo*. El filme tratará de poner de manifiesto cómo el presentador de noticias Edward R. Murrow y su productor Fred Friendly ayudaron a acabar con la tiranía de las listas negras y las escuchas del Comité de Actividades Antiamericanas.

Desde su programa de la CBS *See it now*, Murrow mantenía confrontaciones con Joseph McCarthy, quien aseguraba que cientos de comunistas trabajaban como espías soviéticos en Estados Unidos.

La cinta empezará a rodarse a finales de febrero del próximo año en Los Ángeles, donde el equipo permanecerá unas seis semanas. George Clooney se meterá en esta ocasión en la piel de Fred Friendly, mientras que David Strathairn interpretará a Edward R. Murrow. La actriz Patricia Clarkson (*Retratos de April*) también intervendrá en el reparto de esta producción. ■

CLAVES

EL PROTAGONISTA

No vio la actuación de Sinatra

No siempre es fácil hacer un papel que ya hizo en el pasado otra persona. Por eso, algunos prefieren no contemplar a su predecesor para no repetir el papel. Denzel Washington es uno de ellos, y decidió no ver la cinta original con la interpretación de Frank Sinatra para que su papel de Marco fuera muy personal y no una repetición del anterior. La película *El mensajero del miedo* se basa en la novela de Richard Condon *The Manchurian Candidate*. La producción de esta nueva versión del filme arrancó en Nueva York en 2003.



Denzel Washington se mete en la piel de un capitán que combatió en la guerra de Kuwait y tiene oscuros recuerdos sobre lo que allí sucedió.

'El mensajero del miedo' / Revisión del filme que hizo en los sesenta John Frankenheimer

LO QUE EL ENEMIGO ESCONDE

EL SARGENTO RAYMOND SHAW RECIBIÓ LA MEDALLA DE HONOR TRAS SALVAR DE UNA EMBOSCADA EN KUWAIT A LOS HOMBRES DE BENNETT MARCO. DIEZ AÑOS MÁS TARDE SHAW INICIA UNA METEÓRICA CARRERA HACIA LA CASA BLANCA, Y MARCO CONFIRMA QUE AMBOS FUERON OBJETO DE UN LAVADO DE CEREBRO PARA SERVIR AL ENEMIGO

M. Rodríguez

Hay batallas que no se libran en el frente, ni tampoco en combates cuerpo a cuerpo, sino que permanecen en la retaguardia. Son conflictos que no tienen en las armas su principal aliado, sino que utilizan métodos mucho más sutiles, como la manipulación o el control de las mentes. Y *El mensajero del miedo* da buena muestra de ello.

El cineasta Jonathan Demme (Oscar por *El silencio de los corderos* y autor, entre otros filmes, de *Philadelphia*) retorna en esta ocasión la película del mismo título que el director John Frankenheimer hizo en plenos años



INTRIGA

'El mensajero del miedo'

EEUU, 2004

Dirección:

Jonathán Demme.

Intérpretes:

Denzel Washington, Meryl Streep, Liev Schreiber, Kimberly Elise, Vera Farmiga, Jon Voight, Jeffrey Wright, Ted Levine.

Duración:

129 minutos.

sesenta, aunque adaptándola a la actualidad. Así, mientras la primera trama transcurría durante la guerra de Corea, la que el viernes llega a la gran pantalla tiene como eje central el conflicto del Golfo Pérsico. Si en su momento Frankenheimer contó con un rostro tan popular como el de Frank Sinatra (al que acompañaban Laurence Harvey y Angela Lansbury), Demme tampoco ha escatimado a la hora de elegir el reparto de su versión, capitaneado por Denzel Washington, Meryl Streep (trece veces candidata al Oscar), Liev Schreiber y Jon Voight.

Juntos ponen sobre la mesa una historia de control y abuso de

poder que en 1962 impactó a la sociedad estadounidense, hasta el punto de que tras el asesinato de Kennedy, apenas un año después del estreno de *El mensajero del miedo*, se retiraron de la circulación todas las copias de la cinta, que no se distribuyó en veinte años.

Ahora Demme recupera esta trama que tiene como coproductora a la hija de Frank Sinatra, a quien pertenecían los derechos de la primera versión. Dos militares, el capitán Bennett Marco (Washington) y el sargento Raymond Shaw, sirvieron juntos en la Guerra del Golfo. El pelotón del capitán sufrió una emboscada, Shaw medió en el asunto y como

consecuencia recibió la Medalla de Honor. Diez años después, el destino hará que Shaw inicie una ascendente carrera hacia la vicepresidencia de la Casa Blanca, y que Marco empiece a tener pesadillas contradictorias respecto a lo que ocurrió antaño. De encuentros con antiguos compañeros, Marco empieza a sospechar que tanto él como Shaw fueron objeto de un lavado de cerebro por parte de las tropas enemigas para que, una vez en casa, sirvieran de espías para el lado opuesto. Que Shaw ayude a los contrincantes es sólo cuestión de tiempo, y que llegue a la Casa Blanca también. Un tiempo que corre en contra de Marco. ■



MÚSICA

ROCKOLA

García, un poeta con la voz y el pincel

Hacia tiempo que no mimábamos los sentidos con un libro *musical* con la presentación y la enjundia de este *Vacaciones de mí mismo* que firma Manolo García en la editorial Temas de Hoy. Una obra con empaque y solera, tanto o más que si escuchamos con los ojos cerrados *Llanto de pasión* o *Pájaros de barro*. Un dispensario de preciosos dibujos, incluidos los que hizo antes de cumplir los 10 años; de fotos, artísticas e históricas; de la totalidad de sus canciones firmadas en Los Rápidos, Los Burros, El último de la fila y en solitario. Qué cierto es eso de que la letra de una canción se saborea de forma diferente sin sonar la melodía de fondo. García comparte con el público su forma de mirar el mundo, la vida, las gentes, lo real y lo imaginado. Y es que el tipo es un poeta, no puede ocultarlo en ninguna faceta artística o humana. Aunque no siempre le acompañe un ritmo luminoso y pegadizo. Hola, qué tal, Manuel. Q.P.V.

CALIFICACIÓN

- UN FLIPE ★★★★★
- GASTATE LOS EUROS ★★★★★
- TIENE SU PUNTO ★★★★★
- ÉCHALE UNA OREJA ★★★★★
- QUITA, QUITA ★★★★★
- ★



SHANIA TWAIN
Greatest hits
UNIVERSAL MUSIC
COUNTRY / POP
CALIFICACIÓN ★★★

► Como Garth Brooks o Billy Ray Cyrus, la Twain ha tenido la habilidad de traspasar las fronteras del género *country* vistiéndolo de arreglos de pop más o menos estandarizado. Ella, además, con una imagen espectacular. Sus *Greatest hits* reúnen las 17 mejores canciones de una década triunfal, a las que añade tres piezas inéditas. Así pagará el terrenito que ha alquilado en Nueva Zelanda. Q.P.V.



FASTBALL
Keep Your Wig On
RYKODISC / NAIVE
POWER POP
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Estamos ante el mejor álbum en la carrera de los Fastball. Es cierto que el trío de Austin ha firmado sencillos memorables como *The Way o Are You Ready for the Fallout?* pero en su debut con Rykodisc han firmado su elepé (el cuarto) más homogéneo. *Lou-Ee, Lou-Ee; Drifting Away, Mercenary Girl...* son arañazos de *power-pop* que hablan muy bien del dúo compositor Scacza-Zuñiga. L.K.



VARIOS ARTISTAS
Mi generación de los 80
TOOL MUSIC
COMPILACIÓN / POP ESPAÑOL
CALIFICACIÓN ★★★

► Una canción de Modestia Aparte de nuevo cuño bautiza el enésimo escaparate de pop español ochentero, el más ilustre y dorado de nuestra historia, como se encargan de recordarnos estos discos. Una nueva selección de 36 copias, y, en su haber, que no es la misma selección de siempre. De hecho, ha entrado *Por la baranda* de Los Caciques. Uhm. Q.P.V.

Green Day / 'American Idiot', séptimo elepé PUNK-POP PENSADO ENTRE BAMBALINAS

TRAS MÁS DE 15 AÑOS DE CARRERA, LOS CALIFORNIANOS GREEN DAY APUESTAN A SU MANERA POR EL DISCO CONCEPTUAL, REVISANDO SU DISCOTECA MÁS CLÁSICA

Tras un periodo algo errático, los californianos Green Day tomaron impulso hace unos meses con el lanzamiento del recopilatorio *International Superhits!*, lo que les otorgó un rédito temporal precioso para dar forma a su nuevo trabajo de estudio, que aparece como *American Idiot*.

Grabado y publicado en la vorágine pre-electoral de las presidenciales estadounidenses, los trece cortes que encierra el álbum de estudio nú-

mero siete del trío de Berkeley siguen empadronados en el esqueleto de canciones de tres acordes, eso sí, con textos algo más complejos y metafóricos (pero sin pasarse, claro, que esto es Green Day). Podría decirse que se trata del trabajo más conceptual de Billie Joe Armstrong, Mike Dirnt y Tre Cool, a a medio camino entre la ópera-rock *Tommy* y *A Quick One, While He's Away* que firmaron los Who de Pete Townshend. ■ L.K.



GREEN DAY
American Idiot
WARNER
PUNK-POP
CALIFICACIÓN ★★★

► Con la bandera anticonservadora como ariete, no es apresurado pensar que Green Day se ha zambullido en las obras más clásicas de los Clash (*She's a Rebel*), Hüsker Dü (*Give Me Novacaine*), los Who (*Jesus of Suburbia*, *Homecoming*) o los Kinks (*St. Jimmy*) para dar forma a este *American Idiot*.



Q AND NOT U
Power
DISCHORD
POSPUNK
CALIFICACIÓN ★★★

► La principal baza de este grupo de la capital federal de los EEUU es su capacidad para hacer pasar un rato divertido a sus oyentes, como ya lo demostraron en *Different Damage* y *No Kill No Beep Beep*. La diferencia en este tercer paso radica en que, pese a seguir mezclando indie rock, pospunk y sonidos disco (como Radio 4), tienen sitio para guiños políticos y arreglos medievales. L.K.



JUANSHOWS
Yo no digo na
VALE MUSIC
CANCIÓN DE AUTOR / SÁTIRA
CALIFICACIÓN ★★★

► Dicen que quieren ser como los Simpsons, que enganchan por los dibujitos pero te cuentan más cosas. Dos veinteañeros de Girona pero con genes sevillanos. Se llaman los dos Juan e imprimen su lírica de coña marinera. Por algo se declaran apasionados del pop, la rumba y... Los Morancos; los más grandes, que nadie lo dude. *'Te animamos cumpleaños y bautizos por lo civil'*. Q.P.V.



GARY NUMAN
Resonator: the best of
DOCK
RECOMPILATORIO
CALIFICACIÓN ★★

► Si no eres de los fans acérrimos de Numan, mejor que lo dejes para otra ocasión, al menos que te interese bichear entre las raíces de términos como *electro-clash*, *techno-glam* y remezclas exageradas. No hay material nuevo, sólo se trata de una remezcla más de este londinense pionero del *synthpop*, que desde que en 2000 tuvo su particular renacer con *Pure*, no sabe estarse quietecito. L.K.



AUSTRALIAN BLONDE
Canciones de amor y gratitud
ASTRO
POP INDEPENDIENTE
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Coincidiendo con el décimo aniversario de *Pizza Pop* (que tenía *Chup Chup*, el pasaporte a la efímera gloria de los gijoneses) llega el nuevo disco de Australian Blonde, con Fran Fernández como compositor, pero compartiendo esa tarea con Pablo Errea (sustituto de Tito Valdés, ahora en Nueva York) y Paco Loco. Si te gustan Lloyd Cole y Elliot Murphy, no lo dudes. L.K.



PEDRO JAVIER HERMOSILLA
Por un ratito en tus oídos
VALE MUSIC
CANCIÓN DE AUTOR
CALIFICACIÓN ★★★

► Como en aquel reciente y triunfal debut, *Amuleto de agua errante* (02), Hermosilla, catalán de genes andaluces y fraguado en el circuito barcelonés de locales, viste su seductora canción de autor de ritmos cálidos e infinidad de matices. El propio artista, ex actor de teatro y cine, confiesa que en estos meses ha cambiado su vida, pero no su música. Q.P.V.



COMPAY SEGUNDO
En concierto
DRO EAST WEST
SON CUBANO
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Perdimos al gran maestro cubano, al más grande intérprete de son, pero ven la luz a título póstumo compilaciones y directos. Esta vez es un doble disco con sus actuaciones entre 1995 y 1999, en toda su veteranía y esplendor, pues. Inolvidables veladas en clubes y teatros con sus joyitas más representativas. La obra incluye una entrevista con Compay en La Habana en 1997. Q.P.V.

Nacho Campillo



Cara B / Lo nuevo del ex Tam Tam Go

EL EFECTO BALSÁMICO

EL ARTISTA SE DESMARCA DE LA HERENCIA LATINA DE LA BANDA MADRE, PERO CONSERVA EL LENGUAJE SENSUAL Y COMPROMETIDO

Q.P. Ventana

De entrada, sorprenden el tiempo transcurrido desde el primer episodio -Nacho Campillo (96)- y la exquisita presentación del disco, editado por su propio sello, El Sonado. ¿Lo está?

* **Mucho gusto.** "El hecho de que seamos una compañía pequeña no impide que hagamos las cosas bien hechas. Las independientes son la solución del músico ante la crisis".

* **Un vistazo atrás.** "Mi primer disco salió en MCA, donde estábamos Raimundo Amador, Rosana y yo. Decidieron que el mío era un disco de culto y no se apoyó. Después comencé a escribir con mi hermano para Tam Tam Go. El éxito de *Atrapados en la Red* (incluido en *Nubes y claros*, 99) nos dio mucho juego hasta cerrar otra etapa del grupo con *Miscelánea* (01)".

* **Declaración de intenciones.** "Esto es una carrera de fondo. Yo siento pasión por la música. Me he arriesgado y defendiendo a muerte esta aventura. Y cuando no pueda estar en el escenario, me reciclaré. También produzco discos:

ahora apadrino al grupo extremeño Cira y Yo y lo nuevo de Merche Corisco".

* **Segundo capítulo.** "El nuevo disco nace como una terapia. En mi vida ha habido muchos cambios. Estaba un poco *down* y un día me levanté y me dio un rayito de sol. Pensé: tengo que hacer un disco que sea lo contrario a lo que siento ahora. Es un álbum positivo cargado de esperanza y fe en el ser humano".

* **Ley de vida.** "Es así: cuando estás bajo haces un disco positivo y cuando estás alto de moral haces canciones tristes y de desamor. Ojalá estas canciones tengan en la gente el mismo efecto que han tenido en mí, una sensación balsámica, de alivio".

* **A paso lento.** "Ahora estoy en la cuarentena y la música debe ser consecuente con mi veteranía y oficio. Es un disco muy sincero y transparente, canciones muy directas y espontáneas. A cada músico que ha pasado por mi estudio le he dejado hacer. Y se notan mis influencias de la música francesa y brasileña. También hay ritmos de los primeros Tam Tam Go". ■



El gran rodaje

<http://www.kongisking.net>

El rodaje de la versión de *King Kong* que está rodando Peter Jackson sigue adelante. El director de *El señor de los anillos* cuenta en esta completa *web* (en su versión original en inglés, eso sí) cómo van las cosas por Nueva Zelanda.

en la red



Música legal

<http://music.msn.es>

Se pueden oír las canciones por un céntimo, copiarlas por 99 y comprar un disco entero por 9,99 euros. Es el nuevo servicio de música en la Red. Hay paquetes de precios especiales y suscripciones mensuales. Y 400.000 canciones.



Voz británica

<http://www.natashabedingfield.com>

Natasha Bedingfield es la nueva sensación de la música británica: con su disco de debut (*Unwritten*), que se acaba de publicar en España, ha conseguido despachar 500.000 unidades y colocarse en el número uno de la lista de ventas.

BREVES

CONSTITUCIÓN EUROPEA

El Constitucional pide al Gobierno opinión sobre las contradicciones

El Tribunal Constitucional ha emplazado al Gobierno, al Congreso y al Senado a que den su opinión sobre las cuestiones planteadas en el requerimiento del Ejecutivo sobre existencia o inexistencia de contradicción entre las Constituciones española y europea, en un plazo máximo de un mes.

NOMBRAMIENTO DE JUECES

El CGPJ podría tomar medidas para preservar sus competencias

El presidente del Consejo General del Poder Judicial, Francisco José Hernández, advirtió ayer que la institución que encabeza «no eludirá ninguna decisión, ninguna acción, que le venga exigida por la defensa de sus competencias» en materia de nombramiento de magistrados, ante la inminente reforma del sistema para elegir jueces del Supremo y presidentes de tribunales superiores que tramita el Parlamento. Hernández criticó así la modificación legal, que apoyan todos los partidos menos el PP para que los jueces del Supremo sean elegidos por el CGPJ por mayoría de tres quintos, y no simple como ahora.

TRIBUNAL DE CUENTAS

Zaplana: «Sería un desastre cambiar la Ley si se elige a un presidente del PP»

El portavoz del Grupo Popular en el Congreso, Eduardo Zaplana, advirtió ayer al PSOE de que sería «un desastre» que promoviese una reforma de la ley reguladora del Tribunal de Cuentas si mañana saliera elegido presidente de esta institución un candidato propuesto por el PP. Zaplana se refería así a la amenaza de los socialistas de cambiar esta norma si el PP incumple el pacto no escrito que establece que la Presidencia del órgano fiscalizador será ocupada por una persona propuesta por el partido del Gobierno.

POLÍTICA EXTERIOR

El Rey recuerda la unidad «indisoluble» entre España y América Latina

El Rey destacó ayer, al presidir su primera reunión con el Alto Patronato Real de Casa de América, la unidad «indisoluble» existente entre España y el continente «hermano» que es América Latina. Además, el ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, interpreta «muy positivamente» que el presidente de EEUU, George Bush, haya invitado a los monarcas a un almuerzo, aprovechando la visita que harán a Seattle los próximos 21 y 22 de noviembre.

► REGLAMENTO DEL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Marín ve peligrar la reforma y urge a los partidos a que se pronuncien

La exigencia nacionalista del uso del catalán en la Cámara es el principal escollo a salvar

• Mientras PP y PSOE dicen hacer un «esfuerzo» para que el nuevo reglamento salga adelante, Marín aprecia los mismos «síntomas» que han frenado la reforma desde el 89.

EUROPA PRESS / MADRID

La reforma del reglamento del Congreso de los Diputados corre el riesgo de estancarse. Así lo cree al menos el presidente de la Cámara, Manuel Marín, que exigió a los diferentes grupos parlamentarios que se pronuncien. Todos ellos respondieron afirmando su compromiso en esta reforma, pero también planteando algunos problemas. Los partidos nacionalistas catalanes, CiU y ERC, exigen el reconocimiento del uso del catalán en el Congreso, pero Marín

una resolución que se eleve al Pleno, para que éste a su vez encomiende a la Comisión de Reglamento la aprobación del proyecto de Ley. Este sería después nuevamente elevado al Pleno para su aprobación definitiva. De cumplirse los objetivos de Marín, se pondría fin al debate abierto en 1989, cuando el propio Congreso aprobó una resolución que instaba a la reforma del Reglamento. «Ha llegado el momento de tomar decisiones», dijo.

«EL GRAN ESCOLLO». El primer problema lo plantean los nacionalistas catalanes. Tanto CiU como ERC no son nada proclives a permitir una reforma que no suponga el reconocimiento del uso del catalán en la Cámara Baja. «En el mismo momento en que estamos trabajando por el reconocimiento del catalán en la Unión Europea, es un mal ejemplo para Europa que no se pueda utilizar esa lengua en el Congreso», dijo el portavoz adjunto de CiU, Jordi Jané.

El portavoz de Esquerra, Joan Tardá, fue aún más claro y aseguró que su grupo no

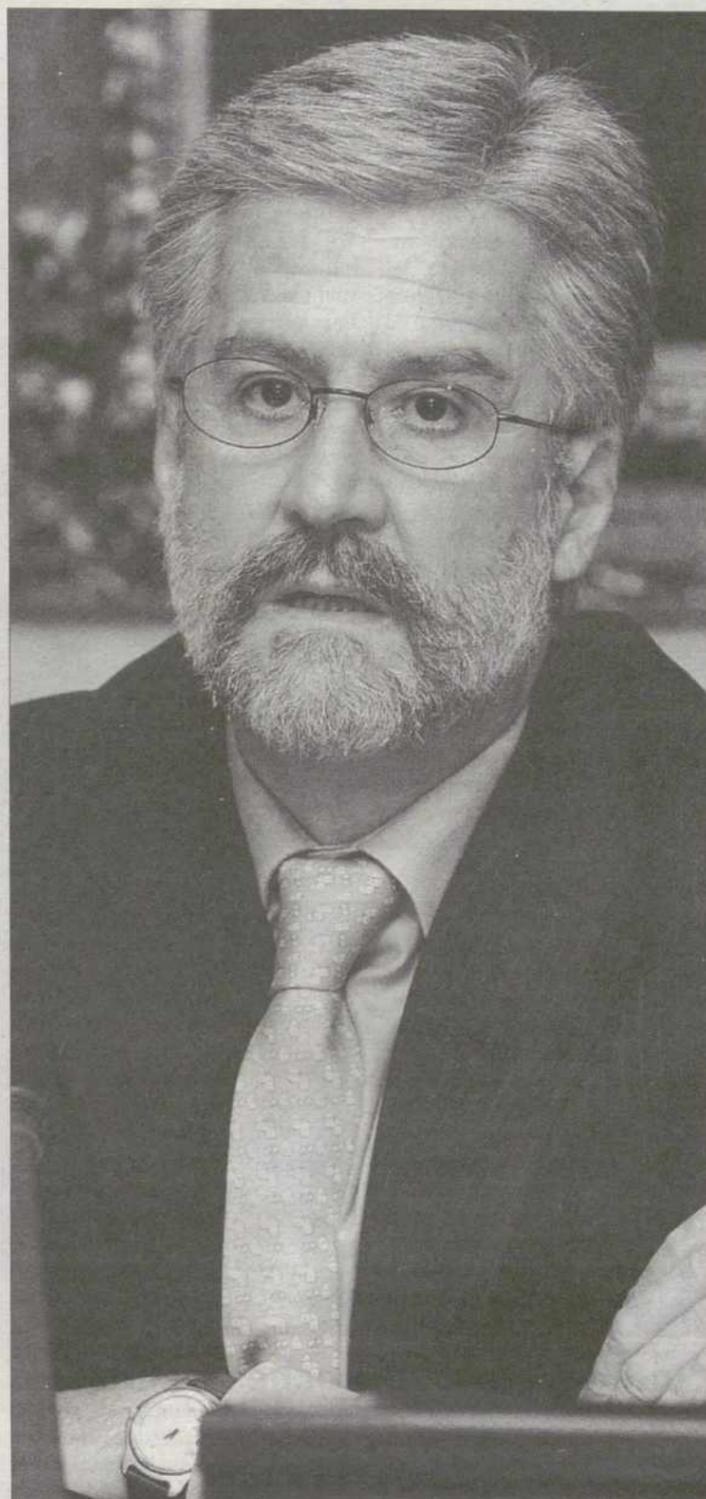
El rector de la Cámara alta cree que las lenguas cooficiales tienen su lugar en el Senado

La prueba de fuego para los grupos parlamentarios será el próximo día 15. Será entonces cuando, en sesión pública de la Comisión de Reglamento, los partidos tendrán que pronunciarse formalmente sobre el futuro de su reforma. Marín, que ya ha hecho entrega a todos ellos de tres informes para comenzar a trabajar, expresó su preocupación porque, dijo, ya se ven los «primeros síntomas» de la situación que ha impedido hasta el momento la reforma del reglamento.

Marín pretende que el próximo lunes, en esa reunión, se pacte

aceptará una reforma que no recoja este derecho a utilizar las lenguas cooficiales que, a su juicio, es «el gran escollo» al que tendrá que hacer frente Marín.

Y es que el presidente de la Cámara baja no parece tener muy clara la bondad de la reivindicación lingüística realizada por los nacionalistas catalanes. Marín no ha incluido la regulación del régimen lingüístico en el borrador reglamentario, a pesar de las peti-



El presidente del Congreso de los diputados, Manuel Marín. / EFE

ciones de estos partidos, porque considera que este asunto debe regularse en el Senado, donde ya se están estudiando fórmulas para incorporar las lenguas cooficiales al funcionamiento general de la Cámara Alta.

POR NO ALUDIDOS. En cualquier caso, ni PSOE ni PP se han dado por aludidos con la apelación del presidente Marín. El secretario general del Grupo Socialista, Diego López Garrido, aseguró ayer que

su partido «está poniendo toda la carne en el asador» y confía en que en el próximo periodo de sesiones el nuevo reglamento sea una realidad.

Por su parte, el portavoz parlamentario del Partido Popular, Eduardo Zaplana, también aseguró que su Grupo está haciendo «un gran esfuerzo», e incluso recordó que su partido es el único que ha presentado una propuesta propia para dicha reforma del reglamento del Congreso.

La Generalitat aprueba el texto en el que el Gobierno reconoce la unidad del catalán

OTR-PRESS / MADRID

La Generalitat de Cataluña ha dado su visto bueno al documento con el que el Gobierno reconocerá la unidad del catalán. Así lo dijo ayer su conseller en cap, Josep Bargalló, de ERC, a pesar de que el ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, aseguró que la declaración sobre las lenguas oficiales se producirá «en su momento».

En todo caso, los republicanos siguen presionando para que en la UE no se hagan referencias más que al catalán y el Gobierno de la Comunidad Valenciana exigió saber qué cedió Rodríguez Zapatero, al presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira.

El líder republicano explicó que el texto ofrecido por el Gobierno reconocerá como lenguas coo-

ficiales del Estado español el gallego, el euskera y el catalán, matizando únicamente que esta última «es conocida como valenciano» en una parte del territorio de su uso. Esta redacción «satisface plenamente» a la Generalitat, según Bargalló. Carod además confía en «el compromiso dado» por el Gobierno «para velar por la diversidad de lenguas en el Estado».

Carod y Bargalló dan por hecho que el texto lo presentará ante la UE el ministro de Asuntos Exteriores, a más tardar en la reunión del Consejo de Asuntos Generales de Bruselas los días 22 y 23 de este mismo mes. Y en «pocos días», siempre según el relato de los dirigentes de Esquerra, un ministro en nombre del Gobierno hará público este documento.

'PRESTIGE'

Únicamente cinco personas están imputadas por la catástrofe ecológica

EFE / S. DE COMPOSTELA

Sólo cinco personas están imputadas por el siniestro del *Prestige*, la mayor catástrofe ecológica y medioambiental de los últimos años, a pesar del gran entramado de compañías, empresas e intereses económicos que rodearon el accidente del buque, y que, dos años después del siniestro, permanecen impunes. La complejidad de la instrucción hace que los procesos para determinar cuáles fueron los culpables del vertido de fuel ralentice la resolución del caso, que se encuentra prácticamente atascado.

Los dos frentes abiertos, tanto en el Juzgado de Corcubión, en La Coruña, como el que se sigue en el Tribunal de

Primera Instancia de Nueva York, continúan con el intercambio de pruebas y documentos cruciales para determinar quiénes fueron los responsables de la catástrofe.

En Corcubión, el proceso penal intenta dilucidar la responsabilidad de las empresas relacionadas con el *Prestige* y sus trabajadores, y enjuiciar la actuación de las autoridades españolas y están imputados el capitán del petrolero, Apostolos Mangouras; su jefe de máquinas, Nicolaos Angidolopoulos; el primer oficial, Irineo Maloto; el director de Operaciones de Universe Maritime, Michael Margretis y el ex director general de la Marina Mercante José Luis López Sors.

ESTAFA A HACIENDA



Intervenidos 850 coches de lujo. El Cuerpo Nacional de Policía ha desarticulado una red integrada por trece personas, que han sido detenidas en Valencia, acusadas de defraudar tres millones de euros a Hacienda mediante la venta de coches importados de segunda mano. En la operación se han intervenido 850 vehículos de gama alta y una avioneta. / EFE

MISIÓN DE PAZ

Regresa de Afganistán el grueso de las tropas españolas

El grueso de las tropas españolas desplegadas en Afganistán para garantizar la seguridad de sus elecciones regresó ayer al aeropuerto alicantino de El Altet. El vuelo aterrizó procedente de Kirguizistán, con 241 militares a bordo y una hora después se produjo una explosión de júbilo en la terminal, con besos, lágrimas y abrazos en el reencuentro con sus familiares tras dos meses de misión. «Hemos visto un país pobre, atrasado y anclado en el pasado, pero orgulloso y con una decisión firme de avanzar hacia el futuro», explicó el comandante Juan José Castellanos, jefe de operaciones del batallón español.

BARCELONA

Hallan el cuerpo de una desaparecida en 1989 y detienen a su primo

La Policía Nacional de Terrassa ha detenido a un hombre de 45 años como presunto autor del homicidio de su prima, Noelia Gómez González, de 26 años, que desapareció en 1998 en Terrassa y cuyos restos óseos han sido localizados en una casa de una urbanización en la que había residido Félix C.G., primo de la víctima, que poco después fue detenido en su domicilio de Terrassa. El detenido confesó haber enterrado una parte del cuerpo de la joven en un hueco del suelo de la casa en la que residía entonces y quemado otra parte fuera de la vivienda, si bien negó haberla matado.

AVILÉS

240 euros de multa por insultar y arrojar huevos al Rey Juan Carlos

La Audiencia Nacional condenó ayer a una multa de 240 euros a los tres acusados de un delito de injurias al Rey por haberle insultado y lanzado huevos en la localidad asturiana de Avilés el 3 de junio de 2003.



Los funcionarios de prisiones piden más sueldo y plantilla.

Varios miles de funcionarios de prisiones se concentraron ayer frente a las 66 cárceles para exigir más sueldo y plantilla para unos centros «masificados», mientras su directora, Mercedes Gallizo (i.), admitió que están «sobrecargados» de trabajo, pero matizó que el sistema necesita «cambios profundos» que requieren «algún tiempo». / EFE

La Guardia Civil tendrá 1.700 agentes preparados contra ataques nucleares o químicos

El Plan de Defensa NRBQ, contra agentes nucleares, radiológicos, bacteriológicos y químicos, se completará a finales del año 2006

• El objetivo del Plan, que está dotado con cuatro millones, es proteger a la población ante un eventual ataque terrorista o de cualquier accidente.

EFE / MADRID

La Guardia Civil contará a finales de 2006 con casi 1.700 agentes destinados en unidades especializadas para hacer frente a un eventual ataque terrorista o un accidente con agentes nucleares, radiológicos, bacteriológicos y químicos (NRBQ).

El plan de Defensa NRBQ presentado ayer prevé formar en los próximos dos años a 1.682 agentes, que se presentarán voluntarios para estas unidades, y dotarlos de equipos y medios materiales, con un presupuesto total de 4 millones de euros.

Ya existe un «embrión» del futuro sistema, con un centenar de efectivos formados, explicaron los responsables de este plan, expuesto por el ministro de Interior, José Antonio Alonso, y los directores generales de la Guardia Civil, Carlos Gómez Arruche, y de Protección Civil, Celia Abenza.

Con este plan, se va «a cubrir una carencia que tenía nuestra política de seguridad», destacó Alonso, que explicó que el objetivo es proteger a la población ante un eventual ataque terrorista o un accidente con agentes NRBQ, tanto desde el punto de vista de la prevención como de la reacción.



El ministro de Interior, José Antonio Alonso (i.), en la presentación del plan. / EFE

► PLENO DE LAS CÁMARAS DE COMERCIO EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

Norniella abandonará en enero la presidencia del Consejo de Cámaras

Manuel Fraga destaca la modernización adquirida por estas instituciones y les augura «un papel muy relevante» en España por la importancia que ha adquirido el comercio exterior

• La renuncia del actual presidente del Consejo de Cámaras se hará efectiva el próximo enero. El relevo se aprobará en un pleno extraordinario y asumirá las riendas hasta 2006.

AGN/ SANTIAGO DE COMPOSTELA
El presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, José Manuel Fernández Norniella, anunció ayer en Santiago de Compostela, oficialmente, su intención de abandonar la presidencia de las Cámaras el próximo enero.

Fernández Norniella hizo este anuncio durante la reunión del Pleno de las Cámaras, máximo órgano de gobierno de la institución, que se celebró ayer en la capital gallega. Una vez se haga efectiva en enero la intención de Fernández Norniella, deberá convocarse, en el plazo máximo de quince días, un Pleno Extraordinario, en el que se procederá a la elección del nuevo presidente de la institución.

El nuevo dirigente asumirá la presidencia hasta 2006, año en el que, después de la celebración de elecciones en las 85 Cámaras de Comercio, se procederá a la votación de un nuevo presidente para los siguientes cuatro años.

El Pleno de las Cámaras es el máximo órgano de decisión y representación de la red cameral. Está compuesto por los presidentes de las 85 Cámaras más ocho vocales elegidos entre personas de reconocido prestigio en la vida económica. Ana Patricia Botín,



El presidente de la Xunta, Manuel Fraga, conversa con José Manuel Fernández Norniella, en Santiago de Compostela. / AGN

Iñigo de Oriol, Jesús de Polanco, Joan Rosell, Gerardo Díaz Ferrán, Santiago Herrero, Alfonso Cortina y José Manuel Fernández Norniella son los vocales del Pleno.

Fernández Norniella, que era miembro del Pleno de las Cámaras, fue elegido presidente en 1998, sustituyendo a Carlos Ferrer Salat. En las últimas elecciones, en julio de 2002, fue reelegido por 87 votos a favor y 4 en blanco. Ha sido el

presidente que más respaldo ha obtenido en votos. Impulsó el trabajo en red, con programas homogéneos para empresas, con imagen corporativa común y respetando la singularidad autonómica.

En este sentido, el presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga Iribarne, destacó la modernización experimentada por las Cámaras en la última década y les auguró «un papel muy relevante en

el futuro» en el marco de un país en el que cada vez tienen más importancia el comercio exterior.

Fraga hizo estas declaraciones en la comida de trabajo con miembros del Comité Ejecutivo. En su intervención, se refirió a las instituciones como un «elemento aglutinador», capaz de mejorar sinergias en beneficio del empresario y como herramienta de «apoyo y orientación» a las empresas.

► JOSÉ MANUEL FERNÁNDEZ NORNIELLA/PRESIDENTE

«Me he esforzado en impulsar lo que une a las empresas»



¿A lo largo de su presidencia, ¿cuales son los cambios más notables que han sufrido las Cámaras?

Creo que se han integrado más en el tejido empresarial, que han afrontado retos de modernidad, que se han dado cuenta de que su justificación ante la sociedad es la prestación de servicios y que han servido para la creación de organizaciones empresariales y la dignificación de la figura del empresario. Pero sobre todo, han permitido que muchas pymes hayan afrontado una aventura de internacionalización y de salida que por sí solas no hubiera sido posible.

¿Qué cambios deben realizar las cámaras para adecuarse al contexto actual?

Yo creo que tienen que tener una característica importante que es saber adaptarse al terreno; estar en cada momento prestando los servicios y las funciones que la sociedad les demande. Y eso creo que es lo que las Cámaras han sabido hacer en esta última etapa.

Usted fue uno de los presidentes que reunió un mayor consenso. ¿Qué características debe reunir la persona que tome su relevo?

Son las Cámaras las que decidirán el perfil. Sí puedo decir es que yo he tratado de aunar sensibilidades, de darme cuenta de que hay muchas más cosas que unen a los empresarios españoles que lo que los separa, y por tanto tratar de hacer esfuerzos en lo que los une.

► ANTONIO MIGUEL MÉNDEZ POZO/VICEPRESIDENTE

«Debemos profundizar en energías alternativas al petróleo»



Las previsiones del Gobierno apuntan a que la economía crecerá un 2,8%. ¿Cómo valora la actual situación?

Creo que si algo tiene miedo es el dinero y la situación es un poco de cierto despiste hasta que se comprueben las directrices del nuevo Gobierno. No obstante, cuando se aprueben los Presupuestos del Estado ya se aclarará la situación. Si le añadimos el encarecimiento de un producto tan básico como es el petróleo, indudablemente la situación es de incertidumbre. Los empresarios confían en el futuro pero lo que no podemos ver es cómo cada día se revisa nuestro crecimiento económico.

¿La subida de los precios del petróleo es, entonces, un problema que preocupa realmente a todos los empresarios?

Creo que es un asunto fundamental. Todos sabemos lo que suponen estos incrementos brutales del barril del petróleo, aunque ahora es cierto que está bajando. La reflexión que hay que hacer es que nunca se puede estar dependiendo de una sola fuente de energía, y por tanto que es necesario profundizar en las energías alternativas.

¿El déficit comercial es uno de los problemas de la economía. ¿Qué papel juegan las Cámaras en el aumento de las exportaciones?

Las funciones principales son precisamente formación y fomento del comercio exterior. Por tanto, ayudamos al pequeño empresario para que exporte mediante la asistencia a ferias, encuentros y asesoramiento.

► VIVIENDA

Las familias españolas deben 551.203 millones por las hipotecas de sus viviendas

OTR/PRESS/ MADRID

La concesión de nuevos préstamos hipotecarios, lejos de desacelerarse, volvió a marcar máximos en septiembre, con lo que el saldo pendiente de cobro por parte de la banca registró un incremento del 25,3% respecto al mismo mes de 2003, la mayor tasa alcanzada desde que se inició el periodo expansivo en 1996.

Al cierre de septiembre, las familias españolas debían 551.203 millones por las hipotecas destinadas a comprar sus viviendas, 111.262 millones más que un año antes, según las cifras difundidas hoy por la Asociación Hipotecaria Española. La cartera hipotecaria de las entidades financieras ha aumentado en 83.334 millones en los nueve primeros meses. De ese importe, la banca otorgó en septiembre la cifra récord de 9.521 millones.

A pesar de las reiteradas llamadas a la prudencia del Banco de España y de la desaceleración que anticipan las entidades del mercado inmobiliario, la comercialización de hipotecas volvió a marcar máximos en septiembre y superó en casi un punto porcentual las tasas de crecimiento de meses anteriores -en junio aumentó un 24,4% y en julio un 24,3%, aunque en agosto alcanzó el 24,8%.

Bancos y cajas están convencidos de que la fuerte demanda hipotecaria comenzará a remitir en los primeros meses de 2005, pero esperan altas tasas de expansión por las viviendas que se entregarán en los próximos meses.

► UNIÓN EUROPEA

El BCE advierte del efecto que el petróleo tendrá en la inflación

EFE/ FRÁNCFORT

El Banco Central Europeo (BCE) advierte de que la escalada del crudo ha tenido un impacto directo visible este año y prevé que la inflación en la eurozona seguirá estando por encima del 2 por ciento en los próximos meses.

El banco europeo mostró en su boletín mensual de noviembre, publicado ayer, la preocupación de esta entidad por el fuerte encarecimiento del precio del petróleo y aseguró que mantendrá una estrecha vigilancia, dado que permanecen los riesgos al alza para la estabilidad de precios a medio plazo.



Los bomberos reclaman jubilación anticipada. Miles de bomberos procedentes de todas las comunidades se manifestaron en Madrid para reclamar la jubilación sin penalización a los 55 años y la elaboración de un catálogo de enfermedades profesionales para el sector. Los manifestantes iniciaron su marcha en la glorieta de Atocha, donde, previamente, homenajearon a las víctimas del 11 de marzo. /FOTO: EFE

La economía mantiene su ritmo al conseguir crecer un 2,6% en el tercer trimestre

El INE publica por vez primera el indicador adelantado del PIB. La estimación coincide con la que presentó el Banco de España

• El PIB español creció un 0,6% en ese periodo. La estimación se basa en una demanda interna más dinámica y la aportación exterior más negativa.

OTR/PRESS/ MADRID

La economía española creció un 2,6% en el tercer trimestre de 2004 respecto al mismo periodo del año anterior, lo que supone un mantenimiento de la tasa de crecimiento del trimestre precedente, según el indicador adelantado del PIB que publicó ayer por primera vez el Instituto Nacional de Estadística (INE).

La estimación se basa en una demanda interna «más dinámica» y una aportación del sector exterior «más negativa» y coincide con la realizada hace unos días por el Banco de España, pero debe confirmarse por el dato definitivo de la contabilidad nacional que se publica el 24 de noviembre.

Respecto al trimestre anterior, el PIB español creció un 0,6% en el tercer trimestre, una décima más que en el segundo sobre el primero. Según el INE, esta cifra muestra un perfil «estabilizado» de crecimiento de la economía española. El avance del crecimiento del PIB coincide con la estimación del Banco de España del pasado 2 de noviembre, en la que situaba en el 2,6% el crecimiento interanual de la economía española durante el tercer trimestre y en el 0,6% el cre-

cimiento intertrimestral. El instituto emisor explicaba que la economía española mantiene un «ritmo de avance sostenido» similar al registrado en el primer semestre del año, sin que se aprecien cambios sustanciales ni en la demanda interna, que es la variable que impulsa al crecimiento, ni en la externa, cuya contribución sigue siendo negativa. Sin embargo, la estimación adelantada del INE apunta a un empeoramiento de la contribución de la demanda externa y a una ligera aceleración de la interna.

Según el Banco de España, la demanda nacional habría crecido entre julio y septiembre alguna décima por encima del 3,8% registrado en el segundo trimestre, mientras que la demanda exterior pudo restar al crecimiento un punto porcentual y medio, una variación «ligeramente mayor» que la del segundo trimestre.

De confirmarse la estimación avanzada del INE, se complica el cumplimiento del crecimiento del 2,8% previsto por el Gobierno para el conjunto del año, ya que la economía española creció un 2,7% en el primer trimestre de 2004 y se mantuvo estable en el 2,6% durante los dos trimestres siguientes, con lo que debería crecer muy por encima de esta tasa en el cuarto para poder alcanzar el 2,8%.

Con la publicación de la previsión del PIB trimestral en términos corregidos, España se incorpora al conjunto de países que elaboran este avance con el que la oficina estadística de la UE (Eurostat) realiza una primera estimación del crecimiento del PIB trimestral europeo. Esta información forma parte de la política de Eurostat y del Banco Central Europeo de ofrecer datos equiparables en tiempo y calidad con los de Estados Unidos.

La inflación se dispara en octubre al 3,5%

La inflación interanual se disparó en octubre al menos tres décimas, hasta el 3,5% como mínimo, rompiendo la tendencia a la baja de los tres últimos meses, según las previsiones de distintos analistas consultados sobre el dato del IPC de octubre que el INE hace público hoy. El INE ya avanzó el 28 de octubre, en el indicador adelantado del IPC armonizado, una subida de la inflación de 3 décimas, hasta situarse el IPCA en el 3,5%.

La causa de este nuevo repunte inflacionista se centra en la subida de los carburantes y la energía por el encarecimiento del petróleo. En el tercer trimestre, la inflación cayó tres décimas, tras alcanzar en junio el máximo de 2004 (3,5%). Tanto Analistas Financieros Internacionales como el Servicio de Estudios de Caja Madrid estiman que la inflación interanual creció tres décimas por la fuerte subida de los carburantes, compensada ligeramente por la pequeña bajada en los alimentos elaborados. EFE

CLAVES DEL DÍA

►COMERCIO

SIMO: Las ventas de comercio electrónico en 2003 se elevan a 33.307 millones. El volumen de ventas generado por el comercio electrónico alcanzó 33.307 millones de euros en 2003, lo que supone un alza del 33 por ciento respecto a 2002, según un estudio elaborado por el Instituto Nacional de Estadística (INE) en colaboración con la Asociación Española de Comercio Electrónico. Este informe, presentado ayer en la Feria Internacional de la Informática, Multimedia y Comunicaciones SIMO TCI, revela que el 3% de las empresas españolas realizaron el pasado año ventas mediante comercio electrónico, es decir, a través de redes telemáticas, como Internet y EDI (intercambio electrónico de datos). Por tipos de redes, sólo el 11,5 por ciento de las ventas de comercio electrónico se realizaron a través de Internet, puesto que el 74,5 por ciento del total se efectuaron por EDI, y el 14 por ciento restante a través de otros sistemas.

►TELECOMUNICACIONES

TELEFÓNICA: El grupo consigue un beneficio neto de 2.117 millones. El grupo Telefónica alcanzó en los nueve primeros meses del año un beneficio neto de 2.117,1 millones de euros, lo que representa un incremento del 5,1% en comparación con el mismo período del año anterior, informó hoy la empresa. Si se excluye el impacto en las cuentas del Expediente de Regulación de Empleo (ERE) de Telefónica de España, el beneficio se incrementó un 25,4%, hasta los 2.526 millones de euros. Telefónica contabilizó unos resultados extraordinarios negativos de 866,4 millones, frente a la cifra negativa de 52,3 millones de euros del mismo período de 2003. La mayor parte, 670 millones de euros, es consecuencia de la adhesión de 2.417 empleados al ERE en 2004. De forma excepcional, el grupo aceptó en el tercer trimestre 55 bajas que se añadieron a las 2.362 iniciales.

DEUTSCHE TELEKOM: El operador alemán gana un 163% más hasta septiembre. La mayor compañía de telecomunicaciones de Europa, Deutsche Telekom, subió en los nueve primeros meses del año los beneficios netos consolidados hasta los 1.944 millones de euros (2.508 millones de dólares), un 163 por ciento más que en 2003. Según informó la empresa alemana, la facturación mejoró en los tres primeros trimestres del año un 3,9 por ciento, hasta los 42.922 millones de euros (55.369 millones de dólares), frente a las cifras del mismo período del pasado año. Deutsche Telekom revisó al alza sus pronósticos de beneficios para el conjunto del año, después de que los resultados del tercer trimestre del año superaran ampliamente



Kai-Uwe Riucke, presidente de Deutsche Telekom, ayer en Bonn. / EFE

las expectativas debido al crecimiento de su división de telefonía móvil T-Mobile. La empresa prevé ahora para 2004 unos beneficios netos de 3.200 millones (4.128 millones de dólares), frente a los 2.500 millones (3.225 millones de dólares) pronosticados inicialmente. La operadora germana subió en el tercer trimestre los beneficios netos hasta los 1.390 millones, un 173% más que en 2003.

►EMPRESAS

REPSOL: El grupo petrolero incrementa un 5,5% su beneficio. Repsol YPF registró un beneficio neto de 1.696 millones de euros durante los nueve primeros meses de este año, lo que representa un incremento del 5,5% respecto al conseguido en el mismo período del ejercicio anterior. Los resultados reflejan la evolución alcista de los precios del crudo y unos elevados márgenes de refino, ambos parámetros en sus niveles más altos de los últimos 20 años.

FERROVIAL: Los servicios impulsan las ganancias en un 25,3%. Ferrovial obtuvo un beneficio neto atribuido de 269,3 millones durante los nueve primeros meses, lo que supone un incremento del 25,3% respecto al mismo período de 2003. La compañía atribuyó este resultado a los «importantes avances de la práctica totalidad de las áreas de negocio», principalmente la de Servicios con la compra de Cespa y la británica Amey, así como a la «positiva evolución de los márgenes» que garantizan su actividad para los próximos meses.

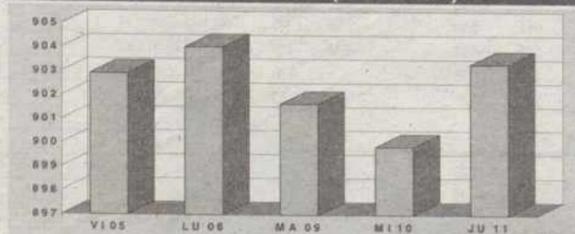
La información más completa sobre el Camino de Santiago

www.mundicamino.com

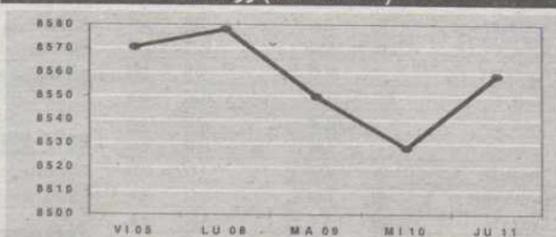
BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	8.558,50	30,60	0,36
Ibex Financiero	8.584,80	46,10	0,54
Ibex Utilities	17.153,60	11,10	0,06
Nuevo Mercado	2.181,20	21,70	1,00
Madrid	903,34	3,48	0,39
Barcelona	736,79	3,85	0,53
Bilbao	1.539,34	5,50	0,36
Valencia	724,26	3,11	0,43

ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



IBEX-35 (MENSUAL)



Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

COMENTARIO

Las telecoms propician un nuevo avance

Jornada positiva en los mercados europeos al son de los buenos resultados de Deutsche Telekom y de una nueva caída en los precios del petróleo. Confirmada anoche la subida de tipos de interés en un cuarto de punto hasta el 2 % por parte de la Reserva Federal, la sesión empezaba hoy con una larga lista de compañías presentando resultados, entre los que destacaban sobremanera los de la telefónica alemana Deutsche Telekom, quien anunció además una inesperada subida de dividendo, y los de la inglesa British Telecom. Por su parte Telefónica rebajaba sus estimaciones de beneficios anuales para 2004, algo que ya se esperaba tras hacer lo mismo ayer su filial de móviles. Ni siquiera el flojo dato de PIB en Alemania, que creció un 0,1% el tercer trimestre, por debajo del 0,3% esperado, sirvió para desanimar a los inversores. A mediodía la apertura ligeramente positiva en Wall Street afianzaba las ganancias en las plazas europeas.

El Ibex-35 era al cierre el índice europeo más flojo con una subida del 0,36% y un volumen de negocio de 3.000 millones de euros. Destacaban en positivo la nueva subida de Jazztel del 15% y la de BSCH por operaciones de rebalanceo de carteras debido a su aumento de ponderación en los índices la semana que viene por la compra del Abbey. En negativo aparecían BBVA y Telefónica.

En Europa la mayor ganancia se la adjudicaba el Cac francés con un 1,29% seguido del Dax alemán que subía un 1,02%. Londres y Milán mejoraban un 0,90%. Por valores el mejor comportamiento correspondía a la operadora alemana y a la aseguradora holandesa Aegon, que también presentaba sólidos resultados. A media sesión en EEUU los índices mostraban ganancias del 0,50%.

El precio del crudo descendía un dólar al pasar el coste del barril de Brent de 45 a 44 dólares. El euro / dólar se mantenía en un cambio de 1,29 unidades. En renta fija la rentabilidad del bund alemán caía del 3,87 al 3,82 %.

SUBEN

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
Jazztel	0,87	14,47	Inbesós	4,53	-4,63
Ercros	0,35	9,38	Befesa	12,10	-2,34
EADS	24,84	5,79	Sotogrande	8,80	-2,11
Bayer	23,76	2,86	Puleva Biotech	2,56	-1,92
Reno de Medicci	0,82	2,50	Úrbas	0,68	-1,45

BAJAN

BOLSAS INTERNACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Nueva York Dow Jones	10457,89	72,41	0,70
Londres FT SE 100	4776,9	42,4	0,90
Frankfurt XETRA	4130,81	41,68	1,02
París CAC 40	3833,79	48,88	1,29
Milán MIB 30	29858	280	0,95
Brasil	23424,85	-29,7	-0,13
México	11936,25	142,23	1,21

VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

	Último	Dif%	Máx. Año	Mín.
BBVA	15,87	16,03	16,35	12,47
BSCH	11,31	11,00	12,38	9,43
Cambior Inc.	0,00	0,00	0,00	0,00
Cameco Corp	84,60	85,00	85,72	43,48
Dreamwoks Animation	39,62	39,31	40,45	38,30
Endesa	21,38	21,30	21,40	17,28

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	15,55	-0,64	1.386	15,65	15,51	18,55	14,40
Aldeasa	25,4	-0,74	15.900	25,58	25,20	26,57	20,00
Altadis	29,45	0,41	1.435.793	29,59	29,11	29,45	22,24
Barón de Ley	32,9	-0,9	1.008	33,20	32,90	38,60	31,77
Bodegas Riojanas	9,7	2,43	13.138	9,70	9,30	9,80	7,80
Campofrío	12,1	-0,17	7.421	12,10	12,00	12,44	9,72
Cortefiel	10,38	-0,57	164.484	10,42	10,29	10,50	7,30
CYNE	10,75	0,47	2.909	10,75	10,75	11,90	9,30
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,88	-0,81	86.686	4,93	4,83	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,48	0,11	154.147	9,49	9,42	10,23	8,99
Faes Farma	12,22	-0,16	137.965	12,27	12,19	14,48	12,07
Inditex	20,25	0,25	1.443.630	20,45	20,12	20,32	15,39
Natra	4,05	-	27.742	4,05	4,03	4,60	3,35
Matracéutica S.A.	0,78	1,3	384.449	0,78	0,75	0,94	0,68
Paternina	6,33	-	450	-	0,00	7,20	5,65
Pescanova	15,52	-0,51	3.658	15,71	15,21	16,80	12,65
Service Point Solutions	0,48	2,13	6.494.597	0,49	0,46	0,55	0,38
Puleva Biotech	2,56	-1,92	82.515	2,62	2,55	3,24	2,50
SOS Cuétara	29,4	1,2	47.564	29,40	29,02	29,40	21,60
T. Algodonera	3,05	-	14.215	3,05	3,03	3,48	2,80
Vidrala	14,23	-0,35	921	14,30	14,23	14,28	10,80
Viscofán	7,53	0,4	44.216	7,56	7,49	8,23	7,05
Zeltia	5,68	-0,53	601.117	5,77	5,66	6,03	5,17

Bienes de Inversión e Intermedios

Acerinox	11,36	0,53	471.430	11,39	11,30	11,88	2,88
CIE AUTOMOTIVE	11,2	1,82	806	11,20	11,01	11,75	9,42
Arcelor S.A.	15,89	-0,06	1.158.158	16,24	15,81	15,91	12,60
Azkoyen	6,58	-0,9	39.046	6,68	6,54	6,91	4,34
C. Portland	43,32	-0,09	17.836	43,98	43,20	52,20	42,80
CAF	60,2	0,17	937	60,20	60,20	69,65	54,10
Duro Felguera	6,7	0,75	19.153	6,70	6,67	6,70	5,40
EADS	24,84	5,79	68.211	24,84	23,33	24,84	16,54
Ence	22,6	-0,44	62.085	22,61	22,51	23,98	17,15
Ercros	0,35	9,38	4.451.557	0,37	0,32	0,39	0,30
E. del Zinc	1,7	-	24.383	1,70	1,70	1,91	1,47
Europac	3,46	-0,29	47.968	3,48	3,43	3,91	3,21
Gamesa	10,98	-1,08	1.429.993	11,15	10,92	37,75	10,27
Global Steel	2,1	1,94	25.610	2,10	2,07	2,21	1,65
Iberpapel	15,03	-	3.325	15,14	15,02	16,70	14,75
Lingotes	4,79	-0,21	1.839	4,80	4,79	5,51	4,61
Mecalux	6,86	-1,15	12.274	6,93	6,81	6,94	3,81
Miquel y Costas	49,5	1,02	1.580	49,50	49,20	50,50	33,50
Nicolás Correa	3,39	0,59	20.184	3,39	3,37	3,39	2,68
Reno de Medicci	0,82	2,5	146.275	0,82	0,79	0,82	0,61
Seda Barna	1,88	-0,53	84.630	1,89	1,87	2,17	1,81
Snice	0,72	-	420.335	0,74	0,71	0,79	0,58
Tafisa	1,25	0,81	4.594.248	1,30	1,22	1,30	0,83
Tubacex	1,83	-	241.985	1,83	1,79	1,83	1,40
Tubos Reunidos	6,6	1,23	6.700	6,60	6,60	8,18	5,96
Tudor	6,5	-	0,50	6,50	6,50	7,01	4,50
Uralita	3,26	0,31	63.857	3,27	3,22	9,33	2,89
Volkswagen	35,65	0,42	2.868	35,65	34,91	44,50	44,10
Zardoya Otis	18,39	1,38	98.076	18,39	18,02	18,39	15,04

Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	51,05	0,1	22.062	51,40	50,50	55,20	34,05
Amper	4,24	0,71	197.145	4,25	4,17	4,75	3,54
Avanzit	1,97	-0,51	478.190	2,00	1,96	2,42	1,54
Indra	11,89	1,19	681.398	11,90	11,66	11,89	9,90
Jazztel	0,87	14,47	383.288.529	0,98	0,75	0,87	0,24
Prisa	15,8	-	553.517	15,85	15,69	16,20	11,50
Recoletos	6	-0,99	83.973	6,08	5,97	7,05	5,42
Sogecable	32,92	1,11	383.256	33,19	32,51	38,99	27,00
Tele 5	14,81	-0,2	530.528	14,94	14,73	16,44	12,00
Telefónica	13,16	-0,08	69.774.906	13,19	12,86	13,44	11,20
Telefónica Móviles	8,73	0,11	3.163.731	8,74	8,58	9,51	7,89
Terra	2,87	1,06	663.303	2,87	2,81	5,22	2,77
TPI Pag Amar	6,13	-0,33	1.558.425	6,17	6,09	6,54	4,35

Construcción

Acciona	57,95	-0,09	237.476	58,10	57,50	58,00	48,10
ACS	15,6	0,32	916.076	15,65	15,40	15,60	4,62
FCC	31,09	1,04	189.916	31,09	30,68	31,36	27,60
Ferrovial	36,05	1,26	533.629	36,09	35,60	38,48	22,59
OHL	6,05	-1,14	90.171	6,14	6,02	6,89	5,81

Energía

Bayer	23,76	2,86	6.332	23,85	22,94	25,80	19,30
Cepsa	28,8	0,7	9.418	29,05	28,66	30,50	25,62
Enagas S.A.	9,83	0,31	1.004.134	9,90	9,79	10,07	8,22
Endesa	16,5	0,3	4.851.078	16,58	16,36	16,50	14,01
Gas Natural	21	-0,28	788.030	21,19	20,86	21,53	18,43
Hullas C.Cortés	10	-	729	10,00	10,00	11,00	9,76

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Iberdrola	17,44	-0,06	3.381.096	17,48	17,32	17,46	15,26
Red Eléctrica	14,85	0,2	618.882	14,96	14,83	15,09	12,82
Repsol	17,45	1,6	9.372.276	17,54	17,33	18,48	15,46
Unión Fenosa	18,68	-0,48	1.445.970	18,85	18,62	19,10	14,31

Servicios de Mercado

Abengoa	7,14	-	66.485	7,17	7,08	7,80	5,77
Abertis	15,19	1,61	976.182	15,27	14,95	15,55	11,99
Aguas Barna	14,13	-0,21	44.472	14,20	14,08	14,65	11,83
Amadeus	6,55	0,61	1.818.967	6,55	6,50	6,55	4,31
Befesa	12,1	-2,34	500	12,10	12,10	13,12	11,67
Cintra Inf Transportes	7,73	0,39	1.012.304	7,75	7,66	7,85	7,60
Inm.Colonial	28	-0,21	478.074	28,10	27,50	28,40	19,00
Elecnor	40	-	700	40,00	40,00	40,00	32,00
Europistas	5	-	80.680	5,01	4,97	5,40	4,70
Fadesa Inmobiliaria	12,1	1	186.157	12,12	11,89	12,95	10,65
Funespaña	8,34	-					

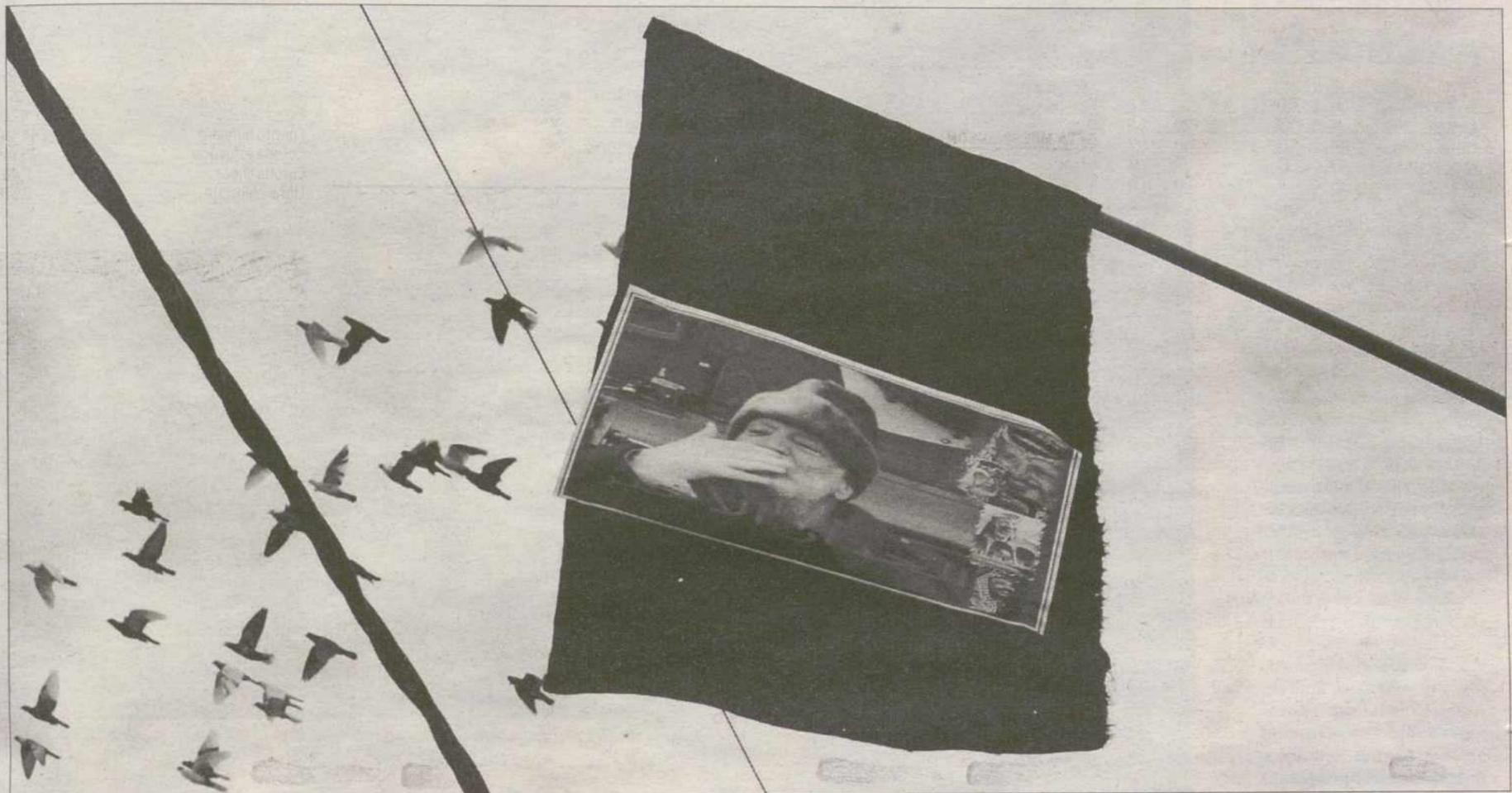
FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Australasia	RV	3,86	-	1,94	5,91
AC Bienestar	RV	5,92	-	0,25	-3,65
AC Cuenta FT	D	1.316,13	-	0,11	0,85
AC Deuda FT	RFC	13,85	-	0,20	1,12
AC Dinero	D	1.331,58	-	0,12	1,16
AC Divisa		6,99	-	1,12	0,12
AC Emergentes	RV	4,56	-	1,42	6,64
AC Euroacciones	RV	4,44	-	5,54	3,71
AC Eurofondo	RV	5,31	-	2,60	8,81
AC Euromix	MRV	5,79	-	2,83	2,88
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,63	-	1,08	2,66
AC Iberoamerica	RV	6,32	-	0,93	14,39
AC Largo FT	RF	11,40	-	0,34	2,10
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	10,34	-	0,35	3,20
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,79	-	0,55	3,31
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	9,34	-	0,74	3,44
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,86	-	0,94	3,39
Invercaja 31	RFC	7,83	-	-0,08	0,56
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Mixto	MRV	7,53	-	0,97	7,13
Atlántico Plus 2	GRF	8,79	-	0,14	0,91
Bolsatlántico	RV	11,15	-	1,94	11,53
Dineratlántico	D	1.474,83	-	0,02	0,80
Fondoatlántico	RFC	17,40	-	0,02	0,89
BANCO COOPERATIVO					
Credicoop Renta	RFC	86,82	-	-	0,65
Dinercoop	D	1.124,94	-	0,11	0,96
Rural Ahorro II	GRV	721,64	-	0,88	0,97
Rural Deuda	GRF	810,78	-	0,41	2,62
Rural Dinero	D	7.492,46	-	0,12	1,02
Rural Emergentes RV	RV	418,51	-	1,89	9,74
Rural Euro Renta Variable	RV	399,01	-	3,31	3,92
Rural Euroíndice	GRV	708,95	-	1,55	1,91
Rural Índice	RV	481,72	-	5,98	6,66
Rural Mixto 25	MRF	665,98	-	1,12	2,58
Rural Mixto 50	MRV	1.104,56	-	2,49	4,28
Rural Renta Fija 5 Plus	RV	1.047,57	-	0,30	3,05
Rural RF Internacional	RFC	551,14	-	-2,28	-1,84
Rural RV Internac.	RV	344,40	-	-0,63	0,55
Rural Toledo I	RFC	71,63	-	0,04	0,38
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa Europea	RV	47,09	-	1,72	3,51
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	38,22	-	-	-0,80
Eurovalor Cesta Global	GRV	77,29	-	-0,01	0,62
Eurovalor Eurotop C	GRV	67,36	-	-0,02	0,77
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	99,04	-	0,23	1,60
Eurovalor Global Asegurado	GRV	82,06	-	-	0,63
Eurovalor Interind. 2000	GRV	120,48	-	0,25	2,57
Eurovalor Interindices	GRV	74,61	-	0,50	4,24
Eurovalor Mixto 15	MRF	74,32	-	0,22	2,33
Eurovalor Mixto 30	MRV	71,09	-	0,43	4,43
Eurovalor mixto 70	MRV	2,67	-	1,24	2,44
Eurovalor Patrimonio	RFC	74,37	-	0,01	1,10
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,99	-	-0,01	0,67
Eurovalor Tesorería	D	812,67	-	0,01	0,86
BANCO URQUIJO					
Urquijo Capital	MRF	2,72	-	0,58	1,34
Urquijo Dinero	D	2.269,27	-	0,02	0,84
Urquijo Global	RV	0,96	-	-	-0,18
Urquijo Índice	RV	13,89	-	1,93	11,86
Urquijo Renta	RFC	22,44	-	-0,02	0,43
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	26,07	-	3,32	0,20
BK Dinero	D	1.220,22	-	0,02	0,97
BK Dinero 97	D	709,80	-	0,02	0,98
BK Fondo Bonos	RF	867,27	-	0,26	2,20
BK Mixto Espa a 50	MRV	1.200,65	-	0,80	4,94
Cuenta Fiscal III	RFC	1.002,44	-	0,26	-0,98
BARCLAYS BANK					
Barclays Bolsa Espana	RV	20,22	-	1,98	10,86
Barclays Bolsa Euro	MRV	3,43	-	2,39	4,74
Barclays Bolsa Global	RV	5.116,18	-	2,13	5,61
Barclays Bolsa USA	RV	4,14	-	3,19	7,30
Barclays Bonos Corto	RFC	13,70	-	-0,05	2,08
Barclays Eurocash	D	834,25	-	0,02	0,97
Fondbarclays I	MRF	14,14	-	0,62	2,28
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	17,81	-	1,81	11,23
BBVA Bono 2006 A	GRF	838,51	-	-0,10	3,39
BBVA Deuda FT	RF	156,58	-	-0,06	1,89
BBVA Dinero	D	1.909,20	-	0,02	0,85
BBVA Euroíndices G.	GRV	684,78	-	0,07	0,89
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,12	-	0,01	0,47

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA PRIVANZA					
Privanza Bolsa	RV	12,23	-	-	3,20
Privanza Dinero	D	6.496,99	-	-0,01	1,02
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	121,71	-	2,27	11,78
Beta Dinero	D	1.477,51	-	0,02	0,99
Beta Valor	MRV	15,00	-	1,26	8,66
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	-	-	0,15
BNP Bolsa	RV	15,95	-	-	3,70
BNP Global 15-85	MRF	8,98	-	0,36	2,01
BNP Global 50-50	MRV	11,02	-	0,53	2,50
BNP Global 70-30	MRV	6,77	-	0,73	3,12
CAJA MADRID					
Dinermadrid FT	D	1.287,28	-	0,11	0,83
Fondmadrid	D	1.542,96	-	0,12	0,89
Madrid Bolsa	RV	12,93	-	7,13	10,82
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,68	-	0,07	0,81
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,48	-	0,08	1,21
Madrid Crecimiento II	GRF	7,56	-	0,10	0,93
Madrid Premiere	RFC	12,95	-	0,50	3,31
Madrid Sect. Financ. Global	RV	5,73	-	1,04	3,21
Plusmadrid	MRV	18,13	-	4,65	7,91
CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)					
CAM Bolsa I	GRV	10,92	-	0,14	1,30
CAM Bolsa Europa	RV	4,91	-	5,13	3,59
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	9,20	-	1,45	3,83
CAM Bolsa Índice	RV	6,12	-	5,81	11,37
CAM Bonos I	RFC	15,02	-	0,45	2,38
CAM Dinero I	D	1.181,55	-	0,11	0,93
CAM Dinero Ahorro	D	734,68	-	0,11	0,93
CAM Europa Convergente	RV	9,25	-	5,21	29,55
CAM Europa Pymes	RV	5,49	-	4,70	12,06
CAM Mixto 25	MRF	571,22	-	1,77	3,61
CAM Mixto Variable Europa	MRV	8,53	-	-0,87	2,52
CAM Mundial Bonos	RFC	650,79	-	0,19	3,36
Garanned	GRV	79,24	-	1,21	3,26
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	988,42	-	0,03	1,35
Citidiner	D	741,92	-	0,03	1,23
Citifondo Lider	MRF	13,15	-	0,49	2,60
Citifondo RV	RV	26,46	-	1,86	11,87
Citimoney	D	1.291,04	-	0,02	0,79
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,58	-	0,71	1,09
DB Diner	D	1.182,52	-	0,01	1,00
DB Europa bolsa	RV	7,41	-	1,60	3,60
DB Invest	RFC	12,11	-	0,01	1,34
DB Mixta	MRV	18,32	-	0,88	6,45
DB Sectorial 2001	GM	9,70	-	0,30	0,44
ESPIRITO SANTO					
Espirito Santo Cash	MRF	10,02	-	0,15	1,29
Espirito Sto. Bolsa España	RV	1.120,37	-	7,13	9,21
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,28	-	1,02	-2,71
Espirito Sto. Mix España 25	MRF	16,34	-	0,83	2,45
Espirito Sto. Mix España 75	MRV	10,18	-	3,18	4,78
IBERCAJA					
Ibercaja Ahorro	RFC	16,23	-	0,15	1,13
Ibercaja Bolsa	RV	13,64	-	1,93	11,21
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,80	-	2,71	4,43
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	5,88	-	2,34	-2,05
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,65	-	-	-
Ibercaja Dinero	D	1.563,84	-	0,11	1,01
Ibercaja Euro	GRV	6,96	-	0,20	3,44
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,79	-	1,20	1,86
Ibercaja Futuro	RFC	9,37	-	0,02	2,00
Ibercaja High Yield	RF	5,40	-	0,52	6,76
Ibercaja Renta Internac.	MRF	4,92	-	0,39	0,20
Ibercaja Renta Plus	MRV	6,04	-	1,54	6,07
Ibercaja Tecnológico	RV	1,78	-	2,20	-4,03
LA CAIXA					
Fonc. IT Mixto Internacional	MRV	9,45	-	0,64	2,41
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,29	-	0,64	2,39
Fonc. 65 Bol Índice Esp.	RV	4,84	-	1,71	10,31
Foncaixa 57 RF Largo Euro	RFC	14,90	-	0,02	0,71
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,39	-	0,34	1,55

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
FONCAIXA					
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	-	0,01	0,22
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,34	-	0,02	0,64
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,66	-	0,04	1,28
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,22	-	0,02	0,70
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,53	-	0,04	1,25
Foncaixa Bolsa 33	RV	24,56	-	1,58	11,44
Foncaixa Cooperacion	RV	4,83	-	0,55	1,54
Foncaixa Dinero 12	D	1.475,39	-	0,01	0,93
Foncaixa Internacional I	RFC	0,34	-	-	-3,33
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,45	-	0,22	1,29
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,45	-	0,22	1,33
Foncaixa Patrimonio 16	MRF	8,63	-	0,19	2,73
MAPFRE					
Fondmapfre Bolsa	MRV	19,27	-	0,87	6,72
Fondmapfre Bolsa America	RV	4,98	-	1,56	3,13
Fondmapfre Bolsa Gar.	GRV	11,12	-	0,01	0,83
Fondmapfre Dinero	D	1.302,80	-	0,02	0,87
Fondmapfre Diversificac.	MRV	10,14	-	1,03	5,50
Fondmapfre FT	RFC	12,88	-	0,06	1,33
Fondmapfre Rta.	RFC	14,71	-	0,12	2,13
MORGAN STANLEY					
CARTESIO X-VALOR Y D		1.045,34	-0,02	0,96	4,53
CARTESIO Y-ACCIONES		1.035,40	-0,13	1,11	3,54
MS Ahorro	RFC	18,45	-0,01	0,01	1,89
MS Bolsa	RV	22,53	0,12	2,12	10,23
MS Bolsa Internacional	RV	7,29	-0,56	1,60	-0,45
MS Bolsaplus	RV	16,95	-0,13	1,73	6,22
MS Corp. Quality Plus		10,30	-0,04	0,05	2,94
MS Divisa	RFC	8,34	-0,14	-0,48	-1,13
MS Euro Acciones	RV	6,50	-0,19	1,78	6,14
MS Euro Deuda	RF	8,01	-0,02	0,07	3,84
MS Euro Global	MRV	7,52	-0,10	0,61	3,67
MS Euro Índice	RV	5,69	-0,09	2,16	5,89
MS Euro Selección	RV	7,56	0,02	1,76	8,30
MS Fiva	MRF	16,81	-0,05	0,38	1,90
MS Fondo	RFC	23,81	-0,02	0,01	2,13
MS Fondo 19	MRV	17,14	-0,11	0,49	2,84
MS Fondo 25	D	882,55	-	0,03	1,18
MS Fondtesoro	RFC	14,11	-0,02	0,01	1,76
MS Gran Selección II	RV	2,57	-	0,18	-2,14
MS Latinoamérica	RV	4,88	-1,25	0,38	9,82
MS Multigestión Agresivo	RV	15,23	0		



Una bandera negra con la imagen de Yaser Arafat despidiéndose de su pueblo ondea en el campo de refugiados de Baqaa, cercano a Jordania. / MOHAMED ABU GHOSH (EFE)

Arafat muere en París

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina cerró sus ojos en la madrugada del jueves tras haber estado trece días ingresado en el hospital Percy de París, donde sufrió una larga agonía • Contaba con 75 años de edad

• El 'rais' falleció sin que los médicos revelaran la enfermedad que le obligó a abandonar la Mukata y sin haber podido cumplir su sueño de la creación de un Estado palestino.

EFE / PARÍS

La larga agonía del presidente palestino, Yaser Arafat, duró trece interminables días en el hospital militar de Percy, a las afueras de París, donde finalmente falleció en la madrugada del jueves a la edad de 75 años.

La fuerte gripe con la que oficialmente llegó a Francia terminó por convertirse en un «coma profundo» y la noticia de su muerte, anunciada y desmentida en varias ocasiones durante el tiempo que duró su hospitalización, era esperada ya en todo el mundo.

El líder de la ANP falleció sin que los médicos hayan revelado la causa de la enfermedad que le obligó a dejar su cuartel de la Mukata en Ramala, donde vivía desde 2001 confinado por Israel.

Arafat ingresó el 29 de octubre en Percy, a cuyas puertas decenas de personas se reunieron cada noche durante todo el tiempo que permaneció hospitalizado, para acompañar al histórico líder, símbolo de la lucha del pueblo palestino durante 40 años. Sólo dos se

encontraban allí en la madrugada del jueves, cuando se anunció oficialmente su muerte, que acogieron con lágrimas en los ojos.

SU ÚLTIMO COMBATE. Después de que, tras días sin ingerir alimentos, volviese a comer y de que los exámenes iniciales descartasen la leucemia, como indicó el primer parte médico oficial, su entorno se mostraba optimista y parecía que el hombre con fama de luchador incansable iba a superar el que a la postre fue su último combate.

Pero, el día 3, inesperadamente, el estado del líder palestino sufrió un brusco deterioro y tuvo que ser ingresado en la unidad de cuidados intensivos.

El 4, el mismo día que el presidente francés, Jacques Chirac, lo visitó en el hospital, los servicios médicos anunciaban que Arafat estaba vivo horas después de que medios israelíes declararan su muerte. Finalmente, el día 5, el entorno de Arafat reconocía que su líder estaba «entre la vida y la muerte», lo que no constaba en los

partes médicos divulgados «en el respeto de la discreción exigida» por su esposa, Suha.

Mientras continuaba la tensa espera y la escasez de noticias oficiales, la agonía se vio enturbiada por el enfrentamiento entre Suha y los más directos colaboradores de Arafat, a quienes ella acusó de querer «enterrar en vida» a su esposo para «heredar su poder», sobre el trasfondo de las luchas por la sucesión y por el supuesto «tesoro secreto» del líder palestino.

Finalmente, el pulso se resol-

vió, al menos aparentemente, a favor de la dirección palestina, cuyos «pesos pesados» viajaron a París para visitar, el día 9, a Arafat, cuyo estado se había agravado esa madrugada, cuando entró en un coma «más profundo», según el primer parte médico elaborado sin la supervisión de Suha.

Tras verlo y reunirse con los médicos, uno de los cuatro miembros de la delegación palestina, el ministro de Exteriores, Nabil Shatat, explicaba que Arafat estaba «muy mal» pero que «su corazón, sus pulmones y su cerebro funcionaban «todavía» y que estaba «vivo», al tiempo que descartaba cualquier tipo de eutanasia.

En ese mismo sentido se expresó el miércoles la máxima autoridad del islam de Palestina y amigo personal de Arafat, el imán Taisir Al Tamimi, que viajó a París para aportarle «consuelo espiritual».

Mientras se anunciaba que Israel había dado su aprobación para que fuera sepultado en la Mukata y que Egipto confirmaba que los funerales públicos se celebrarían en El Cairo, Al Tamimi insistía en que no se le desconectaría del respirador artificial que lo mantenía con vida.

Unas horas después, a las 02,30 GMT del jueves, Arafat fallecía a las afueras de París, lejos de su tierra y sin haber podido ver cumplido su sueño de la creación de un Estado palestino.

PERFIL



Un niño delicado e impulsivo

No existen fotografías infantiles de Arafat, pero todo indica que de niño era delicado e impulsivo, indisciplinado, hiperactivo y pleno de ideas y energía como demostró en las pandillas que lideraba en el barrio de Sakakini de El Cairo.

Arafat nació en El Cairo el 24 de agosto de 1929. Alegó ser un Al Huseini de Jerusalén durante su formación como líder y adujo ser su ciudad natal Jerusalén pues reconocer su origen cuarterón - su abuela paterna era egipcia-, podía poner en entredicho su autoridad entre los palestinos.

Su padre, Abdel Raouf Arafat al Ku-

dua al Huseini, decidió en 1927 el traslado de la familia desde Gaza a El Cairo para recibir un terreno en herencia. Allí nació Arafat, que era el penúltimo de seis hermanos.

Su madre, Zahwa Abul Saoud, pertenecía a una familia de profesores y religiosos prominentes de Jerusalén y murió de una enfermedad de riñón cuando Arafat tenía cinco años.

Su padre contrajo segundas nupcias y envió a Arafat y a otro hijo junto a un tío materno a Jerusalén. Arafat quiso mucho más a Jerusalén que al Cairo y por eso la adoptó como ciudad de referencia, pero los días de felicidad acabaron en 1937 cuando su padre ordenó su regreso a El Cairo.

ORIENTE PRÓXIMO

LOS RESTOS DE ARAFAT PARTEN HACIA EL CAIRO

OPINIÓN

Muere el 'rais'

TERESA LAGO

Ha muerto cuando decían que debía morir: de madrugada para atenuar los previsibles disturbios, y el último día del Ramadán, para evitar los problemas de ayuno durante los funerales de Estado y en entierro en la Mukata. Y ha muerto también cuando su esposa, Suha, llegó a algún acuerdo no escrito con los dirigentes de la OLP que la visitaron en el hospital de Percy. Las connotaciones económicas de todo este asunto es algo que no puede soslayarse, y algún día alguien pedirá cuentas a alguien sobre los dineros de la ANP. No es el momento, no vaya a ser que la figura de Arafat, hoy un mito, pueda empañarse.

El futuro se presenta incierto, pero a medio y largo plazo se ve la luz al final del túnel. Sin embargo ese túnel va a ser muy oscuro en estas próximas semanas: nos esperan días de conmoción que se traducirá en disturbios, actos terroristas, manifestaciones que pueden acabar de cualquier manera, respuesta exagerada de los israelíes, lamentos y, con toda seguridad, muertes. Pero una vez enterrado el *rais*, una vez elegido sucesor, lo lógico es que el nuevo responsable de los destinos de los palestinos deje de un lado la radicalización actual y emprenda un camino en el que la negociación se convierta en prioritaria. Para eso, se debe insistir en ello, es fundamental que se acierte en el sucesor. Entraríamos en una dinámica muy peligrosa si Al Fatah empieza a hacer de las suyas, impone nombres de personas del ala más dura y con trayectoria terrorista vigente aún hoy día, o si decide que los candidatos sean algunos de los dirigentes que hoy se encuentran en prisiones israelíes por haber ordenado atentados con resultado de muerte.

Hay gente cabal en la ANP, y hay que confiar en que sepan llevar las riendas. Pero los grupúsculos palestinos se cuentan por docenas, los ánimos están muy exacerbados, Suha solo piensa en el dinero, enemigos de Suha van a intentar luchar por ese dinero y no se percibe ningún dirigente que pueda ser considerado verdaderamente un líder, con autoridad para poner orden en ese desconcierto que hoy se vive en el pueblo palestino. Pero Arafat ya no podía dar más de sí, se había convertido en un obstáculo para la paz. Por tanto, su muerte traerá sangre y terrorismo, pero al final del túnel se verá la luz.



Suha Arafat, la viuda del líder palestino, lloraba ayer al paso del féretro, portado por una guardia de honor del Ejército francés en la base aérea de Villacoublay. /AP PHOTO

Francia despide al líder palestino en su último viaje con honores militares

Los restos mortales de Arafat fueron transportados por una guardia de honor del Ejército francés hasta el avión en que dejó suelo galo

• El presidente Chirac expresó sus condolencias a Suha Arafat, la viuda del 'rais', y mandó un mensaje de solidaridad al pueblo palestino, al que prometió trabajar por la paz.

EFE / PARÍS

Francia, que acogió al líder palestino Yaser Arafat en los últimos días de su vida, le despidió ayer con honores militares en una base aérea cerca de París, desde donde sus restos emprendieron la primera etapa de su último viaje.

La viuda de Arafat, Suha, flanqueada por el primer ministro francés, Jean-Pierre Raffarin, y el jefe de la diplomacia palestina, Nabil Shaat, no pudo contener las lágrimas en la sobria ceremonia previa a la salida de los restos hacia El Cairo, donde hoy, se celebrarán los funerales, tras los que se verificará el entierro en la Mukata, la sede de la ANP en Ramala.

El féretro, cubierto con la bandera palestina, había llegado poco después de las 16,30 horas a la base de Villacoublay, la misma en la que Arafat aterrizó el pasado día 29, cuando ingresó en el hospital militar de Percy para ser tratado de una dolencia de origen desco-

nocido que finalmente acabó con su vida la madrugada de ayer.

Bajo un plumizo cielo gris, ocho soldados del Ejército de Tierra recogieron el ataúd del helicóptero militar que lo había trasladado desde Percy, donde el cuerpo fue lavado e introducido en un lienzo blanco sin costuras, conforme a los preceptos del Islam.

Suha, que horas antes había recibido las condolencias y el abrazo del presidente francés, Jacques Chirac, acompañó el féretro en el helicóptero hasta Villacoublay. Con el ataúd a hombros y mientras resonaba la *Marcha fúnebre* de Chopin, los militares recorrieron los escasos metros de pista que los separaban de las autoridades, ante un destacamento de la Guardia Republicana que presentaba armas.

Tras un emotivo minuto de silencio, el féretro permaneció aún unos instantes ante Suha, de 41 años, por cuyo rostro aparecieron entonces las lágrimas, antes de ser trasladado hasta una cinta transportadora que lo introdujo lentamente en el avión.

El Airbus A-319 de la Presidencia francesa tardó aún media hora en despegar, en espera de que Suha Arafat, Nabil Shaat y otros miembros de la delegación palestina subieran al aparato.

Chirac había rendido su particular homenaje al líder palestino por la mañana, cuando se recogió durante 25 minutos ante los restos mortales de Arafat, a quien calificó como «hombre de valor y convicción, que ha encarnado 40 años el combate de los palestinos por el reconocimiento de sus derechos nacionales». Tras

presentar sus «muy sinceras» condolencias a Suha, envió al pueblo palestino y sus «representantes» un mensaje de «amistad y solidaridad» y aseguró que Francia «seguirá actuando por la paz y la seguridad» en Oriente Medio, «en el respeto de los derechos de los pueblos palestino e israelí».

Mientras la ceremonia tenía lugar, en el exterior de la base unos 300 simpatizantes de la causa palestina permanecían congregados en la puerta para dar su último adiós a Arafat.

Un lienzo blanco sin costuras, tal y como preceptúa el Islam, envolvía el cuerpo lavado del mandatario

Hoy, funeral de estado en El Cairo y capilla ardiente en la Mukata de Ramala

EFE / RAMALA

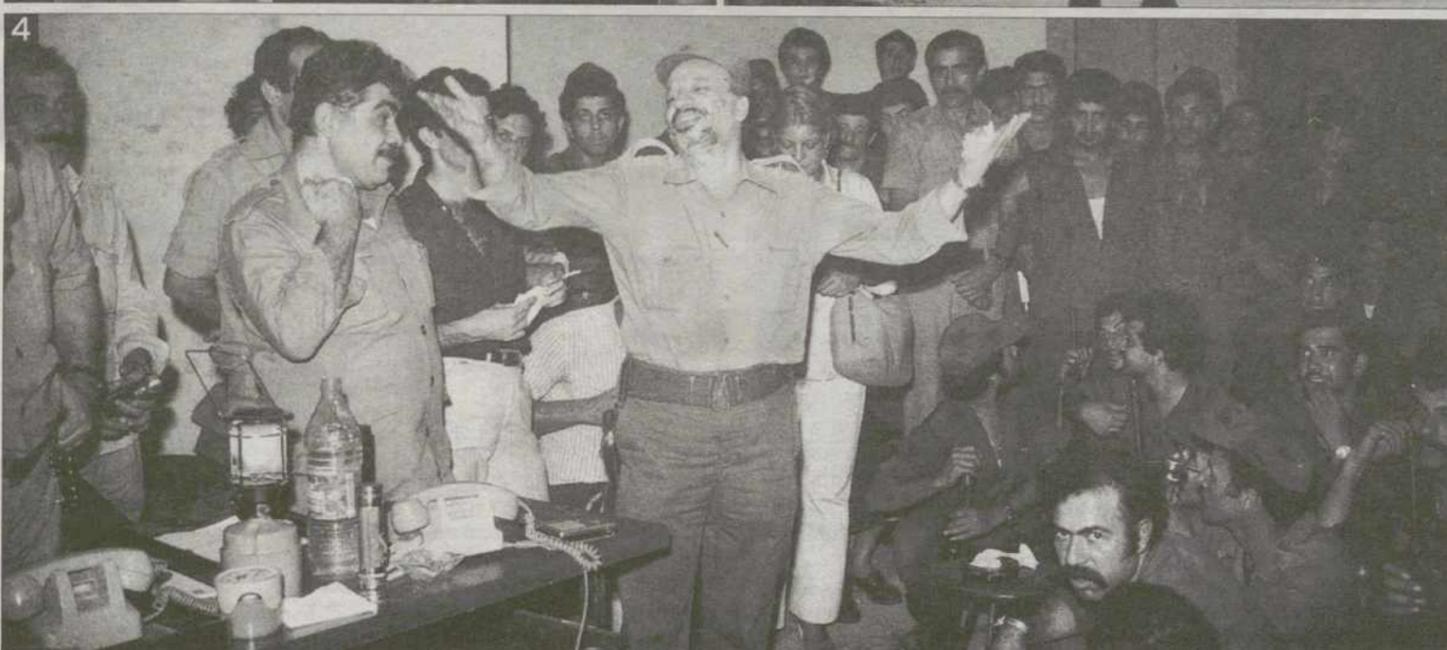
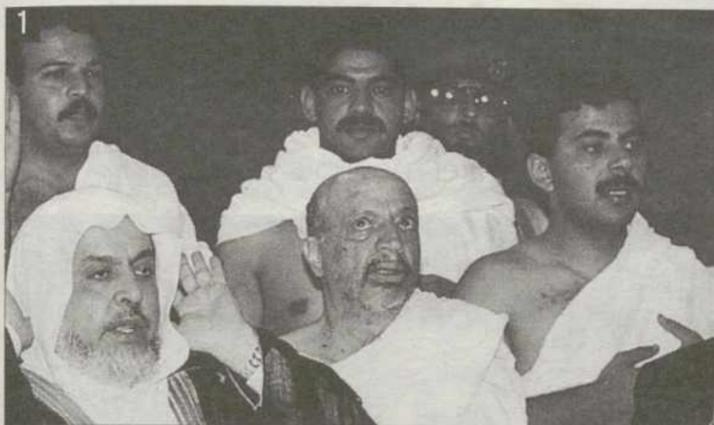
Palestinos de Jerusalén llevarán a Ramala diez sacos de tierra de la Mezquita de Al Aksa en la Explanada de las Mezquitas, donde Yaser Arafat quiso ser enterrado, para colocarlas en su tumba en la Mukata. Los restos del presidente serán expuestos hoy en la Mukata de Ramala para que los palestinos den su último adiós a su líder indiscutible, antes de enterrarlo mañana sábado en lo que fue su última residencia.

Pero antes, será en la capital egipcia, en una mezquita cercana al aeropuerto, donde se celebrará el funeral al que acudirán varios jefes de Estado. Al acto está previsto que acudan, entre otros, el rey Abdalá II de Jordania y los presidentes de Suráfrica, Thabo Mbeki; Argelia, Abdelaziz Buteflika; Túnez, Zin el Abedin Ben Ali, y Yemen, Ali Abdalá Saleh. De Europa asistirán el ministro de Exteriores español, Miguel Ángel Moratinos, y sus colegas, el británico Jack Straw y el francés Michel Barnier, mientras que EEUU ha enviado a lo que se considera un representante de nivel medio, como es William Burns, subsecretario de Estado para Oriente Medio.

Tras el 'funeral de estado', los restos de Arafat serán trasladados en un helicóptero militar hasta la ciudad de Ramala, donde será despedido por el pueblo palestino y el Gobierno de la ANP.

ORIENTE PRÓXIMO

UNA VIDA DE LUCES Y SOMBRAS



1. Arafat, durante una visita a La Meca, en 1994. 2. El 'rais', el ministro de Exteriores del israelí Simon Peres (c) y primer ministro israelí Isaac Rabin, reciben el Nobel. 3. La Mukata se preparaba ayer para acoger su entierro 4. Arafat se despide de sus oficiales en Beirut, el 21 de agosto de 1981.

El padre del nacionalismo

«Traigo en una mano la rama verde del olivo y en la otra un fusil, no permitáis que deje caer la rama de olivo», a raíz de esta frase Arafat logró que la ONU reconociera a la OLP

EFE / JERUSALÉN

Yaser Arafat, el padre del nacionalismo palestino, murió a los 75 años sin haber visto cumplido el sueño de conseguir un Estado independiente para su pueblo.

Arafat, que sería conocido por su nombre de guerra de Abu Ammar, nació el 4 de agosto de 1929, en Jerusalén, según algunos, y en El Cairo, según otros. Estudió ingeniería en El Cairo, pero su carrera sería la política. En 1948, cuando se creó el Estado de Israel, Arafat con 19 años combatió en Jerusalén contra las tropas israelíes.

Luego, regresó a El Cairo, y en 1956 luchó con el Ejército egipcio en la Guerra de Suez contra la intervención de tropas británicas, francesas e israelíes en el Sinaí, en respuesta a la nacionalización del canal por parte del presidente egipcio Gamal Abdel Naser.

Terminada la guerra, se marchó a Kuwait, donde estableció las bases del futuro Movimiento de Liberación Al Fatah (1959).

A mediados de los sesenta, se constituyó la Organización para la Liberación Palestina (OLP), a cuyo primer presidente, Ahmed al Chukeiri, promotor del lema «arrojar a los judíos al mar», reemplazó Arafat en 1969.

Tras la guerra árabe-israelí de 1973, la del Yom Kipur o Ramadán, Arafat logró el reconocimiento de la OLP por más de cien países.

En 1974, pronunció ante la Asamblea General de la ONU su célebre frase: «Traigo en una mano la rama verde del olivo, y en la otra, un fusil, no permitáis que deje caer la rama de olivo». Un año después, la ONU reconocía la OLP.

Mientras estaba en el exilio, el 7 de noviembre de 1987, comenzó

en el corazón de los territorios palestinos ocupados el primer levantamiento popular contra Israel, la Intifada de las piedras.

ENTRADA TRIUNFAL EN GAZA.

Cuando el 15 de noviembre de 1988 se proclamó en Argel el Estado palestino, Arafat aceptó las resoluciones 242 y 338 de la ONU, lo que supuso el reconocimiento del derecho de Israel a existir.

Cuatro meses más tarde, el Comité Ejecutivo de la OLP nombró a Yaser Arafat presidente del recién autoproclamado Estado palestino.

El 13 de septiembre de 1993, Arafat tuvo protagonismo en los Acuerdos de Oslo, que firmó junto con el entonces primer ministro israelí, Isaac Rabin, en Washington, en presencia de Bill Clinton, presidente de Estados Unidos.

Arafat entró triunfal en Gaza el

1 de julio de 1994, 27 años después de haber pisado por última vez tierra palestina.

El 20 de enero de 1996, se celebraron las primeras elecciones libres en los territorios palestinos, y un mes más tarde Arafat, juró su cargo como primer presidente de la Autoridad Nacional Palestina.

El proceso de Oslo prosiguió con dificultades, hasta que en julio de 2000, el fracaso de la cumbre de Camp David entre Arafat y el entonces primer ministro israelí, Ehud Barak, precipitó el estallido de la segunda Intifada. El detonante fue la visita, dos meses después, de Ariel Sharon, a la Explanada de las mezquitas.

En diciembre de 2001, Sharon responsabilizó a Arafat de la violencia en la zona, tras varios atentados de palestinos, y decretó su confinamiento en la Mukata.

BLOC DE NOTAS

El pueblo palestino opta por la paz

Extracto del discurso pronunciado por el presidente de la Autoridad Nacional Palestina al recoger el premio Príncipe de Asturias de Cooperación Internacional 1994.

El pueblo palestino ha optado por la paz como objetivo estratégico y desea establecer los cimientos de una paz basada en la justicia, e indica la decisión de nuestro pueblo palestino en auto-construirse y construir su patria. Nosotros miramos hacia adelante, hacia el futuro, con corazones llenos de esperanza, y decididos hacer de esta tierra, nuestra patria sagrada, un oasis de fe, paz, estabilidad, libertad y bienestar.

Uno de los medios más importantes para reforzar la paz y garantizar su continuidad, consiste en posibilitar al pueblo palestino la elección de sus representantes y parlamentarios libremente, a través de unas elecciones limpias, para que estos representantes del pueblo puedan ejercer sus responsabilidades libremente. El proceso electoral está relacionado con el proceso de entrega de competencias en el resto de los territorios palestinos, de lo que deriva la necesidad urgente de completar la ejecución de la Declaración de Principios palestino-israelí y el Acuerdo de El Cairo, para poder extender la estructura de la ANP a todos los territorios palestinos.

El lugar único que ocupa Jerusalén en los corazones de todos los palestinos, musulmanes, cristianos y judíos, me empuja a referirme a ella para que trabajemos todos reforzando la importancia sagrada de Jerusalén y convertirla en centro de radiación de paz, convivencia y esperanza.

El progreso del proceso de paz debe reflejarse en la vida cotidiana de nuestro pueblo palestino; es necesario que el hombre palestino sienta el cambio para que aumente su impulso al proceso de paz.

Nuestra esperanza es muy grande, para que la sociedad internacional empiece a cumplir sus responsabilidades éticas, morales, políticas y humanas hacia nuestro pueblo que sufriendo muchas dificultades; y para que se intensifiquen y se aceleren los esfuerzos de la reconstrucción de la infraestructura, posibilitándonos garantizar una vida mejor para nuestro pueblo que aspira tener un futuro próspero y estable para las generaciones venideras, y para que nuestro pueblo pueda vivir tranquilo y libre y convivir en base a la justicia, la democracia, la igualdad y la dignidad nacional y humana.

ORIENTE PRÓXIMO

GOBIERNO PALESTINO

Rauhi Fatuh, nuevo presidente

Abu Mazen liderará la OLP, Abu Alá controlará la ANP y Farah Kadumi encabezará el movimiento Al Fatah



El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Abu Mazen, junto al nuevo líder de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Rauhi Fatuh, quienes juraron ayer sus cargos. / EPA PHOTO

• Israel ve en el dúo de los Abus -Alá y Mazen-, dos veteranos con quienes negoció los acuerdos de Oslo, una esperanza para retomar el abandonado proceso de paz, aunque solo «si cesa el terrorismo».

EFE / JERUSALÉN

Dos veteranos de la vieja guardia de Al Fatah, Ahmed Qurea (Abu Alá) y Mahmud Abas (Abu Mazen), han asumido la mayoría de las funciones de Gobierno tras la muerte de Arafat, si bien el cargo de presidente interino de la ANP lo ocupa un político casi desconocido, Rauhi Fatuh.

Al triunvirato que hereda a Arafat en Cisjordania y Gaza se suma desde Túnez el jefe del Departamento Político de la OLP, Faruk Ka-

dumi, que encabeza ya el movimiento Al Fatah.

De acuerdo con la Ley Básica palestina, tras la muerte del presidente de la ANP, el presidente del Consejo Legislativo Palestino (el Parlamento), Rauhi Fatuh, se ha convertido en su sucesor durante 60 días, un período en el que se preparará la convocatoria de elecciones presidenciales.

Fatuh, que ayer juró su cargo frente a una fotografía de Yaser Arafat, es un hombre de la que hasta ahora era la «esfera presidencial», pero que carece de talla política y que ha llegado al cargo de presidente por accidente.

La dirección palestina aseguró ayer que en 60 días convocará el proceso electoral, aunque en la práctica la situación de ocupación militar por Israel, que ayer declaró el estado de alerta máxima y el bloqueo a Cisjordania y Gaza, podría convertirse en un obstáculo.

Hasta entonces, Fatuh ocupará el cargo de forma simbólica, ya que será el primer ministro palestino, Abu Alá, de 69 años, quien gobierne la ANP. La única diferencia, en su caso, es que ha recibido las atribuciones en seguridad y economía palestina que Arafat le negó los últimos meses.

Pero el hombre fuerte en Palestina será Abu Mazen, de 69 años, elegido por el Comité Ejecutivo de la OLP como su presidente. Abas deberá entrar en los zapatos de un Arafat que ocupó esa función desde 1969 y en la que eliminó cualquier foco de oposición.

Abas, un político de la vieja guardia más pragmático que Arafat, fue uno de los impulsores de los acuerdos de Oslo. Por sus fluidos contactos con la izquierda israelí y con Occidente, se ha ganado la reputación de moderado.

El año pasado se ganó la enemistad de los grupos de oposición

PERFIL

Fatuh, el 'desconocido'

Rauhi Fatuh, un desconocido para el mundo, sucedió ayer a Arafat como presidente de la ANP. Miembro de la vieja guardia de Arafat, llamada el clan de Túnez, Fatuh es un veterano de Al Fatah, que vivió en el exilio y regresó a Palestina en 1994. Nombrado secretario general del Parlamento palestino, Fatuh dimitió de ese cargo el 17 de julio de 2004 cuando Arafat nombró a su sobrino, Musa Arafat, jefe de las fuerzas de seguridad. Aunque los analistas le consideran como falta de talla política, Fatuh asume la presidencia durante los 60 días que faltan para las elecciones.

islámica, Hamas y Yihad, y de parte del pueblo, cuando en la Cumbre de Aqaba habló de «terrorismo» al referirse a la resistencia armada contra la ocupación israelí.

Israel ve en el dúo de los Abus, con quienes negoció en Oslo, una esperanza para retomar el abandonado proceso de paz, aunque solo «si cesa el terrorismo».

Esa misión podría ser torpedeada por el cuarto heredero, Faruk Kadumi, jefe del Departamento Político de la OLP y designado presidente del movimiento Al Fatah, columna vertebral de la organización. Desde Túnez, Kadumi, que siempre se ha opuesto a los acuerdos de Oslo y por ello nunca regresó a Cisjordania y Gaza, como lo hizo en 1994 el resto de la «vieja guardia», aseguró ayer que estará dispuesto a negociar con Israel. «Pero también a seguir la lucha armada, si éstas fracasan», subrayó.



Una mujer palestina llora la muerte de Arafat, cuya imagen se ve al fondo. / EPA

Miles de personas se unen en Ramala para honrar a su líder

Los palestinos portan la tradicional 'kefia', símbolo de la resistencia

EFE / RAMALA

La población de Ramala estaba ayer conmocionada pero en relativa calma tras el anuncio oficial en la Mukata de la muerte de Yaser Arafat.

Miles de personas se concentraron de forma espontánea en la plaza de al Manara de Ramala y en los alrededores de la Mukata. Jóvenes, casi niños, palestinos dis-

frazados de miembros de las Brigadas de Al Aksa paseaban por el centro de la ciudad con sables. Otras doscientas personas acudieron por la tarde a las inmediaciones de la Mukata de Ramala, para expresar su dolor por la muerte del presidente palestino, Yaser Arafat. «Abu Amar (nombre de guerra de Arafat), a los que te han envenenado. Beberemos su sangre», cla-

maban con retratos del fallecido dirigente palestino.

Las manifestaciones fueron convocadas por miembros del movimiento Al Fatah, que lideraba Arafat, y sus militantes portaban retratos y la tradicional kefia o pañuelo árabe que el líder palestino convirtió en emblema de la resistencia, como muestra de aflicción por su pérdida.

ORIENTE PRÓXIMO

ISRAEL Y EEUU PASAN PÁGINA

Israel confía en que los palestinos apuesten a partir de ahora por la paz

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, en sus primeras declaraciones tras la muerte de Arafat manifestó su esperanza de que la nueva dirección palestina acabe con el terrorismo

• Las tropas israelíes tenían orden ayer de no mantener ningún contacto con los palestinos y estaban preparados para enfrentarse a cualquier situación de violencia.

EFE / JERUSALÉN

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, cree que la muerte de Yasser Arafat puede suponer un «punto de inflexión en Oriente Próximo». En la primera manifestación pública tras el deceso de Arafat la pasada madrugada, Sharon manifestó ayer sin mencionar al presidente palestino, que los «recientes eventos» pueden suponer un «punto de inflexión en Oriente Próximo».

«Espero que el nuevo liderazgo entienda que el progreso en nuestras relaciones y la resolución de los problemas depende en primer lugar del cese del terrorismo y en los esfuerzos serios y reales para combatir el terrorismo que opera desde sus territorios, en referencia a la ANP», agregó.

El Gobierno israelí no emitirá un comunicado oficial en reacción a la muerte de Arafat, según manifestó el director de la Oficina de Prensa del Gobierno, Daniel Seaman.

Pero la primera reacción fue la del ministro israelí de Justicia, Yosef (Tomy) Lapid, quien aseguró que «odia, aunque no personalmente» al fallecido líder palestino por «la muerte de israelíes y por impedir el avance del proceso de paz», estancado desde hace cuatro años.

El presidente del Estado, Moshé Katsav, dijo que espera que «los palestinos se recuperen de su aflicción y escojan una nueva dirección capaz de actuar en su beneficio».

Por su parte, el presidente del Partido Laborista, Simon Peres, manifestó que Arafat «se equivocó al optar por el terrorismo para ser popular en lugar de seguir por la senda de la paz».

Peres, jefe de la oposición parlamentaria israelí, compartió junto con Arafat y el asesinado primer ministro israelí, Isaac Rabin, el Premio Nobel de la Paz en 1994.

Y el ex primer ministro laborista, Ehud Barak, indicó que «el liderazgo de Arafat fue una tragedia para su pueblo y para nosotros (los israelíes)».

PLAN 'NUEVA PÁGINA'. El Gobierno israelí decidió ayer autorizar a más de 1.000 funcionarios palestinos de la franja de Gaza asistir al entierro en Cisjordania.

En virtud del plan de seguridad aprobado por Shaul Mofaz, denominado *Nueva Página*, las tropas israelíes se preparan para lidiar con cualquier acto de violencia

que pueda surgir por las muestras de dolor ante la muerte de Arafat, pero los efectivos de seguridad tienen instrucciones precisas de abstenerse de «mantener contactos innecesarios con los palestinos».

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Israel supervisará las autorizaciones para la entrada de los representantes de países árabes que acudan al funeral de Yasser Arafat, y mientras los procedentes de países enemigos llegaran a Ramala vía el Puente Allenby, agregaron.

«No podemos permitir que alguien como (el dirigente libio, Muamar al) Gadafi aterrice en el aeropuerto» Ben Gurión, aseguran las fuentes de seguridad.

El Servicio de Prisiones del Gobierno israelí despachó dotaciones de elite y vigilantes a las prisiones repartidas por todo el país, donde cumplen condena más de 7.000 palestinos.



Ariel Sharon, durante su primera comparecencia tras la muerte de Arafat. /EFE

El Ejército cierra Gaza y Cisjordania

El ministro israelí de Defensa, Shaul Mofaz, ordenó ayer al Ejército que impusiera un estricto cierre a los territorios de Cisjordania y la franja de Gaza en previsión de disturbios por el sepelio de Arafat en Ramala.

«Según una decisión tomada por la cúpula política y a raíz de las valoraciones en materia de seguridad, fue impuesto el cierre general en Cisjordania y Gaza desde primeras horas de la mañana», rezaba un comunicado de las Fuerzas Armadas Israelíes emitido ayer.

Asimismo, fuentes policiales indicaron que Jerusalén fue cercada y se prohibió el acceso a la Explanada de las Mezquitas de Omar y Al Aksa, en su ciudadela antigua.

Se desconoce cuál será la decisión de las autoridades policiales hoy, último viernes del mes de Ramadán, cuando se prevé que acudan unos 200.000 feligreses al recinto sagrado. EFE

Bush dispone de una nueva oportunidad de mediación tras renovar su mandato

EFE / WASHINGTON

El presidente estadounidense, George W. Bush, cuenta, tras su reelección, con una nueva oportunidad para avanzar en la mediación en el proceso de paz de Oriente Próximo, desaparecido Yasser Arafat, a quien consideraba un obstáculo.

El presidente norteamericano, que hizo públicas sus condolen-

cias al pueblo palestino, participó con Israel en el aislamiento diplomático del veterano líder palestino, al tiempo que trataba de promover su relevo por dirigentes moderados.

La visión del actual Gobierno estadounidense coincidía con la del primer ministro israelí, Ariel Sharon, que acusaba a Arafat de no hacer lo suficiente para impe-

dir los atentados indiscriminados contra la población israelí.

Desde la invasión de Iraq en marzo de 2003, la Administración republicana estadounidense ha reiterado que la desaparición del régimen dictatorial de Saddam Hussein permitiría abrir la democratización de la región.

Ahora, Washington tiene la oportunidad de probar que tanto

la convocatoria de elecciones en Iraq como el apoyo a los nuevos dirigentes palestinos puede contribuir a encontrar la paz y la seguridad en Oriente Próximo.

Bush dice que «esperamos para el pueblo palestino que el futuro traiga paz y el cumplimiento de sus aspiraciones para una Palestina independiente, democrática y que esté en paz con sus vecinos».

OTROS TEMAS
FACCIONES

► **Mártires de Arafat.** Las Brigadas de los Mártires de Al Aksa, facción armada vinculada a Al Fatah, decidieron ayer cambiar su nombre por el de las Brigadas del Mártir Yasser Arafat, tras la muerte del presidente palestino en París. Las Brigadas de los Mártires de la Mezquita de Al Aksa, fueron creadas un mes después de comenzar la segunda Intifada, en septiembre de 2000, por un grupo de activistas que se reunieron en un campo de refugiados y declararon su voluntad de luchar contra la ocupación por las armas.

FUNERAL SIMBÓLICO

► **Nazaret.** La comunidad árabe israelí oficiará un funeral simbólico en memoria del presidente palestino, Yasser Arafat, en la ciudad de Nazaret. El Comité de Seguimiento Árabe Israelí convocó la ceremonia para el próximo sábado e inició con un minuto de silencio en memoria de Arafat una reunión en la que decretó tres días de luto para la comunidad árabe que reside en el país y que supera el millón de personas. Asimismo, banderas negras ondearán en todas las ciudades y aldeas árabes de Israel y se pidió a la población que asista al sepelio del presidente palestino, que se celebrará hoy en Ramala.

TELEVISIÓN

► **Retransmisión en La 2.** A partir de las 10,00 horas, La 2 de Televisión Española transmitirá en directo desde El Cairo el funeral oficial de Yasser Arafat. El seguimiento del acto estará a cargo de Ana Blanco, Juan Antonio Sacaluga, Subdirector de Internacional; Daniel Peral, Jefe del Área Internacional y Elena Martí, periodista de TVE experta en Oriente Próximo.

FAMILIA

► **Hermano, en coma.** Fathi Arafat, hermano menor del presidente palestino Yasser Arafat, se encuentra en coma en un hospital en El Cairo, sin que se haya enterado de que este murió, informaron ayer fuentes palestinas. «Cada vez que Fathi se despierta del coma, pregunta por su hermano, pero no sabe nada de su situación», precisaron.

CRISIS EN LA ZONA

► **Seis palestinos muertos.** El Ejército israelí mató ayer a seis palestinos en distintos sucesos ocurridos en Cisjordania y Gaza. Dos palestinos murieron por disparos de los soldados israelíes en las inmediaciones del asentamiento judío de Netzarim, al sur de la ciudad de Gaza, donde otros nueve resultaron heridos.

El coleccionista de Espadas

Paquillo Fernández, mejor atleta de 2004, promete que hará disfrutar al público toledano

I.D./F.J.R./TOLEDO

Hijo de un obrero y residente en la localidad granadina de Guadix, responde al nombre de Francisco Fernández Peláez; unas credenciales poco glamorosas si no fuera porque en su historial alberga, entre otros méritos, un subcampeonato olímpico, y su nombre de guerra responde al de Paquillo: Don Paquillo Fernández.

El marchador andaluz (1977) es un viejo conocido de la afición toledana, que ya le ha visto sumar cuatro metales de la 'Espada Toledana', y dentro de pocos días podría ver, de primera mano, su quinto entorchado.

El días atrás elegido mejor atleta de 2004 dice no llevar la cuenta de los trofeos ganados en la Ciudad Imperial, pero eso sí reconoce que «siempre que tomo parte en una prueba lo hago para ganar; no me gusta perder ni a las cartas».

«La 'Espada Toledana' es una prueba que me gusta hacerla porque se disputa en un periodo del año en el que no existen muchas competiciones de marcha. Además, a mí me resulta muy atractivo el hecho de encontrarme con viejos amigos, conocer gente nueva y pasar una jornada agradable», apunta.

Y es que, Paquillo no duda en reconocer que a fecha de hoy no está entrenando ni al 60 por ciento de su potencial, pero hay que tener en cuenta que los grandes objetivos, entre los que se encuentra el próximo Campeonato del Mundo, no llegarán hasta el próximo verano.

«La 'Espada Toledana' se celebra en una fecha muy temprana para los marchadores, pero es una cita con carisma. Quizá necesita más presupuesto para consagrarse como una de las grandes pruebas dentro del panorama español, porque sé que este año ha estado cerca de no celebrarse por diferentes problemas», reconoce el andaluz.

GRANDES MARCHADORES. Paquillo reconoce que no es fácil para una competición hacerse un hueco en el calendario nacional, pero «lo que es indudable es que la participación de Jesús Ángel García Bragado o Juan Manuel Molina, junto a otros grandes marchadores españoles le dan un caché importante».

Así las cosas, el andaluz prioriza antes que su triunfo el hecho de que «la gente disfrute», ya que de su discurso se trasluce cierto afán proselitista de una especiali-

dad cuanto menos peculiar: «El público que se acerque podrá ver al Paquillo de siempre, con la misma ilusión y con ganas de empezar la temporada. Confío en que se vea un buen espectáculo más que grandes registros».

Y es que, en su opinión, casi tan importante como la competición en sí será la charla que mantenga un día antes, el viernes 26, con los estudiantes de Secundaria de Toledo en el centro cívico del Polígono. «Lo más importante es que los jóvenes conozcan una disciplina en la que es muy difícil obtener medalla, exige grandes sacrificios y a veces puede llegar a ser desagradable», reconoce con sinceridad.

Por todo ello, y al ser preguntado por la salud que vive la 'marcha' en España, Paquillo no duda en apuntar que «hay gente de mucha calidad, pero se debe tener claro que siempre se puede mejorar. Lo más importante es que se organicen pruebas y se acerque la especialidad al gran público; no tienen que tratarse de competiciones con grandes presupuestos sino citas en la que se dé a conocer la marcha, que se promocione».

El atleta granadino considera prioritario dar a conocer a los jóvenes una especialidad «difícil y que exige un gran sacrificio personal»

ATLETA DEL AÑO.

De lo que sí está tremendamente satisfecho el marchador es del galardón que le reconoce, por segundo año consecutivo, como mejor atleta español, por delante de grandes figuras como Luis

Miguel Martín Berlanas, Manuel Martínez o Reyes Estévez. Eso sí, no ya solo por el hecho de haber sido él la persona escogida, sino por lo que significa para la marcha.

«Es lógico que haber sido galardonado con el trofeo José Luis Alonso, que distingue al mejor atleta español del año, me llene de orgullo tras un ejercicio en el que he ganado una medalla de plata olímpica. Se trata de un galardón muy importante, pero lo es sobretodo por el hecho de que sea un marchador el atleta escogido con un reconocimiento social de este tipo».

Francisco Fernández Peláez, Paquillo, recibirá el premio el próximo 14 de diciembre. Ayer fue el Ayuntamiento de su pueblo el que le felicitó por el galardón; dentro de pocos días será la ciudad de Toledo la que pueda hacerlo de primera mano. Quizá a cambio el andaluz se lleve el mandoble de Carlos V, aunque en su fuero interno siga prefiriendo el aplauso de los alumnos de Secundaria.



Paquillo obtuvo la medalla de plata en los Juegos Olímpicos de Atenas. /EFE

LOS DATOS

► **Sus números.** Nacido el 6 de marzo de 1977 en Guadix (Granada). 1.75 metros y 65 kilos de peso. Integrado en el club 'Agrupaejido'.

► **Palmarés.** Recordman de Europa de 20 km marcha en ruta (1:17:22 en 2002). Segundo puesto en los JJOO de Atenas (20 km); séptimo en los JJOO de Sidney; segundo puesto en el Mundial de París de 2003; medalla de oro en el Europeo de Munich de 2002; campeón de España junior y promesa.

► **Entrenador.** Hace pocos meses falleció su entrenador y mentor, Manuel Alcalde, tras una larga enfermedad.

LAS DECLARACIONES

► **PAQUILLO FERNÁNDEZ/ MARCHADOR**

«La 'Espada Toledana' me resulta muy atractiva porque me encuentro con viejos amigos»

«Es importante que reconozcan a un marchador como mejor atleta español del año»

«Sé que ha habido problemas económicos para sacar la prueba adelante, pero lo importante es que la afición disfrute»



► **FÚTBOL**
Aragón da la lista de los jugadores seleccionados para el amistoso contra Inglaterra



► **MOTOCROSS**
Sonseca acoge la última prueba puntuable del Campeonato Regional



Luis Bullido, a quien está dedicada la presente edición, junto a Tomás Ruiz, presidente de la AAVV 'La Verdad' y el maratoniano Julio Rey. / VÍCTOR BALLESTEROS

El eritreo Zersenay Tadesse, rival a batir en la III Legua 'Julio Rey'

Los hermanos Rey tomarán parte de la prueba pese a no encontrarse en plenas condiciones

F. J. R. / TOLEDO

Cartel de lujo, participación popular, apuesta por la promoción del deporte y por la ilusión de seguir creciendo fueron a grandes rasgos los elementos expuestos ayer en la presentación oficial de la III Legua y VI Milla Urbana Popular 'Julio Rey'. Una nueva edición de una prueba ya clásica en el panorama provincial y que a partir de ahora cuenta con el reconocimiento de la Federación Española de Atletismo, que ha homologado su circuito y encuadrado la cita en el calendario nacional.

Así, la legua, prueba reina del evento, contará este año con la presencia de los dos hermanos Rey, Julio y Fernando, que volverán a verse las caras ante sus vecinos después de que en la pasada edición Julio no pudiera vestirse de corto por una lesión. Un tándem de lujo que deberá hacer frente al principal favorito: el eritreo Zersenay Tadesse, flamante medalla de bronce en 10.000 metros en los pasados Juegos Olímpicos de Atenas.

Junto al africano estarán además un elenco de estrellas de la talla de Fabián Roncero, Francisco Javier Cortés, el toledano Iván Ga-

El duelo de los hermanos

La III Legua y VI Milla Urbana Popular 'Julio Rey' podrá contar este año con la presencia del atleta que lleva su nombre. Julio Rey volverá a calzarse las zapatillas tras superar un proceso vírico que le ha obligado a renunciar a su intento de batir el récord de Europa de maratón el próximo mes de diciembre en Japón, teniendo que verse así las caras con su hermano Fernando, recientemente fichado por el equipo Kelme, en un duelo que se prevé apasionante y que no pudo verse en 2003 al estar lesionado el mayor de los hermanos. Con todo, aunque ambos no llegan a la cita en su mejor momento de forma, esperan poder rendir a buen nivel ante sus vecinos de San Antón y comenzar a pensar ya en próximos retos. Fernando se marca el Nacional de Cross como futura meta, mientras que Julio empezará a entrenar de cara a correr algún maratón importante cuando llegue la primavera.

lán, el cubano Yacnier Luis González o, en categoría femenina, Dolores Checa, la keniana Emily Chebet y la boliviana Niusha Mancilla. Un cartel en el que finalmente no estará el homenajeado de este año, el atleta invidente de Alameda de la Sagra Luis Bullido, que pese a hacer todo lo posible por encontrar un guía -se ha desvinculado recientemente de José Antonio Sánchez Camargo- no podrá poner el broche a una prueba que afrontaba con ilusión pese a no ser su distancia.

TODAS LAS CATEGORÍAS. Con todo, desde benjamines hasta veteranos A y B, todos los aficionados al atletismo podrán tomar parte de la prueba, cuyas inscripciones gratuitas estarán abiertas hasta media hora antes del inicio, programado a partir de las 11:00 horas. Organizada por la Asociación de Vecinos 'La Verdad' del barrio de San Antón, bajo el asesoramiento del Club Atletismo Toledo y el apoyo del Ayuntamiento, la Diputación y la Junta de Comunidades, así como la Caja Castilla-La Mancha y las empresas ONO o Zoco Europa, entre otras muchas, la tradicional prueba volverá a abarrotar la avenida de Europa.

☑ CARTEL DE LUJO

► **Julio Rey.** El toledano, 18 veces internacional, será de nuevo la estrella de la carrera. En su palmarés destaca su reciente campeonato de España de Medio Maratón (2004) y sus campeonatos de España de Cross (1997-1998) y 10.000 metros (1997), así como sus dos triunfos en la maratón de Hamburgo y su flamante medalla de plata en maratón en los Mundiales de París de 2003.

► **Zersenay Tadesse.** El eritreo ganó la medalla de bronce en 10.000 metros en los pasados Juegos Olímpicos de Atenas y es además uno de los mejores corredores del cross del momento con un sexto puesto en el Mundial de Bruselas y una tercera plaza en el de Lausanna.

► **Fabián Roncero.** El español, 11 veces internacional, es 'recordman' nacional de maratón (1999), de Medio Maratón (2001) y de 10.000 metros (1998). Además de campeón de España de Cross (1999-2001) y de Medio Maratón (1995).

BREVES ATLETISMO

Fin de semana de atletismo en Malpica

La localidad de Malpica de Tajo tiene este fin de semana una doble cita con el atletismo. Por un lado, en la jornada de mañana, a partir de las 19:30 horas, se celebrará en las Bodegas Osborne la Gala de Atletismo femenino 2004, donde prestigiosas atletas serán homenajeadas por su trayectoria profesional. De esta manera, está prevista la presencia de Aurora Pérez, María José Martínez Guerrero, Natalia Aztiazu, Beatriz Ros, Mayte Zuñiga, Iris Fuentes Pila y Tamara San Fabio. Por su parte, será en la jornada del domingo cuando se desarrolle la que será tercera Carrera Popular 'Gran Premio Solaz'.

Nuevos apoyos para el CAT

La empresa de cerámica 'El Paraíso', bajo la iniciativa de su consejero delegado, Eduardo Herrera, ha decidido unir sus objetivos comerciales a los fundacionales de CCM-Club de Atletismo Toledo. El apoyo de esta empresa será de carácter protector, y se centrará en colaborar con la Escuela de Atletismo del club toledano, a la que se dotará de material específico para entrenamiento. El convenio se cerró la pasada semana entre el presidente del CCM-CAT, José Carlos Vega, y el empresario toledano.

Nueva edición del Cross del Aceite

El próximo domingo se disputa en la localidad jienense de Torredonjimeno la que será XX edición del 'Cross del Aceite', una de las pruebas más prestigiosas dentro del panorama nacional. Por lo que respecta al CCM-Club Atletismo Toledo, está prevista de la participación de algunos atletas del conjunto toledano. Así, es segura la presencia del 'promesa' de Puertollano Serafín Pareja y de Daniel Santa Cruz, natural de Villacañas, que tomará parte en la prueba junior. Por otro lado cabe destacar que el próximo día 21 se llevará a cabo la el que será XXI Cross Internacional de Soría.

Angulo debutará en la selección

El valencianista es, junto con Helguera, Guti y Romero, la principal novedad de la convocatoria de Luis Aragonés

EFE / MADRID

El centrocampista del Valencia Miguel Ángel Angulo es la principal novedad en la lista de Luis Aragonés, seleccionador español, para el amistoso del próximo 17 de noviembre ante Inglaterra, a la que vuelven Iván Helguera y José María Gutiérrez 'Guti', del Real Madrid, y Enrique Romero, del Deportivo de La Coruña.

La entrada de esos cuatro futbolistas en la lista de dieciocho coincide con las ausencias de los centrocampistas Fran Yeste (Athletic), Rubén Baraja y David Albelda (Valencia), el último por lesión, y Víctor Sánchez (Deportivo); el delantero Raúl Tamudo (Espanyol) y el defensa Joan Capdevilla (Deportivo).

Por lo demás, Luis Aragonés ha repetido el resto de la convocatoria para los pasados encuentros ante Bélgica y Lituania de la fase de clasificación para el Mundial 2006, una vez que se mantiene como defensa central Pablo Ibáñez, del Atlético de Madrid, que en la pasada lista sustituyó al lesionado Juanito, del Betis.

El seleccionador valoró que Miguel Ángel Angulo, que debuta en una lista de la selección española, «anda muy bien físicamente», aunque advirtió de que está viendo posibilidades en la «banda derecha», como ha hecho con Víctor Sánchez, del Deportivo, ausente de la convocatoria porque «no está en una forma extraordinaria».

GUTI, EN UN BUEN MOMENTO.

También se estrenará en una lista de Luis Aragonés José María Gutiérrez, 'Guti', del Real Madrid, que, según el seleccionador, «verdaderamente es más fuerte» en una posición «más arriba» de la que juega en el conjunto blanco.

«Guti está en un buen momento. No está jugando en el sitio más idóneo, pero está haciendo lo que tiene que hacer cualquier jugador. Es merecedor de estar aquí», analizó el entrenador, que añadió que está actuando en una posición «más sacrificada» cuando es un jugador de «último pase» y con una «calidad técnica admirable».

Aragonés comentó que Helguera puede jugar tanto de centrocampista como de central y explicó que el valencianista Carlos Marchena ha tenido un «pinzamiento», aunque estará disponible para el encuentro del próximo 17 de noviembre frente a Inglaterra en el Santiago Bernabéu.

En el centro del campo, el entrenador contará con la ausencia de David Albelda, que estará un mes de baja tras sufrir ayer una rotura fibrilar en los isquiotibiales del muslo derecho durante un entrenamiento con el Valencia.

«Albelda es un jugador importante para la selección española, que específicamente en ese puesto es de los que mejor saben jugar», señaló el técnico, que consi-



Luis Aragonés dio a conocer ayer la lista de los jugadores convocados. / EFE

deró que Iván Helguera y Xabi Alonso pueden ocupar esa posición, aunque se lamentó de no tener un futbolista como el valencianista para «cortar un contraataque».

El seleccionador, que advirtió de que Asier del Horno (Athletic) y Enrique Romero (Deportivo) son los laterales que más le gustan para la banda izquierda, apuntó que las ausencias de Juan Carlos Vallerón, Rubén Baraja, Fran Yeste o el zaragozista Villa se debían a que no estaban en la mejor condición física para afrontar un duelo ante un rival, Inglaterra, de «ritmo alto».

«Baraja no está en el mejor momento. Xavi y Guti son los que más en forma están en esa posición, fundamentalmente Xavi. Voy a decantarme siempre por el que en mejor forma esté», argumentó el entrenador.

Aragonés también se refirió al delantero del Real Madrid Fernando Morientes, de quien dijo que es «un hombre importante» para la selección, pero que «juega poco» con su club y lo que «da la forma son los partidos».

Los futbolistas convocados disputarán el amistoso ante Inglaterra en el Santiago Bernabéu.

LA LISTA DE LUIS

PORTEROS

	Edad	Equipo
Casillas	23	R. Madrid
Canizares	34	Valencia

DEFENSAS

	Edad	Equipo
Del Horno	23	Ath. Bilbao
Michel Salgado	29	R. Madrid
Marchena	25	Valencia
Carlos Puyol	26	Barcelona
Pablo Ibáñez	23	At. Madrid
Helguera	29	R. Madrid
Romero	33	Deportivo

CENTROCAMPISTAS

	Edad	Equipo
Guti	28	R. Madrid
Xabi Alonso	23	Liverpool
Angulo	27	Valencia
Joaquín	23	R. Betis
Xavi	24	Barcelona

DELANTEROS

	Edad	Equipo
Fernando Torres	20	At. Madrid
Raúl González	27	R. Madrid
Luque	26	Deportivo
Reyes	21	Arsenal

El partido amistoso ante Inglaterra se disputará el próximo miércoles 17 de noviembre en el Santiago Bernabéu



GRAFIA



El valencianista Angulo es la principal novedad en la selección española. / EFE

LAS DECLARACIONES

►ANGULO

«Es el fruto de muchos años de trabajo»

Miguel Ángel Angulo, jugador del Valencia convocado por Luis Aragonés para disputar el próximo compromiso de la selección española, confesó ayer que no se esperaba esta llamada, si bien reconoció que Jesús Paredes, ayudante del seleccionador, le comentó esta posibilidad por su polivalencia. «No me lo esperaba en este momento. Hablé hace dos meses con Paredes y me dijo que me iban a hacer un seguimiento. Querían un jugador polivalente y que podría ser interesante para la selección. No sé en qué posición voy a jugar, si de defensa, de centrocampista o de delantero», comentó. El jugador asturiano, que ha actuado en los últimos partidos con el Valencia en la posición de extremo izquierdo por la lesión de Vicente, destacó el trabajo personal y los éxitos conseguidos por su club en los últimos años como las razones de su internacionalidad. «He jugado en todas las categorías inferiores de la selección y me faltaba este último paso. No lo veo como un premio, sino como el fruto de muchos años de trabajo y del éxito de mi equipo», señaló.

►LUIS ARAGONÉS

«Ganar a Inglaterra es un reto importante»

Luis Aragonés, seleccionador español, señaló ayer que conseguir el triunfo frente a Inglaterra el próximo 17 de noviembre en el amistoso del Santiago Bernabéu es «un reto importante» para su combinado, en el que busca consolidar un «equipo más o menos fijo». «Inglaterra es una selección de calidad y de una categoría importante, difícil de ganar. Es un reto importante para nosotros ganarla y, además, jugando bien», explicó Aragonés, que añadió que el combinado británico impone un «ritmo alto, presiona bien y tiene una distancia de líneas bien organizada». Para el seleccionador español, el objetivo es que se «consolide un equipo más o menos fijo», en el que pueda hacer «cambios por lesión y demás», y que dé el «salto de calidad» para acercarse a «los cuatro o cinco conjuntos que mandan en el universo». En ese partido Aragonés cree que la selección debe saber «tener el balón y buscar la portería contraria con velocidad en el juego», aunque indicó que en las «áreas de seguridad, las defensivas, también hay que saber jugar».

Un gol de García Calvo en la prórroga da el pase al Atlético

0	NÁSTIC
1	ATLÉTICO

NÁSTIC: Felip, David García, Tortolero, Carrión, Marco, Serrano, Buares (Medina, min. 75), Cuéllar, Pinilla, Moreno (Ñoño, min. 56) y Diego Ribera (Bolo, min. 66).
ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco, García Calvo, Pablo, Aguilera, Sergi, Sosa, Colsa (Jorge, min. 56), Álvaro Novo (Braulio, min. 76), Musampa (Nano, min. 65), Paunovic y Salva.

ÁRBITRO

Undiano Mallenco (Colegio navarro). Mostró cartulina amarilla a Jorge (m. 99), Pablo (m. 103) y Carrión (m. 115). Expulsado Luis César, técnico del Gimnástico, por protestar tras el gol del Atlético de Madrid.

GOLES

0-1, min. 115+: García Calvo.

EFE / TARRAGONA

Un gol de García Calvo en la prórroga dio el pase a los octavos de final de la Copa del Rey al Atlético de Madrid, que sufrió hasta ese minuto 115 ante un rival de Segunda división que persiguió la victoria.

El arma del Gimnástico fue la fuerte presión que asfixió a unos jugadores poco acostumbrados a pelear tanto en el cuerpo a cuerpo.

Esa táctica tarraconense provocó muchos errores en la defensa del Atlético que, de inmediato, se convertían en ocasiones de gol para el contrario.

Uno de esos fallos en el rechazo de los madrileños permitió que Moreno dispusiese en el minuto 19 de un disparo que se fue desviado a la izquierda de Leo Franco.

La mayoría de suplentes que formaba el once del Atlético de Madrid hizo poco por reivindicarse ante su entrenador, quien poco pudo hacer por evitar el 0-0 al descanso.

En la reanudación, el Gimnástico fue todavía más descaído y se hizo desde el principio con el peso del partido, sin que ello le supusiese situaciones de apuro en defensa.

SIN PUNTERÍA. Pero la suerte no se alió ni con unos ni con otros y el partido se fue a la prórroga, en la que el rendimiento de los equipos se resintió del cansancio acumulado.

En la primera parte de la prórroga llegó el tanto de García Calvo, fruto de una jugada ensayada que empezó con la ejecución de una falta en la frontal del área para que el autor del gol empalmase un fuerte disparo que batió a Felip.

Luis César, el entrenador del Gimnástico, fue expulsado al protestar la acción por entender que dos jugadores del Atlético estaban en fuera de juego cuando el balón entró.

Las quejas del técnico tarraconense no fueron tenidas en cuenta y el equipo de Ferrando sólo tuvo que rentabilizar el gol en la segunda parte de la prórroga, en la que el rival obligó a lucirse a Leo Franco en alguna ocasión, para hacerse con el pase a los octavos.

BREVES

REAL MADRID

Woodgate vuelve a pisar el césped

Jonathan Woodgate, defensa inglés del Real Madrid, volvió ayer a pisar el césped de la Ciudad del Fútbol de Las Rozas para realizar una suave sesión de carrera, lo que indica que su recuperación, por el momento, va por buen camino. Woodgate sufrió el pasado 7 de octubre una recaída en la región cicatrizal del músculo recto anterior del muslo izquierdo, que todavía no le ha permitido debutar con el conjunto blanco desde su fichaje el pasado mes de agosto. El central estuvo, junto al recuperador José Luis Sanmartín, para proseguir con su plan y cumplir con los plazos establecidos.

VALENCIA

Las lesiones dejan en cuadro a la defensa

Las bajas de los centrales Fabián Ayala, Carlos Marchena y David Navarro mantienen en vilo al técnico del Valencia, Ranieri, a dos días del partido que su equipo disputará ante el Zaragoza. La lenta rehabilitación de Ayala, operado de una rotura de menisco, el esguince cervical que sufre Marchena desde el pasado domingo y las molestias en los isquiotibiales de Navarro dejan a Ranieri con únicamente dos centrales, Pellegrino y Caneira, para el citado compromiso.

BETIS

Joaquín es duda contra el Barcelona

El centrocampista del Betis Joaquín Sánchez es duda para el partido del domingo con el Barcelona por un golpe en la rodilla. El jugador gaditano, que cojeaba ostensiblemente y que fue a una clínica sevillana para hacerse unas pruebas, explicó que padece «un fuerte golpe en la parte externa de la rodilla izquierda» y declaró que «afortunadamente es el golpe nada más». «Tengo la rodilla fea y mientras no estén las pruebas no sabré nada», dijo. «Me duele mucho, pero si la cosa no se sale de lo normal voy a forzar al máximo para estar el domingo», manifestó.

SELECCIÓN FEMENINA SUB'19

Inicia el Mundial con derrota

La selección española femenina perdió el primer encuentro del Mundial contra Rusia (4-1) tras gozar de hasta cinco claras ocasiones de gol y ver cómo le anulaban dos tantos, en un partido en el que las decisiones arbitrales determinaron el resultado. El conjunto español perdonó todo lo posible y más. Unas veces la mala suerte y otras la gran actuación de la guardameta rusa evitaron que las chicas de Ignacio Quereda se pusieran por delante en el marcador.

Sylvinho recibe el alta y podrá jugar contra el Betis

El defensa brasileño volvió al equipo tras mes y medio lesionado

EFE / BARCELONA

El defensa brasileño Sylvio Mendes 'Sylvinho' recibió el alta ayer después de un mes y medio de baja como consecuencia de una rotura parcial del ligamento lateral interno que se produjo en el partido Barcelona-Zaragoza, el pasado 23 de septiembre.

Con el alta médica de este lateral izquierdo, el entrenador barcelonista, Frank Rijkaard, recupera a un nuevo defensa, después de que Belletti obtuviese el alta hace una semana, aunque recayó el pasado sábado contra el Dépor por un esguince en el ligamento lateral externo del tobillo izquierdo.

Sylvinho fue tristemente el segundo de los barcelonistas que ingresó en la enfermería de club en el arranque de campeonato debido a una grave lesión. Anteriormente fue Thiago Motta (rotura en los ligamentos lateral interno y cruzado anterior) el que se lesionó contra el Sevilla, mientras que en el mismo partido (Zaragoza) que el lateral brasileño, Gabri también dijo adiós a la Liga.

La última gran baja por grave lesión ocurrió el 3 de octubre, cuando en el partido contra el Numancia Edmilson cayó roto al suelo con una doble rotura: rotura del menisco interno de la rodilla derecha y rotura del ligamento cruzado anterior de la rodilla derecha.

Después del tiempo de baja, Sylvinho dijo que esperaba haber entrado antes en el equipo, pero se mostró esperanzado en estar en la lista de convocados para el partido contra el Betis.

Reconoció que el Barcelona «está jugando a gran nivel», y que ello le podría poner barreras para entrar en la titularidad, pero insistió que ahora se da por satisfecho «si estoy con la plantilla».

«Tengo que ganar un poco más de confianza y nivel en los entrenamientos», precisó el jugador, quien desveló que el entrenador le



Edmilson, Motta y Gabri aún permanecen lesionados. / EFE

ha dicho que se tome con tranquilidad su reincorporación y que no fuerce la situación.

MEJORA DEL CONTRATO. El entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, señaló ayer que la mejora económica en su contrato se debe a un acuerdo pendiente y por lo tanto ha rechazado que se trate de un premio por su labor.

Esta mejora la dio a conocer el secretario técnico del Barcelona,

'Txiki' Begiristain. La mejora consiste en un aumento de un 20 por ciento de la ficha del técnico, establecida en la firma en un millón de euros por temporada.

Rijkaard insistió en que el reconocimiento económico ha sido una consecuencia del cumplimiento del contrato.

«Estaba pactado de antemano. Simplemente se han cumplido las reglas. Lo más importante para mí es continuar trabajando», señaló.

Gerardo González cuenta con el voto de siete federaciones territoriales

EFE / MADRID

Gerardo González Otero, candidato a la presidencia de la Real Federación Española de Fútbol, cuenta con el apoyo de siete presidentes de Federaciones territoriales y con más votos de asambleístas de otras distintas, según confirmó ayer.

El candidato convocó una conferencia de prensa a la que asistieron varios miembros de su candidatura como Gerardo Martínez Retamero, vicepresidente, Óscar Flé, presidente de la Federación Aragonesa, Eduardo Herrera o Xavier Juliá.

«Contamos con el voto de siete territoriales, es decir, de los presi-

dente de ellas, pero también voto de los asambleístas de otras territoriales», afirmó Óscar Flé.

UNIÓN DE CANDIDATURAS. Gerardo González dio las claves por las que ha unificado su candidatura con la de Gerardo Martínez Retamero.

«Hemos unificado esfuerzos para conseguir el cambio en la Federación Española de Fútbol. No ha sido difícil alcanzar el acuerdo entre ambos porque el programa era muy parecido. Retamero será vicepresidente y el encargado de todos los temas económicos, que acreditaremos siempre con documentos».

González quiso salir al paso de quienes les han calificado como «asesinos morales». «Yo también tengo familia y no soy ningún asesino moral. Varios futbolistas reconocieron que les habían pedido el voto».

Además, cargó contra Villar, candidato a la presidencia.

«Sigue habiendo represalias y abusos de poder hacia otra candidatura. Por ejemplo, al cierre de 2003 la Federación no tenía contabilizados 220.000 euros que deberían estar reflejados. Esto es tan fácil como denunciarnos si no llevamos razón. Tenemos los documentos con los que acreditamos todo lo que decimos», concluyó.

MOTOCROSS

TROFEO 'VILLA DE SONSECA'

Sonseca dilucidará el Campeonato Regional de motocross de 250 cc

La localidad toledana acogerá este domingo la última prueba puntuable con más de 70 pilotos

LT / SONSECA

Fiel a su cita anual, la localidad toledana de Sonseca se dispone a celebrar este domingo, a las 11:00 horas, el Trofeo 'Villa de Sonseca' de Motocross y Quadcross. Una vibrante y última prueba puntuable para el campeonato de Castilla-La Mancha que regresa al trazado de Villaverde, al que acudirán alrededor de 70 de pilotos y, como viene siendo habitual en esta cita clásica del calendario, centenares de espectadores que se darán cita en el circuito de entrada libre.

Organizado por la Peña Motocross Sonseca en colaboración con la concejalía de Juventud y Deportes que dirige Fabián Romero, la jornada promete emociones fuertes durante las mangas de 250 cc. en categoría junior, ya que el piloto local Antonio Toledo aventaja en 12 puntos a su más inminente rival, Carlos Córdoba, en la pugna por el campeonato de Castilla-La Mancha.

Por su parte, el cadete Juan Moreal, de Villafranca de los Caballeros, acudirá a Sonseca con el título en el bolsillo, mientras que la modalidad de quadcross espera recibir un buen número inscritos, al tratarse de una categoría 'open', que ya en la pasada edición dejó muestras de su progresivo calado entre los aficionados de toda la provincia de Toledo.

Todos ellos se enfrentarán a un



La dificultad del trazado pondrá a prueba la habilidad de los pilotos. / LT

circuito arenoso de 1.500 metros, salpicado de espectaculares saltos, rizadas increíbles y exigentes virajes, y cuya proximidad al núcleo urbano de la población garantiza la afluencia de un público que año tras año disfruta con esta espectacular disciplina del motociclismo.

En el apartado de reconocimientos, el presidente de la Peña

Motocross Sonseca y mítico piloto castellano-manchego, Adoración García, ha vuelto a ser el principal artífice de una prueba que alcanza ya su vigésimo quinta edición y que durante los últimos años ha contribuido decisivamente a imbuir la pasión por este deporte entre numerosos jóvenes de la localidad.

Con todo, el espectáculo está

más que asegurado sobre el barro de Sonseca, en el que se darán cita los mejores pilotos de la modalidad. La dificultad del trazado pondrá a prueba la habilidad de todos los participantes en una competición en la que se espera que el tiempo acompañe sin presencia de lluvias y que volverá a ser el centro del motocross en toda la provincia de Toledo.

BALONMANO

El BM Toledo luchará el día 17 por el tercer puesto del Junta

LA TRIBUNA / TOLEDO

Finalmente será el próximo miércoles día 17 cuando los pupilos de Javier Márquez se vean las caras con el Balonmano Montaña Puertollano en la final de consolación del Trofeo Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

La cita es importante porque se pondrán en juego los 1.800 euros que se embolsará el tercer clasificado. Por su parte, el que salga derrotado del enfrentamiento entre toledanos y puertollanenses se adjudicará 1.200 euros. El encuentro se disputará a partir de 17:00 horas en el polideportivo de El Sargal.

Y es que, cabe recordar que semanas atrás se disputó la fase previa del trofeo Junta entre ambos conjuntos y el Edén Ciudad Encantada de Cuenca, quien fue a la postre el cuadro que logró el pase a la gran final. Ésta se disputará en el mismo escenario a la finalización de la lucha por el tercer puesto entre el conjunto conquense y el poderoso Balonmano Ciudad Real de Juan de Dios Román.

El vencedor de este partido conseguirá un premio de 9.000 euros, mientras que el segundo clasificado se llevará 3.000. Según lo dado a conocer por parte de la organización, el precio de las entradas para los dos encuentros será de sólo seis euros.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Encinar tiene 24 horas para defenderse ante Competición

El juez ha imputado al centrocampista como autor de la infracción que supuso la expulsión de Óscar Martín frente al Daimiel

LA TRIBUNA / TOLEDO

Según dio a conocer en la jornada de ayer el Juez Único de Competición, el centrocampista del CD Toledo José Luis Encinar no puede dormir todavía con total tranquilidad. Y es que, tal y como se apunta desde la Federación castellano-manchega, «visionado de nuevo el medio de prueba aportado por el conjunto verdiblanco, el juez ha estimado conveniente imputar al mencionado futbolista la comisión de la infracción que supuso la expulsión de Óscar Martín en el partido que enfrentaba a los de Rosado con el Daimiel».

De esta manera, se apunta que lo único que ha de modificarse es el nombre del autor de la infracción, reflejando en lugar del defensa Oscar Martín Fernández el nombre de José Luis Encinar Cañadas, verdadero autor del hecho denunciado. Por todo ello, «antes

Por su parte, el Almansa y el Manchego han reforzado sus plantillas

de dictar resolución y con el fin de asegurar el derecho a defensa del mencionado futbolista se concede al Toledo un plazo de veinticuatro horas para formular alegaciones ante el hecho que se atribuye al jugador».

OTRAS SANCIONES. En otro orden de cosas cabe destacar la sanción por un partido al jugador del Torpedo 66 de Cebolla Santiago Arellano Loarces, así como el duro castigo impuesto al jugador del Guadalajara Carlos M. Alves Valle por agresión a un contrario- cuatro encuentros-.

Por lo que se refiere a la actualidad dentro del grupo XVII de Tercera, cabe reseñar que la Unión Deportiva Almansa ha recuperado al centrocampista Felipe Macías, uno de los jugadores que mejor rendimiento dio a lo largo de la pasada campaña, y con el que no se pudo llegar a un acuerdo de renovación en el verano pasado.

Así las cosas, y tras un breve paso por el fútbol murciano, el centrocampista, regresa para tratar de ayudar a los albaceteños en su objetivo de alcanzar el ascenso a Segunda B.

Por su parte, el Manchego de Ciudad Real, también ha realizado una nueva incorporación, la del defensa central Cristian, de 23 años, que procedente del Torre vieja viene a reforzar la retaguardia de un equipo que busca ascender puestos en la tabla. Por contra, el delantero Keny ha quedado desvinculado de la entidad.



Encinar puede ser sancionado. / VÍCTOR BALLESTEROS

BALONCESTO NBA

Pau Gasol humilla a Kobe Bryant y da el primer triunfo a Grizzlies

El español, que anotó 22 puntos, fue imparable para la defensa de Los Angeles Lakers

EFE / MEMPHIS (ESTADOS UNIDOS) El ala-pívot español Pau Gasol recuperó su condición de líder indiscutible de los Grizzlies de Memphis y lo hizo con su mejor actuación para que su equipo venciese por paliza de 110-87 a Los Angeles Lakers de Kobe Bryant y rompiesen una racha de cuatro derrotas consecutivas.

La victoria fue la primera para los Grizzlies en lo que va de temporada y también en su nuevo campo del FedEx Forum.

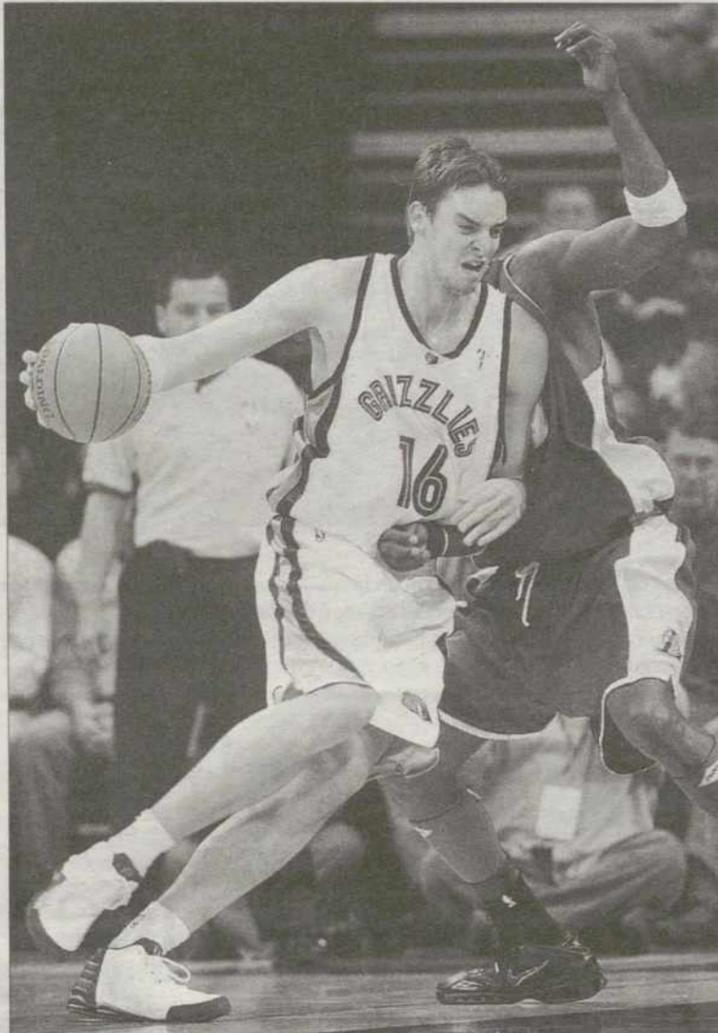
Gasol estuvo imparable, especialmente en la primera parte cuando consiguió 20 de los 22 puntos con los que concluyó el partido, para darle a los Grizzlies una ventaja parcial de 63-44 que iba a ser decisiva.

«Me he sentido muy bien en la primera parte, todo me salió bien y el equipo se motivó para convencerse de que podemos ganar a cualquier rival», declaró Gasol. «La mala racha de cuatro derrotas ya pasó y ahora tenemos que pensar en seguir haciendo bien las cosas en el campo y ganando partidos».

Gasol, que jugó 26 minutos, 16 en la primera parte, fue una fuerza imparable para la defensa de los Lakers, que no les quedó más remedio que forzar la personal si querían frenarlo y de ahí que anotase 10 de 13 tiros de campo.

El jugador catalán, que anotó 6 de 11 tiros de campo, también aportó siete rebotes, cuatro asistencias, recuperó dos balones y puso un tapón.

«Las acciones de Pau fueron decisivas en el primera parte porque nos dio solidez y consistencia



Pau Gasol entra a canasta ante la oposición de un jugador de los Lakers. / EFE

en el ataque», declaró el entrenador de los Grizzlies, Hubbie Brown. «Luego todo fue mucho más fácil cuando el resto de jugadores se convencieron que podían también anotar puntos».

Especialmente el alero Shane Battier, que ocupa el puesto del le-

sionado James Posey, que hizo su mejor partido al conseguir 18 puntos, mientras que Jason Williams aportó 17 y el reserva Mike Miller sumo 13 para los Grizzlies, que tuvieron un 46,4 por ciento de acierto en los tiros de campo.

Los Lakers volvieron a tener en Bryant a su mejor jugador, pero esta vez la estrella del equipo sólo pudo anotar 20 puntos, 16 en la primera parte, para desaparecer por completo en la segunda ante la gran defensa de los Grizzlies.

Junto a Bryant, Lamar Odom y Chris Mihm aportaron 14 puntos cada uno para los Lakers, que rompieron una racha de dos triunfos consecutivos.

La derrota fue la quinta que han tenido los Lakers en los 36 partidos que han disputado entre ambos equipos.

DOMINADOS POR GASOL. «No hicimos bien las cosas en el campo, no defendimos y además Gasol nos dominó por completo en el juego dentro del área y bajo los aros», comentó Bryant. «Ellos fueron superiores, especialmente Gasol que fue quien estableció las diferencias».

Por su parte el entrenador de los Lakers, Ruddy Tomjanovich, reconoció que dentro de su equipo no hubo ningún jugador que pudiese controlar las acciones de Gasol en la primera parte y ahí estuvo la clave de la derrota.

«Nuestros hombres altos no hicieron un buen trabajo en el marcaje a Gasol, que demostró una vez más la clase y calidad que tiene», destacó Tomjanovich.

EUROLIGA

El Estudiantes estrena su racha ganadora

71	ESTUDIANTES
59	PARTIZÁN

ESTUDIANTES: Azofra (5), Jasen (9), Jiménez (7), Patterson (15), Garcés (3) -cinco inicial-, Iturbe (12), Loncar (14), Rodríguez (4), Mestres (-) y Miso (2).

PARTIZÁN: Avdalovic (7), Stepp (9), Gurovic (5), Milojevic (17), Perovic (3) -cinco inicial-, Bozovic (2), Tripkovic (8), Bogdanovic (6) y Erden (2).

ÁRBITROS

Colucci (ITA), Aitchison (ENG) y Bakalis (GRE). Sin eliminados.

PARCIALES

19-18, 18-15, 17-12 y 17-14.

EFE / MADRID

Un mes y nueve días después del inicio de la temporada oficial empiezan a vislumbrarse los primeros síntomas de estabilidad emocional en el Estudiantes, que además de salir airoso de la visita del Partizan serbio, encadenó, por primera vez en el curso, dos triun-

fos seguidos, aunque el anterior corresponde a la victoria sobre el Tau en la ACB.

El técnico del equipo serbio, Dusan Vujosevic, viajó a Madrid con información fresca sobre la situación de los colegiales. Al preparador del Partizan no se le pasó por alto la falta de Vidaurreta, lesionado frente al Tau, el hombre que da oxígeno a la línea interior, y buscó a sus pivots desde para desgastar al conjunto colegial donde más le podía doler.

El Partizan acudió a su primera cita europea en cancha ajena cargado con la derrota encajada en la jornada de la semana anterior frente al Sopot polaco y, por tanto, con la necesidad de soltar lastre cuando antes. Los ex-yugoslavos fiaron su suerte a la puntería del perímetro y a la labor de sus postes, pero al final salieron derrotados de Vistalegre.

Trabajada victoria del Barcelona en Eslovenia

69	OLIMPIA
83	BARCELONA

OLIMPIA: Rodríguez (2), Ozbolt (15), Mance (4), Boisa (8), Boceviski (15) -cinco inicial-, Bazdaric (20), Drobniak (-), Markoishvili (3) y Pavic (2).

BARCELONA: Ilievski (7), Navarro (15), Bodiroga (13), Fucka (12), Dueñas (13) -cinco inicial-, Grimau (-), Trias (-), De la Fuente (6), Drejer (17) y España (-).

ÁRBITROS

Koukoulekidis (GRE), Sahin (TUR) y Paternico (ITA). Sin eliminados.

PARCIALES

13-15, 28-25, 20-17 y 8-26.

EFE / LIUBLIANA (ESLOVENIA)

El magnífico final del Barcelona (8-26 en el último cuarto) le valió a los de Joan Montes para conseguir una meritoria victoria en la complicada cancha del Olimpia de Liubliana (69-83), en un partido en el que cinco barcelonistas sumaron al menos 12 puntos y en

el que el danés Christian Drejer firmó su mejor actuación como azulgrana.

Cuando Montes ordenó cargar el juego interior de los eslovenos, en la parte final del encuentro, el partido dio un giro radical, el Barcelona pasó a dominar la situación y sólo los triples de Bazdaric y Boceviski dieron bocanadas de aire a un equipo esloveno que ya agonizaba.

La victoria del Barcelona, la segunda en dos partidos, fue muy trabajada, especialmente por la dificultad de ganar en una pista complicada, con un rival voluntarioso y que juega un baloncesto difícil de interpretar por el rival.

Esa era la principal preocupación de Montes, que los jugadores del Olimpia le creasen problemas con los lanzamientos exteriores, aunque el equipo catalán solventó finalmente el choque.

AUTOMOVILISMO

Gronholm, líder en Australia

El piloto finlandés Marcus Gronholm es el primer líder del Rally de Australia, última prueba del Campeonato del Mundo, tras la primera etapa disputada ayer. Gronholm fue el más rápido en los primeros kilómetros de la carrera y aventaja al francés Sebastien Loeb y a Harry Rovnanpera. La ausencia de Carlos Sainz marca la disputa de la última cita de un Mundial que ya tiene ambos títulos decididos, en favor del francés Loeb y su equipo, Citroen.

ATLETISMO

Jerome Young, suspendido de por vida

El velocista Jerome Young recibió la mala noticia de la suspensión de por vida que le comunicó la Agencia Antidopaje estadounidense después de haber dado positivo de consumo de EPO y ser la segunda violación en su carrera. Young se ha convertido en la figura central del dopaje que podría costarle al equipo de relevos de Estados Unidos la medalla de oro que ganaron en los Juegos Olímpicos de Sydney.

CICLISMO

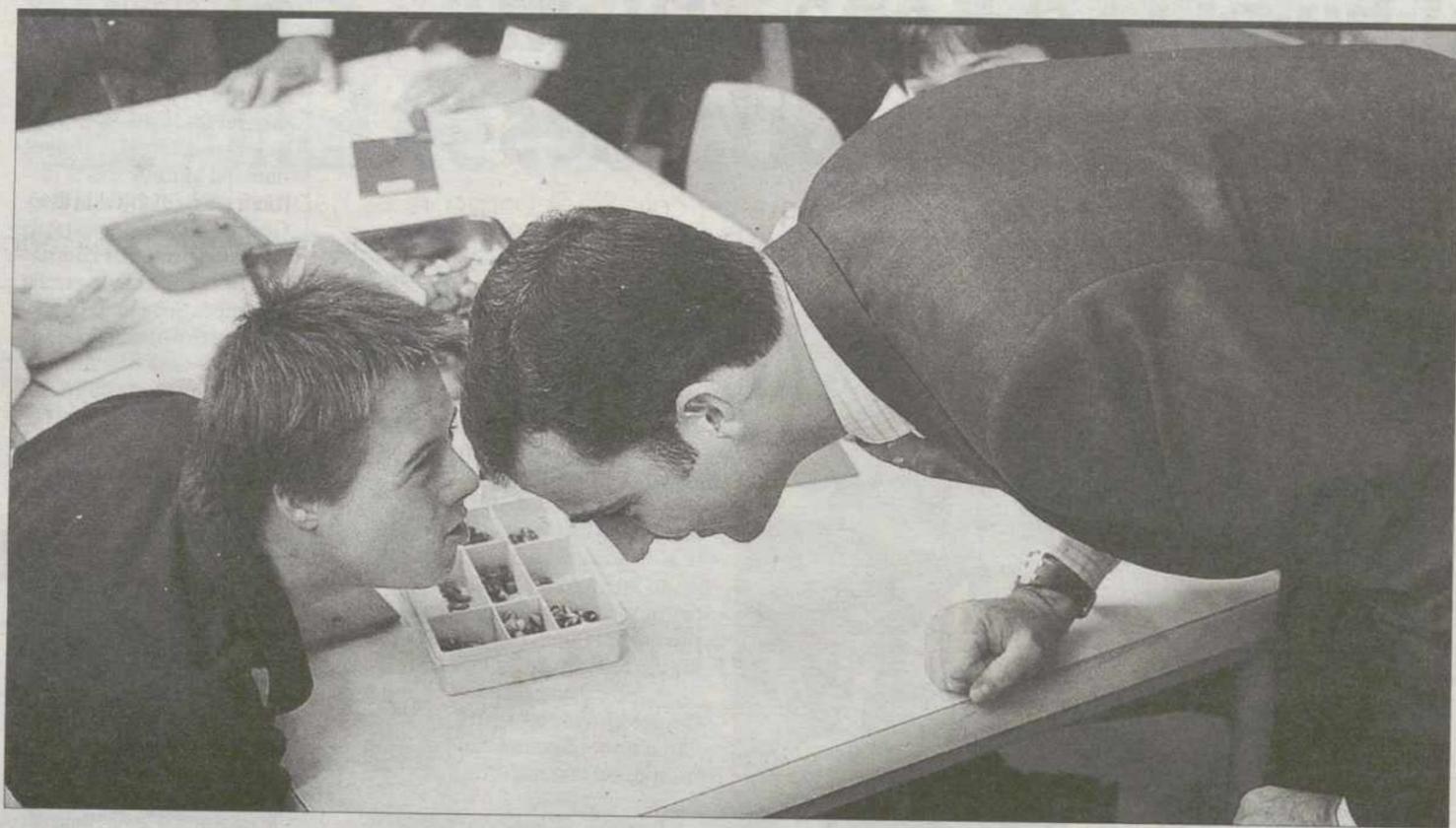
Indurain apuesta por las reformas de la UCI

El ex ciclista español Miguel Indurain, ganador cinco años consecutivos del Tour de Francia, se mostró ayer a favor de la propuesta de la Unión Ciclista Internacional para la reforma de esta actividad. Los principales problemas que está llamada a resolver esta reforma según Indurain, se refieren a la organización y a los presupuestos, ante lo que «se pretende iniciar un cambio». «Al final los cambios serán buenos para el ciclismo», añadió.

TENIS

EE.UU. ya tiene equipo para la final de la Davis

Andy Roddick, Mardy Fish, y los hermanos Mike y Bob Bryan fueron designados por el capitán Patrick McEnroe para la final de la Copa Davis contra España, que se disputará en Sevilla del 3 al 5 de diciembre. El conjunto español anunció ya con anterioridad su formación con Moyá, Ferrero, Robredo y Nadal. La final se disputará en el Estadio Olímpico de La Cartuja en una instalación con cabida para 23.300 espectadores.



Los Príncipes con los discapacitados. Los Príncipes de Asturias compartieron en la mañana de ayer con los alumnos de un Centro Ocupacional de deficientes psíquicos y sus padres, en el barrio barcelonés de Les Corts, dos horas cargadas de cariño. Don Felipe y Doña Letizia inauguraron ayer, cuando se cumplían siete días desde que llegaron a Cataluña, el Centro Ocupacional en el que, desde el pasado lunes, 41 jóvenes discapacitados psíquicos, con una media de edad de 20 años, tienen un lugar para seguir con su formación. /FOTO: TONI ALBIR (EFE)

La toma de testosterona sin control puede provocar cáncer

Según un estudio el 70 por ciento de los hombres de entre 45 y 74 años padece síntomas parecidos a la menopausia femenina que pueden indicar que se sufre andropenia

EFE / BARCELONA

Tomar testosterona sin control adecuado y sin una exploración médica puede acelerar un cáncer de próstata en el caso de que sea incipiente y el paciente no lo sepa, alertó ayer el doctor Josep María Pomerol, urólogo del servicio de Andrología de la Fundación Puigvert.

Pomerol, que presentó una encuesta sobre la salud del hombre y la andropenia o el climaterio masculino, destacó el riesgo que tienen los aficionados al culturismo y los amantes del deporte al tomar esta hormona masculina para mejorar su rendimiento, ya que puede desencadenar problemas graves si se usa sin control.

El doctor Josep Ramón Laporte, catedrático de farmacología clínica de la Universidad Autónoma de Barcelona declaró que el uso indiscriminado de la hormona testosterona es peligroso porque hay estudios que apuntan a que esta hormona es cancerígena, produce grandes problemas hepáticos y produce fenómenos tromboembólicos.

Para este experto en andrología, hay que insistir en la necesidad de que todos los hombres acudan periódicamente al médico a partir de los 50 años y les hagan una analítica completa, un tacto rectal y una determinación del PSA, un indicador del cáncer de próstata.

Según la encuesta que presentó ayer en Barcelona sobre la andropenia, que es como se denomina al síndrome clínico que aparece con el envejecimiento y que está relacionado con un descenso del nivel de testosterona, el 70,2 por ciento de los españoles de entre 45 y 74 años desconoce su existencia, aunque la mitad de la población tiene síntomas que serían compatibles con este síndrome, que es la versión masculina de la menopausia de las mujeres.

SÍNTOMAS DE LA ANDROPENIA. Disminución del sentimiento de bienestar, dolor articular, sofocos, disminución del número de erecciones matinales, problemas de

sueño, irritabilidad, ansiedad, cansancio, sensación de tristeza y disminución del crecimiento de la barba, son algunos de los síntomas que pueden alertar de una andropenia, aunque hace falta tener tres de ellos para considerar que se tiene.

También son indicio de andropenia una menor frecuencia en las relaciones sexuales, menor sensibilidad en el pene, ausencia de placer en el sexo o menor duración del orgasmo, además de disminución del rendimiento laboral.

Para los expertos, es importante llegar a viejo con una buena salud sexual y para ello es importante no perder la frecuencia de la actividad sexual.

Caffarel asegura que RTVE está en el prólogo del gran cambio que experimentará

EFE / MADRID

Radiotelevisión Española está en el prólogo de un gran cambio y lo realizado en los primeros seis meses es sólo un esbozo de lo que queda por recorrer, dijo ayer la directora general de RTVE, Carmen Caffarel, en una conferencia en el Club Siglo XXI.

La directora general de RTVE pronunció anoche, en el citado foro de debates, la conferencia titulada *El papel de la radiotelevisión pública en la sociedad contemporánea*. «Llegué con un proyecto de cambio y en seis meses ésta ha recuperado la credibilidad tras la incorporación de la pluralidad so-

cial y de la independencia profesional en los informativos».

Se refirió a algunas opiniones expresadas sobre la televisión pública y su deuda, cantidad con la que se podrían financiar equipamientos sociales y educativos, y mostró su desacuerdo con este planteamiento ya que «millones

de alumnos pasan casi el doble de horas al año ante el televisor que ante el encerado».

Respecto a los bajos niveles de audiencia, Caffarel dijo que mantener el liderazgo de audiencia es algo a lo que no renuncia pero «no puede convertirse en la razón de ser de la televisión pública».

► SANIDAD

La ecografía, uno de los mejores métodos para diagnosticar el cáncer genital

E.PRESS / ZARAGOZA

El Congreso Nacional de Ecografía que se celebra en Zaragoza analizó ayer la ecografía mamaria como un excelente complemento de la mamografía para ser más precisos en el diagnóstico. También estudia cómo incorporar la ecografía mamaria al sistema sanitario actual.

Los expertos que participan en el Congreso hablaron de la gestación múltiple: cómo tratar sus complicaciones de forma precoz. También se expusieron los métodos de evaluación del estado fetal mediante ecografía en diferentes momentos del embarazo y ante determinadas complicaciones.

Abordaron los diferentes procedimientos para el diagnóstico precoz mediante ecografía de los tumores ginecológicos. En palabras del presidente del Congreso, Rafael González Agüero, a través de la ecografía se puede ver el tumor, pero, además, permite saber si es benigno o maligno, de modo que se trata de uno de los instrumentos más eficaces en la detección y diagnóstico del cáncer genital. Cada vez en mayor medida permite acercarse a lo que hay detrás del tumor para poder actuar cuanto antes.

► POLÍTICA

Pedro Zerolo defiende que el sida sea una cuestión de Estado

EFE / MADRID

El Secretario de Movimientos Sociales y Relaciones con las ONG del PSOE, Pedro Zerolo, defendió ayer que ha llegado el momento de abordar el sida como una cuestión de Estado y agregó que no se puede seguir asumiendo un costo cifrado en más de 20 millones de euros para las nuevas infecciones que se producen anualmente sólo en atención sanitaria y farmacéutica en España.

Para evitar esta situación, señaló el dirigente socialista, se debe invertir la política desarrollada hasta ahora, y ello supone invertir en programas de prevención y educación.

Zerolo hizo estas manifestaciones tras la entrevista que mantuvo con María José Fuster Ruiz, presidenta de Cesida la mayor organización de vih/sida de España, que agrupa a ochenta organizaciones que trabajan en este ámbito.

BREVES

CIENCIA

Logran infertilidad reversible con una proteína en monos

■ La respuesta autoinmune a una proteína testicular, la Eppin, es capaz de provocar la infertilidad temporal, y por tanto reversible, de los primates macho, lo que podría ser aplicable en un futuro a los humanos, según una investigación que publica hoy la revista *Science*. Científicos de la Universidad de California Davis y del Indian Institute of Science, en Estados Unidos, han descubierto que inmunizando con esa proteína a los monos macho se logra una respuesta en el organismo que los convierte en infértiles durante el tiempo que dura el tratamiento.

GRIPE DEL POLLO

Aumenta el riesgo tras propagarse a otros animales

■ El riesgo de una pandemia mundial de la gripe del pollo aumenta debido a la propagación de esa enfermedad a otros animales en Asia, advirtieron ayer expertos de la OMS. Un grupo de expertos de varios países y de laboratorios iniciaron hoy una reunión de dos días en la sede de la OMS para examinar las posibilidades de desarrollar una vacuna contra esa enfermedad que afecta a los países asiáticos.

El 'Gordo' podrá conocerse a través del móvil esta Navidad

El sorteo extraordinario 'Navidad 2004', que se celebrará como ya es habitual el próximo 22 de diciembre en Madrid, contará con un total de 195 series, cinco más que el año pasado

• El precio de los décimos es de 20 euros, como en 2003, y el 'Gordo', que no varía su cuantía, es de 2.000.000 de euros, 10.000 por cada euro jugado.

EFE / MADRID

El *Gordo* de la Lotería de Navidad de este año, cuyo importe de premio será idéntico al del año pasado -10.000 euros por cada euro jugado- podrá conocerse por primera vez a través del móvil, informó ayer el director general de Loterías y Apuestas del Estado, Jesús Vicente Evangelio, al presentar la edición navideña de 2004.

«Esta es prácticamente la única novedad del sorteo extraordinario *Navidad 2004* que contará con cinco series más que en 2003, -en total 195 series- y se celebrará como ya es tradicional el día 22 de diciembre en Madrid por el sistema tradicional de los dos bombos.

El precio de los décimos, 20 euros, también es el mismo que el



Jesús Vicente Evangelio (i), junto a Juan Antonio Cabezas. /EFE

año anterior como también lo son los principales premios, que por serie -cada serie consta de 66.000 billetes- son los siguientes:

Un primer premio de 2.000.000 de euros; un segundo de 960.000; un tercero de 480.000; dos cuartos de 200.000 euros cada uno y cuatro cuartos de 48.000 euros, cada

uno. Tampoco varían el resto de los premios, aproximaciones y pedreas, ni el actor británico, Clive Arrindel, escogido por séptimo año consecutivo, como la imagen de la Lotería de Navidad junto a la misma banda musical extraída del filme *Doctor Zivago* para una campaña publicitaria que contará en

esta ocasión varias historias.

Los compradores de esta Lotería de Navidad podrán por primera vez conocer a través del teléfono móvil si han logrado el premio *Gordo* enviando un mensaje al 5641, más la palabra *alerta*, seguido del número del décimo comprado, más la palabra *suertereal*.

Además y al igual que el año pasado, los números de la lotería se podrán consultar también en tiempo real por internet en la página del ministerio de Hacienda y en la web: sorteonavidad.com.

La viñeta del décimo representa una tabla gótica perteneciente al Retablo de la Vida de la Virgen (último cuarto de siglo XV).

A día de hoy y según explicaron los responsables de Loterías se ha vendido entre un 15 y un 20% del total de los décimos emitidos.

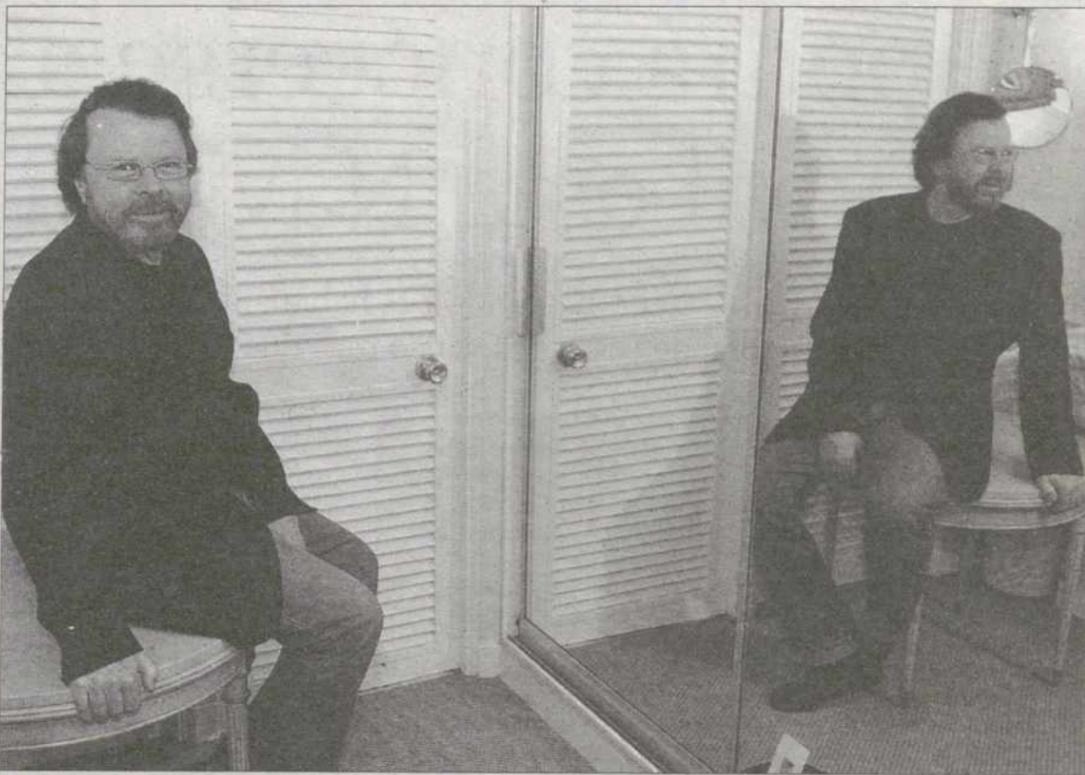
En cuanto al sorteo extraordinario de *El Niño 2005*, éste se celebrará el día 6 de enero, repartirá 38.612 premios por serie y la emisión será de cuarenta series de 100.000 billetes cada una, al precio de 200 euros el billete, dividido en decimos de 20 euros.

Lotería Nacional		SORTEO DEL JUEVES		SORTEO DEL DÍA 11 DE NOVIEMBRE DE 2004		Seis series de 100.000 billetes cada una		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 11 de Febrero de 2005, INCLUSIVE	
SORTEO 91/04											
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números
51300.....330	51301.....330	51302.....300	51303.....300	51304.....330	51305.....300	51306.....300	51307.....300	51308.....300	51309.....450		
51310.....330	51311.....390	51312.....300	51313.....300	51314.....330	51315.....300	51316.....300	51317.....300	51318.....300	51319.....300		
51320.....330	51321.....330	51322.....300	51323.....300	51324.....330	51325.....300	51326.....300	51327.....300	51328.....300	51329.....300		
51330.....480	51331.....330	51332.....300	51333.....300	51334.....330	51335.....360	51336.....300	51337.....300	51338.....300	51339.....300		
51340.....330	51341.....330	51342.....300	51343.....300	51344.....330	51345.....360	51346.....300	51347.....300	51348.....300	51349.....300		
51350.....480	51351.....330	51352.....300	51353.....300	51354.....330	51355.....300	51356.....300	51357.....300	51358.....300	51359.....300		
51360.....330	51361.....330	51362.....300	51363.....300	51364.....330	51365.....300	51366.....300	51367.....300	51368.....300	51369.....300		
51370.....330	51371.....330	51372.....300	51373.....300	51374.....330	51375.....300	51376.....4.665	51377.....60.000	51378.....4.665	51379.....300		
51380.....330	51381.....330	51382.....300	51383.....300	51384.....330	51385.....300	51386.....300	51387.....300	51388.....450	51389.....300		
51390.....330	51391.....330	51392.....300	51393.....300	51394.....330	51395.....300	51396.....300	51397.....300	51398.....300	51399.....300		
83100.....330	83101.....330	83102.....300	83103.....300	83104.....330	83105.....300	83106.....300	83107.....300	83108.....300	83109.....300		
83110.....480	83111.....390	83112.....300	83113.....300	83114.....330	83115.....300	83116.....300	83117.....300	83118.....300	83119.....450		
83120.....330	83121.....330	83122.....300	83123.....300	83124.....480	83125.....300	83126.....300	83127.....300	83128.....300	83129.....8.100		
83130.....300.000	83131.....8.130	83132.....300	83133.....300	83134.....330	83135.....360	83136.....300	83137.....300	83138.....300	83139.....300		
83140.....330	83141.....330	83142.....300	83143.....300	83144.....330	83145.....360	83146.....300	83147.....300	83148.....300	83149.....300		
83150.....330	83151.....330	83152.....300	83153.....300	83154.....330	83155.....300	83156.....300	83157.....300	83158.....300	83159.....300		
83160.....480	83161.....330	83162.....300	83163.....300	83164.....330	83165.....300	83166.....300	83167.....300	83168.....300	83169.....300		
83170.....330	83171.....330	83172.....300	83173.....300	83174.....330	83175.....300	83176.....300	83177.....300	83178.....300	83179.....300		
83180.....330	83181.....330	83182.....300	83183.....300	83184.....330	83185.....300	83186.....300	83187.....300	83188.....300	83189.....300		
83190.....330	83191.....330	83192.....300	83193.....300	83194.....330	83195.....300	83196.....300	83197.....300	83198.....300	83199.....300		
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
3130.....1.230	0481.....780			124.....180	2625.....750	6366.....750		6628.....750	119.....150		
110.....180	11.....90			4.....30	35.....60			388.....150	279.....150		
130.....480	1.....30				45.....60			928.....150	309.....150		
160.....180								938.....150	929.....150		
350.....180											
30.....180											
0.....30											

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 € Núm. 83130 PRIMER PREMIO	5. ^a	6. ^a	1.200.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tiene carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.



En la imagen, uno de los componentes del mítico grupo sueco, Bjorn Ulvareus, ayer en Madrid. / EFE

El musical 'Mamma mia!' llega a Madrid tras arrasarse en Londres y Nueva York

Los nostálgicos del grupo sueco Abba tienen una oportunidad para recordar aquellos años en los que sus canciones eran éxito seguro

• La profesora de 'Operación Triunfo', Nina, es la protagonista de este musical y comparte cartel con la joven que hace de su hija, Mariona Castillo.

EFE / MADRID

Treinta años después de que ganaran el Festival de Eurovisión con la canción *Waterloo*, el cuarteto sueco Abba sigue totalmente vigente con un musical inspirado en sus canciones, *Mamma Mía!*, y un nuevo CD, *Todo Abba*, aunque hoy Bjorn Ulvaeus volvió a disipar todo tipo de dudas sobre un reencontro.

«No habrá conjunción planetaria posible para poner a Abba de nuevo en acción. Preferimos que nos recuerden como éramos, no

aspiramos a más», señaló Bjorn Ulvareus, uno de los componentes del cuarteto sueco, junto a Agnetha, Frida y Benny.

Con más de 360 millones de discos vendidos en todo el mundo, Abba llegó a convertirse en los años 70 en uno de los productos suecos exportables de mayor repercusión, superando a marcas como Saab y Volvo. La fórmula ni ellos mismos la saben: «Es un enigma que sólo el público podría develar. Nosotros sólo escribíamos canciones con la ilusión de convertirlas en éxito, pero no nos esperábamos lo que ocurrió», comentó.

Bjorn sigue trabajando en estrecha colaboración con Benny Anderson, a quien conoció en 1966, prueba de ello es este musical inspirado en sus canciones, *Mamma Mía!*, que llegó ayer a Ma-

drid después de más de 2.000 representaciones en ciudades como Londres, Dublín, Berlín o Nueva York, en donde ha sido presenciado por más de 18 millones de espectadores.

La protagonista es la cantante Nina (profesora de OT), que hace gala de todos sus registros vocales, graves sobre todo en la primera parte y agudos en la segunda, y da vida a Donna, una mujer que en los años 70 decide dejar todo y trasladarse a vivir a una isla griega, en donde da a luz a una niña, Sofi, quien ha decidido casarse en contra de la opinión de su madre.

Mariona Castillo es Sofi, una joven actriz y cantante cuya voz recuerda a las de Agnetha y Frida, y cuyo personaje está obsesionado en descubrir cuál de los tres amantes de la madre es su padre, para lo que los invita a la boda.

Del Solar y Merlino, Premios Nacionales de Traducción

EFE / MADRID

El peruano Juan José del Solar, por todo el conjunto de su obra, y el español Mario Merlino, por su traducción del libro de Antonio Lobo Antunes *Auto de los condenados*, fueron galardonados hoy con los premios nacionales de Traducción 2004, dotados cada uno con 15.025,30 euros.

Con estos premios, el Ministerio de Cultura, a través de un jurado presidido por el director gene-

ral del Libro -en esta ocasión Rogelio Blanco-, reconoce cada año toda una carrera de un traductor de cualquier lengua española a otro idioma, y la traducción de una obra escrita en lengua extranjera a cualquiera de las lenguas del Estado español.

Prestigioso traductor oficial del Nobel búlgaro Elías Canetti quien fue su amigo y le admiraba, el Del Solar, de 56 años, llegó a España en 1972 y pronto echó raíces en

Cataluña donde se quedó tres décadas, aunque desde diciembre de 2002 reside en su Lima natal, a la que regresó después de que en 1998 un infarto cerebral le paralizara medio cuerpo.

«Aunque preso en una silla de ruedas, afortunadamente pudo seguir pensando con libertad, conserva la melodía del lenguaje, y en la actualidad prosigue la edición del IV tomo de las obras completas de Canetti.

MÚSICA

Luis Miguel presenta en España su último trabajo, 'México en la piel'

EFE / MADRID

Con más de 50 millones de discos vendidos en todo el mundo, es la primera vez que Luis Miguel dedica un disco íntegramente a la música de su tierra y no sólo lleva a *México en la piel*, como dice el título del álbum, sino porque quiere «recuperar la ranchera, como hice con el bolero», dijo ayer en la presentación del mismo.

Recién llegado de México y como siempre vestido de punta en blanco, aunque más delgado de lo habitual, Luis Miguel, con 34 años, no dudó en decir que le «sientan bien los años, estoy mejor ahora que hace diez», indicó.

México en la piel es un álbum de mariachi grabado en Los Ángeles bajo la producción de Luis Miguel y la dirección musical del maestro Armando Manzanero y la colaboración del mariachi Vargas de Teca-

litlan, «que tiene más de cien años, tantos como algunas de las canciones elegidas», comentó.

En total ha grabado trece canciones, de entre las cincuenta que pasaron la primera criba: *El Viajero* de José Pepé Martínez y Roberto Sierra, *Entre total* de Abelardo Pilido, *Échame a mí la culpa* de José Ángel Espinoza Ferrusquilla, *México en la piel* de José Manuel Fernández Espinoza y *Cruz de olvido* de Juan Zaizar. *Motivo* es su preferida pues le gustaba a su madre y siempre se la pedía a los mariachis.

«Todas son canciones que me dicen algo, si no no las grabaría, aunque no son autobiográficas porque todas tienen un largo recorrido y han sido interpretadas por los más grandes. De todas formas, intento interpretarlas de una manera muy personal», señaló.



El mexicano repartió sonrisas para los 200 periodistas acreditados. / EFE

CINE

El Festival de Alcalá de Henares homenajea a las víctimas del II-M

El Festival de Cine de Alcalá de Henares / Comunidad de Madrid (Alcine) abre hoy su trigésimo cuarta edición, en la que tendrán cabida más de 300 obras entre cortos, largometrajes, piezas de animación y documentales, destacando en este último apartado el estreno de *11-M: Todos íbamos en ese tren*, una cinta colectiva que a través de 23 cortos pretende honrar la memoria de las fallecidos en la masacre, solidarizarse con víctimas y familiares, y condenar el terrorismo y el uso de la violencia. Otra novedad de esta convocatoria es la incorporación de la sección musical *Sónica_04*, que abrió anoche la formación *Marlango*, liderada por la actriz Leonor Waitling.

MÚSICA

Femi Kuti, embajador del 'afrobeat' actúa en España hasta el domingo

El cantante Femi Kuti, defensor de los derechos humanos y exponente del afrobeat, el funk africano, música medio tribal, medio urbana, trae su voz a España con tres conciertos hasta el domingo en Barcelona, Vitoria y Madrid con canciones que denuncian la corrupción política en África. Hijo del mítico Fela Kuti, crítico contra la dictadura de Nigeria, encarcelado varias veces y fallecido en 1997, Femi Kuti sigue la estela de su padre y con sus canciones acerca al público español la realidad de su país.

CINE

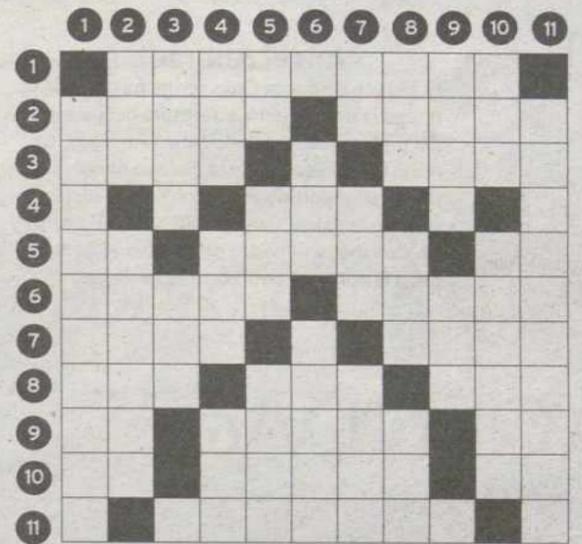
Marisa Paredes hace de prostituta en 'Frio sol de invierno'

Marisa Paredes y Unax Ugalde protagonizan la ópera prima de Pablo Malo, *Frio sol de invierno*, una película presentada en el Festival de San Sebastián y que hoy se estrena. La trama gira en torno al pasado oscuro de un chico rico y las relaciones que establece por casualidad con el hijo de una prostituta, interpretada por Marisa Paredes.

AUTODEFINIDO

← FÓSFORO MIL CARTAS →	CONSONANTE MUNICIPIO DE SANTANDER →	Nº ROMANO INTERPRETÉ LO ESCRITO →	NÚMERO ENTRE MORENA Y RUBIA →	
↓ SÍMBOLO QUÍMICO RELATIVA AL PALACIO →				
		DIOS EGIPCIO PODEROSO MORDISQUEARLE ←		
PREPOSICIÓN AGITADORES MÉDICO NATURALISTA SUIZO ←				
		CAPELO DE LOS CARDENALES OFICIAL EJÉRCITO TURCO →		FIGURA GEOMÉTRICA PUNTO CARDINAL PARTE DE LA NAVE →
			CIERTO COLOR DIVISA CIERTO HUESO →	NOMBRE DE MUJER (PL) EMPLEA →
	CERVECERÍA CURE FRANCO ←			RÉGIMEN (PL) LEMOSÍN JACTANCIAS →
		LETRA REPETIDA LETRAS DE "ASARSE" RASCO ←		
Nº ROMANO NOTA MUSICAL ←				NEGACIÓN TERRENO LLANO EXTENSO ←
	DIÁMETRO ARTÍCULO NOTA MUSICAL →	CANASTOS PUNTO CARDINAL ←	VOCAL CONSONANTE REPETIDA CONSONANTE →	FLUÍDO QUE FORMA LA ATMÓSFERA DE LA TIERRA → REPRESENTACIÓN GEOGRÁFICA DE LA TIERRA →
		ACUDIR SEGLAR PLANETA INTERPRETÉ LO ESCRITO ←		
PUNTO CARDINAL ADJETIVO POSESIVO ←			FILÓSOFO GRIEGO PERÍODO DE TIEMPO →	
	SÍMBOLO QUÍMICO PUNTO CARDINAL →		PREFIJO RASPAS, PULES ←	
CIERTO NÚMERO →		ONDA PRONOMBRE PERSONAL →	DEL VERBO SER →	

CRUCIGRAMA



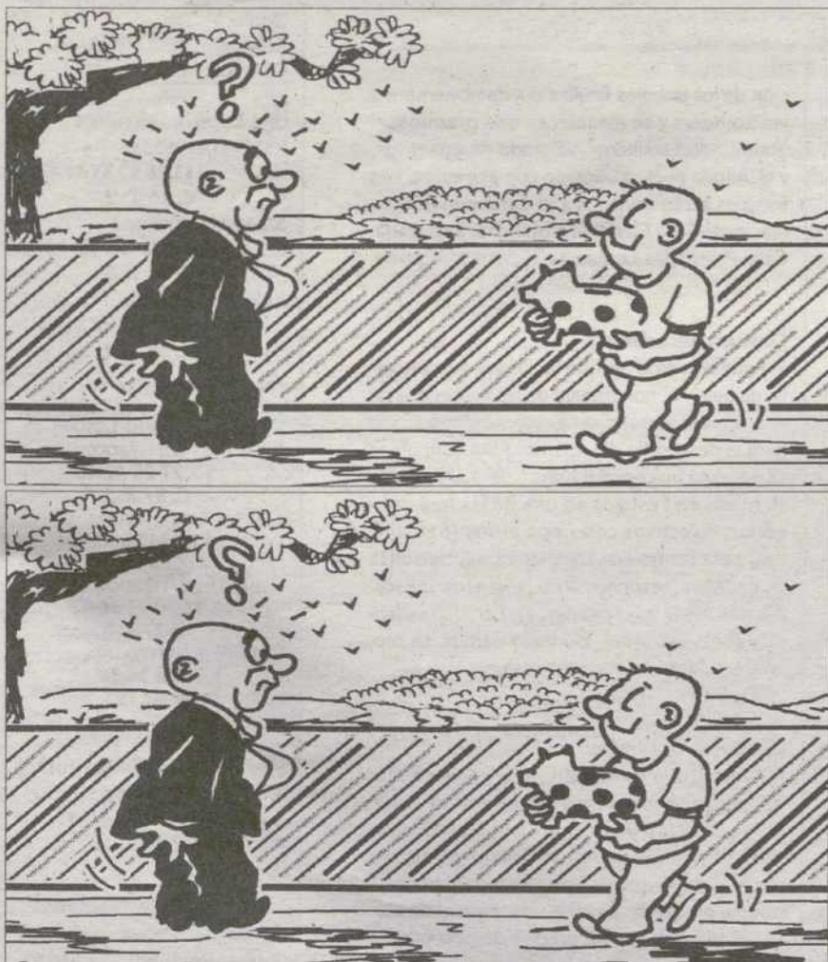
HORIZONTALES:- 1: Arte de la cría, multiplicación y mejora de los animales domésticos.- 3: Grosero, tosco. Cierta arteria.- 3: Ciudad asiria. Capa de la superficie terrestre.- 4: Cierta local.- 5: Símbolo químico. Proyectil autopropulsado, guiado electrónicamente. Pronombre.- 6: Fardo (PI). Al revés, hito.- 7: Al revés, infarto de una glándula. Tenga sapidez una cosa.- 8: Al revés, preposición. Haga en alguna cosa rayas parecidas a los surcos. Al revés, extirpa un vicio.- 9: Nota musical. Que gusta mucho de alguna cosa. Matrícula de coche.- 10: Moneda romana. Licencia. Matrícula de coche.- 11: Rey de Numidia.

VERTICALES:- 1: Cierta danza (PI).- 2: Voz expresiva de un golpe. Flojos, sin vigor.- 3: Al revés, persona que hace papel de gracioso en la ópera italiana. Pronombre.- 4: Atender a los ruegos, súplicas o avisos de uno. Casa de campo. Al revés, cierta fruta.- 5: Matrícula de coche. Adverbio numeral latino. Al revés, yema o botón en los vegetales.- 6: Artículo. Al revés, casaré.- 7: Símbolo químico. Río europeo. Al revés, está vigente.- 8: Pronombre. Artículo. Al revés, plebeyo o persona ordinaria de las Islas Filipinas.- 9: Ópalo transparente. Interpreta lo escrito.- 10: Impide el movimiento. Cubríos.- 11: Depresión tectónica española.

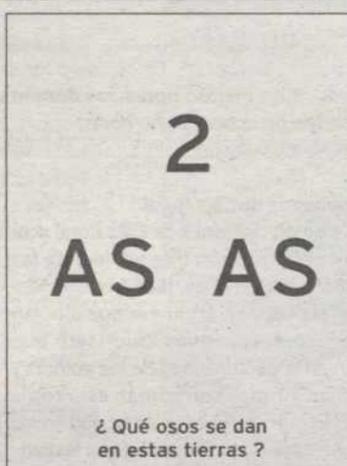
HORÓSCOPO

- Aries. Del 21/03 al 20/04**
Salud excelente. No es el momento más apropiado para llevar a la práctica ese proyecto. Encontrará horas románticas
- Tauro. Del 21/04 al 21/05**
Toma infusiones para tranquilizarte. Su sentido práctico y constructivo le reportará beneficios económicos. Sus lazos amorosos se estrecharán.
- Geminis. Del 22/05 al 21/06**
No tendrá que preocuparse por su salud. Sentirá gran pereza y le costará mucho esfuerzo llevar a cabo su trabajo. Se más diplomático con tu pareja.
- Cáncer. Del 22/06 al 23/07**
Evite las toxinas. Buena noticia que le permitirá desarrollar nuevas actividades. Encuentro que podrá cambiar radicalmente su vida.
- Leo. Del 24/07 al 23/08**
Hemorroides. Su cordialidad le será de gran ayuda laboralmente. Sus relaciones de pareja estarán al rojo vivo.
- Virgo. Del 24/08 al 23/09**
Descanse durante las horas nocturnas. No acepte compromisos que no pueda cumplir. Haga caso a las personas que le quieren.
- Libra. Del 24/09 al 23/10**
Salud sin cambios. Conflicto laboral de fácil solución. Necesitará amar apasionadamente.
- Escorpio. Del 24/10 al 22/11**
Pequeña molestia que le pondrá muy nervioso. n el terreno económico le viene una cantidad extra que le irá de maravilla. Alguien llamará su atención y se producirá un amor a primera vista.
- Sagitario. Del 23/11 al 22/12**
Salud excelente. No es una jornada especialmente destacada en el plano laboral. Reflexione antes de tomar una decisión en el amor.
- Capricornio. Del 23/12 al 20/01**
Trastornos psicológicos; intente relajarse. No sea tan indeciso a la hora de tomar decisiones. En el amor, muchos cambios.
- Acuario. Del 21/01 al 19/02**
Salud buena. Si pones más ilusión en tu trabajo, triunfarás. Su pareja dejará de ser un problema y reinará la paz.
- Piscis. Del 20/02 al 20/03**
Terminarán algunos procesos crónicos. Aproveche sus horas libres para dar los últimos toques a ese asunto laboral. En el amor, su pareja se mostrará intolerante.

SIETE ERRORES



JEROGLÍFICO



PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

$$\begin{aligned}
 P V S X Y &= 22 \\
 Q R T S Z &= 21 \\
 V T Z U T &= 27 \\
 S Y U V P &= 29 \\
 U S Q R Q &= 18 \\
 21 \ 27 \ 24 \ 22 \ 23 &= 117 \\
 \text{Letras clave } Y &= 9; S = 5
 \end{aligned}$$

SOLUCIONES

Alpujarras.	UNO	LE	SE	ER	PA
10. 2P. 3T. 4R. 5S.	OS	RA	ES	ER	PA
11. Yagurta.	S	SE	LA	T	D
12. Yagurta.	M	L	A	I	C
13. Yagurta.	A	S	R	S	E
14. Yagurta.	R	A	B	S	A
15. Yagurta.	A	V	I	S	T
16. Yagurta.	S	P	L	E	O
17. Yagurta.	S	A	T	I	S
18. Yagurta.	R	I	C	O	E
19. Yagurta.	O	M	P	A	L
20. Yagurta.	S	O	M	R	M

EXPOSICIONES**10'00 Ángel Andrade**

El Museo de Santa Cruz acoge hasta el domingo la exposición 'La aventura del paisaje' del pintor toledano Ángel Andrade. La muestra está compuesta por 110 obras que trazan un recorrido por la trayectoria pictórica de este paisajista del siglo XIX. El horario es, de lunes a sábado, de 10,00 a 18,30 horas, y el domingo de 10,00 a 14,00 horas.

MUSEO DE SANTA CRUZ

TEATRO**20'30 'Medea'**

La compañía de teatro 'Atalaya' pone, hoy y mañana a las 20,30 horas, en la escena del Teatro de Rojas la tragicomedia 'Medea (La extranjera)'. Esta pieza está versionada por Carlos Iniesta y dirigida por Ricardo Iniesta, todo un aval para acudir al teatro a contemplar la escenificación de uno de los dilemas de todos los tiempos.

TEATRO DE ROJAS

CONCIERTO**22'30 Dayna Kurtz + Tune Up + Just Tonic**

Radio Castilla-La Mancha patrocina el concierto de la norteamericana Kurtz, excepcional cabeza de cartel que promete emociones fuertes con su inclasificable mezcla de jazz, folk, country, blues y pop. La entrada al concierto es libre.

CÍRCULO DE ARTE

AGENDA64**EXPOSICIONES****Claves de Toledo. Llave de futuro**

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

'El primer hombre'

El Museo de Santa Cruz exhibe hasta diciembre la muestra del reconocido pintor toledano Roberto Campos. El trabajo de este creador ofrece una visión serena y relacionada del mundo plástico y la huella literaria de Albert Camus. El horario es, de lunes a sábado, de 10,00 a 18,30 horas, y el domingo de 10,00 a 14,00 horas.

MUSEO DE SANTA CRUZ

María Luisa Martín Delgado

La Galería 'Arte Hogar' presenta, hasta el 14 de noviembre, una muestra representativa de las obras de la pintora toledana María Luisa Martín en la que los paisajes y los bodegones florales son los protagonistas de su creación.

CALLE CIUDAD, 11

'Secuencias'

Siete autores muestran sus obras en una exposición colectiva que hasta el 29 de noviembre se exhibe en la Galería 'Ar+51'. La sala expositora tiene un horario, de lunes a sábado, de 17,00 a 21,30 horas; domingos y festivos de 11,00 a 14,00 horas.

GALERÍA 'AR+51', CALLE VENANCIO GONZÁLEZ, 13.

Ernesto G. de Paso

La Galería de Soledad Arroyo ofrece, hasta el 30 de noviembre, la visión de las acuarelas del creador toledano Ernesto García de Paso que incentiva, en sus piezas, los olores y sentidos más internos. Paisajes y bodegones sencillos y dulcificados.

LA GALERÍA, CALLE ALFONSO XII, 24

Yves Mairot

El pintor francés Yves Mairot presenta una exposición en el Círculo de Arte en la que muestra sus más variadas creaciones. Desde la realidad, pero desde un punto de vista propio y muy personal, recorre aspectos de la vida cotidiana casi desapercibidos para el resto de los humanos.

CÍRCULO DE ARTE

<Summary>

Fernando Sordo expone, hasta el 17 de noviembre, en la Galería de Arte Tolmo y lo hace con una serie de obras homogéneas en las que las formas clónicas y las continuas referencias a las nuevas tecnologías son la tónica general. Las sentencias, unidas a las composiciones con el color y las formas, establecen un todo dentro de cada una de las series. El horario de martes a sábado es de 12,00 a 14,00

MUESTRA FOTOGRÁFICA

'Animales en acción'. La Biblioteca regional acoge, hasta el 13 de noviembre, la exposición de Antonio Manzanares, un fotógrafo que considera que es más importante 'cazar' a un animal salvaje valiéndose de su cámara fotográfica que matar a la presa. Para esta actividad científica, deportiva y artística es necesario observar las pautas de comportamiento para no dañar la naturaleza. Esta muestra es todo un alegato a la belleza natural que, en muchas ocasiones, percibimos lejana porque no la tenemos en cuenta. La intención de artista es la de mostrar los diferentes comportamientos animales a fin de conocerlos mejor. / DAVID PÉREZ

horas y de 18,00 a 21,00 horas; los domingos y festivos de 12,00 a 14,00 horas.

GALERÍA DE ARTE TOLMO

Tres propuestas de Caja Rural

Las salas de exposiciones de Caja Rural acogen, hasta el próximo 20 de noviembre las obras de Vicente Jiménez, Juan Moreno Moya y Mariola Gil. Así, acuarelas que dibujan paisajes, composiciones coloristas que ahondan en la personalidad de los autores y creaciones íntimas conforman esta triple oferta. El horario de visita es de 19,00 a 21,00 horas mientras que los domingos y festivos permanecerá cerrado.

CAJA RURAL

CONVOCATORIAS**Premios Madrid de Periodismo**

Convoca la Fundación Destino Madrid, por la apuesta del futuro turístico de Madrid. Dotación: 300.000 euros entre más de 50 premios repartidos entre las categorías de prensa, revistas, televisión, radio e internet. Información en calle Gran Vía 63, 7 -28013 de Madrid o en el teléfonos 91 547 88 30 - 91 323 08 37.

WWW.FUNDACIONDESTINOMADRID.COM

VI Certamen Poético Nacional

La Casa de Castilla-La Mancha en Alicante convoca el VI Certamen Poético Nacional en el que cada autor podrá presentar un máximo de tres obras cuya extensión estará comprendida entre 60 y 100 versos, siendo el tema, rima y métrica libres. El plazo de recep-

ción de los trabajos finaliza el 5 de noviembre a las 20 horas y se establecen dos premios, el 'Raimundo Escribano', valorado en 950 euros, y el 'Alforja poética', dotado con 425 euros. Los trabajos serán enviados a VI Certamen Poético Nacional Casa Castilla-La Mancha, Secretaría, Calle Poeta Blas Lomas, 14-16, 03005 Alicante.

C/ POETA BLAS LOMAS 14-16 03005 ALICANTE

Concurso de belenes

El Ayuntamiento aprobó las bases del concurso de belenes, con motivo de las fiestas de Navidad, autorizando un gasto de 5.225 euros para el desarrollo del mismo. Para concursar se necesita inscripción previa, del 1 al 10 de diciembre, en Festejos en una de las tres categorías: colectivos con 1.000 euros (625, 475, 350) para centros de enseñanza, asociaciones ciudadanas, empresariales, religiosos...; Escaparates (600, 475, 350 euros); Familiar individual (600, 450, 300). El jurado visitará los proyectos a partir del 15 de diciembre.

CONCEJALÍA DE FESTEJOS

Concursos de carteles

El Consistorio de Toledo ya ha aprobado las bases de los concursos de carteles anunciadores para las fiestas de Carnaval, Corpus Christi y Fiestas de Agosto del próximo año 2005, para lo que se ha aprobado un presupuesto global de 4.200 euros. Para el de Carnaval se establece un premio de 900 euros y se fija el plazo hasta el 3 de enero. Para el cartel de las fiestas del Corpus 2.100 euros, hasta 1 de abril. Y para el diseño anunciador de la Feria de agosto, 1.200 euros, con un plazo establecido hasta 1 de julio.

AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

HOY

12 de noviembre de 2004

Faltan 50 días para que comience el año 2005

Santoral

Josafat, obispo y mártir; Millán (Emiliano) de la Cogolla, Adalberto, Teófilo, Nilo el Sinaíta, confesores; Aurelio, Benedicto, Isaac, Mateo, mártires; Benigno, Renato, Rufo, Livino, obispos; Cumián, abad; Paterno, monje.

Misa: de Feria.

LA SUERTE**ONCE**

JUEVES 11/11/2004 85.867
MIÉRCOLES 10/11/2004 13.462
MARTES 09/11/2004 02.767
LUNES 08/11/2004 30.812
VIERNES 05/11/2004 80.705

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO, 07/11/2004 46.833
Reintegro 3
Serie 030

EL COMBO

SÁBADO, 06/11/2004
Triple 585
Doble 44
Reintegro 7
Cómbola 11

Lotería Primitiva

JUEVES 11/11/2004
13 28 30 33 41 47
C: 16 R: 2

SÁBADO 06/11/2004
28 28 32 33 45
C: 24 R: 6

JUEVES 04/11/2004
17 18 21 27 34 42
C: 23 R: 3

Bono Loto

MIÉRCOLES 10/11/2004
5 7 21 25 42 48
C: 37 R: 7

MARTES 09/11/2004
14 21 34 35 37 42
C: 8 R: 2

LUNES 08/11/2004
3 11 20 28 36 42
C: 27 R: 5

VIERNES 05/11/2004
8 18 22 34 39 41
C: 44 R: 8

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 07/11/2004
3 11 20 27 34 45
C: 30 R: 0

Lotería Nacional

JUEVES 11/11/2004
Primer Premio 83.130
Reintegros 0,14
SÁBADO 06/11/2004
Primer Premio 20.205
Reintegros 0,56

LA RECETA



AURELIO MONTERO

RESTAURANTE CASA AURELIO



Dulce de mandarinas

Ingredientes

1 vaso de zumo de mandarina, el zumo de un limón, 3 huevos, 1/4 de nata, 4 hojas de cola de pescado, 1 cucharada de maicena, 4 cucharadas de azúcar y un poco de mantequilla.

Preparación

Batir las yemas con 2 cucharadas de azúcar y la maicena. Añadir el zumo de la mandarina y cocerlo lentamente unos 5 minutos y reservar. En otro recipiente disolver la cola de pescado en el zumo de limón al baño María, cuando esté disuelto añadirlo a la crema antes elaborada, mezclar bien y añadir la nata y las claras, batidas a punto de nieve con el resto del azúcar. Verter todo en un molde de rosca, untado previamente de mantequilla, después ponerlo al frío como 6 horas. Para desmoldar sumergirlo unos segundos en agua caliente. Decorar con unos gajos de mandarina.

FARMACIAS

TOLEDO

►Rocío Lorenzo Villarreal
Tornerías, 16 - 18
925 22 36 71 (Abierto hasta las 22 horas)

►Pablo Pascual Villoria
Rda. Buenavista, 45
925 21 10 34 (Abierto las 24 horas)

►Mercedes Torres Herranz
Río Bullaque, 15
(Polígono, abierto las 24 horas)

CONSEJO DE MODA



FÉLIX RAMIRO

DISEÑADOR

Labios sensuales

Quizás sea la zona más sensual del rostro. Para sacarles todo el provecho los tienes que cuidar con esmero, ya que la piel de los labios es muy fina. Su extrema fragilidad se debe a que carecen de glándulas sebáceas y sudoríparas y por eso no tienen capacidad para defenderse de la pérdida de hidratación. También carecen de melanina, el pigmento natural que protege la piel frente a los rayos solares.

Con el paso de los años, el labio superior pierde su curvatura y descendiendo formando una línea recta que le resta sensualidad, al mismo tiempo que la mucosa labial va perdiendo volumen. Por todas estas razones, te aconsejo que los cuides sin ninguna duda.



CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años
Patrice Leconte - director de cine- 57,
David Schwimmer - actor- 38, Neil Young (foto) -músico- 59, Nadia Comaneci - gimnasta retirada- 43, Juan José Ballesta - actor- 17, Marta Figueras-Dotti - jugadora de golf- 47.



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO

Sin servicio.

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA

Cardiel de los Montes	9:30 a 10:00
Nuño Gómez	10:15 a 11:00
Garciotun	11:15 a 12:00
Cazalegas	12:30 a 14:15

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos

Fecha nac.

Colegio

Localidad

Nº de suscriptor (si lo es)

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos

DNI

Teléfono

Domicilio

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo



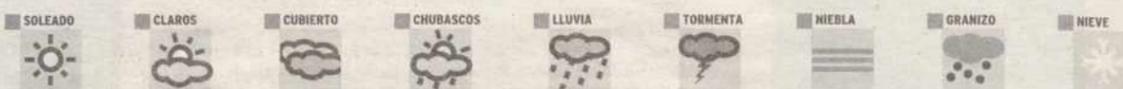
Muy bien arropado. Roberto Campos recibió la visita, durante la presentación de la muestra que ayer inauguró en el Museo de Santa Cruz, de la Consejera de Cultura, Paz López, y de los distintos responsables en materia de gestión cultural de la ciudad. Todos quisieron arropar al reconocido pintor toledano en un encuentro en el que cambiaron impresiones con naturalidad y mucha simpatía. / YOLANDA LANCHÁ



'Por un comercio con justicia'. Diocelina Iza participó ayer en la charla coloquio convocada por Intermon Oxfam para mostrar la realidad del campesinado en Ecuador «que no sólo debe luchar contra las adversidades climáticas, sino también contra la norma humana». Así, la sede del Círculo de Arte fue el escenario de esta ponencia que abordó el problema de algunas de las políticas internacionales. / Y. REDONDO



Curso de Práctica Jurídica. El decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, el director del curso, el director de la Escuela de Práctica Jurídica del Colegio de Abogados de Toledo y los decanos de los colegios de Toledo y Talavera de la Reina inauguraron en la jornada de ayer la primera edición del curso de Especialista en Práctica Jurídica. / YOLANDA REDONDO



EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Nubes por el este. A primeras horas quedarán algunas nubes residuales, que rápidamente darán paso a una jornada soleada en toda la región, excepto en las comarcas más orientales, a las que llegarán más nubes como consecuencia de la inestabilidad en el Mediterráneo. Las temperaturas se mantienen sin cambios.

AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA	
máxima	13,4 16,30 h
mínima	3,3 07,30 h
PRESIÓN:	955 mb
VIENTO:	NE
LLUVIA:	- L/Mz

AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA	
máxima	13,0 16,30 h
mínima	2,4 07,30 h
PRESIÓN:	953 mb
VIENTO:	NE
LLUVIA:	- L/Mz

HOY EN...

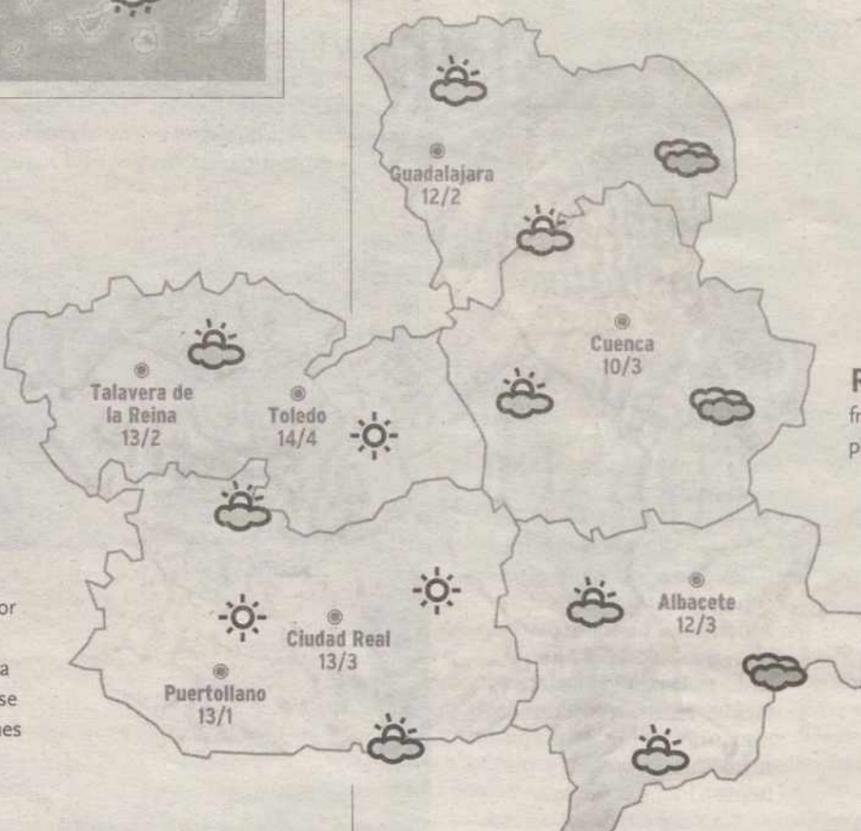
CASTILLA LA MANCHA Máx.Mín.		
Albacete	12	3
Ciudad Real	13	3
Talavera de la Reina	13	2
Cuenca	10	3
Guadalajara	12	2
Toledo	14	4
Puertollano	13	1
ESPAÑA Máx. Mín.		
Coruña	15	10
Lugo	11	5
Orense	16	6
Pontevedra	15	9
Santiago	14	8
Oviedo	12	7
Santander	13	9
Bilbao	13	7
San Sebastián	11	7
Vitoria	7	5
Pamplona	9	4
Huesca	10	4
Teruel	8	0
Zaragoza	13	4
Logroño	11	3
Barcelona	15	8
Lleida	14	1
Girona	14	5
Tarragona	15	8
Burgos	6	0
Ávila	7	0
León	8	1
Palencia	8	1
Salamanca	11	-1
Segovia	7	0
Soria	6	1
Valladolid	10	2
Zamora	12	1
Madrid	11	6
Badajoz	14	6
Cáceres	12	4
Alicante	17	9
Castellón	17	9
Valencia	17	9
Murcia	17	8
Almería	17	10
Cádiz	16	10
Huelva	17	7
Granada	12	1
Jaén	11	4
Málaga	18	9
Sevilla	16	8
P. de Mallorca	15	10
Las Palmas G.C.	22	18
Sta. Cruz Tfe	23	18
Ceuta	17	12
Melilla	16	11

HOY Inestable en el Mediterráneo.

La bolsa de aire frío en altura se desplazará hacia el sudeste peninsular, a la vez que una línea de inestabilidad barrerá el litoral mediterráneo, por lo que se esperan abundantes nubes y precipitaciones en la costa mediterránea. Siguen los vientos fríos de nordeste.

MAÑANA Empeora en el norte.

La inestabilidad se retirará del Mediterráneo, por lo que rápidamente se abrirán claros. En conjunto será una jornada soleada en toda la península, excepto en el Cantábrico, donde se espera una jornada de nubes y precipitaciones dispersas. Además será donde se note un descenso de temperaturas que dejarán ambiente muy frío.



EN TOLEDO

Repite el frío. El aire frío en las capas altas se desplaza hacia el sur de la Península, lo que permitirá que la jornada este dominada por el sol en la provincia, pero las temperaturas se mantendrán bajas. Esto, junto con el viento frío del norte y nordeste, que soplará moderado, dejarán una sensación térmica fría.



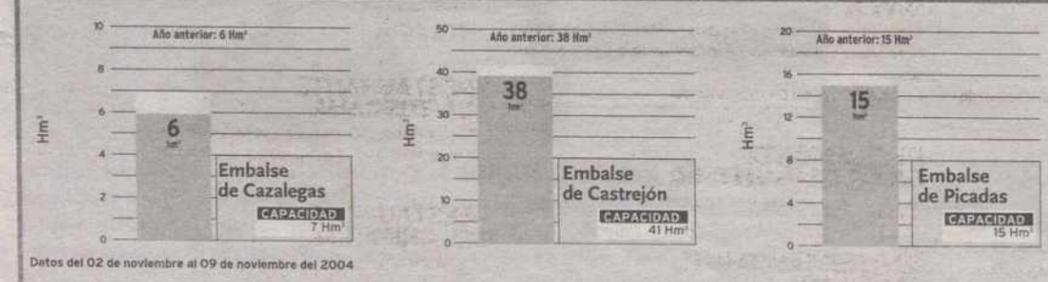
SABADO

Jornada soleada. Empieza el fin de semana con cielos prácticamente despejados en toda la Comunidad como consecuencia del alejamiento de la inestabilidad en el Mediterráneo. Las temperaturas no dejarán cambios significativos, aunque tenderán al alza por el sur de la región.

DOMINGO

Sin novedades. Termina el fin de semana sin cambios en la región. Predominarán los cielos soleados y así se mantendrá durante buena parte de la semana. Las temperaturas se mantendrán. Continuará el ambiente muy frío debido al viento. Soplará moderado del este.

NIVELES DE LOS PANTANOS



PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	3,1	7,3	42,6
Ciudad Real	37,7	9,8	384,6
Toledo	5,0	9,5	52,7
Cuenca	8,8	12,7	69,4
Guadalajara	12,4	11,4	108,6
Toledo	5,0	9,5	52,7
Ciudad Real	37,7	9,8	384,6

MUNDO Máx. Mín.		
Atenas	22	18
Bruselas	11	-1
Amsterdam	12	3
Copenhague	9	6
Berlín	8	2
Estocolmo	8	2
Ginebra	3	1
Moscú	2	-2
Lisboa	19	11
Londres	11	6
Zurich	2	-2
Miami	27	23
Nueva York	11	-3
Oslo	2	1
París	9	1
Praga	5	1
Roma	15	7
Viena	6	1

GUÍA DE RESTAURANTES

RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-25140.

CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.
AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso

PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad

PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.

CALLE SILLERÍA TEL. 925-228754.

RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUQUERÍA, 10. TEL. 925-252820.

CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.

CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa

CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.

CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.

PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088.

FAX. 925-220646

RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658

COMIDAS PREPARADAS LA ORZA

Pollos asados todos los días. Paellas de encargo. Comidas caseras. Abierto todos los días.

TRAVESÍA DE COLOMBIA, 7. TEL. 925-212902.

CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

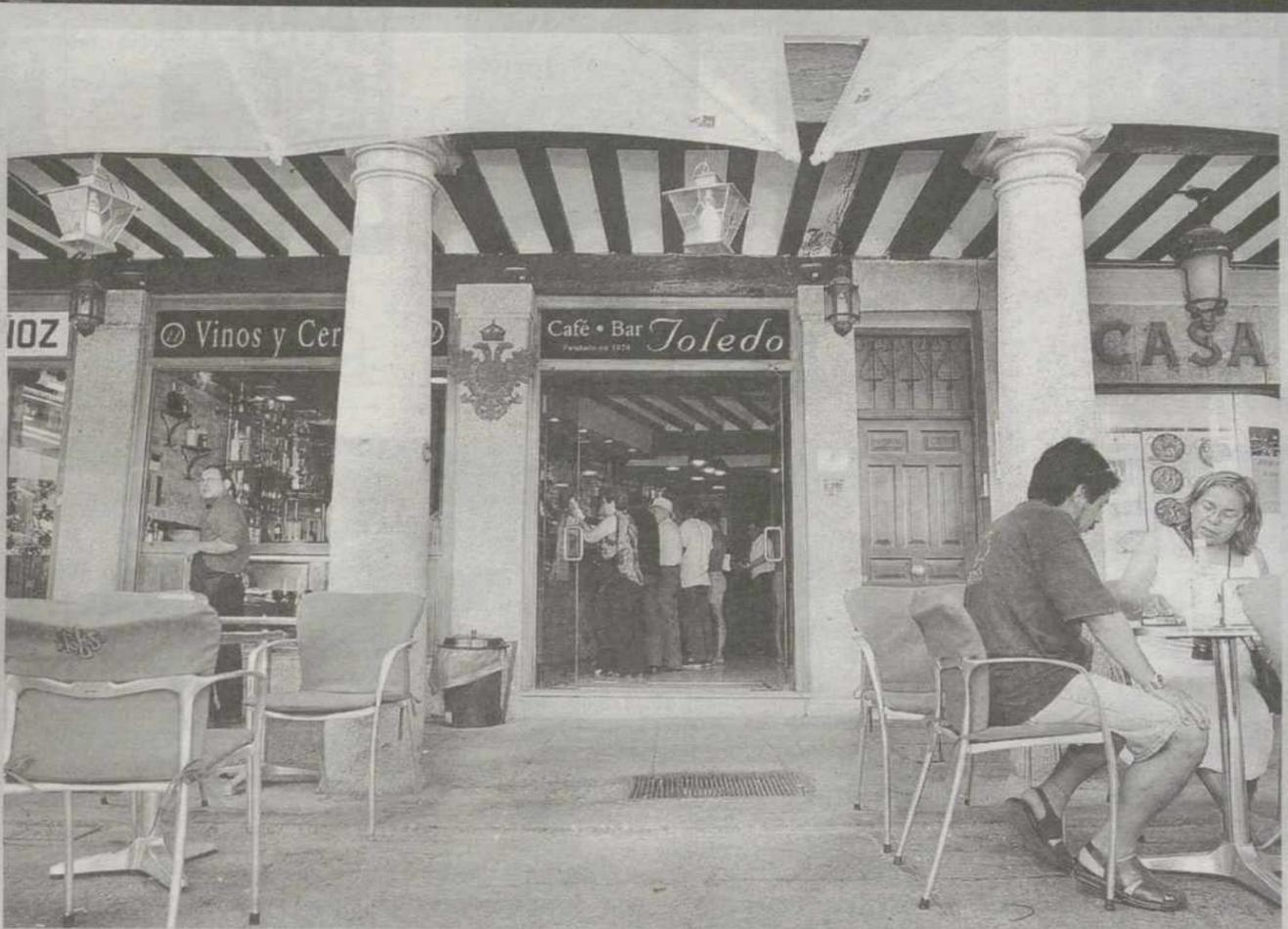
CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809

RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad.

PLAZA DE ZOCODOVER, 11. TEL. 925 225557

RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509

WWW.VENTADEAIRES.COM

RESTAURANTE LA RAMA

CARRERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 1. JUNTO A PUENTE S. MARTÍN. TEL. 925-253008.

HOSTAL DEL CARDENAL

PASEO DE RECADEO, 24. TEL. 925-220862 FAX 925-251688

HOSTCARDENAL@RETEMAILS

CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado.

CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-622129.

RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional.

SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CTRA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

RESTAURANTE LA GRAN MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220327.

BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131

RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9. TEL. 925-210640.

ASADOR PALENCIA DE LARA

Restaurante situado en un patio toledano. Especialidad en asados y carnes rojas de buey.

CALLE NUNCIO VIEJO, 6. TEL. 925-256746.

RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.

CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mirro y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226

45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016

45006 - TOLEDO

RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1. NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

BAR EL ALMENDRO

AVDA. PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

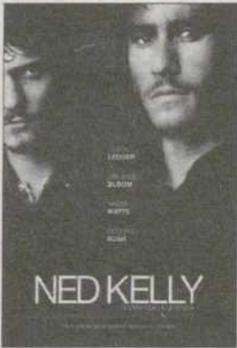
TODO EL CINE

TOLEDO

Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

MULTICINES MAYORAL C/ Viena, 2

Teléfono información: 925 256 688



Sala A
V-S-D-Mi
17:00-19:45-22:45
L-M-J
19:45-22:30



Sala B
V-S-D-L-Mi
17:15-19:45-22:45
L-M-J
19:45-22:30



V-S-D-Mi
17:00-19:45
L-M-J
19:45



Sala C
V-S-D-Mi
122:45
L-M-J
22:30



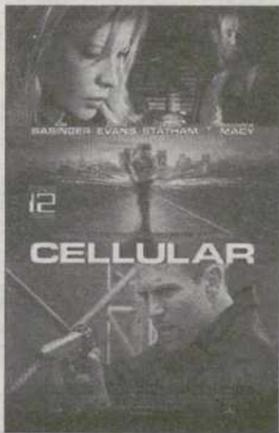
V-S-D-Mi
19:30-22:45
L-M-J
22:30



Sala D
V-S-D-L-Mi
17:15
L-M-J
19:30

CINES VEGA

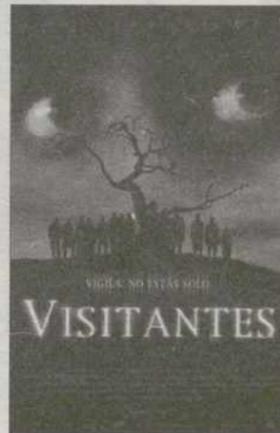
Teléfono información: 925 231 267



SALA 1
V-S-D-L
17:15-20:00-22:45
M-Mi-J
20:00-22:30



SALA 5
V-S-D-L
17:00-20:00-22:45
M-Mi-J
20:00-22:30



SALA 6
V-S-D-L
17:00-20:00-22:45
M-Mi-J
20:00-22:30



SALA 7
V-S-D-L
17:15-20:15-22:45
M-Mi-J
20:00-22:30



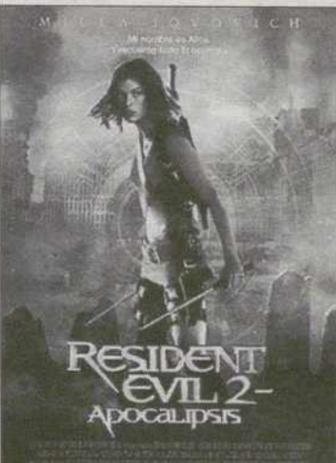
SALA 8
V-S-D-L
17:15-20:15-22:45
M-Mi-J
20:00-22:30

TALAVERA

MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



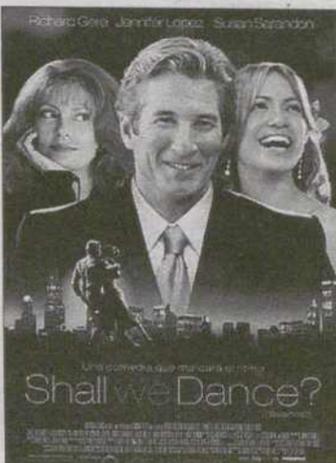
SALA 1
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 2
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 3
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 4
17:30 - 20:15 - 23:00



17:30



17:30



20:15
23:00



20:15
23:00

SALA 5

SALA 6

CINESUR LUZ DEL TAJO (TOLEDO)

Cartelera del 05 de Octubre al 11 de Noviembre de 2004

MISTERIOSA OBSESIÓN	(12.05-16.05)
PISANDO FUERTE	(16.30)
MAS FALSAS APARIENCIAS	(12.25-16.25-18.25-20.25-22.25-0.25)
OUIJA	(12.20-16.20-20.20)
EL EXORCISTA, COMIENZO	(12.30-16.00-18.05-20.10-22.20-00.30)
MELINDA, MELINDA	(18.15-20.15-22.15-0.15)
DI QUE SI	(12.15-16.15-18.15-20.15-22.15-0.15)
RESIDENT EVIL 2	(12.15-16.00-18.00-20.00-22.00-00.15)
SHALL WE DANCE	(12.30-16.30-18.30-20.30-22.30-00.30)
EL MENSAJERO DEL MIEDO	(12.00-16.00-18.30-21.00-23.30)
CELLULAR	(12.10-16.10-18.10-20.10-22.10-0.10)
CRIMEN PERFECTO	(18.10-20.10-00.20)
ALTA TENSION	(12.05-16.05-18.05-20.05-22.05-00.05)

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR

Ctra. de Toledo, Km 9.

Tel. 902 33 32 31

OUIJA	V.S.VIS. FEST. 00.50
MISTERIOSA OBSESIÓN	16.00-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.50; D.F. 12.00
MELINDA & MELINDA	16.00-18.00; D.F. 12.15
COLLATERAL	20.00-22.20; V.S.VIS. FEST. 00.45
¿BAILAMOS?	16.00-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.00
EL ESPANTATIBURONES	16.00-18.00-20.00; D.F. 12.30
EL EXORCISTA: EL COMIENZO	16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.00
EL MENSAJERO DEL MIEDO	16.15-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.50; D.F. 12.15
EL LOBO	16.15-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.15
LUNA DE AVELLANEDA	22.00
XXL	16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.30
CELLULAR	16.00-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.15
CRIMEN PERFECTO	16.00-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.15
DI QUE SI	16.00-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.50; D.F. 12.00
RESIDENT EVIL: APOCALIPSIS	16.00-18.10-20.20-22.40; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.15

'El Lute' rinde visita a Teresa Campos

El magazine *Cada día* que presenta María Teresa Campos a las 11,00 horas en Antena 3, recibe la visita de Eleuterio Sánchez, más conocido por *El Lute*. Carlos Ferrando, Enrique del Pozo, Hortensia Sánchez, Sergio Alis, Jimmy Jiménez Arnau, Carmen Janeiro y Coto Matamoros comentarán *La granja*.



Estos bichos no dejan de incordiar.

Lucho es acusado de robar la piedra lunera

El programa infantil más visto, *Los Lunis*, nos ofrece una nueva aventura a las 17,30 horas en La 2. Lucho es acusado del robo de la piedra lunera y Lutecio prueba en sus amigos Lucho y Lurdo unos nuevos cereales para el desayuno. Presentan la *futbolera* Lucrecia y el ínclito Sergio Mur.

La 2 homenajea a los ayuntamientos

La 2 de TVE emite a las 21,00 horas un especial titulado *XXV Aniversario de los ayuntamientos democráticos*, desde el Museo Guggenheim de Bilbao que supone un homenaje a los consistorios. La vicepresidenta primera del Gobierno y Ministra de la Presidencia, María Teresa Fernández, lo preside.

TVE anima a ser vista 'Por la mañana'

Manuel Giménez e Inés Ballesster presentan, desde las 11,10 horas, el programa *Por la mañana*, en el que hacen un repaso ameno y a la vez riguroso de la actualidad en España y en el mundo. Ana Blanco, la presentadora del Telediario, realiza un avance informativo mediado el programa.

TELEVISIÓN 69

'Versión española' proyecta la película 'Kasbah' de Barroso

La cinta cuenta la pesadilla que vive un joven ambicioso que antes de irse de Marruecos tiene que traer a la hija de su jefe pero ésta se pierde y tiene que encontrarla como sea

• El programa conducido por Cayetana Guillén Cuervo ofrece una película y un cortometraje de Mariano Barroso en el que actúan Héctor Alterio y su hijo, Ernesto.

EUROPA PRESS / MADRID

A las 22:35 horas y por La 2 de TVE, el programa *Versión Española*, dirigido por Félix Piñuela y presentado por Cayetana Guillén Cuervo, estará dedicado al director Mariano Barroso, y proyectará la película *Kasbah* y el corto *Mi abuelo es un animal*.

El director de *Mi hermano del alma*, *Éxtasis* y *Los lobos de Washington* es el protagonista del programa en el que se proyectan dos trabajos suyos.

Intervienen en el coloquio el director y dos de los protagonistas de la película *Kasbah*, Ernesto Alterio y Natalia Verbeke.

La cinta se centra en Mario (Ernesto Alterio), un joven ambicioso de procedencia humilde, que está a punto de regresar a España después de varios años trabajando en Marruecos. Pero antes de su partida su jefe le pide que cuide a su hija.

Todo se le complicará a Mario cuando la muchacha desaparece. La búsqueda de la muchacha hará que Mario se vea sumergido en una pesadilla que le llevará por los



Ernesto Alterio, protagonista de este filme, junto a su hermana Malena, que también es actriz. /FIRMA

lugares más áridos del país y por su propio pasado. En su búsqueda se cruzan una joven española y un ex legionario.

Alterio nació hace 33 años y lleva más de una década en esto del cine. Colomo le dio sus primeros protagonistas en *Los años bárbaros* y *Cuarteto de La Habana*. Luego trabajó a las órdenes de Carlos

Saura, Gerardo Vera o el citado Mariano Barroso... Y entonces llegaron éxitos como *Al otro lado de la cama* y *Días de fútbol*. Ahora le paran por la calle, puede elegir entre los guiones que le llegan. El nombre de Ernesto le viene de un revolucionario: Ernesto Ché Guevara. Y su segundo nombre, Federico, del poeta, García Lorca.

El programa se completa con la emisión de *Mi abuelo es un animal* cortometraje que Mariano Barroso dirigió en el año 2000, y protagonizado por Héctor Alterio a quien acompañan Lucía Jiménez y Beatriz Carvajal. El cortometraje cuenta la historia de un hombre que se despidió de los suyos para emprender el viaje más largo.

► TELECINCO

Will Smith y Gene Hackman se juegan la vida en 'Enemigo público'

EFE / MADRID

A partir de las 22:00 horas de mañana Telecinco emite la película *Enemigo público*, una cinta de suspense dirigida en 1998 por Tony Scott y cuyo título original es *Enemy of the state*.

Sus intérpretes principales son gente tan conocida como Will Smith (Robert Dean), Gene Hackman (Brill), Jon Voight (Thomas Brian Reynolds), Regina King (Carla Dean) y Lisa Bonet (Rachel Banks).

La trama se centra en un abogado (Will Smith, en un papel que originalmente estaba pensado para Tom Cruise), que es acusado del asesinato de un congresista (Jason Robards, que se negó a aparecer en los títulos de crédito) ya que, aunque él lo desconoce, tiene en su poder las pruebas en las que se demuestra que el autor del crimen es un agente de la Agencia de Seguridad Nacional de los Estados Unidos (interpretado por Jon Voight).

Acosado continuamente, con su carrera arruinada y su vida familiar en peligro, su única salida es solicitar la ayuda de un ex-agente que oculta su pasado (Gene Hackman).

Jerry Bruckheimer es el alma mater de esta película que volvió a encargarse al director Tony Scott tras varios trabajos juntos como *Top Gun*, *Superdetective en Hollywood 2* o *Marea roja*.

RADIOS



MAGAZINE



'La hora Wiki', con el Simo

Si hay un lugar al que *La hora Wiki* está obligado acudir, ése es el SIMO, la feria de informática, multimedia y comunicaciones cuya 44 edición se viene celebrando en Madrid desde el pasado martes y que concluirá este domingo 14 de noviembre. El programa, estará hoy en directo en el Parque Ferial Juan Carlos I. CANAL +, 20,00 HORAS

CINE



'El desafío de los siete magníficos', en CMT

Cine del Oeste en las tardes de CMT con este filme protagonizado por Lee Van Cleef y dirigido por George McCowan en la que una banda de forajidos secuestra a la mujer del sheriff. CMT, 18,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CMT	TELES
<p>06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva.</p> <p>07:00 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo</p> <p>09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE</p> <p>10:15 SABER VIVIR</p> <p>11:30 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -Avance informativo, presentado por Ana Blanco</p> <p>14:00 INFORMATIVO CLM</p>	<p>06:30 LOS LUNNIS Espacio infantil presentado por Lucrecia y Sergio Mur en conexión con la luna, donde habitan los Lunnis. Incluye algunas de las series de animación preferidas por los más pequeños. Hoy: -El laboratorio Dexter -Aventuras en pañales -Fimbles</p> <p>08:30 AQUÍ HAY TRABAJO</p> <p>09:00 TV EDUCATIVA</p> <p>10:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA <i>El gran crucero</i>. 1969. 89 minutos. Dirección: José G. Maesso. Intérpretes: Pepe Calvo, Carlos Estrada, Teresa Gimpera.</p> <p>11:45 LA BOTICA DE LA ABUELA</p> <p>12:00 LOS LUNNIS</p>	<p>06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lydia Balenciaga y Luis Fraga.</p> <p>09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio informativo presentado por Montserrat Domínguez en el que se entrevista a un personaje destacado de la actualidad y se analizan las principales noticias de la jornada.</p> <p>11:00 CADA DÍA Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento presentado por María Teresa Campos.</p>	<p>07:00 KOSMI CLUB Espacio infantil para los más pequeños de la casa. Incluye: -Mister Bogus Serie de animación -Flipper y Lopaka Serie de animación -Doraemon Serie de animación -Shin Chan Serie de animación</p> <p>09:45 EMBRUJADA</p> <p>10:30 LOS LADRONES VAN A LA OFICINA Serie</p> <p>11:30 LOS FOGONES DE ADOLFO Espacio gastronómico</p> <p>11:50 MANOS A LA OBRA</p>	<p>06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL La actualidad a primera hora de la mañana con las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de las principales noticias deportivas. Presentado por Ana Rodríguez, José Luis Fuentes y Máxim Huerta.</p> <p>09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio informativo presentado por Vicente Vallés</p> <p>10:45 DÍA A DÍA Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento Incluye: -Karlos Arguiñano: en tu cocina</p> <p>14:30 INFORMATIVOS TELECINCO</p>

La Tribuna



más cerca de ti

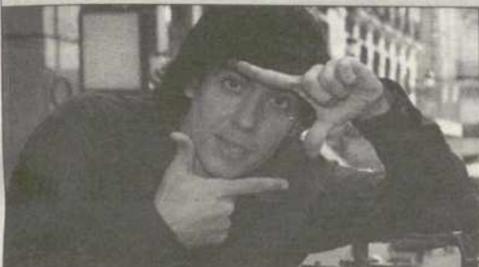


<p>Espacio que recoge las noticias más destacadas de nuestra Comunidad.</p> <p>14:30 CORAZÓN DE OTOÑO Espacio de crónica rosa presentado por Anne Igartiburu</p> <p>15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo que recoge las noticias más relevantes acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional. Incluye las noticias deportivas.</p> <p>15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para los próximos días</p> <p>16:00 ANASTASIA Telenovela</p> <p>16:30 PRISIONERA Telenovela Incluye: -Avance informativo</p> <p>19:15 ESTO ES VIDA Magazine vespertino presentado por Juan Ramón Lucas.</p> <p>20:10 GENTE Espacio dedicado a la crónica</p>	<p>Espacio infantil con las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa. Incluye: -Tom Serie -Aventuras en pañales Serie -Digimon -Caillou</p> <p>14:15 SABER Y GANAR</p> <p>14:45 GRANDES DOCUMENTALES</p> <p>15:55 JARA Y SEDAL</p> <p>16:30 LOS LUNNIS Espacio infantil que incluye las series de animación: -Los Lunnis, la serie -Las tres mellizas -El Pájaro Loco -Los mini monstruos</p> <p>18:30 AVANCE TELECANARIAS 2</p> <p>18:35 AQUÍ CANARIAS</p> <p>19:00 ACTIVA 2</p> <p>19:30 BUENOS DÍAS MIAMI</p> <p>20:00 XX ANIVERSARIO AYUNTAMIENTOS DEMOCRÁTICOS PAÍS VASCO</p>	<p>14:30 LOS SIMPSON Se emite un episodio de esta serie de animación creada por Matt Groening que retrata la vida de un familia de clase media norteamericana.</p> <p>15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y meteorológica.</p> <p>15:45 LA SOPA BOBA Serie protagonizada por Lolita Flores</p> <p>16:40 A LA CARTA Magazine con variadas secciones presentado por Agustín Bravo. Incluye: -Resumen de <i>La Granja</i> presentado por Jaime Bores</p> <p>19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema en concreto. Presentado</p>	<p>14:00 CMT NOTICIAS 1</p> <p>15:05 TODO DEPORTES 1 Espacio deportivo con Julián Cano con la actualidad más reciente y completa</p> <p>15:20 EL TIEMPO 1 Presentado por Carlos Macías</p> <p>15:30 BONANZA Serie</p> <p>16:25 IRMA DE TARDE Magazine</p> <p>18:00 CINE DEL OESTE <i>El desafío de los siete magníficos</i>. Dirección: George McCowan. Intérpretes: Lee Van Cleef, Stefanie Powers.</p> <p>20:00 CASTILLA LA MANCHA EN VIVO</p> <p>20:30 CMT NOTICIAS 2 Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada, presentado por José Antonio Gavira y Mariló Leal, que incluye las principales noticias de nuestra región.</p> <p>21:05 TODO DEPORTES 2</p> <p>21:15 EL TIEMPO 2</p>	<p>Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica.</p> <p>15:30 AQUÍ HAY TOMATE Espacio dedicado a la actualidad del mundo del corazón que cuenta con enviados especiales en los lugares de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.</p> <p>16:30 GRAN HERMANO Reality show presentado por Óscar Martínez</p> <p>17:30 A TU LADO Magazine vespertino que incluye diferentes secciones y cuenta con la presencia de diversos colaboradores que entrevistarán a los personajes de actualidad.</p> <p>19:35 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Talleres Bonilla www.talleresbonilla.com Telf: 925 245439 Toledo

<p>social, además de contar con una sección dedicada a los sucesos. Presentado por Sonia Ferrer y M^a José Molina.</p> <p>21:00 TELEDIARIO 2 Informativo con toda la actualidad de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional.</p> <p>21:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica</p> <p>22:00 CRUZ Y RAYA.SHOW Espacio en clave de humor</p> <p>22:45 EL HUMOR DE TU VIDA</p> <p>01:00 TELEDIARIO 3 Espacio informativo en el que se repasan las noticias más destacadas de la jornada, tanto nacionales como internacionales.</p> <p>01:30 DEPORTE.ES</p> <p>02:00 LEY Y ORDEN</p> <p>03:00 CANAL 24 HORAS</p>	<p>20:55 SORTEO DE EUROMILLONES Y BONOLOTO</p> <p>21:00 LA 2 NOTICIAS Informativo con toda la actualidad de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional</p> <p>21:30 TELECANARIAS 2</p> <p>21:45 VERSIÓN ESPAÑOLA -Kasbah. España. 2000. 94 minutos. Dirección: Mariano Barroso. Intérpretes: Pepe Sancho, Natalia Verveke, Maru Valdivieso. -Coloquio -Corto: <i>Mi abuelo es un animal</i>, de Mariano Barroso</p> <p>01:15 CINE CLUB <i>Spanish fly</i></p> <p>03:15 TELEDEPORTE Espacio deportivo</p>	<p>por Patricia Gaztañaga.</p> <p>20:15 PASAPALABRA Concurso presentado por Silvia Jato en el que los concursantes, apoyados por invitados famosos, tendrán que demostrar su agilidad con el lenguaje mediante distintos juegos.</p> <p>21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2</p> <p>21:45 HOMO ZAPPING Espacio de humor</p> <p>22:15 ¿DÓNDE ESTÁS, CORAZÓN? Espacio de crónica rosa y social presentado por Jaime Cantizano</p> <p>02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto nacionales como internacionales.</p> <p>02:50 TELEVENTA Espacio promocional</p> <p>05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS</p>	<p>Previsión meteorológica para las próximas horas</p> <p>21:30 COSAS DE CASA Serie</p> <p>22:00 CINE ESPAÑOL <i>El apartamento de la tentación</i></p> <p>00:00 CINE ESPAÑOL 2 <i>Queremos un hijo tuyo</i></p> <p>01:35 CINE ESPAÑOL 3 <i>La mosca hispánica</i></p> <p>03:15 CINE ESPAÑOL 4 <i>El periscopio</i></p> <p>04:30 IRMA DE TARDE (R)</p>	<p>20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández.</p> <p>21:30 PECADO ORIGINAL</p> <p>22:00 CINE 5 ESTRELLAS <i>Enemigo público</i>. EEUU. 1998. 123 minutos. Dirección: Tony Scott. Intérpretes: Will Smith, Gene Hackman, Jon Voight.</p> <p>00:50 TNT Late show presentado por Jordi González. Incluye: -Avance Informativo presentado por Álvaro Rivas</p> <p>02:30 MÁS QUE COCHES</p> <p>03:00 EN CONCIERTO</p> <p>03:30 INFOCOMERCIALES</p> <p>05:30 LA LÍNEA DE LA VIDA</p> <p>06:00 NOCTURNOS</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ESPACIO CINEMATOGRAFICO

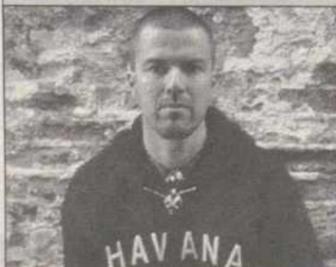


Kim Basinger, en 'Magazine'

La vida de Kim Basinger depende de un móvil en *Cellular*, un vertiginoso thriller dirigido por David R. Ellis que llega a nuestras pantallas este fin de semana. Esta viernes a mediodía, *Magazine* ofrecerá un amplio reportaje sobre esta primicia en la que la actriz norteamericana interpreta a una profesora de ciencias.

CANAL +, 15,30 HORAS

MÚSICA



Jarabe de Palo, 'En concierto'

Esta noche, el programa musical de Tele 5 *En concierto* estará dedicado al nuevo trabajo de la banda catalana Jarabe de Palo. En este disco su vocalista, Pau Donés mezcla varios géneros musicales.

TELE 5, 03,00 HORAS

CANAL +

- 07:05 GOLF: PGA TOUR
Espacio deportivo
- 07:30 GOLF: BIRDIE
- 07:55 LO + PLUS
Los mejores momentos de este magazine de entrevistas
- 08:45 NOTICIAS CNN +
- 09:00 CINE: *Robert Hanssen, maestro de espías (1ª parte)*. EEUU. 2002. Dirección: Lawrence Shiller. Intérpretes: William Hurt, Ron Silver, Mary-Louise Parker.
- 10:27 CINE: *Robert Hanssen, maestro de espías (2ª parte)*. EEUU. 2002. Dirección: Lawrence Schiller. Intérpretes: Will Hurt, Ron Silver.
- 11:55 DOCUMENTAL

TELEMADRID

- 07:00 TELENOTICIAS
- 07:30 CYBERCLUB
Espacio infantil destinado a los más pequeños de la casa.
Incluye:
-Garfield
-Musical Doremi
-Doraemon
- 09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA
Presenta: Ely del Valle. Invitado: Víctor Harel, embajador de Israel en España.
- 09:30 BUENOS DÍAS MADRID
- 11:40 MAÑANAS DE CINE
Pecker. EEUU. 1998. 82 minutos. Dirección: John Waters. Intérpretes: Edward Furlong, Lili Taylor, Christina Ricci.
- 13:15 ALTO Y CLARO

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
Tele 5 22:00

ENEMIGO PÚBLICO
★★

Título original: "Enemy of the State". EEUU. 1998. Dirección: Tony Scott. Intérpretes: Will Smith, Gene Hackman, Jon Voight, Regina King, Loren Dean, Jake Busey, Barry Pepper. 126 m.



Detalle de una escena del filme dirigido por Tony Scott.

Solvente superproducción

Un joven y brillante abogado se convierte en el objetivo de un político corrupto y de sus sicarios del servicio secreto tras recibir pruebas documentadas del asesinato de un congresista. El director Tony Scott reunió al polifacético Will Smith y a Gene Hackman en un duelo interpretativo repleto de alardes tecnológicos y altas dosis de suspense, siguiendo los cánones más estrictos del cine comercial actual. La historia sigue la frenética carrera de un abogado que se ve involuntariamente envuelto en los asuntos turbios de la Casa Blanca.

Canal + 16:30

A PROPÓSITO DE SCHMIDT
★★

Título original: "About Schmidt". EEUU. 2002. Dirección: Alexander Payne. Intérpretes: Jack Nicholson, Kathy Bates, Hope Davis, Dermot Mulroney. 120 m.

Warren Schmidt se acaba de jubilar tras toda una vida en una empresa de seguros y ahora se siente completamente perdido. Su mujer, Helen, con la que llevaba 42 años casado, ha muerto repentinamente y su única hija está a punto de casarse con un necio. Sin trabajo, ni mujer, ni familia, Warren intenta desesperadamente dar algún significado a su vida. Es entonces cuando emprende un viaje de autodescubrimiento cuyo destino final es Denver, donde espera salvar las diferencias que lo separan de su hija antes de su boda. Por desgracia, no soporta a su futuro yerno ni a los padres de éste y Warren se convence de que su nueva misión en la vida es impe-

dir el matrimonio de su hija.

Canal + 22:00

THE RING (LA SEÑAL)
★★

Título original: "The Ring". EEUU. 2002. Dirección: Gore Verbinski. Intérpretes: Naomi Watts, Martin Henderson, David Dorfman, Brian Cox. 110 m.

Sólo parecía otra leyenda urbana más: quien visiona una cinta de vídeo llena de extrañas y perturbadoras imágenes, recibirá una llamada telefónica anunciándole su muerte exactamente siete días más tarde. La periodista de investigación Rachel Keller (Naomi Watts) no daba mucho crédito a esta historia hasta que descubre que cuatro adolescentes han muerto misteriosamente justo una semana después de ver una cinta de vídeo. La curiosidad le lleva a seguir la pista de esa misteriosa cinta hasta encontrarla y verla. Ahora sólo le quedan siete días para resolver el misterio.

LA 2 23:00

KASBAH
★★

España. 2000. Dirección: Mariano Barroso. Intérpretes: Pepe Sancho, Natalia Verbeke, Maru Valdivieso, Lucía Jiménez, Ernesto Alterio. 94 m.

En un alucinante viaje al interior de Marruecos, Mario busca a una joven de 20 años aparentemente secuestrada con su BMW rojo. Durante este viaje pasa por multitud de aventuras en las que resulta apaleado, engañado y casi asesinado. También descubre la amistad. Todo resultará un engaño de la chica, a quien cree su sobrina.

Canal + 23:55

MATRIX RELOADED
★★

Título original: "The Matrix Reloaded". EEUU. 2003. Dirección: Andy y Larry Wachowski. Intérpretes: Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie-Anne Moss, Hugo Weaving, Monica Bellucci. 131 m.

Thomas 'Neo' Anderson tomó una costosa decisión cuando eligió luchar por la búsqueda de la verdad y aceptar sus riesgos: liberar su mente de Matrix y adquirir un mayor dominio sobre sus extraordinarios poderes. En su peligroso viaje para comprender mejor al constructor de Matrix y su decisivo papel en el destino de la humanidad, Neo, se enfrentará a una mayor resistencia, a una verdad aún mayor y a una decisión más dura de lo que jamás imaginó. Los hermanos Wachowski aprovecharon el gran éxito de 'Matrix' para nadar en la abundancia con dos continuaciones -en realidad, una dividida en dos partes: ésta y 'Matrix Revolutions'- que no estuvieron a la altura de las enormes expectativas creadas en todo el mundo. Eso sí, los efectos visuales y la estética del filme siguen siendo impresionantes.

LA 2 02:15

SPANISH FLY
★★

España. 1997. Dirección: Daphna Kastner. Intérpretes: Daphna Kastner, Toni Cantó. 90 m.

Zoe, una joven norteamericana, recibe el encargo de escribir un libro sobre el machismo y decide venirse a Madrid para entrevistar a distintos hombres y así obtener información para sacar sus propias conclusiones. Confundida por el rumbo que toman sus investigaciones acerca del sexo masculino ibérico, decide refugiarse en su secreto personal, en la verdadera causa que la ha traído a España: revivir unas vacaciones de su madre en Mojácar, donde ella sospecha que fue concebida, y descifrar así el principal enigma de una infancia sin padres.

* LaTribuna

* el mejor soporte para su publicidad

- 12:30 CARA A CARA
- 13:00 LA HORA WIKI
Magazine
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES
Espacio musical
- 14:00 MÁS DEPORTE
- 14:50 NOTICIAS CNN +
- 15:00 TELESERIE
Dame un respiro
- 15:30 MAGACINE
- 16:30 CINE
A propósito de Schmidt. EEUU. 2002. Dirección: Alexandre Payne. Intérpretes: Jack Nicholson, Kathy Bates, Hope Davis.
- 18:35 DOCUMENTAL CIENTÍFICO
La mente humana: conócete
- 19:30 CUADERNOS DE RODAJE
- 20:00 LA HORA WIKI
- 21:00 CONTRARRELOJ
- 21:30 NOTICIAS CNN+
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
- 22:00 CINE ESTRENO
The ring (La señal). EEUU/Japón. 2002. Dirección: Gore Verbinski.

- 14:00 TELENOTICIAS
Espacio informativo. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
- 15:00 DEPORTES
- 15:15 CONTANTE Y SONANTE
Microespacio económico presentado por Noelia Atance.
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS
Concurso presentado por Paco Lodeiro
- 16:00 GRAN VÍA DE MADRID
- 18:00 MADRID DIRECTO
- 19:30 METRO A METRO
Concurso cultural presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
- 20:30 TELENOTICIAS
Espacio informativo. Presentan: Luis Mariñas y Mercedes Landente
- 21:15 MI CÁMARA Y YO
A 5.000 metros en globo
- 21:55 DE MODA
- 23:00 SUCEDIÓ EN MADRID
- 00:00 DIARIO DE LA NOCHE
- 01:15 MADRID NO DUERME: EL OTRO

LaTribuna

otra puerta a la información

- 23:55 CINE
Matrix reloaded
- 02:07 CINE X
Hot rats
- 03:51 CINE: *Long time dead (Muertos del pasado)*
- 05:21 CINE: *Kamchatka*

- LADO DE LA REALIDAD
Espacio centrado en los fenómenos paranormales.
- 02:15 EXPEDIENTE X: *Tierra de odios*
- 04:35 PROGRAMACIÓN LAOTRA

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

CANAL DIOCESANO

- 07:00 OCTAVA DIES
- 07:30 VIDA MISIONERA
- 08:00 PALABRA DE VIDA
- 08:05 POPULAR TV NOTICIAS
- 09:35 CINE: PERSEGUIDA
- 11:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 12:00 ÁNGELUS
- 12:05 DOCUMENTAL
- 13:00 NUESTRO ASOMBROSO MUNDO
- 14:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 14:30 DOCUMENTAL
- 15:00 VALORAR EL CINE
- 15:30 CINE: ALAM Y NAOMI
- 17:00 EXPANSIÓN

- 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS
- 19:00 SANTA MISA
- 19:40 DOCUMENTAL
- 20:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 20:30 20 MINUTOS CON...
- 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS
- 21:05 SE COMENTA, SE DICE
- 21:30 DOCUMENTAL
- 22:00 CRÓNICA DE LA IGLESIA HOY
- 23:00 PANTALLA GRANDE
- 00:00 PALABRA DE VIDA
- 00:05 POPULAR TV NOTICIAS
- 00:35 20 MINUTOS CON...

LOCALIA

- 07:30 EL MUNDO DE RICHARD SCARRY
- 08:00 LA VUELTA AL MUNDO
- 08:30 SHERLOCK HOLMES
- 09:00 LUNA LLENA (R)
- 10:00 A TODO DEPORTE
- 10:30 HECHO POR ELLA
- 11:00 TELENOVELA: "SOLEDAD"
- 12:00 MARÍA EMILIA, QUERIDA
- 12:55 LA COCINA DE LOCALIA
- 14:00 NOTICIAS LOCALIA
- 14:30 LO MEJOR DE LUNA LLENA
- 15:00 LOS LÍOS DE CAROLINE
- 15:30 CINE: "EL MARIDO DE SU

- MEJOR AMIGA"
- 17:30 TÍRAME DE LA LENGUA
- 18:00 ANIMACIÓN: "X-MEN"
- 18:30 VIVAN LOS NIÑOS
- 19:30 CÓMPlices AL RESCATE
- 20:30 INTERNET@MANO
- 21:00 NOTICIAS LOCALIA
- 21:30 NOTICIAS TOLEDO
- 22:00 MILENIO III CON IKER JIMÉNEZ
- 23:30 A TODO DEPORTE
- 23:45 CINE: "LA PARTE DEL LEÓN"
- 01:30 PLAYBOY TV

TELE TOLEDO

- 08:00 CANAL SUPER EÑE
- 08:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 09:00 VIDEOS MUSICALES MTV
- 10:10 HORÓSCOPO-OCTAVIO ACEBES
- 10:30 INFORMATIVO MATINAL
- 11:00 TELENOVELA: CLAP, EL LUGAR DE TUS SUEÑOS
- 12:00 MUNDO ASTROLÓGICO
- 13:30 RECETAS J.J. CASTILLO
- 13:45 CANAL SUPER EÑE
- 14:30 VIDEOS MUSICALES MTV
- 14:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 15:00 MERIDIANO O
- 15:30 TOLEDO AL DÍA
- 16:00 TELENOVELA: CLAP,

- EL LUGAR DE TUS SUEÑOS
- 17:00 COCKTAIL DE TARDE
- 17:50 HORÓSCOPO-OCTAVIO ACEBES
- 18:00 TOLEDO AL DÍA
- 18:30 CASTILLÓN EN COMPAÑÍA
- 19:45 LAS RECETAS DE J.J. CASTILLO
- 20:00 VIDEOS MUSICALES MTV
- 21:00 TOLEDO AL DÍA
- 22:00 ESPECIAL DEPORTES
- 22:15 PALABRA Y LEY
- 23:00 TIEMPO DE TERTULIA
- 24:00 TOLEDO AL DÍA
- 24:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 01:00 HORÓSCOPO-OCTAVIO ACEBES
- 01:30 TONI ROVIRA



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55,

Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestoledo@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorstoledo@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

'HOLYWATER'



El café-teatro pícaro ofrece, hoy a las 20,00 horas, el concierto de 'Holywater', un cuarteto gallego formado por Ricardo Rodríguez (voz y guitarra), Martín Alonso (guitarra), Luis Casanova (batería) y Diego Castro (bajista). Las críticas se refieren al grupo como una potente banda de rock que, con pocos años de existencia, han logrado un considerable éxito.

EL MIRADERO



F. JAVIER DÍAZ REVORIO

Tasende

Julio Tasende ha sido durante quince años presidente de la Audiencia Provincial de Toledo. Este gallego ya afincado, conocido y reconocido en Toledo, ha sido todo este tiempo la cara más visible del Poder Judicial en nuestra provincia. Y ha desempeñado este papel con acierto, con mesura y equilibrio, ganándose el respeto y el aprecio en la sociedad toledana en general, y en los ambientes jurídicos en particular.

Como buen juez, ha hablado sobre todo a través del instrumento que deben utilizar los jueces, esto es, las sentencias. Con seriedad y con rigor jurídico. Ha presidido con dignidad la Audiencia, dándole prestigio y haciéndola acreedora de respeto. También, cuando ha hecho falta, ha aparecido en los medios dando su punto de vista sobre cuestiones jurídicas, sobre eventuales reformas legislativas, o sobre la situación y necesidades de la Administración de Justicia en la provincia de Toledo. Siempre con moderación, con respeto, sin buscar titulares «explosivos», ni el protagonismo de los «jueces estrella».

Tasende ejerce además la docencia jurídica como profesor en la Universidad de Castilla-La Mancha, donde su preparación y dedicación le han proporcionado también el reconocimiento de todos, compañeros y alumnos. Posee, en suma, todos los requisitos para ser considerado un «jurista de reconocida competencia» en el pleno sentido de la expresión, habiendo ejercido diversas modalidades de la profesión jurídica. Además hay que destacar sus cualidades humanas, ya que es una persona muy educada, correcta, agradable, y de trato exquisito.

Deja muy alto el listón de la presidencia de la Audiencia Provincial. En cuanto a su futuro profesional, sólo queda desearle lo mejor, porque su capacidad y su experiencia lo merecen. Parece que este futuro no estará en nuestra ciudad, aunque personalmente, a muchos toledanos que le conocemos nos encantaría seguir contando con él entre nosotros, y con su participación en los eventos y en la vida jurídica de nuestra ciudad y nuestra provincia.

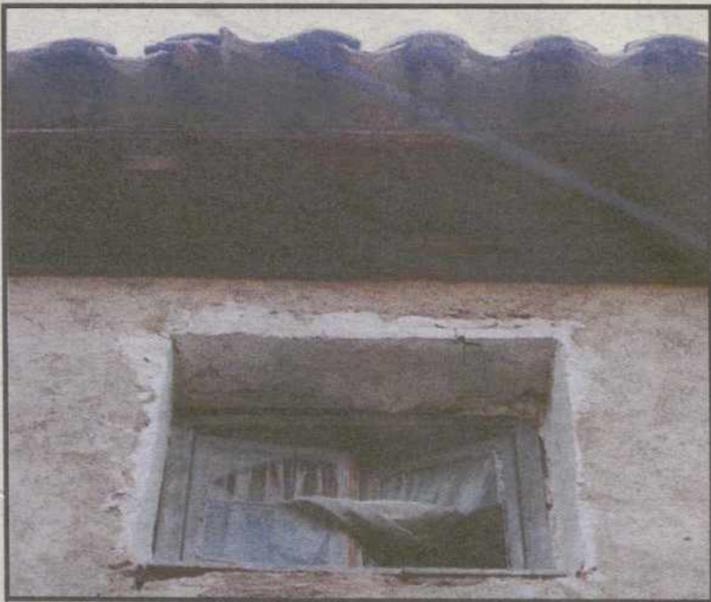
MONIGOTES / ANTONIO J

LAS TROMPETAS DE JERICÓ



VIVIENDAS QUE SE PUEDEN CAER UN VIERNES POR LA TARDE SIN QUE NADIE SE ENTERE

Era un trabajo de artesano



J. MONROY / TOLEDO

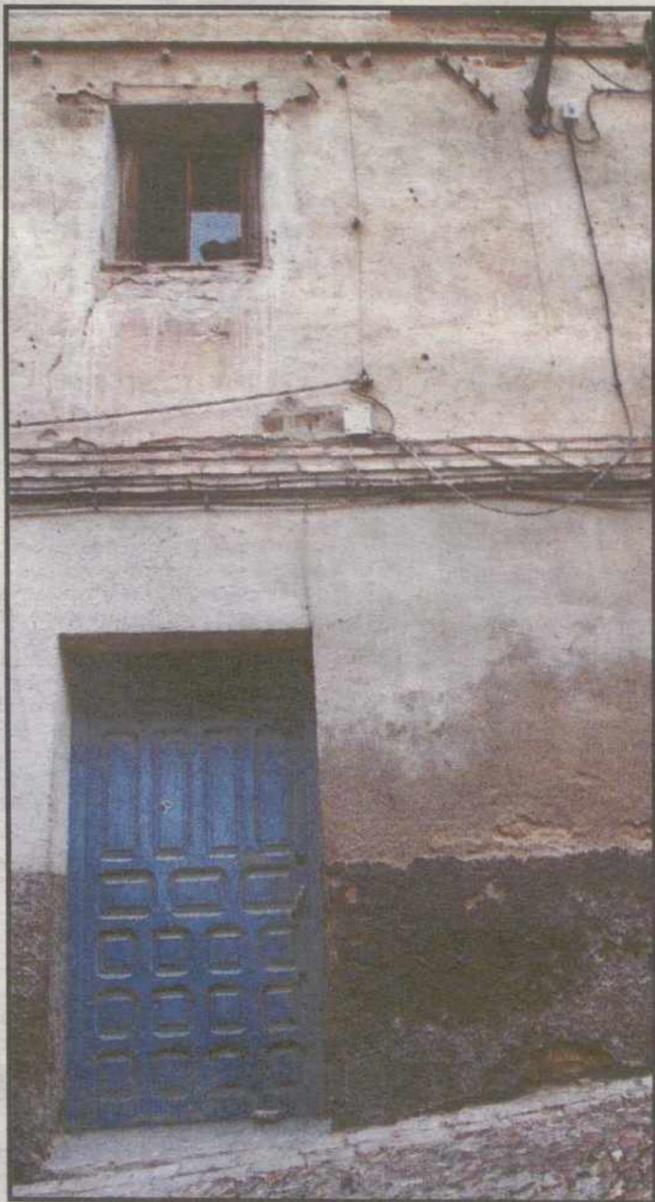
Existen edificios en Toledo que sin ser una joya por su arquitectura ni sus obras de arte sí son, cuando menos, un gran trabajo de artesanos obreros, cuando no también parte de la historia de la ciudad. En ambos casos, podemos encuadrar este número diez de la calle Sacramento.

Urbanismo de origen musulmán, trabajo bien hecho de albañil artesano, que cuidadosamente colocó hace siglos ladrillo tras ladrillo, el inmueble permanece en la actualidad abandonado, robusto todavía, pero casi convertido exclusivamente en nido de palomas, con la consiguiente degradación que supone. Denuncian los vecinos de la zona que no es la primera vez que la propietaria deja abandonado un edificio mientras especula con él.



EL EDIFICIO

Dirección: Calle Sacramento número diez
Estado: Edificio abandonado, nido de palomas que ya han entrado por los cristales rotos, con la fachada rajada y con desconchones



YOLANDA LANCHA

siempre hay otra manera de estar informados

Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladíes, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna